



2024/1648

1.7.2024

**FTEHIM TA' SHUBIJA EKONOMIKA BEJN L-UNJONI EWROPEA, MINN NAHA WAHDA,
U R-REPUBBLIKA TAL-KENJA, MEMBRU TAL-KOMUNITÀ TAL-AFRIKA TAL-LVANT, MIN-NAHA
L-OHRA**

PARTIJET GHALL-FTEHIM

L-UNJONI EWROPEA,

(minn hawn 'il quddiem imsejha "l-UE"),

minn naha wahda,

u

IR-REPUBBLIKA TAL-KENJA ,

(minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Istat(i) bi Shab tal-EAC"),

min-naha l-ohra,

minn hawn 'il quddiem imsejha singolarment bhala "Parti" u flimkien bhala "il-Partijiet",

FILWAQT LI JFAKKRU fl-impenji taghhom fil-qafas tal-Ftehim ta' Marrakesh li Jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (World Trade Organisation, WTO), magħmul fil-15 ta' April 1994;

WARA LI KKUNSIDRAW il-Ftehim ta' Georgetown dwar l-organizzazzjoni tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, konkluż fis-6 ta' Ġunju 1975;

WARA LI KKUNSIDRAW il-Ftehim ta' Shubija bejn il-Membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, min-naha l-wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-ohra, iffirmat f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000, kif emendat għall-ewwel darba fil-Lussemburgu fil-25 ta' Ġunju 2005 u għat-tieni darba f'Ouagadougou fit-22 ta' Ġunju 2010 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim ta' Cotonou");

WARA LI KKUNSIDRAW it-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant (East African Community, EAC) iffirmat f'Arusha fit-30 ta' Novembru 1999 u l-Protokoll tiegħu dwar it-Twaqqif tal-Unjoni Doganali tal-Komunità tal-Afrika tal-Lvant;

WARA LI KKUNSIDRAW il-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati Shab tal-Komunità tal-Afrika tal-Lvant, minn naha wahda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-ohra, li n-negozjati tiegħu ġew iffinalizzati fis-16 ta' Ottubru 2014 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "FSE UE-EAC");

FILWAQT LI JTENNU x-xewqa tagħhom għal għaqda usa' tal-Afrika u l-kisba tal-oġġettivi tat-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Afrikana;

WARA LI KKUNSIDRAW it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;

FILWAQT LI JQISU li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-UE qablu li l-kummerċ tagħhom u l-kooperazzjoni bejniethom għandu jkollhom l-ghan li jrawmu l-integrazzjoni minghajr problemi u b'mod gradwali tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) fl-ekonomija dinjija wara li jkunu qiesu kif imiss l-għazliet politiċi tagħhom, il-livelli ta' żvilupp u l-prijoritajiet ta' żvilupp, biex b'hekk igibu 'l quddiem l-iżvilupp sostenibbli tagħhom u jagħtu sehemhom biex jinqered il-faqar fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

FILWAQT LI JAFFERMAW MILL-ĠDID ukoll li dan il-Ftehim għandu jkun konsistenti mal-oġġettivi u l-prinċipji tal-Ftehim ta' Cotonou u, b'mod partikolari, mad-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tal-Parti 3 tiegħu dwar il-Kooperazzjoni Ekonomika u Kummerċjali, u d-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu;

FILWAQT LI JAFFERMAW MILL-ĠDID li dan il-Ftehim għandu jservi bhala strument ta' żvilupp u għandu jippromwovi tkabbir sostenibbli, iżid il-produzzjoni u l-kapaċità mil-lat ta' provvista tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, irawwem trasformazzjoni strutturali tal-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u d-diversifikazzjoni u l-kompetittività tagħhom u jwassal għall-iżvilupp

tal-kummerċ, l-attrazzjoni ta' investiment, teknoloġija u l-holqien ta' impjegi fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

FILWAQT LI JTENNU l-htieġa li għandu jkun żgurat li jkun hemm enfasi partikolari fuq l-integrazzjoni reġjonali u li l-Istat (i) bi Shab kollha tal-EAC jingħataw trattament speċjali u differenzjali, waqt li jinżamm trattament speċjali għall-Istat(i) bi Shab l-anqas żviluppati tal-EAC;

FILWAQT LI JAGħRFU l-htieġa li jkun hemm investiment sostanzjali biex joghlew l-istandards tal-hajja tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

FILWAQT LI JTENNU li dan il-Ftehim għandu l-ghan li jimplimenta d-dispożizzjonijiet tal- FSE UE-EAC;

FTIEHMU KIF ĠEJ:

PARTI I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

ARTIKOLU 1

Kamp ta' Applikazzjoni tal-Ftehim

Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu Ftehim ta' Shubija Ekonomika (FSE) (minn hawn 'il quddiem imsejjah "dan il-Ftehim"). Dan il-Ftehim ikopri:

- (a) dispożizzjonijiet ġenerali;
- (b) kummerċ fil-merkanzija;
- (c) sajd;
- (d) agrikoltura;
- (e) kooperazzjoni ekonomika u fl-iżvilupp;
- (f) dispożizzjonijiet istituzzjonali;
- (g) evitar u soluzzjoni ta' tilwim;
- (h) eċċezzjonijiet ġenerali;
- (i) dispożizzjonijiet ġenerali u finali; u
- (j) Annessi, Protokolli u Dikjarazzjonijiet Kongunti.

ARTIKOLU 2

Objettivi

1. L-objettivi ta' dan il-Ftehim huma li:

- (a) jikkontribwixxi għal tkabbir u żvilupp ekonomiku bit-twaqqif ta' shubija imsaħħa u strateġika fil-kummerċ u l-iżvilupp b'mod konsistenti mal-ghan ta' żvilupp sostenibbli;
- (b) jippromwovi l-integrazzjoni reġjonali, il-kooperazzjoni ekonomika u l-governanza tajba fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

- (c) jippromwovi l-integrazzjoni gradwali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fl-ekonomija dinjija, skont l-għażliet politiċi u l-prijoritajiet ta' żvilupp tagħhom;
- (d) irawwem trasformazzjoni strutturali tal-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u d-diversifikazzjoni u l-kompetittività tagħhom bit-tishih tal-kapaċità tal-produzzjoni, il-provvista u l-kummerċ tagħhom;
- (e) itejjeb il-kapaċità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fil-politika kummerċjali u fi kwistjonijiet relatati mal-kummerċ;
- (f) jistabbilixxi u jimplimenta qafas regolatorju effikaċi, prevedibbli u trasparenti għall-kummerċ u l-investment fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC, biex b'hekk ikunu sostnuti l-kondizzjonijiet għat- tkabbir tal-investment u l-inizjattivi tas-settur privat; u
- (g) isahhah ir-relazzjonijiet eżistenti bejn il-Partijiet fuq il-bażi tas-solidarjetà u tal-interess reċiproku. Għal dan l-għan, b'mod konsistenti mad-drittijiet u l-obbligi tagħhom tad-WTO, dan il-Ftehim għandu jtejjeb ir-relazzjonijiet kummerċjali u ekonomiċi, isostni dinamika kummerċjali ġdida bejn il-Partijiet permezz tal-liberalizzazzjoni progressiva, asimmetrika tal-kummerċ bejniethom u jsahhah, iwessa' u jkabbar il-kooperazzjoni fl-oqsma kollha rilevanti għall-kummerċ u l-investment.

2. Dan il-Ftehim għandu l-għan ukoll, b'mod konsistenti mal-Artikoli 34 u 35 tal-Ftehim ta' Cotonou u d-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu, li:

- (a) jistabbilixxi ftehim konsistenti mal-Artikolu XXIV tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ 1994 (GATT 1994);
- (b) jiffaċilita l-kontinwazzjoni tal-kummerċ mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC skont termini mhux anqas favorevoli minn dawk skont il-Ftehim ta' Cotonou jew il-ftehim suċċessur tiegħu;
- (c) jistabbilixxi l-qafas u l-iskop ta' negozjar potenzjali fir-rigward ta' kwistjonijiet oħra inklużi l-kummerċ f'servizzi, kwistjonijiet relatati mal-kummerċ kif identifikati fil-Ftehim ta' Cotonou jew il-ftehim suċċessur tiegħu u kull qasam ieħor ta' interess għaż-żewġ Partijiet;

ARTIKOLU 3

Klawsola rendez-vous

Il-Partijiet jieħdu impenn li jikkonkludi n-negozjati fuq is-sugġetti elenkati hawn taht fi żmien hames (5) snin mid- mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim:

- (a) kummerċ fis-servizzi;
- (b) kwistjonijiet relatati mal-kummerċ, jiġifieri:
 - (i) politika tal-kompetizzjoni;
 - (ii) żvilupp tal-investment u tas-settur privat;
 - (iii) kummerċ, ambjent u żvilupp sostenibbli;
 - (iv) drittijiet ta' proprjetà intellettuali;
 - (v) trasparenza fl-akkwisti pubbliċi;
- (c) kull qasam ieħor li l-Partijiet jistgħu jaqblu dwaru.

ARTIKOLU 4

Prinċipji

Dan il-Ftehim huwa bbażat fuq il-prinċipji li ġejjin:

- (a) jibni fuq l-*acquis* tal-Ftehim ta' Cotonou u l-ftehim suċċessur tiegħu;
- (b) isahħaħ l-integrazzjoni fir-reġjun tal-EAC;
- (c) jiżgura asimetrija, favur l-Istat(i) bi Shab tal-EAC, fil-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u fl-applikazzjoni ta' miżuri relatati mal-kummerċ u strumenti ta' difiża tal-kummerċ;
- (d) jippermetti lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC li jżommu preferenzi reġjonali ma' pajjiżi u reġjuni Afrikani oħrajn mingħajr l-obbligu li jestenduhom għall-UE; u
- (e) jikkontribwixxi għat-tishih tal-kapaċità ta' produzzjoni, ta' provvista u kummerċjali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC.

PARTI II

KUMMERĊ FIL-MERKANZIJA

ARTIKOLU 5

Kamp ta' Applikazzjoni u Obiettivi

1. Id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti għandhom japplikaw għall-merkanzija kollha li toriġina fl-UE u fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
2. L-obiettivi fil-qasam tal-kummerċ fil-merkanzija huma li:
 - (a) jiġu pprovduti kundizzjonijiet shah hielsa mid-dazju u bla kwota ta' aċċess għal merkanzija li toriġina mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC għas-suq tal-UE fuq bażi soda, fit-tul u prevedibbli skont il-modalitajiet stabbiliti f'dan il-Ftehim;
 - (b) jiġu liberalizzati progressivament u gradwalment is-swieq tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għal merkanzija li toriġina fl-UE skont il-modalitajiet stabbiliti f'dan il-Ftehim; u
 - (c) jinżammu u jittejbu l-kundizzjonijiet ta' aċċess għas-suq biex ikun żgurat li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jibbenefikaw bis-shih minn dan il-Ftehim.

TITOLU I

DAZJI DOGANALI U MOVIMENT LIBERU TAL-MERKANZIJA

ARTIKOLU 6

Dazju Doganali

1. Dazju doganali għandu jinkludi kull dazju jew hlas ta' kull xorta impost fuq l-importazzjoni ta' merkanzija jew b'rabta magħha u kull għamla ta' sopratassa jew hlas addizzjonali b'rabta ma' tali importazzjoni, izda ma għandux jinkludi:
 - (a) hlasijiet ekwivalenti għal taxxi interni miġburin kemm fuq merkanzija importata kif ukoll fuq merkanzija maħduma lokalment b'mod konsistenti mal-Artikolu 20;
 - (b) miżuri anti-dumping, kumpensatorji jew ta' salvagwardja applikati skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu VI; u
 - (c) miżati jew imposti oħra imposti skont l-Artikolu 8.
2. Id-dazju doganali baziku li għalih għandu jiġi applikat it-tnaqqis suċċessiv għandu jkun dak speċifikat fl-iskeda ta' tariffi ta' kull Parti għal kull prodott.

ARTIKOLU 7

Klassifikazzjoni tal-Merkanzija

1. Il-klassifikazzjoni tal-merkanzija fil-kummerċ koperta minn dan il-Ftehim għandha tkun dik stipulata skont in-nomenklatura rispettiva tat-tariffi ta' kull Parti b'mod konformi mal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni ta' Merkanzija (SA).
2. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw l-informazzjoni meħtieġa kollha, fi ħdan perjodu ta' tliet (3) xhur wara modifika fit-tariffi jew bidla fis-SA, dwar id-dazji doganali applikati tagħhom u n-nomenklaturi korrispondenti ma' daww il-prodotti elenkati fl-Annessi I u II.

ARTIKOLU 8

Miżati u Imposti Ohra

Miżati u imposti ohra msemmijin fl-Artikolu 6(1)(c) għandhom ikunu limitati fl-ammont għall-kost approssimattiv tas-servizzi mogħtija u ma għandhomx jirrappreżentaw protezzjoni indiretta għal prodotti domestiċi jew tassazzjoni fuq importazzjoni għal finijiet fiskali. Ma għandhomx ikunu imposti miżati u imposti relatati mal-kummerċ għal servizzi konsulari.

ARTIKOLU 9

Regoli tal-Origini

1. Għall-finijiet ta' din il-Parti, it-terminu "originarju" jfisser li jikkwalifika bħala "originarju" skont il-liġi applikabbli tal-Parti importatriċi ⁽¹⁾ ⁽²⁾.
2. Il-Kunsill tal-FSE stabbilit skont l-Artikolu 104 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Kunsill tal-FSE") għandu, permezz ta' deċiżjoni, jadotta protokoll li jirregola r-regoli tal-origini sa mhux aktar tard minn hames (5) snin wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jieqaf japplika mill-mument li tali protokoll isir applikabbli.
3. Jekk fi tmiem il-perjodu ta' hames snin imsemmi fil-paragrafu 2 il-Partijiet ma jkunux adottaw tali protokoll, il-Kunsill tal-FSE għandu jivvaluta l-applikazzjoni tal-paragrafu 1 u jista' jiddeċiedi li jestendi dak il-perjodu ta' hames snin.

ARTIKOLU 10

Dazji Doganali fuq Prodotti li Joriġinaw mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC

Prodotti li joriġinaw mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom ikunu importati fl-UE hielsa minn dazji doganali, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I.

ARTIKOLU 11

Dazji Doganali fuq Prodotti li Joriġinaw mill-UE

Prodotti li joriġinaw mill-UE għandhom ikunu importati fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-iskeda ta' liberalizzazzjoni tat-tariffi fl-Anness II.

- ⁽¹⁾ Għal ċertezza akbar, fid-determinazzjoni tal-konsistenza ta' miżura ma' dan il-Ftehim skont it-Titolu II tal-Parti VII, bord tal-arbitraġġ jista' jikkunsidra, kif xieraq, il-liġi ta' Parti bħala kwistjoni ta' fatt. B'dan il-mod, il-bord tal-arbitraġġ għandu jsejwi l-interpretazzjoni prevalenti mogħtija mil-liġi mill-qradi jew mill-awtoritajiet ta' dik il-Parti u kull tifsira mogħtija lil-liġi mill-bord tal-arbitraġġ ma tkunx vinkolanti fuq il-qradi jew l-awtoritajiet ta' dik il-Parti.
- ⁽²⁾ Il-prodotti li joriġinaw fl-Istat bi Shab tal-EAC, meta jiġu importati f'Ceuta jew Melilla, għandhom jibbenefikaw mill-istess sistema doganali bħal dik li tiġi applikata għall-prodotti li joriġinaw fit-territorju doganali tal-UE skont il-Protokoll Nru 2 tal-Att dwar il-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża u l-aġġustamenti għat-Trattati. (ĠU UE L 302, 15.11.1985, p. 23). L-Istat bi Shab tal-EAC għandu jagħti lill-importazzjonijiet ta' prodotti koperti bil-Ftehim u li joriġinaw minn Ceuta u Melilla l-istess reġim doganali bħal dak mogħti lil prodotti importati mill-UE u li joriġinaw fiha.

ARTIKOLU 12

Kawsola ta' Status quo

1. Il-Partijiet jaqblu li ma jzidux id-dazji doganali applikati tagħhom għal prodotti soġġetti għal-liberalizzazzjoni skont dan il-Ftehim, bl-eċċezzjoni tal-miżuri adottati skont l-Artikoli 48, 49 u 50.
2. Sabiex jinżamm il-prospett ta' proċessi ta' integrazzjoni reġjonali usa' fl-Afrika, il-Partijiet jistgħu jiddeċiedu fil-Kunsill tal-FSE li jimmodifikaw il-livell tad-dazji doganali stipulati fl-Annessi II(a), II(b) u II(c) għal dan il-Ftehim, li jistgħu jiġu applikati għal prodott li jorigina fl-UE meta jiġi importat fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Il-Partijiet għandhom jiżguraw li kull tali modifika ma tirriżultax f'inkompatibbiltà ta' dan il-Ftehim mar-rekwiżiti tal-Artikolu XXIV tal-GATT tal-1994.

ARTIKOLU 13

Moviment tal-Merkanzija

1. Id-dazji doganali għandhom jiġu imposti darba biss għal merkanzija li toriġina minn Parti waħda u importata fit-territorju tal-Parti l-oħra.
2. Kull dazju mħallas mal-importazzjoni fi Stat bi Shab tal-EAC għandu jithallas lura b'mod shiħ għall-merkanzija li titlaq mill-Istat bi Shab tal-EAC tal-ewwel importazzjoni lejn Stat bi Shab iehor tal-EAC. Id-dazju għandu jithallas fl-Istat bi Shab tal-EAC fejn tiġi kkonsumata l-merkanzija.
3. Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw biex jiffacilitaw iċ-ċirkolazzjoni tal-merkanzija u jissimplifikaw il-proċeduri doganali.

ARTIKOLU 14

Dazji u Taxxi fuq l-Esportazzjoni

1. Parti ma għandha tohloq l-ebda dazju jew taxxa ġdida b'rabta mal-esportazzjoni ta' merkanzija lill-Parti l-oħra li jkun oghla minn dawk imposti fuq merkanzija simili destinata biex tinbiegħ internament.
2. Minkejja l-paragrafu 1, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jistgħu jimponu, wara li jinnotifikaw lill-UE, dazju jew taxxa temporanji b'rabta mal-esportazzjoni ta' merkanzija fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:
 - (a) biex irawmu l-iżvilupp tal-industrija domestika;
 - (b) biex iżommu l-istabbiltà tal-munita, meta ż-żieda fil-prezz dinji ta' prodott esportat tohloq riskju li l-munita tinghata valutazzjoni eċċessiva; jew
 - (c) biex jipproteġu d-dhul, is-sigurtà alimentari u l-ambjent.
3. Jenhtieg li tali taxxi jiġu infurzati fuq għadd limitat ta' prodotti għal żmien limitat u għandhom jiġu evalwati mill-Kunsill tal-FSE biex jiġġeddu wara tmienja u erbghin (48) xahar.
4. Kull trattament iktar favorevoli li jikkonsisti f'taxxi jew b'rabta ma' dawn applikat mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC għal esportazzjonijiet ta' kull prodott destinat għal kull ekonomija kummerċjali ewlenija għandu, mid-dhul fis-sehħ dan il-Ftehim, jinghata lill-prodott simili destinat għat-territorju tal-UE.
5. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 15, "ekonomija kummerċjali ewlenija" tfisser kull pajjiż żviluppat, jew kull pajjiż li huwa responsabbli għal sehem mill-esportazzjonijiet dinjija tal-merkanzija ta' aktar minn 1 fil-mija fis-sena ta' qabel id-dhul fis-sehħ tal-ftehim ta' kummerċ hieles imsemmi fl-Artikolu 15, jew kull grupp ta' pajjiżi li jaġixxu individwalment, kollettivament jew permezz ta' ftehim ta' kummerċ hieles, li jkun responsabbli kollettivament għal sehem mill-esportazzjonijiet dinjija tal-merkanzija ta' aktar minn 1,5 fil-mija fis-sena ta' qabel id-dhul fis-sehħ tal-ftehim ta' kummerċ hieles imsemmi fl-Artikolu 15 ⁽³⁾.

⁽³⁾ Dan il-kalkolu għandu jkun ibbażat fuq id-data uffiċjali tad-WTO dwar esportaturi ewlenin fil-kummerċ ta' merkanzija dinjija (eskluz il-kummerċ fl-UE)

ARTIKOLU 15

Trattament Iżjed Favorevoli b'Riżultat ta' Ftehim ta' Kummerċ Hieles

1. Fir-rigward tal-merkanzija koperta minn din il-Parti, l-UE għandha taghti lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC kull trattament iżjed favorevoli applikabbli bħala riżultat li l-UE ssir parti għal ftehim ta' kummerċ hieles ma' parti terza wara l-iffirmar ta' dan il-Ftehim.
2. Fir-rigward tal-merkanzija koperta minn din il-Parti, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom jagħtu lill-UE kull trattament iżjed favorevoli applikabbli bħala riżultat li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jsiru partijiet għal ftehim ta' kummerċ hieles ma' kwalunkwe ekonomija kummerċjali ewlenija wara l-iffirmar ta' dan il-Ftehim. Jekk l-UE tkun tista' turi li nġhatat trattament inqas favorevoli minn dak offrut mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC lil xi ekonomija kummerċjali ewlenija oħra, il-Partijiet għandhom, sa fejn ikun possibbli, jikkonsultaw u jiddeċiedu flimkien fuq kif l-aħjar li jimplimentaw dan il-paragrafu fuq bażi ta' każ b'każ.
3. Id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti ma għandhomx ikunu interpretati b'mod li jobbligaw lill-Partijiet li jestendu b'mod reċiproku kull trattament preferenzjali applikabbli bħala riżultat li wahda minnhom tkun parti minn ftehim ta' kummerċ hieles ma' parti terza fid-data li fiha jiġi ffirmat dan il-Ftehim.
4. Il-paragrafu 2 ma għandhomx japplikaw fir-rigward ta' ftehimiet kummerċjali bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC ma' pajjiżi tal-Gruppi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, jew pajjiżi u reġjuni oħra Afrikani.
5. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "ftehim ta' kummerċ hieles" tfisser ftehim li sostanzjalment jilliberalizza l-kummerċ u sostanzjalment jelimina miżuri diskriminatorji u/jew jipprojbixxi miżuri diskriminatorji godda jew iktar miżuri diskriminatorji bejn il-Partijiet fid-dhul fis-seħh ta' dak il-ftehim jew fi hdan perjodu ta' żmien raġonevoli.

ARTIKOLU 16

Dispożizzjonijiet Speċjali dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva

1. Il-Partijiet jaqblu li l-kooperazzjoni amministrattiva hija essenzjali għall-implimentazzjoni u l-kontroll tat-trattament preferenzjali mogħti skont din il-Parti u jissottolinjaw l-impenn tagħhom li jiġġieldu l-irregolaritajiet u l-frodi fi kwistjonijiet doganali u kwistjonijiet oħra.
2. Meta Parti tagħmel sejba, fuq il-bażi ta' informazzjoni oġġettiva, ta' nuqqas ta' għoti ta' kooperazzjoni amministrattiva u/jew ta' irregolaritajiet jew frodi, il-Parti kkonċernata tista' temporanjament tissospendi t-trattament preferenzjali rilevanti tal-prodott(i) (i)kkonċernat(i) skont dan l-Artikolu.
3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, n-nuqqas ta' għoti tal-kooperazzjoni amministrattiva għandha tfisser, fost oħrajn:
 - (a) in-nuqqas ripetut li jiġi rrispettat l-obbligu ta' verifika tal-istatus oriġinali tal-prodott(i) (i)kkonċernat(i);
 - (b) ir-rifjut ripetut jew id-dewmien mhux dovut fit-tweqqif u/jew il-komunikazzjoni tar-riżultati tal-verifika sussegwenti tal-prova tal-oriġini tal-prodott(i) kkonċernat(i);
 - (c) ir-rifjut ripetut jew id-dewmien mhux dovut fil-kisba tal-awtorizzazzjoni biex jitwettqu missjonijiet ta' kooperazzjoni amministrattiva għall-verifika tal-awtenticità ta' dokumenti jew ir-reqqa tal-informazzjoni rilevanti għall-għotja tat-trattament preferenzjali inkwistjoni.
4. Sejba ta' irregolaritajiet jew frodi tista' ssir, fost oħrajn, meta jkun hemm żieda mgħaġġla, mingħajr spjegazzjoni sodisfaċenti, fl-importazzjoni ta' merkanzija li tkun oġġla mil-livell normali tal-produzzjoni u mill-kapaċità ta' esportazzjoni tal-Parti l-oħra li tkun relatata ma' informazzjoni oġġettiva dwar irregolaritajiet jew frodi.
5. L-applikazzjoni ta' sospensjoni temporanja għandha tkun soġġetta għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-Parti li tkun sabet, fuq il-bażi ta' informazzjoni oġġettiva, nuqqas ta' kooperazzjoni amministrattiva u/jew ta' irregolaritajiet jew frodi, għandha mingħajr dewmien bla bżonn tinnotifika lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, stabbilit skont l-Artikolu 106 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja") dwar is-sejba tagħha flimkien mal-informazzjoni oġġettiva u tibda konsultazzjonijiet fi hdan il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, fuq il-bażi tal-informazzjoni rilevanti kollha u s-sejbiet oġġettivi, bl-għan li tinstab soluzzjoni aċċettabbli għaž-żewġ Partijiet;
- (b) meta l-Partijiet ikunu bdew konsultazzjonijiet fi hdan il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja kif imsemmi fil-punt (a) u jonqsu milli jaqblu dwar soluzzjoni aċċettabbli fi żmien tliet (3) xhur wara n-notifika, il-Parti kkonċernata tista' temporanjament tissospendi t-trattament preferenzjali rilevanti tal-prodott(i) kkonċernat(i) u tali sospensjoni temporanja għandha tkun innotifikata lill-Kunsill tal-FSE mingħajr dewmien bla bżonn;
- (c) sospensjonijiet temporanji skont dan l-Artikolu għandhom ikunu limitati għal daww meħtieġa biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Parti kkonċernata, ma għandhomx jaqbuż perjodu ta' sitt (6) xhur, u jistgħu jiġġeddu, u għandhom ikunu soġġetti għal konsultazzjonijiet perjodiċi fi hdan il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja b'mod partikolari bl-għan li jitwaqqfu malli l-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tagħhom ma jibqgħux jeżistu aktar.
6. Jenhtieg li fl-istess waqt tan-notifika lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja skont il-paragrafu 5(a), il-Parti li tagħmel tali notifika jenhtieg li tippubblika avviz għall-importaturi fil-Ġurnal Uffiċjali tagħha. Jenhtieg li n-notifika għall-importaturi tindika li nstab fir-rigward tal-prodott ikkonċernat, fuq il-bażi ta' informazzjoni oġġettiva, nuqqas ta' għoti ta' kooperazzjoni amministrattiva u/jew irregolaritajiet jew frodi.

ARTIKOLU 17

Gestjoni ta' Żbalji Amministrattivi

F'każ ta' żball mill-awtoritajiet kompetenti fil-gestjoni xierqa tas-sistema preferenzjali tal-esportazzjoni, u b'mod partikolari fl-applikazzjoni tar-regoli tal-origini applikabbli għall-finijiet ta' dan il-Ftehim dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva, u dak l-iżball iwassal għal konsegwenzi f'termini ta' dazji tal-importazzjoni, il-Parti li tkun qed tiffaċċja tali konsegwenzi tista' titlob lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja biex jeżamina l-possibbiltajiet li jiġu adottati l-miżuri xierqa kollha bil-ħsieb li tiġi solvuta s-sitwazzjoni.

ARTIKOLU 18

Valutazzjoni Doganali

1. L-Artikolu VII tal-GATT 1994 u l-Ftehim dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-GATT 1994, għandhom ikunu l-bażi tar-regoli tal-valutazzjoni doganali applikati għal kummerċ bejn il-Partijiet.
2. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw bil-għan li jilhqqu approċċ komuni għal kwistjonijiet relatati ma' valutazzjoni doganali.

TITOLU II

MIŻURI MHUX TARIFFARJI

ARTIKOLU 19

Projbizzjoni ta' Restrizzjonijiet Kwantitattivi

1. Il-projbizzjonijiet jew ir-restrizzjonijiet kollha fuq l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew il-bejgħ għall-esportazzjoni bejn il-Partijiet, hliet għal dazji doganali, taxxi, miżati u imposti oħra imsemmijin fl-Artikolu 6, kemm jekk magħmulin effettivi permezz ta' kwoti, liċenzji tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni kif ukoll b'miżuri oħra, għandhom jitnehhew mad-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Ma għandha jiddaħhal l-ebda tali miżuri ġdida fil-kummerċ bejn il-Partijiet. Dan l-Artikolu għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tat-Titolu VI ta' din il-Parti.
2. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx jestendu għal dan li ġej:
- (a) projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet tal-esportazzjoni applikati temporanjament biex jipprevjenu jew itaffu nuqqasijiet kritiċi ta' prodotti tal-ikel jew prodotti oħra essenzjali għall-parti kontraenti esportatriċi;

- (b) projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni mehtieġa għall-applikazzjoni ta' standards jew regolamenti għall-klassifikazzjoni, il-gradazzjoni jew il-kummerċjalizzazzjoni ta' komoditajiet fil-kummerċ internazzjonali.

ARTIKOLU 20

Trattament nazzjonali fir-rigwardtat-Tassazzjoni u r-Regolamentazzjoni Interni

1. Prodotti importati li joriginaw minn Parti wahda ma għandhomx ikunu soġġetti, b'mod dirett jew indirett, għal taxxi interni jew imposti interni oħrajn ta' kwalunkwe xorta oltre dawk applikati, b'mod dirett jew indirett, għal prodotti domestiċi simili tal-Parti l-oħra. Barra minn hekk, il-Partijiet ma għandhomx japplikaw b'mod iehor taxxi interni jew imposti oħra interni biex jagħtu protezzjoni lill-produzzjoni rispettiva tagħhom.
2. Prodotti importati li joriginaw minn Parti wahda għandhom jingħataw trattament mhux anqas favorevoli minn dak mogħti lil prodotti domestiċi simili tal-Parti l-oħra fir-rigward tal-liġijiet, ir-regolamenti u r-rekwiżiti kollha li jolqtu l-bejgħ intern, l-offerti għall-bejgħ, ix-xiri, it-trasport, id-distribuzzjoni jew l-użu tagħhom. Dan il-paragrafu ma għandhomx jipprevjenu l-applikazzjoni ta' imposti differenzjali għat-trasport intern, li huma bbażati esklużivament fuq l-operazzjoni ekonomika tal-mezzi tat-trasport u mhux fuq l-origini tal-prodott.
3. Wahda mill-Partijiet ma għandhiex tistabbilixxi jew iżżomm xi regolament kwantitattiv intern b'rabta mat-taħlita, l-ipproċessar jew l-użu ta' prodotti f'ammonti jew proporzjonijiet speċifikati li jehtieġ, b'mod dirett jew indirett, li xi ammont jew proporzjon speċifikati ta' xi prodott li huwa s-suġġett tar-regolament irid jiġi pprovdut minn sorsi domestiċi. Barra minn hekk, wahda mill-Partijiet ma għandhiex tapplika regolamenti kwantitattivi interni biex b'hekk tagħti protezzjoni lill-produzzjoni rispettiva tagħha.
4. Dan l-Artikolu ma għandhomx iżommu l-hlas ta' sussidji esklużivament lil produtturi nazzjonali, inklużi hlasijiet lil produtturi nazzjonali li johorġu minn dhul ta' taxxi jew hlasijiet interni applikati b'mod konsistenti ma' dan l-Artikolu u sussidji mogħtija permezz ta' xiri mill-gvern ta' prodotti nazzjonali.
5. Dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal liġijiet, regolamenti, proċeduri jew prattiki li jirregolaw il-kuntratti pubbliċi.

ARTIKOLU 21

Governanza Tajba fil-Qasam tat-Taxxa

Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni fuq il-prinċipji ta' governanza tajba fil-qasam tat-tassazzjoni permezz tal-awtoritajiet rilevanti f'konformità mal-liġijiet u r-regolamenti nazzjonali rispettivi tagħhom.

TITOLU III

IL-KOOPERAZZJONI DOGANALI U L-FASILITAZZJONI TAL-KUMMERĊ

ARTIKOLU 22

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-kooperazzjoni doganali u l-facilitazzjoni kummerċjali fl-ambjent kummerċjali globali li qed jevolvi u jaqblu:
 - (a) li jsaħħu l-kooperazzjoni u jiżguraw li l-leġiżlazzjoni u l-proċeduri rilevanti, kif ukoll il-kapaċità amministrattiva tal-amministrazzjonijiet rilevanti, jissodisfaw l-oġġettiv ta' promozzjoni tal-facilitazzjoni kummerċjali;
 - (b) li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jehtieġu perjodi tranżitorji u bini tal-kapaċitajiet biex jimplimentaw bla xkiel id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu.
2. L-oġġettivi ta' dan it-Titolu huma li:
 - (a) jiffacilita l-kummerċ bejn il-Partijiet;

- (b) jippromwovi l-armonizzazzjoni tal-leġislazzjoni u l-proċeduri doganali fil-livell reġjonali;
- (c) jipprovdi appoġġ lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex tissaħħah il-facilitazzjoni kummerċjali;
- (d) jipprovdi appoġġ lill-amministrazzjonijiet doganali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jimplementaw dan il-Ftehim u l-aħjar prattiki doganali internazzjonali oħra; u
- (e) isaħħah il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet u aġenziji tal-fruntiera relatati oħrajn.

ARTIKOLU 23

Kooperazzjoni Doganali u Assistenza Amministrattiva Reċiproka

1. Sabiex tiġi żgurata l-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu, u biex jitwieġbu b'mod effettiv l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 22, il-Partijiet għandhom:

- (a) jiskambjaw informazzjoni dwar leġislazzjoni u proċeduri doganali;
- (b) jiżviluppaw inizjattivi kongunti f'oqsma miftiehma bejniethom;
- (c) jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (i) jimmodernizzaw is-sistemi u l-proċeduri doganali, kif ukoll inaqqsu ż-żmien tal-ikklerjar doganali;
 - (ii) jissimplifikaw u jarmonizzaw il-proċeduri doganali u l-formalitajiet kummerċjali, inklużi dawk marbutin mal-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-tranzitu;
 - (iii) isaħħu s-sistemi ta' tranzitu reġjonali;
 - (iv) isaħħu t-trasparenza skont l-Artikolu 24(3);
 - (v) jibnu l-kapaċitajiet inkluża l-assistenza finanzjarja u teknika lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (vi) kull qasam doganali iehor li l-Partijiet ikunu qablu dwaru;
- (d) sa fejn possibbli, jistabbilixxu pożizzjonijiet komuni f'organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qasam tad-dwana u l-facilitazzjoni kummerċjali, bħad-WTO, l-Organizzazzjoni Doganali Dinjija (World Customs Organisation, WCO), in-Nazzjonijiet Uniti (NU) u l-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp (United Nations Conference on Trade and Development, UNCTAD);
- (e) jippromwovu l-koordinazzjoni bejn l-aġenziji kollha relatati, kemm internament kif ukoll minn fruntiera għal oħra.

2. Minkejja l-paragrafu 1, il-Partijiet għandhom jagħtu assistenza amministrattiva lil xulxin fi kwistjonijiet doganali skont id-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1.

ARTIKOLU 24

Leġislazzjoni u Proċeduri Doganali

1. Il-Partijiet jaqblu li l-leġislazzjoni, id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri kummerċjali u doganali rispettivi tagħhom għandhom ikunu bbażati fuq strumenti u standards internazzjonali applikabbli fil-qasam tad-dwana u tal-kummerċ, inklużi l-elementi sostantivi tal-Konvenzjoni Riveduta ta' Kjoto dwar is-Semplifikazzjoni u l-Armonizzazzjoni tal-Proċeduri Doganali magħmula fi Brussell fis-26 ta' Ġunju 1999, l-elementi sostantivi tal-Qafas tal-Istandards biex ikun Żgurat u Ffacilitat il-Kummerċ Globali tad-WCO, is-sett tad-*data* tad-WCO u l-Konvenzjoni SA.

2. Il-Partijiet jaqblu li l-leġislazzjoni u l-proċeduri rispettivi kummerċjali u doganali tagħhom għandhom ikunu bbażati fuq:

- (a) il-htieġa li jiġi protett u ffacilitat il-kummerċ legittimu permezz tal-infurzar effettiv tar-rekwiżiti stipulati fil-leġislazzjoni doganali u l-konformità magħhom;

- (b) il-htieġa li jiġu evitati piżijiet żejda u diskriminatorji fuq l-operaturi ekonomiċi, biex ikun hemm protezzjoni kontra frodi u korruzzjoni, u jkun hemm attar faċilitazzjoni għal operaturi li jissodisfaw livelli għoljin ta' konformità mal-leġiżlazzjoni u l-proċeduri doganali;
 - (c) il-htieġa li jintuża dokument amministrattiv wieħed jew ekwivalent elettroniku, bl-għan li jiġu stabbiliti dikjarazzjonijiet doganali fl-UE u fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC, rispettivament;
 - (d) tekniki doganali moderni, inklużi l-valutazzjoni tar-riskji, il-proċeduri ssimplifikati għad-dhul u għar-rilaxx tal-merkanzija, il-kontrolli ta' wara r-rilaxx u l-awditi;
 - (e) l-iżvilupp progressiv tas-sistemi, inklużi dawk ibbażati fuq it-teknoloġija tal-informazzjoni, għal operazzjonijiet ta' tranżitu u esportazzjoni u importazzjoni, sabiex ikun iffakilitat l-iskambju tal-informazzjoni bejn l-operaturi ekonomiċi, l-amministrazzjonijiet doganali u aġenziji oħra;
 - (f) il-prinċipju li l-penali imposti għal ksur minuri tar-regolamenti jew ir-rekwiżiti proċedurali doganali huma proporzjonati u ma jwasslux għal dewmien żejjed fl-applikazzjoni tal-ikklijar doganali tagħhom;
 - (g) sistema ta' deċiżjonijiet vinkolanti dwar kwistjonijiet doganali, b'mod partikolari dwar il-klassifikazzjoni ta' tariffi u r-regoli ta' oriġini, skont ir-regoli stipulati fil-leġiżlazzjoni reġjonali u/jew il-leġiżlazzjoni nazzjonali;
 - (h) il-htieġa li jiġu applikati miżuri u imposti li huma proporzjonati għas-servizz ipprovdut b'rabta ma' kull tranżazzjoni speċifika, u mhux ikkalkolati fuq bażi *ad valorem*. Ma għandhomx ikunu applikabbli tariffi u imposti għal servizzi konsulari b'rabta mal-kummerċ ta' merkanzija;
 - (i) l-eliminazzjoni ta' kull rekwiżit għall-użu obbligatorju ta' spezzjonijiet ta' qabel il-vjeġg kif definit mill-Ftehim dwar l-Ispezzjonijiet tal-Merkanzija Qabel il-Vjeġg fuq tad-WTO, jew kull rekwiżit ekwivalenti;
 - (j) l-eliminazzjoni tar-rekwiżiti kollha għall-użu obbligatorju tas-sensara doganali kif ukoll regoli trasparenti, mhux diskriminatorji u proporzjonati għal-liċenzjar tagħhom.
3. Sabiex jittejjbu l-metodi ta' hidma u jkunu żgurati t-trasparenza u l-effiċjenza tal-operazzjonijiet doganali, il-Partijiet għandhom:
- (a) jieħdu passi ulterjuri favur is-simplifikazzjoni u l-istandardizzazzjoni tad-dokumenti u l-formalitajiet kummerċjali għar-rilaxx u l-ikklijar rapidi tal-merkanzija;
 - (b) jipprovdu proċeduri effettivi, fil-pront u mhux diskriminatorji biex jista' jkun hemm id-dritt ta' appell kontra azzjonijiet amministrattivi, sentenzi u deċiżjonijiet doganali u ta' aġenziji oħra li jaffettwaw importazzjonijiet, esportazzjonijiet jew merkanzija fi tranżitu; tali proċeduri għandhom ikunu aċċessibbli faċilment għall-impriżi kollha;
 - (c) jiżguraw li tinżamm l-integrità, permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri li jirriflettu l-prinċipji tal-konvenzjonijiet u tal-istrumenti internazzjonali rilevanti.

ARTIKOLU 25

Il-faċilitazzjoni tal-movimenti ta' tranżitu

1. Il-Partijiet għandhom jiżguraw libertà ta' tranżitu fit-territorji tagħhom permezz tal-iktar rotot konvenjenti. Kull restrizzjoni, kontroll jew rekwiżit għandhom ikunu nondiskriminatorji, proporzjonati u applikati b'mod uniformi.
2. Parti tista' tkun teħtieġ li t-traffiku fi tranżitu mit-territorju tagħha jiddaħhal fiċ-ċentru doganali xieraq permezz tar-rotot deżinjati. Jekk Parti teħtieġ l-użu ta' tali rotot, għandha tagħmel dan f'konformità shiha mal-Artikolu V(3) tal-GATT 1994.
3. Mingħajr preġudizzju għall-kontrolli doganali leġittimi, Parti għandha tagħti trattament xejn inqas favorevoli għal merkanzija fi tranżitu fit-territorju tagħha minn dak li tagħti lil merkanzija domestika.
4. Il-Partijiet għandhom joperaw reġimi marbutin tat-trasport li jippermettu t-tranżitu ta' merkanzija mingħajr il-hlas ta' dazji doganali jew imposti oħrajn b'effett ekwivalenti, soġġetti għall-ghoti ta' garanzija xierqa skont il-leġiżlazzjoni doganali reġjonali u/jew nazzjonali.

5. Il-Partijiet għandhom jippromwovu u jimplimentaw arrangamenti għat-tranzitu reġjonali.
6. Il-Partijiet għandhom jippromwovu l-koordinazzjoni bejn l-aġenziji kollha relatati, kemm internament kif ukoll minn fruntiera għal oħra.
7. Il-leġiżlazzjoni tal-Partijiet għandha tkun imsejsa fuq standards internazzjonali u strumenti rilevanti għat-tranzitu.

ARTIKOLU 26

Relazzjonijiet mal-Komunità Kummerċjali

Il-Partijiet jaqblu li:

- (a) jiżguraw li l-leġiżlazzjoni, il-proċeduri kif ukoll il-miżati u l-imposti kollha jsiru disponibbli pubblikament, sa fejn ikun possibbli permezz ta' mezzijiet elettronici jew kull mezz xieraq ieħor u, kull meta possibbli, jipprovdu l-kjarifiki meħtieġa;
- (b) jikkonsultaw b'mod regolari u fil-hin mar-rappreżentanti kummerċjali fuq il-proposti u l-proċeduri leġislattivi marbutin ma' kwistjonijiet doganali u kummerċjali;
- (c) jintroduċu leġiżlazzjoni u proċeduri godda jew temendahom b'tali mod li jippermetti lin-negozjanti jippreparaw aħjar biex jikkonformaw magħhom;
- (d) jqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku avvizi rilevanti ta' natura amministrattiva, inklużi rekwiżiti ta' aġenziji u proċeduri ta' dħul, sigħat ta' xogħol u proċeduri ta' xogħol għall-uffiċċji tad-dwana fil-portijiet u fuq il-fruntieri, u kuntatti għal talbiet ta' informazzjoni;
- (e) irawmu l-kooperazzjoni bejn l-operaturi u l-amministrazzjonijiet rilevanti bl-użu ta' proċeduri mhux arbitrari u aċċessibbli pubblikament, bħall-memoranda ta' qbil, abbażi ta' dawk ippromulgati mid-WCO;
- (f) jiżguraw li d-dwani rispettivi tagħhom u r-rekwiżiti u l-proċeduri relatati jkomplu jissodisfaw il-htigijiet tal-komunità kummerċjali, isegwu l-aħjar prattici, u jibqgħu mill-anqas kummerċjalment restrittivi kemm jista' jkun possibbli.

ARTIKOLU 27

Dispożizzjonijiet Tranzizzjonali

1. Fid-dawl tal-htieġa li tissahħah il-kapaċità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fil-qasam tal-facilitazzjoni doganali u kummerċjali u mingħajr ħsara għall-impenji tad-WTO, il-Partijiet jaqblu li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom jibbenefikaw minn perjodu tranzitorju ta' hames (5) snin mid-data tad-dħul fis-seħh ta' dan il-Ftehim biex jissodisfaw l-obbligi fl-Artikoli 23, 24 u 25.
2. Dak il-perjodu tranzitorju jista' jkompli jiġi estiż bl-awtorizzazzjoni tal-Kunsill tal-FSE.

ARTIKOLU 28

Armonizzazzjoni tal-Istandards Doganali f'Livell Reġjonali

Il-Partijiet jagħrfu u jirrikonoxxu l-importanza tal-konsolidazzjoni tal-armonizzazzjoni tal-istandards doganali u l-miżuri ta' facilitazzjoni kummerċjali f'livell reġjonali, inkluż il-bidu ta' riformi fil-qasam tal-facilitazzjoni doganali u kummerċjali, meta meħtieġ.

ARTIKOLU 29

Kumitat Speċjali dwar il-Facilitazzjoni Doganali u Kummerċjali

1. Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu Kumitat Speċjali għall-Facilitazzjoni Doganali u Kummerċjali, magħmul mir-rappreżentanti tagħhom, li għandu:

- (a) jiltaqa' f'data u b'aġenda miftiehma bil-quddiem mill-Partijiet;
 - (b) ikun ippresedut b'alternanza minn kull Partijiet; u
 - (c) jirrapporta lill-Kunsill tal-FSE.
2. Il-funzjonijiet tal-Kumitat Speċjali dwar il-Faċilitazzjoni Doganali u Kummerċjali jinkludu:
- (a) li jissorvelja l-implimentazzjoni u l-amministrazzjoni ta' dan it-Titolu u tal-Artikolu 9;
 - (b) li jipprovdi forum biex ikun hemm konsultazzjoni u diskussjoni dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw id-dwana, inklużi r-regoli tal-orijini, il-proċeduri doganali ġenerali, il-valutazzjoni doganali, il-klassifikazzjoni tariffarja, it-tranżitu u l-assistenza amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali;
 - (c) li jtejjeb il-kooperazzjoni dwar l-iżvilupp, l-applikazzjoni u l-infurzar tar-regoli tal-orijini u l-proċeduri doganali relatati, il-proċeduri doganali ġenerali u l-assistenza amministrattiva reċiproka fi kwistjonijiet doganali;
 - (d) li jtejjeb il-kooperazzjoni dwar il-bini tal-kapaċitajiet u l-ghajnuna teknika;
 - (e) kull kwistjoni ohra li l-Partijiet ikunu qablu dwarha fir-rigward ta' dan it-Titolu.

TITOLU IV

MIŻURI SANITARJI U FITOSANITARJI

ARTIKOLU 30

Kamp ta' Applikazzjoni u Definizzjonijiet

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu japplikaw għal miżuri koperti mill-Ftehim tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha dwar l-Aplikazzjoni ta' Miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS).
2. Għall-fini ta' dan it-Titolu, sakemm ma jkunx stipulat mod ieħor, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS, il-Kummissjoni tal-Codex Alimentarius, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħha tal-Annimali u l-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti.

ARTIKOLU 31

Obiettivi

L-obiettivi fil-qasam tal-applikazzjoni tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji (sanitary and phytosanitary, SPS) huma li:

- (a) jiġi ffaċilitat il-kummerċ interreġjonali u intrareġjonali tal-Partijiet, filwaqt li jiġi ssalvagwardjati l-hajja jew s-saħha tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS;
- (b) jiġi indirizzati problemi li jirriżultaw mill-miżuri SPS dwar setturi u prodotti ta' prijetà maqbula filwaqt li tinghata l-kunsiderazzjoni dovuta lill-integrazzjoni reġjonali;
- (c) jiġi stabbiliti proċeduri u modalitajiet għall-iffaċilitar tal-kooperazzjoni fi kwistjonijiet SPS;
- (d) tiġi żgurata trasparenza fir-rigward tal-miżuri SPS applikabbli għall-kummerċ bejn u fi ħdan il-Partijiet;
- (e) tiġi promossa l-armonizzazzjoni intrareġjonali tal-miżuri mal-istandards internazzjonali, skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS, u l-iżvilupp ta' politiki xierqa u ta' oqfsa legiżlattivi, regolatorji u istituzzjonali fi ħdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

- (f) tissaħħaħ il-partecipazzjoni effettiva tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fil-Kummissjoni tal-Codex Alimentarius, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali u l-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti iffirmata f'Ruma fis-6 ta' Diċembru 1951;
- (g) jiġu promossi l-konsultazzjoni u l-iskambji bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istituzzjonijiet u l-laboratorji tal-UE;
- (h) jiġi ffaċilitat l-iżvilupp tal-kapaċità għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-istandards reġjonali u nazzjonali skont ir-rekwiżiti internazzjonali sabiex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni reġjonali;
- (i) tiġi stabbilita u tissaħħaħ il-kapaċità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jimplimentaw u jissorveljaw il-miżuri tal-SPS skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu VI tal-Parti V; u
- (j) jiġi promoss it-trasferiment tat-teknoloġija.

ARTIKOLU 32

Drittijiet u Obbligi

1. Il-Partijiet jafferma mill-ġdid id-drittijiet u l-obbligi li għandhom skont it-trattati u l-ftehimiet internazzjonali marbutin ma' dan it-Titolu li huma parti għalihom.
2. Kull Parti:
 - (a) għandu jkollha d-dritt sovrani li timplimenta SPS, dment li tali miżuri jkunu konsistenti mad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS;
 - (b) għandha tikkonsulta lill-Parti l-oħra qabel ma ddaħħal xi miżura ġdida tal-SPS, permezz tal-mekkaniżmi ta' notifika pprovduti fil-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS u, jekk u meta xieraq, permezz tal-punti ta' kuntatt tal-Partijiet;
 - (c) għandha tappoġġja lill-Parti l-oħra fil-ġbir tal-informazzjoni meħtieġa biex jittiehdu deċiżjonijiet informati;
 - (d) għandha tippromwovi r-rabtiet, l-impriżi kongunti, ir-riċerka u l-iżvilupp kongunti bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istituzzjonijiet u l-laboratorji tal-UE.

ARTIKOLU 33

Ġustifikazzjoni Xjentifika tal-Miżuri

Sogġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu, il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-introduzzjoni, l-alterazzjoni jew il-modifika ta' kull miżura tal-SPS fit-territorji tagħhom tkun ibbażata fuq ġustifikazzjonijiet xjentifiċi u tikkonforma mal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.

ARTIKOLU 34

Armonizzazzjoni

1. Il-Partijiet għandhom l-ghan li jiksbu l-armonizzazzjoni tar-regoli u l-proċeduri rispettivi tagħhom għall-formulazzjoni tal-miżuri SPS tagħhom, inklużi l-proċeduri ta' spezzjoni, ittestjar u ċertifikazzjoni, skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.
2. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jiżviluppa modalitajiet biex jassisti u jissorvelja dan il-proċess ta' armonizzazzjoni.

ARTIKOLU 35

Ekwivalenza

Il-Partijiet għandhom japplikaw il-prinċipji ta' ekwivalenza skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS. Għal dan il-ghan, kull Parti għandha taghti aċċess raġonevoli, fuq talba tal-Parti l-oħra, għall-proċeduri ta' spezzjoni, ittestjar u proċeduri oħrajn rilevanti.

ARTIKOLU 36

Żonar u Kompartimentalizzazzjoni

Abbażi ta' każ b'każ, il-Partijiet għandhom jirrikonoxxu ż-żoni deżinjati, li huma hielsa minn pesti jew mard jew żoni ta' prevalenza baxxa ta' pesti jew mard bħala sorsi potenzjali ta' prodotti ta' pjanti u annimali filwaqt li jqisu l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.

ARTIKOLU 37

Notifika, Konsultazzjoni u Trasparenza

1. Il-Partijiet għandhom ikunu trasparenti fl-applikazzjoni tagħhom tal-miżuri tal-SPS skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.
2. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza ta' mekkaniżmi effettivi għall-konsultazzjoni, in-notifika u l-iskambju tal-informazzjoni rigward il-miżuri SPS skont il-Ftehim SPS tad-WTO.
3. Il-Parti importatriċi għandha tinforma lill-Parti esportatriċi dwar kull bidla fir-rekwiżiti ta' importazzjoni tal-SPS tagħha li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan it-Titolu. Il-Partijiet jiehdu wkoll impenn li jstabbilixxu mekkaniżmi għall-iskambju ta' tali informazzjoni.

ARTIKOLU 38

Valutazzjoni tal-Konformità

Għall-fini ta' żgurar tal-konformità mal-istandards tal-SPS, il-Partijiet għandhom jaqblu fuq proċeduri għall-valutazzjoni tal-konformità.

ARTIKOLU 39

Skambju ta' Informazzjoni u Trasparenza tal-Kundizzjonijiet Kummerċjali

Il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet skont dan it-Titolu għandha tinkludi:

- (a) kondiviżjoni tal-informazzjoni u konsultazzjoni dwar bidliet fil-miżuri SPS li jistgħu jaffettwaw il-prodotti ta' interess għall-esportazzjoni għal waħda mill-Partijiet;
- (b) skambju tal-informazzjoni dwar oqsma oħrajn ta' rilevanza potenzjali għar-relazzjonijiet kummerċjali tagħhom, inklużi twissijiet bikrija, opinjonijiet u avvenimenti xjentifiċi wara talba speċifika;
- (c) avviz bil-quddiem biex jiġi żgurat li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC ikunu mgħarrfin dwar il-miżuri SPS il-godda li jistgħu jaffettwaw l-esportazzjonijiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC lejn l-UE; din is-sistema għandha tibni fuq il-mekkanizmi eżistenti taht ftehimiet tad-WTO, speċjalment l-Artikolu 7 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS;
- (d) promozzjoni tat-trasparenza fir-rigward tal-kampjunar, l-analiżi u l-azzjoni wara l-kontrolli uffiċjali fuq l-għalf u l-ikel minn waħda mill-Partijiet.

ARTIKOLU 40

Awtoritajiet Kompetenti

1. L-awtoritajiet SPS rispettivi tal-Partijiet għandhom ikunu l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-UE għall-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija f'dan it-Titolu.
2. L-awtoritajiet kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkollhom ir-rwoli mogħtija lilhom mill-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.
3. Il-Partijiet għandhom jinnotifikaw lil xulxin dwar l-awtoritajiet kompetenti rispettivi tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1 u kull bidla fihom.

TITOLU V

STANDARDS, REGOLAMENTI TEKNIČI U VALUTAZZJONI TAL-KONFORMITÀ

ARTIKOLU 41

Kamp ta' Applikazzjoni u Definizzjonijiet

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu għandhom japplikaw għat-thejjja, l-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' regolamenti tekniċi, standards u proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, kif definiti fil-Ftehim tad-WTO dwar l-Ostakoli Tekniċi għall-Kummerċ (il-Ftehim dwar l-OTK).
2. Għall-finijiet ta' dan it-Titolu, japplikaw id-definizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-OTK.

ARTIKOLU 42

Drittijiet u Obbligi

1. Il-Partijiet jafferrew mill-ġdid id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont il-Ftehim dwar l-OTK, filwaqt li jqisu d-drittijiet u l-impenji tagħhom skont arrangamenti internazzjonali oħra li għalihom kemm l-Istat(i) bi Shab tal-EAC kif ukoll l-UE huma partijiet, inklużi b'mod partikolari dawk relatati mal-protezzjoni tal-ambjent u l-bijodiversità.
2. F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-OTK, il-Partijiet għandhom jiżguraw li r-regolamenti tekniċi ma jithejw, ma jiġux adottati u ma jiġux applikati bil-ghan jew b'effett li johlqu ostakoli mhux neċessarji għall-kummerċ bejniethom.

ARTIKOLU 43

Ftehimiet ta' Rikonossiment Reċiproku

Il-Partijiet jistgħu jinnegozjaw ftehimiet ta' rikonossiment reċiproku f'setturi ta' interess ekonomiku reċiproku.

ARTIKOLU 44

Trasparenza u Notifika

1. Il-Partijiet jafferrew mill-ġdid l-obbligi tagħhom rigward in-notifika u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni dwar regolamenti tekniċi, standards u proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità kif previst mill-Ftehim dwar l-OTK.
2. Il-Partijiet għandhom jiskambjaw l-informazzjoni dwar kwistjonijiet ta' rilevanza potenzjali għar-relazzjonijiet kummerċjali tagħhom, inklużi twissijiet bikrija, opinjonijiet u avvenimenti xjentifiċi permezz ta' punti ta' assistenza.
3. Il-Partijiet jistgħu jikkooperaw fl-istabbiliment u ż-żamma ta' punti ta' kuntatt u fit-twaqqif u ż-żamma tal-bażijiet ta' data komuni.

ARTIKOLU 45

Armonizzazzjoni

Il-Partijiet għandhom jistinkaw biex jarmonizzaw l-istandards, ir-regolamenti u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità tagħhom.

ARTIKOLU 46

Valutazzjoni tal-Konformità

1. Il-Partijiet jafferaw mill-ġdid l-impenji tagħhom rigward il-valutazzjoni tal-konformità skont il-Ftehim dwar l-OTK.
2. Filwaqt li jqisu l-firxa tal-allinjament tar-regolamenti tekniċi, l-istandards u l-infrastruttura tal-valutazzjoni tal-konformità tagħhom, il-Partijiet jistgħu jqisu n-negozjar tal-ftehimiet dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità.

ARTIKOLU 47

Korpi Regulatorji Tekniċi

1. Il-korpi regulatorji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom ikunu l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija f'dan it-Titolu li għandhom ir-responsabbiltà u l-kompetenza li jiżguraw jew jissorveljaw l-implimentazzjoni tal-istandardizzazzjoni, il-metroloġija, l-akkreditazzjoni u l-valutazzjoni tal-konformità.
2. Il-korp responsabbli fl-UE għall-implimentazzjoni ta' dan it-Titolu huwa l-Kummissjoni Ewropea.
3. L-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom jinnotifikaw lill-UE dwar il-korpi regulatorji tekniċi tagħhom skont dan il-Ftehim.

TITOLU VI

MIŻURI GHAD-DIFIŻA KUMMERĊJALI

ARTIKOLU 48

Miżuri Anti-Dumping u Kumpensatorji

1. Soġġett dan l-Artikolu, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jżomm lill-UE jew lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC, kemm waħidhom kif ukoll flimkien, milli jadottaw miżuri anti-dumping jew kumpensatorji skont il-ftehimiet rilevanti tad-WTO. Għall-fini ta' dan l-Artikolu, l-origini għandha tiġi ddeterminata skont ir-regoli tal-origini mhux preferenzjali tal-Partijiet.
2. Qabel ma jimponu dazji anti-dumping jew kumpensatorji definittivi fir-rigward ta' prodotti importati minn waħda mill-Partijiet, il-Partijiet għandhom iqisu l-possibbiltà ta' rimedji kostruttivi kif previst mill-ftehimiet rilevanti tad-WTO.
3. Meta tkun imposta miżura anti-dumping jew kumpensatorja minn waħda mill-Partijiet, għandu jkun hemm forum ta' stharrig ġudizzjarju, inkluż fl-istadju tal-appell.
4. Meta miżuri anti-dumping jew kumpensatorji jistgħu jkunu imposti fuq bażi reġjonali u fuq bażi nazzjonali, meta applikabbli, il-Partijiet għandhom jiżguraw li tali miżuri ma jkunux applikati fl-istess waqt għall-istess prodott minn awtoritajiet reġjonali min-naha l-waħda, u minn awtoritajiet nazzjonali min-naha l-oħra.
5. Il-Parti importatriċi għandha tinnotifika lill-Parti esportatriċi li rċeviet ilment iddokumentat b'mod xieraq qabel ma tibda kull investigazzjoni.
6. Dan l-Artikolu għandhom ikunu applikabbli fl-investigazzjonijiet kollha mibdija wara li dan il-Ftehim jidhol fis-seħh.
7. Ir-regoli tad-WTO dwar is-soluzzjoni għat-tilwim għandhom japplikaw għal kull tilwim marbut ma' miżuri anti-dumping jew kumpensatorji.

ARTIKOLU 49

Salvagwardji Multilaterali

1. Soġġett għal dan l-Artikolu, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jipprevjeni lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC u lill-UE milli jadottaw miżuri skont l-Artikolu XIX tal-GATT 1994, il-Ftehim tad-WTO dwar Salvagwardji, u l-Artikolu 5 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-origini għandha tigi ddeterminata skont ir-regoli tal-origini mhux preferenzjali tal-Partijiet.
2. Minkejja l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-UE għandha, fid-dawl tal-oġġettivi ta' żvilupp ġenerali ta' dan il-Ftehim u d-daqs żgħir tal-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, teskludi l-importazzjonijiet minn kull Stat bi Shab tal-EAC minn kull miżura mehuda skont l-Artikolu XIX tal-GATT 1994, il-Ftehim tad-WTO dwar is-Salvagwardji u l-Artikolu 5 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura.
3. Il-paragrafu 2 għandhom japplikaw għal perjodu ta' hames (5) snin, li jibdew mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Mhux aktar tard minn mija u ghoxrin (120) jum qabel it-tmiem ta' dan il-perjodu, il-Kunsill tal-FSE għandu jeżamina mill-ġdid it-thaddim tal-paragrafu 2 fid-dawl tal-htigijiet ta' żvilupp tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, bil-hsieb li jiġi determinat jekk għandhiex tkun estiża l-applikazzjoni tagħhom għal perjodu ulterjuri.
4. Il-paragrafu 1 għandhom ikunu soġġetti għall-Ftehim tad-WTO dwar ir-Regoli u l-Proċeduri li Jirregolaw is-Soluzzjoni tat-Tilwim (settlement of disputes, DSU).

ARTIKOLU 50

Salvagwardji Bilaterali

1. Wara li tkun eżaminat soluzzjonijiet alternattivi, Parti tista' tapplika miżuri ta' salvagwardja għal żmien limitat b'deroga mill-Artikoli 10 u 11, skont il-kundizzjonijiet u skont il-proċeduri stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-miżuri ta' salvagwardja msemija fil-paragrafu 1 jistgħu jittiehdu meta prodott li joriġina minn Parti waħda jkun qed jiġi importat fit-territorju tal-Parti l-oħra f'dawk il-kwantitajiet miżjuda u skont dawk il-kundizzjonijiet li johlqu jew jheddu li johlqu:
 - (a) hsara serja lill-industrija domestika li tipproduċi l-istess prodotti jew prodotti direttament kompetittivi fit-territorju tal-Parti importatriċi;
 - (b) disturbi f'settur tal-ekonomija, b'mod partikolari fejn dawk id-disturbi johlqu problemi soċjali kbar, jew diffikultajiet li jistgħu jiġbu magħhom taħsir serju fil-qagħda ekonomika tal-Parti importatriċi; jew
 - (c) tfixkil fis-swieq ta' prodotti agrikoli simili jew direttament kompetittivi⁽⁴⁾ jew fil-mekkaniżmi li jirregolaw dawk is-swieq.
3. Il-miżuri ta' salvagwardja msemija f'dan l-Artikolu ma għandhomx jaqbzu l-limiti ta' dak li huwa meħtieġ biex tiġi rimedjata jew evitata il-hsara serja jew tfixkil, kif iddefinit fil-paragrafu 2 u 5(b). Il-miżuri ta' salvagwardja tal-Parti importatriċi jistgħu biss jikkonsistu f'waħda jew aktar minn dawn li ġejjin:
 - (a) is-sospensjoni tat-tnaqqis ulterjuri fir-rata tad-dazju fuq l-importazzjoni għall-prodott ikkonċernat, kif previst skont dan il-Ftehim;
 - (b) iż-żieda tad-dazju doganali għall-prodott konċernat f'livell li ma jeċċedix id-dazju doganali applikat għall-membri l-oħra tad-WTO; u
 - (c) l-introduzzjoni ta' kwoti tat-tariffa fuq il-prodott ikkonċernat.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi minn 1 sa 3, meta kull prodott li joriġina mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC jkun qed jiġi importat f'tali kwantitajiet miżjuda u skont tali kundizzjonijiet li johlqu jew jheddu li johlqu waħda mis-sitwazzjonijiet imsemija fil-paragrafu 2 lil regjun ultraperiferiku wiehed jew aktar tal-UE, l-UE tista' tiehu miżuri ta' sorveljanza jew salvagwardja b'mod limitat għar-regjun jew regjuni konċernati skont il-proċeduri stabbiliti fil-paragrafi minn 6 sa 9.

⁽⁴⁾ Għall-fini ta' dan l-Artikolu, prodotti agrikoli huma dawk li jaqgħu taħt l-Anness I għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura.

5. (a) Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi minn 1 sa 3, meta prodott li joriġina mill-UE jkun qed jiġi importat f'tali kwantitajiet tant miżjuda u skont tali kondizzjonijiet li johlq jew jhedded li johlq wahda mis-sitwazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 2 lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jistgħu jiehdu miżuri ta' sorveljanza jew salvagwardja b'mod limitat għat-territorju tagħhom skont il-proċeduri stabbiliti fil-paragrafi minn 6 sa 9.

(b) L-Istat(i) bi Shab tal-EAC jistgħu jiehdu miżuri ta' salvagwardja, f'konformità mal-proċeduri stabbiliti fil-paragrafi minn 6 sa 9, meta prodott li joriġina mill-UE bħala riżultat tat-tnaqqis ta' dazji jkun qed jiġi importat fit-territorju tagħhom f'tali kwantitajiet tant miżjuda u skont tali kondizzjonijiet li johlq jew jhedded li johlq xkiel lil industrija li tkun għadha kif twieldet li tipproduċi prodotti simili jew direttament kompetittivi. Tali dispożizzjoni hija applikabbli biss għal perjodu ta' għaxar (10) snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim. Il-Kunsill tal-FSE jista' jtaawwal dan il-perjodu sa massimu ta' hames (5) snin.

6. (a) Il-miżuri ta' salvagwardja msemija f'dan l-Artikolu għandhom jinżammu biss għal dak iż-żmien li jkun mehtieg biex ma jithallewx isehhu hsara jew disturbi serji jew biex dawn jiġu rrimedjati kif definit fil-paragrafi 2, 4 u 5.

(b) Il-miżuri ta' salvagwardja msemija f'dan l-Artikolu ma għandhomx jiġu applikati għal perjodu li jeċċedi s-sentejn (2). Meta jkomplu jeżistu ċirkostanzi li jiġġustifikaw l-impożizzjoni ta' miżuri ta' salvagwardja, tali miżuri jistgħu jiġu estiżi għal perjodu ulterjuri ta' mhux iktar minn sentejn (2). Meta l-Istat(i) bi Shab tal-EAC japplikaw miżura ta' salvagwardja, jew meta l-UE tapplika miżura ta' salvagwardja b'mod limitat għat-territorju ta' reġjun l-aktar imbiegħed wiehed jew aktar tagħha, tali miżura tista', madankollu, tkun applikata għal perjodu ta' mhux aktar minn erba' (4) snin u, meta ċ-ċirkostanzi li jehtiegu l-impożizzjoni ta' miżuri ta' salvagwardja jibqgħu jeżistu, dik il-miżura tista' tkun estiża għal perjodu ulterjuri ta' erba' (4) snin.

(c) Il-miżuri ta' salvagwardja msemija f'dan l-Artikolu li jaqbzu s-sena (1) għandhom jinkludu elementi ċari li progressivament iwasslu għall-eliminazzjoni tagħhom l-aktar tard sat-tmiem tal-perjodu ffixsat.

(d) Ma għandhomx ikunu applikati l-miżuri ta' salvagwardja msemija f'dan l-Artikolu għall-importazzjoni ta' prodott li qabel kienet soġġetta għal miżura bħal din għal perjodu ta' mhux anqas minn sena (1) mill-iskadenza tal-miżura.

7. Għall-implimentazzjoni tal-paragrafi minn 1 sa 6, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin:

(a) meta Parti tkun tal-fehma li teżisti wahda miċ-ċirkostanzi msemmin fil-paragrafi 2, 4 jew 5, għandha mill-ewwel tirreferi l-kwistjoni lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għal eżami;

(b) il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja jista' jagħmel kull rakkomandazzjoni mehtiega biex jisewwew iċ-ċirkostanzi li jkunu sehew; jekk ma tkun saret ebda rakkomandazzjoni mill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja bil-ghan li jitrangaw iċ-ċirkostanzi, jew ma tkun instabet ebda soluzzjoni sodisfaċenti fi żmien tletin (30) jum minn meta l-kwistjoni tkun ingiebet quddiem il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, il-Parti importatriċi tkun tista' tadotta l-miżuri xierqa biex tirranga ċ-ċirkostanzi skont dan l-Artikolu;

(c) qabel ma jiehdu kull miżura msemija f'dan l-Artikolu jew, fil-każijiet li għalihom japplika l-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu, kemm jista' jkun malajr, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom jagħtu lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja l-informazzjoni rilevanti kollha mehtiega għal eżami bir-reqqa tas-sitwazzjoni, bil-ghan li tinstab soluzzjoni aċċettabbli għall-Partijiet konċernati;

(d) fl-għażla tal-miżuri ta' salvagwardja skont dan l-Artikolu, trid tingħata prijorità lil dawk li l-inqas ifixklu t-thaddim ta' dan il-Ftehim;

(e) kull miżura ta' salvagwardja mehuda skont dan l-Artikolu għandha tkun innotifikata minnufih bil-miktub lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja u għandha tkun is-sugġett ta' konsultazzjonijiet perjodiċi fi hdan dak il-korp, partikolarment bil-hsieb li tkun stabbilita skeda ta' żmien għat-tnehhija tagħha malli ċ-ċirkostanzi jkunu jippermettu dan.

8. Meta ċirkostanzi eċċezzjonali jehtiegu azzjoni minnufih, il-Parti importatriċi kkonċernata tista' tiehu l-miżuri pprovduti fil-paragrafi 3, 4 jew 5 fuq bażi proviżorja mingħajr ma tkun konformi mar-rekwiżiti tal-paragrafu 7. Tali azzjoni tista' tittiehed għal perjodu massimu ta' mija u tmenin (180) jum meta l-miżuri jittiehdu mill-UE u ta' mitejn (200) jum meta l-miżuri jittiehdu mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC, jew meta l-miżuri mehuda mill-UE jkunu limitati għat-territorju ta' reġjun ultraperiferiku wiehed jew aktar minn tagħha. It-terminu ta' kull tali miżura proviżorja għandu jingħadd bħala parti mill-perjodu inizjali u kull estensjoni msemija fil-paragrafu 6. Fit-tehid ta' tali miżuri proviżorji, għandu jitqies l-interess tal-Partijiet kollha, inkluż il-livell tagħhom ta' żvilupp. Il-Parti importatriċi kkonċernata għandha tgharraf lill-Parti l-ohra kkonċernata u għandha minnufih tirreferi l-kwistjoni lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għal eżami.

9. Jekk Parti importatriċi tissoġġetta l-importazzjonijiet ta' prodott għal proċedura amministrattiva li jkollha bħala għan tagħha l-provvista rapida ta' informazzjoni skont ix-xejra ta' flussi fil-kummerċ li jistgħu jgħolqu l-problemi msemmijin f'dan l-Artikolu, għandha tgharraf lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja mingħajr dewmien.

10. Il-Ftehim tad-WTO ma għandux ikun invokat biex Parti tinzamm milli tadotta miżuri ta' salvagwardja f'konformità ma' dan l-Artikolu.

PARTI III

SAJD

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

ARTIKOLU 51

Kamp ta' Applikazzjoni u Prinċipji

1. Il-kooperazzjoni fil-kummerċ u l-iżvilupp tas-sajd għandha tkopri l-marina, is-sajd intern u l-akkwakultura.
2. Il-Partijiet jirrikonoxxu li s-sajd jikkostitwixxi riżors ekonomiku ewlieni għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC, jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u għandu potenzjal għall-iżvilupp ekonomiku reġjonali fil-futur u biex inaqqas il-faqar. Huma wkoll riżorsa importanti ta' ikel u kambju ta' muniti barranin.
3. Il-Partijiet jkomplu jirrikonoxxu li r-riżorsi tas-sajd huma wkoll ta' interess konsiderevoli kemm għall-UE kif ukoll għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u jaqblu li jikkooperaw għall-iżvilupp u l-ġestjoni sostenibbli tas-settur tas-sajd fl-interess reċiproku tagħhom, filwaqt li jqisu l-impatti ekonomiċi, ambjentali u soċjali.
4. Il-Partijiet jaqblu li l-istrategija xierqa għall-promozzjoni tat-tkabbir ekonomiku tas-settur tas-sajd u għat-tishih tal-kontribut tiegħu għall-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, filwaqt li tiġi kkunsidrata s-sostenibbiltà tiegħu għal tul ta' żmien, hija li jkun hemm aktar attivitajiet li jżidu l-valur fis-settur.

ARTIKOLU 52

Prinċipji ta' Kooperazzjoni

1. Il-prinċipji ta' kooperazzjoni fis-sajd għandhom jinkludu:
 - (a) l-appoġġ għall-iżvilupp u t-tishih tal-integrazzjoni reġjonali;
 - (b) il-preservazzjoni tal-*acquis* tal-Ftehim ta' Cotonou u l-ftehim suċċessur tiegħu;
 - (c) l-għoti ta' trattament speċjali u differenzjali;
 - (d) il-kunsiderazzjoni tal-aħjar informazzjoni xjentifika li tista' tinkiseb għall-valutazzjoni u l-ġestjoni tar-riżorsi;
 - (e) l-iżgurar ta' sistema li tiffunzjona ta' monitoraġġ tal-impatti ambjentali, ekonomiċi u soċjali fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (f) l-iżgurar tal-konformità mal-liġijiet nazzjonali u strumenti internazzjonali eżistenti rilevanti inklużi l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tal-1982, magħmula f'Montego Bay fl-10 ta' Diċembru 1982 (United Nations Convention on the Law of the Sea, UNCLOS), ftehimiet reġjonali u subreġjonali;

(g) l-iżgurar tal-preservazzjoni u prijorità tal-htigijiet partikolari tas-sajd artigjanali/alimentari.

2. Jenhtieg li daww il-prinċipji gwida jikkontribwixxu għal żvilupp sostenibbli u responsabbli tar-riżorsi ħajjin interni u marittimi, għall-akkwakultura u għal kisba tal-aħjar benefiċċji minn dan is-settur għall-generazzjonijiet preżenti u futuri, permezz ta' żieda f'investiment, formazzjoni ta' hliet u aċċess aħjar għas-suq.

3. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw biex jiżguraw li jingħata appoġġ finanzjarju u ta' xorta oħra biex jitjiebu l-kompetittività u l-kapaċità tal-produzzjoni tal-fabbriki tal-ipproċessar, id-diversifikazzjoni tal-industrija tas-sajd u l-iżvilupp u t-titjib tal-faċilitajiet tal-portijiet fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.

4. L-oqsma dettaljati tal-kooperazzjoni huma identifikati fit-Titolu IV tal-Parti V.

TITOLU II

SAJD MARITTIMU

ARTIKOLU 53

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu għandhom japplikaw għall-użu, il-konservazzjoni u l-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd marittimu biex jinkisbu l-aħjar benefiċċji għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC permezz ta' investiment, tishih tal-kapaċitajiet u aċċess aħjar għas-suq.

2. L-objettivi tal-kooperazzjoni bejn il-Partijiet skont dan it-Titolu huma li:

(a) tippromwovi l-isfruttament u l-ġestjoni sostenibbli tas-sajd;

(b) issaħħaħ il-kooperazzjoni biex ikunu żgurati l-isfruttament u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd bħala bażi qawwija għall-integrazzjoni reġjonali, fid-dawl tal-ispeċijiet transreġjonali u migratorji maqsuma bejn l-Istat(i) bi Shab kostali tal-EAC u minhabba li ebda Stat bi Shab waħdu tal-EAC ma għandu l-kapaċità li jiżgura s-sostenibbiltà tar-riżors;

(c) tiżgura sehem aktar ġust mill-benefiċċji li jirriżultaw mis-settur tas-sajd;

(d) tiżgura l-kontroll u s-sorveljanza ta' monitoraġġ effettivi meħtieġa fil-ġlieda kontra sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (Illegal, Unreported and Unregulated, IUU);

(e) tippromwovi l-użu, il-konservazzjoni u l-ġestjoni effettivi tar-riżorsa marittima ħajja fiż-Żona Ekonomika Esklussiva (ZEE) u f'ibhra li fihom l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom ġurisdizzjoni fuq bażi ta' strumenti internazzjonali, inkluża l-UNCLOS għall-benefiċċju soċjali u ekonomiku reċiproku tal-Partijiet;

(f) tippromwovi u tiżviluppa l-kummerċ reġjonali u internazzjonali bbażat fuq l-aħjar prattika;

(g) tohloq ambjent kapaċi, inklużi l-infrastruttura u l-bini tal-kapaċitajiet, għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex ilaħħqu mal-htigijiet stretti tas-suq kemm għal sajd industrijali kif ukoll għal dak ta' skala żgħira;

(h) tappoġġja linji politiċi nazzjonali u reġjonali bil-għan li tiżdied il-produttività u l-kompetittività tas-settur tas-sajd; u

(i) tohloq konnessjonijiet ma' setturi oħra tal-ekonomija.

ARTIKOLU 54

Gestjoni tas-Sajd u Kwistjonijiet ta' Konservazzjoni

1. Approċċ kawtelatorju għandu jkun applikat biex ikunu stabbiliti livelli ta' qbid sostenibbli, kapacià għas-sajd u strateġiji oħra ta' gestjoni biex ma jithallewx jew jitreggħu lura riżultati mhux mixtieqa bħal kapacià eċċessiva jew qbid eċċessiv, kif ukoll impatti mhux mixtieqa fuq l-ekosistemi u sajd artigjanali.
2. Kull Stat bi Shab tal-EAC jista' jiehu miżuri xierqa, inklużi restrizzjonijiet staġjonali u fuq it-tagħmir biex ihares l-ibhra territorjali tiegħu u jiżgura s-sostenibbiltà tas-sajd artigjanali u kostali.
3. Il-Partijiet għandhom jippromwovu s-shubija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC kollha kkonċernati fil-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (Indian Ocean Tuna Commission, IOTC) u organizzazzjonijiet rilevanti oħra tas-sajd. L-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom, flimkien mal-UE, jikkoordinaw azzjoni biex jiżguraw il-gestjoni u l-konservazzjoni tal-ispeċijiet kollha tal-hut, inklużi t-tonn u riżorsi bħal tat-tonn u jiffaċilitaw riċerka xjentifika rilevanti.
4. Meta ma jkunx hemm provi xjentifiċi suffiċjenti għall-awtorità kompetenti ta' gestjoni nazzjonali biex ikunu determinati limiti u livelli mmirati ta' qbid sostenibbli fiż-ŻEE tal-Istat bi Shab tal-EAC, il-Partijiet, għandhom, f'konsultazzjoni mal-awtorità kompetenti nazzjonali u flimkien mal-IOTC u, fejn rilevanti, ma' organizzazzjonijiet reġjonali oħra tas-sajd, jappoġġjaw tali analiżi xjentifika.
5. Il-Partijiet jaqblu li jiehu miżuri xierqa meta zieda fl-isforzi tirriżulta flivelli ta' qbid oghla mil-livell sostenibbli mmirat stabbilit mill-awtorità kompetenti nazzjonali.
6. Sabiex ikunu kkonservati u gestiti stokks transreġjonali u stokks ta' hut migratorju hafna, l-UE u l-Istat(i) bi Shab tal-UE għandhom jiżguraw li jkun hemm il-konformità minn bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom ma' miżuri ta' gestjoni tas-sajd nazzjonali, reġjonali u subreġjonali u ma' liġijiet u regolamenti nazzjonali relatati.

ARTIKOLU 55

Gestjoni ta' Bastimenti u Arranġamenti Wara l-Qbid

1. Għandhom jitharsu arranġamenti ta' gestjoni ta' bastimenti u arranġamenti ta' wara l-qbid li johorġu mill-IOTC u minn kull organizzazzjoni rilevanti oħra ta' sajd reġjonali. L-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-UE għandhom jistabbilixxu termini u kundizzjonijiet minimi fir-rigward tal-monitoraġġ, kontroll u sorveljanza ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li joperaw fl-ibhra tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, li jenhtieg li jinkludu dan li ġej:
 - (a) titwaqqaf sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (Vessel Monitoring System, VMS) għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC u jekk l-Istat(i) bi Shab tal-EAC ma jkollhomx VMS jiġu assistiti mill-UE biex jistabbilixxi VMS kompatibbli;
 - (b) minbarra sistema obbligatorja ta' VMS kompatibbli, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC, flimkien mal-UE, għandhom jizviluppaw mekkaniżmi oħra biex jiżguraw monitoraġġ, kontroll u sorveljanza u l-UE għandha tghin lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex ilestu tali sistema li jkunu qablu dwarha u tghin fl-implimentazzjoni tagħha;
 - (c) l-UE u l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandu jkollhom id-dritt li jqiegħdu osservaturi, kemm fibhra nazzjonali kif ukoll f'dawk internazzjonali, bil-proċeduri dwar it-tqegħid ta' osservaturi li jkunu stipulati sewwa; l-osservaturi għandhom jithallsu mill-gvernijiet nazzjonali, iżda l-kostijiet kollha ta' abbord għandhom jithallsu minn sid il-bastiment; l-UE għandha tghin fil-kostijiet tat-tahriġ tal-osservaturi;
 - (d) għandhom jiġu żviluppati sistemi komuni ta' rappurtar u jintużaw mar-reġjun kollu, b'termini minimi stabbiliti għar-rappurtar;
 - (e) il-bastimenti kollha li jhottu jew jittrażbordaw il-qbid tagħhom fi Stat bi Shab tal-EAC għandhom jagħmlu dan f'portijiet jew f'żoni barra l-portijiet. Ebda trażbord ma għandu jithalla jsir minn fuq il-baħar, hlief f'kundizzjonijiet partikolari previsti mill-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Gestjoni tas-Sajd (Regional Fisheries Management Organisation, RFMO) rilevanti; il-Partijiet għandhom jikkooperaw biex jizviluppaw u jimmodernizzaw l-infrastruttura tal-hatt jew it-trażbord fil-portijiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, inkluż l-iżvilupp tal-kapacià ta' prodotti tal-hut.

- (f) ir-rappurtar tar-rimi għandu jkun obligatorju; jenhtieg li tinghata prijorità biex ir-rimi jkun evitat permezz tal-użu ta' metodi selettivi ta' sajd skont prinċipji tal-IOTC u organizzazzjonijiet reġjonali tas-sajd rilevanti; sa fejn ikun possibbli, qbid incidentali għandu jingieb l-art.

2. il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw biex jiżviluppaw u jimplimentaw programmi ta' taħriġ nazzjonali/reġjonali għal nazzjonali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC sabiex tithaffef il-partecipazzjoni effikaċi tagħhom fl-industrija tas-sajd. Meta l-UE tkun innegozjat ftehim bilaterali dwar is-sajd, għandu jithegġeg l-impjeg ta' nazzjonali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Id-Dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali tax-Xogħol għandha tapplika għall-bahrin imtella' abbord il-bastimenti tas-sajd tal-UE.

3. Il-Partijiet għandhom jagħmlu sforzi kkoordinati biex itejbu l-mezzi li ma jhallux, li jzommu u li jneħhu s-sajd IUU, u għal dan il-ghan għandhom jieħdu miżuri xierqa. Jenhtieg li l-bastimenti tas-sajd involuti f'sajd IUU jiġu kkonfiskati u s-sidien għandhom jitharrku mill-awtoritajiet kompetenti. Jenhtieg li ma jithallewx jerġġhu jistadu f'ibhra tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC kkonċernati sakemm ma tkunx inkisbet awtorizzazzjoni minn qabel kemm mill-Istat tal-bandiera u minn dak tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, kif ukoll, meta rilevanti, mill-RFMO kkonċernata.

TITOLU III

SAJD F'IBHRA INTERNI U ŻVILUPP TAL-AKKWAKULTURA

ARTIKOLU 56

Kamp ta' Applikazzjoni u Obiettivi

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu għandhom japplikaw għas-sajd intern, l-iżvilupp tal-kosta u l-akkwakultura fl-Istat (i) bi Shab tal-EAC fir-rigward tal-iżvilupp tal-kapaċità, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-istandards tal-SPS, l-investment u l-finanzjament tal-investment, il-harsien ambjentali u l-oqfsa legali u regolatorji.

2. L-obiettivi tal-kooperazzjoni fis-sajd intern u l-iżvilupp tal-akkwakultura huma li tippromwovi l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd intern u ttejjeb il-produzzjoni tal-akkwakultura, tneħhi il-limitazzjonijiet min-naħa tal-provvista, ittejjeb il-kwalità tal-ħut u l-prodotti tal-ħut biex ikunu sodisfatti l-miżuri internazzjonali, ittejjeb l-aċċess għas-suq tal-UE, tindirizza l-ostakoli għall-kummerċ intrareġjonali, tattira aktar influssi kapitali u investment fis-settur, tibni l-hiliet u ttejjeb l-aċċess għal appoġġ finanzjarju għall-investituri privati għal sajd intern u l-iżvilupp tal-akkwakultura.

PARTI IV

AGRIKOLTURA

ARTIKOLU 57

Kamp ta' Applikazzjoni u Definizzjonijiet

1. Id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti għandhom japplikaw għal għelejjel u bhejjem, inklużi insetti produttivi.

2. Għall-finijiet ta' din il-Parti u t-Titolu II tal-Parti V, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "l-agrikoltura" tinkludi għelejjel, bhejjem u insetti produttivi;

(b) "il-prodotti agrikoli" tfisser dawk koperti mill-Anness I għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura;

(c) "il-finanzjament agrikolu" tfisser il-forniment ta' riżorsi finanzjarji b'appoġġ ta' attivitajiet marbuta mal-agrikoltura tul il-katina tal-valur shiha bħal provvisti tal-input, servizzi agrikoli, produzzjoni, ħzin, distribuzzjoni, trasformazzjoni u kummerċjalizzazzjoni;

(d) "inputs agrikoli" tfisser is-sustanzi jew il-materjali kollha, it-tagħmir u l-ghodod użati fil-produzzjoni u t-trattament ta' prodotti agrikoli;

- (e) “teknoloġija agrikola sostenibbli” tfisser teknoloġija mfassla apposta b’kunsiderazzjoni speċjali għall-impatti ambjentali, soċjali u ekonomiċi tagħha;
- (f) “is-sigurtà alimentari u nutrizzjonali” tfisser li n-nies kollha l-hin kollu jkollhom aċċess fiżiku u ekonomiku għal ikel sikur, suffiċjenti u nutrizzjonali biex jissodisfaw il-htigijiet tagħhom għal hajja produttiva u b’saħħitha;
- (g) “is-sigurtà tal-ġajxien” tfisser aċċess adegwat u sostenibbli għal dħul u riżorsi sabiex jiġu ssodisfati l-htigijiet bażiċi b’mod ekwu (inkluż aċċess adegwat għal ikel, ilma tajjeb għax-xorb, faċilitajiet tas-saħħa, opportunitajiet edukattivi, akkomodazzjoni u hin għal parteċipazzjoni fil-komunità u integrazzjoni soċjali);
- (h) “diżastru naturali” tfisser il-konsegwenza ta’ kalamitajiet naturali, bħal nixfa, terremot, valanga, żbroffi vulkaniċi, għargħar, pesti u mard;
- (i) “bdiewa fuq skala żgħira” tfisser produtturi b’riżorsi limitati u art żgħira tagħhom ta’ inqas minn żewġ (2) ettari u li l-iskala tal-operazzjonijiet tagħhom hija żgħira wisq biex tattira l-forniment tas-servizzi meħtieġa għal zieda sinifikanti fil-produttività u ingranaġġ ta’ opportunitajiet tas-swieq;
- (j) “żvilupp sostenibbli” fil-kuntest ta’ din il-Parti jinkludi l-ġestjoni u l-protezzjoni tal-baży ta’ riżorsi naturali għall-iżvilupp ekonomiku u soċjali bil-ghan li jiġu ssodisfati l-htigijiet tal-bniedem għall-ġenerazzjonijiet attwali u tal-futur.

ARTIKOLU 58

Obiettivi

1. Il-Partijiet jaqblu li l-obiettiv fundamentali ta’ din il-Parti huwa l-iżvilupp agrikolu sostenibbli li jinkludi iżda mhux limitat għal ikel u s-sigurtà tal-ġajxien, l-iżvilupp rurali u t-tnaqqis tal-faqar fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
2. L-obiettivi ta’ din il-Parti huma li:
 - (a) trawwem kooperazzjoni bejn il-Partijiet bil-ħsieb li tohloq il-ġid u titjieb il-kwalità tal-hajja ta’ daww aktar attiv f’attivitajiet agrikoli biż-żieda tal-produzzjoni, il-produttività u s-sehem mis-suq;
 - (b) ittejjeb is-sigurtà alimentari u nutrizzjonali fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi tippromwovi zieda fil-valur, zieda fil-produttività, il-kwalità, is-sikurezza, l-integrazzjoni tas-suq, in-negozju, id-disponibbiltà u l-aċċessibbiltà;
 - (c) tikkontribwixxi għall-forniment ta’ impjiegi bi qligħ tul il-katina tal-valur tas-settur agrikolu mmodernizzat;
 - (d) tiżviluppa industrij modern u kompetittivi bbażati fuq l-agrikoltura;
 - (e) tippromwovi l-użu sostenibbli u l-ġestjoni tar-riżorsi naturali u kulturali billi tiżviluppa teknoloġiji ekoloġiċi u sostenibbli li jtejjbu l-produttività agrikola;
 - (f) tikkontribwixxi għall-kompetittività billi tippromwovi z-żieda fil-valur fil-katini tal-provvista għall-aċċess għas-swieq;
 - (g) ittejjeb id-dħul li jagħmlu l-produtturi billi tiżviluppa l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti agrikoli ta’ valur miżjud fis-suq;
 - (h) tiffaċilita l-aġġustament tas-settur agrikolu u l-ekonomija rurali biex iżzomm il-pass tal-bidliet ekonomiċi globali;
 - (i) timmobilizza u żżid il-prestazzjoni ekonomika ta’ bdiewa fuq skala żgħira permezz tal-bini tal-kapaċitajiet tal-organizzazzjonijiet tal-bdiewa;
 - (j) ittejjeb il-faċilitazzjoni tal-kummerċ u s-suq għall-prodotti agrikoli biex iżzid il-qligħ mill-kambju;

- (k) ittejjeb l-infrastruttura fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għat-tishih tal-produzzjoni, il-produttività, il-kummerċjalizzazzjoni u d-distribuzzjoni ta' inputs u prodotti agrikoli, b'attenzjoni partikolari għall-ħżin, il-klassifikazzjoni, it-trattament, l-ippakkjar u t-trasport.

ARTIKOLU 59

Prinċipji Ġenerali

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-agrikoltura fl-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, bħala s-sors ewlieni tal-ghajxien għall-parti l-kbira tal-popolazzjoni tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, bħala l-fattur primarju kif tiġi żgurata s-sigurtà alimentari u nutrizzjonali, settur potenzjali għal tkabbir qawwi u valur miżjud u sors ta' qligħ mill-esportazzjonijiet.
2. Fid-dawl tar-rwol multifunzjonali li jaqdi l-agrikoltura fl-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, il-Partijiet jaqblu li jużaw approċċ komprensiv għall-agrikoltura bħala bażi għall-iżvilupp sostenibbli.
3. Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fil-promozzjoni tat-tkabbir sostenibbli tas-settur agrikolu, filwaqt li jqisu l-bosta lati u d-diversità tal-karatteristiċi ekonomiċi, soċjali u ambjentali kif ukoll l-istrategiji ta' żvilupp tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
4. Il-Partijiet jagħrfu li integrazzjoni aktar profonda tas-settur agrikolu bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC sejra tikkontribwixxi għall-espansjoni tas-swieq interreġjonali, u żżid l-ambitu għall-investiment u l-iżvilupp tas-settur privat.
5. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tas-sostenn tal-produzzjoni agrikola, il-promozzjoni tal-valur miżjud, l-inizjattivi agrikoli għall-iżvilupp tan-negozju u s-suq permezz tal-istrumenti xierqa u l-forniment ta' qafas regolatorju xieraq biex iwieġbu għall-kundizzjonijiet tas-suq li qed jinbidlu. F'dan ir-rigward, il-Partijiet jiehdu impenn li jahdmu flimkien biex jattiraw l-investiment meħtieġ fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
6. Il-Partijiet jaqblu li l-prijoritajiet agrikoli kkunsidrati f'din il-Parti għandu jkollhom rabta ċara mal-qafas politiku reġjonali kumplessiv għas-sigurtà alimentari u nutrizzjonali u t-tnaqqis tal-faqar biex jiġu żgurati konsistenza u gwida tal-aġenda ta' żvilupp reġjonali.

ARTIKOLU 60

Djalogu Komprensiv

1. Il-Partijiet għandhom jistabbilixxu Djalogu Komprensiv bejn l-EAC u l-UE dwar l-Agricoltura u l-Politika ta' Żvilupp Rurali (minn hawn 'il quddiem imsejjah id-"Djalogu Agrikolu") fuq il-kwistjonijiet kollha koperti f'din il-Parti. Id-Djalogu Agrikolu għandu jissorvelja l-progress fl-implimentazzjoni ta' din il-Parti u għandu jipprovdi forum għall-iskambju u l-kooperazzjoni fuq il-politiki agrikoli domestiċi rispettivi tal-Partijiet u, b'mod partikolari, ir-rwol tal-agrikoltura fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC fiż-żieda tad-dhul mill-biedja, is-sigurtà alimentari, l-użu sostenibbli tar-riżorsi, l-iżvilupp rurali u t-tkabbir ekonomiku.
2. Id-Djalogu Agrikolu għandu jsehh fi hdan il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja.
3. Il-Partijiet għandhom jistabbilixxu l-proċeduri u l-modalitajiet ta' hidma tad-Djalogu Agrikolu bi qbil reċiproku.

ARTIKOLU 61

Integrazzjoni Reġjonali

Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-integrazzjoni tas-settur agrikolu bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC, permezz tat-tnehhija progressiva tal-ostakoli, il-provvista ta' qafas istituzzjonali u regolatorju xieraq, u l-armonizzazzjoni u l-konvergenza tal-politiki, tagħti kontribut għall-approfondiment tal-proċess tal-integrazzjoni reġjonali u b'hekk tikkontribwixxi għall-espansjoni tas-swieq reġjonali, li żżid l-ambitu għall-investiment u l-iżvilupp tas-settur privat.

ARTIKOLU 62

Linji Politici ta' Awtorizzazzjoni

Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki u r-riformi istituzzjonali biex jippermettu u jiffacilitaw il-kisba tal-oġġettivi ta' din il-Parti.

ARTIKOLU 63

Żvilupp Agrikolu Sostenibbli

Il-Partijiet għandhom jikkooperaw biex jiksbu żvilupp agrikolu sostenibbli b'enfasi speċjali fuq is-sostenn lill-popolazzjonijiet rurali vulnerabbli fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC fid-dawl tal-mudelli kummerċjali u ta' produzzjoni li qegħdin jinbidlu madwar id-dinja kif ukoll l-ideat u l-preferenzi tal-konsumatur.

ARTIKOLU 64

Sigurtà Alimentari u Nutrizzjonali

1. Il-Partijiet jaqblu li d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim għandhom jippermettu lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC jimplimentaw miżuri effettivi li jiksbu sigurtà alimentari u nutrizzjonali u żvilupp agrikolu sostenibbli, u jiżviluppaw swieq agrikoli kummerċjali fir-reġjun biex jiżguraw sigurtà alimentari u nutrizzjonali.
2. Il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet meħuda skont din il-Parti jkollhom l-għan li jsaħħu s-sigurtà alimentari u nutrizzjonali, u jevitaw milli jadottaw miżuri li jistgħu jipperikolaw il-kisba tas-sigurtà alimentari u nutrizzjonali fil-livelli tal-familji, nazzjonali u reġjonali.

ARTIKOLU 65

Ġestjoni tal-Katina tal-Valur

Il-Partijiet jaqblu li jkollhom strateġija reġjonali għat-tishih tal-kapaċitajiet tal-provvista fl-agrikoltura, l-identifikazzjoni ta' subsetturi agrikoli ta' valur għoli li għalihom ir-reġjun ikollu vantaġġ kompetittiv u jikkapitalizzaw fuq investimenti li jistgħu jiffacilitaw il-qabża minn vantaġġi komparattivi għal dawk kompetittivi.

ARTIKOLU 66

Sistemi ta' Twissija Bikrija

Il-Partijiet jagħrfu l-htieġa li jiġu stabbiliti, jittejbu u jissahħu sistemi ta' informazzjoni dwar is-sigurtà tal-ikel, inklużi sistemi nazzjonali ta' twissija bikrija, kif ukoll sistemi ta' valutazzjoni u monitoraġġ tal-vulnerabbiltà, u jimplimentaw azzjonijiet ta' bini tal-kapaċitajiet, flimkien ma', u permezz ta', mekkaniżmi internazzjonali u reġjonali eżistenti.

ARTIKOLU 67

Teknoloġija

Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza ta' teknoloġiji agrikoli moderni u sostenibbli u jaqblu li jiżviluppaw u jippromwovu l-użu ta' teknoloġiji agrikoli moderni li jinkludu:

- (a) teknoloġiji sostenibbli tat-tisqija u l-fertigazzjoni;
- (b) il-kultura tat-tessuti u l-mikropropagazzjoni;
- (c) żerriegħa mtejba;
- (d) inseminazzjoni artifiċjali;

- (e) ġestjoni integrata tal-pesti;
- (f) imballaġġ tal-prodotti;
- (g) trattament ta' wara l-ħsad;
- (h) laboratorji akkreditati;
- (i) bijoteknoloġija;
- (j) valutazzjoni u ġestjoni tar-riskji.

ARTIKOLU 68

Miżuri tal-Politika Domestika

1. Kull Parti għandha tiżgura trasparenza fil-qasam tal-appoġġ agrikolu b'rabta mal-kummerċ fi prodotti agrikoli. Għal dan l-għan, l-UE għandha tirrapporta perġodikament fi hdan id-Djalogu Agrikolu lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC dwar il-bażi legali, il-forma u l-ammont ta' tali appoġġ. Tali informazzjoni titqies li giet ipprovduta jekk titqiegħed għad-dispożizzjoni mill-Partijiet jew fisimhom fuq sit web aċċessibbli pubblikament.
2. L-UE ma għandhiex tagħti sussidji tal-esportazzjoni għal kwalunkwe prodott agrikolu lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC, wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Din il-projbizzjoni għandha tiġi rieżaminata mill-Kunsill tal-FSE wara tmienja u erbghin (48) xahar.
3. Barra minn hekk, il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jeżamina kwistjonijiet li jistgħu jirriżultaw b'rabta mal-aċċess tal-prodotti agrikoli tal-Partijiet għas-swieq ta' xulxin. Dan il-Kumitat jista' jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Kunsill tal-FSE skont l-Artikolu 107

ARTIKOLU 69

Produzzjoni u Kummerċjalizzazzjoni ta' Prodotti Agrikoli ta' Bażi

1. Il-Partijiet jagħrfu l-isfidi li jaffaċċjaw l-Istat(i) bi Shab tal-EAC minhabba d-dipendenza tagħhom fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli ta' bażi primarji, li huma soġġetti għal volatilità għolja fil-prezzijiet u termini li dejjem qed jonqsu tal-kummerċ, għal qligħ mill-kambju.
2. Għaldaqstant il-Partijiet jaqblu li:
 - (a) isahħu s-shubija pubblika-privata fl-investimenti għall-produzzjoni, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' komoditajiet agrikoli;
 - (b) jikkooperaw fil-kapaċitajiet ta' żvilupp biex jaċċessaw swieq niċċa u jhaffu l-konformità mal-istandards tal-prodotti ta' bażi biex jissodisfaw tali rekwiżiti tas-suq;
 - (c) jappoġġjaw id-diversifikazzjoni tal-produzzjoni agrikola u l-prodotti esportati fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (d) itejbu d-dhul li jagħmlu l-produtturi billi jiżviluppaw il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti agrikoli ta' valur miżjud fis-suq.

ARTIKOLU 70

Monitoraġġ

Il-Partijiet jaqblu li l-Kunsill tal-FSE għandu jirrieżamina u jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-obbligi tagħhom stipulati f'dan il-Ftehim. Il-Kunsill tal-FSE għandu jipprovi sorveljanza effettiva tal-konformità mal-obbligi billi jiżgura trasparenza u jagħti lill-Partijiet opportunità li jivvalutaw il-kontribuzzjoni ta' dawk l-obbligi għall-oġettiv tagħhom fit-tul biex jistabbilixxu sistema tan-negozjar agrikolu ġusta u orjentata lejn is-suq.

ARTIKOLU 71

Pajjiżi Importaturi Netti tal-Prodotti Alimentari

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-indirizzar tat-thassib dwar l-Istat(i) bi Shab tal-EAC li huma importaturi netti tal-ikel. Għaldaqstant, l-oġettiv ta' dan l-Artikolu huwa li jassisti lil Stati li huma importaturi netti tal-ikel biex jiżviluppaw programmi li jiżguraw is-sigurtà alimentari.
2. Il-Partijiet jaqblu li:
 - (a) jindirizzaw tal-limitazzjonijiet fil-produzzjoni, il-ħżin u d-distribuzzjoni tal-ikel fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (b) jiksbu għajjnuna alimentari fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u komunitajiet ekonomiċi reġjonali Afrikani ohra;
 - (c) itejbu l-koordinazzjoni tal-għajjnuna alimentari.
3. Il-Partijiet jaqblu li jzommu livell adegwat ta' għajjnuna alimentari, filwaqt li jqisu l-interessi ta' dawh li jirċievu l-għajjnuna alimentari, u li jiżguraw li l-miżuri msemmija fil-paragrafu 2 ma jxekkklux apposta l-kunsinna tal-għajjnuna alimentari pprovduta biex tindirizza sitwazzjonijiet ta' emerġenza.
4. Il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-għajjnuna alimentari tiġi pprovduta f'konformità shiha mal-miżuri li għandhom l-għan li jipprevjenu l-ispostament kummerċjali, li jinkludu:
 - (a) l-iżgurar li t-tranzazzjonijiet kollha ta' għajjnuna alimentari jkunu xprunati mill-bżonn u f'forma ta' ghotja shiha; u
 - (b) in-nuqqas ta' rbit tagħhom b'mod dirett jew indirett ma' esportazzjonijiet kummerċjali ta' merkanzija agrikola jew ta' merkanzija u servizzi ohra.

ARTIKOLU 72

L-importanza ta' Ċerti Setturi

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li:
 - (a) il-forniment ta' aċċess adegwat għall-ikel, ta' ilma nadif u tajjeb għax-xorb, ta' faċilitajiet tas-saħħa, opportunitajiet edukattivi, akkomodazzjoni, parteċipazzjoni fil-komunità u integrazzjoni soċjali huwa importanti għas-sigurtà tal-għajxien tal-popolazzjonijiet rurali;
 - (b) l-iżvilupp tal-infrastruttura agrikola, inklużi l-produzzjoni, l-ipproċessar, t-tqegħid fis-suq u d-distribuzzjoni, għandu rwol kruċjali fl-iżvilupp rurali soċjoekonomiku u l-integrazzjoni reġjonali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (c) servizzi ta' appoġġ tekniku bħar-riċerka agrikola, taħriġ fis-servizzi ta' estensjoni u konsulenza huma importanti biex tikber il-produttività agrikola;
 - (d) l-iffaċilitar tal-finanzjament agrikolu huwa miżura importanti biex jiġi ttrasformat is-settur agrikolu fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi l-finanzjament huwa meħtieġ għall-iżvilupp tat-teknoloġija agrikola, il-kreditu u l-assigurazzjoni agrikoli, l-iżvilupp infrastrutturali u s-swieq kif ukoll it-taħriġ għall-bdiewa; u
 - (e) l-iżvilupp rurali sostenibbli huwa importanti biex jitjiebu l-istandards tal-għajxien tal-popolazzjoni rurali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
2. Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma tas-sigurtà tal-għajxien, l-infrastruttura agrikola, is-servizzi ta' appoġġ tekniku, is-servizzi ta' finanzjament agrikolu u l-iżvilupp rurali kif stipulat fit-Titolu II tal-Parti V.

ARTIKOLU 73

Skambju ta' Informazzjoni u Konsultazzjoni

1. Il-Partijiet jaqblu li jiskambjaw esperjenza u informazzjoni dwar l-aħjar prattiki u li jikkonsultaw lil xulxin dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-ilhuq tal-oġġettivi ta' din il-Parti.
2. Il-Partijiet jaqblu li:
 - (a) jiskambjaw informazzjoni dwar il-produzzjoni, il-konsum u l-kummerċ agrikoli u dwar l-iżviluppi rispettivi fis-swieq għall-prodotti agrikoli;
 - (b) jiskambjaw informazzjoni dwar opportunitajiet ta' investiment u inċentivi disponibbli fis-settur agrikolu, inklużi attivitajiet fuq skala żgħira;
 - (c) jiskambjaw informazzjoni dwar politiki, liġijiet u regolamenti agrikoli bejniethom;
 - (d) jiddiskutu l-bidliet fil-politika u istituzzjonali meħtieġa biex ikunu sostnuti t-trasformazzjoni tas-settur agrikolu kif ukoll il-formulazzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki reġjonali dwar l-iżvilupp agrikolu u rurali biex ikun hemm integrazzjoni reġjonali;
 - (e) jiskambjaw informazzjoni dwar teknoloġiji ġodda u adattati kif ukoll dwar linji politiki u miżuri relatati mal-kwalità tal-prodotti agrikoli.

ARTIKOLU 74

L-indikazzjonijiet Ġeografiċi

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-iżvilupp agrikolu u rurali sostenibbli.
2. Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-identifikazzjoni, ir-rikonoxximent u r-registrazzjoni tal-prodotti li jistgħu jibbenefikaw mill-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, u kull azzjoni oħra li jkollha l-għan li tikseb protezzjoni għall-prodotti hekk identifikati.

PARTI V

KOOPERAZZJONI EKONOMIKA U FL-IŻVILUPP

ARTIKOLU 75

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. F'konformità mal-Artikoli 34 u 35 tal-Ftehim ta' Cotonou u d-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu, il-Partijiet jafferaw mill-ġdid li l-kooperazzjoni għall-iżvilupp hija element ewlieni tas-Shubija tagħhom u fattur essenzjali biex jintlaħqu l-oġġettivi ta' dan il-Ftehim. Il-Partijiet jaqblu li d-dispożizzjonijiet tal-Anness VI għal dan il-Ftehim jipprevali fuq id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti.
2. Il-Partijiet jaqblu li jindirizzaw il-ħtiġijiet ta' żvilupp tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi, iżidu l-kapaċità ta' produzzjoni u provvista, irawmu trasformazzjoni strutturali u l-kompetittività tal-ekonomiji tagħhom, isahħu d-diversifikazzjoni ekonomika tagħhom u jzidu l-valur miżjud sabiex jippromwovu l-iżvilupp sostenibbli u jappoġġjaw l-integrazzjoni reġjonali.
3. Il-Partijiet jintrabtu li jikkooperaw biex iħaffu l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u jagħtu l-appoġġ tagħhom għall-integrazzjoni reġjonali u għall-istrategġiji ta' żvilupp. Il-Partijiet jaqblu li l-kooperazzjoni għandha tkun ibbażata fuq din il-Parti u l-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE, it-tnejn soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu, flimkien mal-istrategġiji ta' żvilupp reġjonali u nazzjonali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Il-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE u l-parametru referenzjarju tal-linja bażi, l-indikaturi u l-miri korrispondenti li jirriflettu l-ħtiġijiet identifikati mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC fiż-żmien tal-iffirmar tal-FSE bejn l-UE u l-EAC huma meħmuża ma' dan il-Ftehim bhala l-Anness III(a) u l-Anness III(b), rispettivament. Għandhom jiġu rieżaminati kull hames (5) snin. Il-kooperazzjoni għandha tkun fil-forma ta' għajjnuna finanzjarja u mhux finanzjarja għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC.

4. Il-finanzjament relatat mal-kooperazzjoni għall-iżvilupp bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-UE għall-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim għandu jitwettaq fil-qafas tar-regoli u l-proċeduri rilevanti previsti mill-Ftehim ta' Cotonou u l-ftehim suċċessur tiegħu u fil-qafas tal-istrumenti rilevanti suċċessivi ffinanzjati mill-baġit ġenerali tal-UE. F'dan il-kuntest, filwaqt li jitqiesu l-isfidi godda li jhorġu minn integrazzjoni reġjonali msahha u mill-kompetizzjoni fis-swieq globali, il-Partijiet jaqblu li wahda mill-prijoritajiet għandha tkun l-appoġġ għall-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim. Il-Partijiet jaqblu li l-istrumenti finanzjarji pprovduti fil-Ftehim ta' Cotonou u l-ftehim suċċessur tiegħu għandhom jiġu mmobilizzati biex jiksbu l-ikbar benefiċċji possibbli mistennja minn dan il-Ftehim.

5. Għall-finijiet tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, il-Partijiet jimpenjaw ruhhom li jimmobilizzaw b'mod kongunt u individwali r-riżorsi, bi gwida dwarhom ipprovduta mid-dispożizzjonijiet speċifiċi tat-Titolu X, soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu.

6. B'mod konsistenti mad-Dikjarazzjoni ta' Pariġi tal-OECD dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna adottata fit-2 ta' Marzu 2005, il-Partijiet jaqblu li jużaw mekkaniżmi nazzjonali u/jew reġjonali ta' forniment, fondi jew facilitajiet biex ikunu pprovduti u kkoordinati riżorsi għall-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, u jagħtu l-appoġġ tagħhom, kif xieraq.

ARTIKOLU 76

Objettivi

Il-kooperazzjoni ekonomika u fl-iżvilupp għandu jkollha l-ghan li:

- (a) issaħħaħ il-kompetittività tal-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (b) tibni fuq il-kapaċità tal-provvista u tippermetti l-implimentazzjoni bla xkiel ta' dan il-Ftehim;
- (c) tittrasforma l-istruttura tal-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi tistabbilixxi bażi ekonomika b'saħħitha, kompetittiva u diversifikata permezz tat-tishih tal-produzzjoni, id-distribuzzjoni, it-trasport, il-kummerċjalizzazzjoni;
- (d) tiżviluppa l-kapaċità kummerċjali kif ukoll il-hila li jiġi attirat l-investment;
- (e) issaħħaħ il-kummerċ, il-politiki u r-regolamenti dwar l-investment; u
- (f) tapprofondixxi l-integrazzjoni reġjonali.

ARTIKOLU 77

Oqsma ta' Kooperazzjoni

Il-kooperazzjoni ekonomika u fl-iżvilupp għandha tinkludi l-oqsma li ġejjin, soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu:

- (a) infrastruttura;
- (b) agrikoltura u trobbija tal-bhejjem;
- (c) żvilupp tas-settur privat;
- (d) sajd;
- (e) ilma u ambjent;
- (f) kwistjonijiet marbuta mal-aċċess tas-suq:
 - (i) SPS;
 - (ii) l-OTK; u

- (iii) faċilitazzjoni doganali u kummerċjali fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC
- (g) miżuri ta' aġġustament tal-FSE imsemmija fit-Titolu IX; u
- (h) mobilizzazzjoni ta' riżorsi.

TITOLU I INFRASTRUTTURA

ARTIKOLU 78

Kamp ta' Applikazzjoni u Obiettivi

1. Il-kooperazzjoni fl-iżvilupp tal-infrastruttura fizika għandha tinkludi b'mod partikolari t-trasport, l-enerġija, it-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni.
2. L-obiettivi f'dan il-qasam huma li:
 - (a) tissaħħaħ il-kompetittività tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (b) jiġu indirizzati l-limitazzjonijiet min-naħa tal-provvista fil-livelli istituzzjonali, nazzjonali u reġjonali; u
 - (c) jissaħħaħ l-iżvilupp tas-shubijiet pubbliċi-privati.

ARTIKOLU 79

Trasport

1. Il-kooperazzjoni fit-trasport għandha tinkludi t-trasport tat-triq, ferrovjarju, bl-ajru u fuq l-ilma.
2. L-obiettivi f'dan il-qasam huma li:
 - (a) it-titjib tal-konnettività nazzjonali u reġjonali biex tissaħħaħ l-integrazzjoni ekonomika reġjonali;
 - (b) l-iżvilupp, ir-ristrutturar, ir-riabilitazzjoni, l-aġġornament u l-modernizzazzjoni tas-sistemi ta' trasport effiċjenti u dejjiema tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (c) it-titjib fil-moviment tal-persuni u l-fluss ta' merkanzija; u
 - (d) l-ġħoti ta' aċċess aħjar għal swieq permezz ta' trasport bit-triq, bl-ajru, bil-baħar, b'passaġġi fuq l-ilma interni u bil-ferrovija.
3. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) il-ġestjoni ta' sistemi ta' trasport;
 - (b) it-titjib, l-iżvilupp u l-immodernizzar tal-infrastruttura fil-livelli kollha, inkluż l-iżvilupp ta' networks ta' infrastruttura intermodali;
 - (c) it-tishih tal-kapaċitajiet istituzzjonali, tekniċi u amministrattivi tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fl-istandards, il-garanzija tal-kwalità, il-metroloġija u s-servizzi ta' valutazzjoni tal-konformità;
 - (d) l-iżvilupp u t-trasferiment tat-teknoloġija, innovazzjoni, skambju ta' informazzjoni u networks, u kummerċjalizzazzjoni;
 - (e) it-theġġig ta' shubijiet, kollegamenti u negozji bi shab bejn operatori ekonomiċi;
 - (f) it-titjib fis-sikurezza u l-affidabbiltà tas-settur tat-trasport, inklużi t-tbassir meteoroloġiku, il-ġestjoni ta' merkanzija perikoluża u r-rispons għal emerġenza;
 - (g) l-iżvilupp ta' politiki tat-trasport reġjonali u l-oqfsa regolatorji.

ARTIKOLU 80

Energija

1. Il-kooperazzjoni fis-settur tal-enerġija għandha tinkludi l-partecipazzjoni tas-settur pubbliku u dak privat fil-generazzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija u n-negozjar fl-enerġija transfruntiera.
2. L-oġġetti f'dan il-qasam huma li:
 - (a) l-iżvilupp, iż-żieda u l-espansjoni tal-kapaċità ta' generazzjoni tal-enerġija tar-reġjun;
 - (b) iż-żieda tan-numru ta' sorsi alternattivi tal-enerġija;
 - (c) l-iżvilupp, iż-żieda u l-espansjoni tan-networks;
 - (d) l-iżvilupp, iż-żieda u l-espansjoni tad-distribuzzjoni u t-trażmissjoni;
 - (e) it-titjib tal-aċċess tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għal sorsi moderni, effiċjenti, affidabbli, diversifikati u sostenibbli ta' enerġija nadifa bi prezzijiet kompetittivi;
 - (f) it-tishih tal-kapaċità tal-produzzjoni, id-distribuzzjoni u l-ġestjoni tal-enerġija fuq livell nazzjonali u reġjonali;
 - (g) il-promozzjoni tal-interkonnnettività tal-enerġija kemm fi hdan kif ukoll barra l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-użu massimu tal-enerġija; u
 - (h) l-appoġġ tal-holqien ta' ambjent li jwassal biex jiġi attirat l-investiment f'dan is-settur.
3. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) il-kapaċità ta' produzzjoni, trażmissjoni u distribuzzjoni ta' sorsi eżistenti ta' enerġija, b'mod partikolari l-idroenerġija, iż-żejt mhux maħdum u l-bijomassa;
 - (b) id-diversifikazzjoni tat-tahlita ta' enerġija biex ikunu inklużi sorsi oħra potenzjali ta' enerġija li jkunu aċċettabbli mil-lat soċjali u ambjentali u li jnaqqsu d-dipendenza fuq iż-żejt;
 - (c) l-iżvilupp tal-infrastruttura tal-enerġija, inklużi żoni rurali;
 - (d) l-iżvilupp kif jixraq ta' riformi regolatorji u fil-politika dwar l-enerġija, inklużi l-kummerċjalizzazzjoni u l-privatizzazzjoni;
 - (e) l-interkonnnettività u l-kooperazzjoni reġjonali u interreġjonali fil-produzzjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija;
 - (f) il-bini tal-kapaċitajiet fir-riżorsi umani, fit-titjib fil-ġestjoni, fl-istandards ta' servizz u fl-istrutturi istituzzjonali;
 - (g) l-iżvilupp u t-trasferiment tat-teknoloġija, riċerka u żvilupp, innovazzjoni, skambju ta' informazzjoni, żvilupp ta' bażijiet ta' data u networks;
 - (h) is-shubijiet, il-kollegamenti u n-negozji bi shab.

ARTIKOLU 81

Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni

1. Il-kooperazzjoni fis-settur tat-teknoloġiji tal-infommazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) għandha tinkludi l-iżvilupp tal-ICT, il-kompetittività, u l-innovazzjoni, kif ukoll it-tranżizzjoni bla xkiel favur soċjetà tal-infommazzjoni.
2. L-oġġetti f'dan il-qasam huma li:
 - (a) jiġi żviluppat is-settur tal-ICT; u

- (b) tissaħħaħ il-kontribuzzjoni tal-ICT fil-facilitazzjoni tal-kummerċ permezz tas-servizzi elettronici, il-kummerċ elettroniku, il-gvern elettroniku, is-saħħa elettronika, tranżazzjonijiet siguri u setturi soċjoekonomiċi oħra.
3. Soġġetti għad-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
- (a) il-konnettività u l-kosteffikaċja tal-ICT fil-livelli nazzjonali, reġjonali u globali;
- (b) id-disseminazzjoni ta' ICT godda;
- (c) l-iżvilupp tal-oqfsa legali u regolatorji dwar l-ICT;
- (d) l-iżvilupp tat-teknoloġija, trasferiment u applikazzjonijiet, riċerka u żvilupp, innovazzjoni, skambju ta' informazzjoni u networks, u kummerċjalizzazzjoni;
- (e) it-tishih tal-kapaċitajiet fir-riżorsi umani, titjib fl-istandards tas-servizzi u fl-istrutturi istituzzjonali;
- (f) is-shubijiet, il-kollegamenti u n-negozji bi shab bejn operatori ekonomiċi;
- (g) il-promozzjoni u l-appoġġ għall-iżvilupp ta' swieq niċċa għal servizzi meġġuna mill-ICT.

TITOLU II AGRIKOLTURA

ARTIKOLU 82

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-kooperazzjoni skont dan it-Titolu għandha tapplika għal għelejjel u bhejjem, inklużi insetti produttivi.
2. Il-Partijiet jaqblu li l-objettiv ewlieni ta' dan it-Titolu huwa l-iżvilupp agrikolu sostenibbli li jinkludi iżda mhux limitat għal ikel u s-sigurtà tal-ghajxien, l-iżvilupp rurali u t-tnaqqis tal-faqar fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
3. L-objettivi l-oħra ta' dan it-Titolu huma stipulati fl-Artikolu 58.

ARTIKOLU 83

Oqsma ta' Kooperazzjoni

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tas-settur agrikolu għall-ekonomija tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u jaqblu li jikkooperaw fil-promozzjoni tat-trasformazzjoni tiegħu biex tiżdied il-kompetittività tiegħu, tiġi żgurata s-sigurtà alimentari u nutrizzjonali, l-iżvilupp rurali u jiġi ffaċilitat l-aġġustament tal-agrikoltura u l-ekonomija rurali biex jiġu akkomodati l-effetti tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim b'attenzjoni speċjali għall-bdiewa fuq skala żgħira.
2. Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
- (a) integrazzjoni reġjonali:
- It-titjib tal-aċċess għas-swieq reġjonali u internazzjonali għal prodotti agrikoli inkluż l-iżvilupp ta' sistemi tas-swieq u strateġiji ta' żvilupp tas-suq;
- (b) linji Politici ta' awtorizzazzjoni:
- (i) l-iżvilupp ta' politiki agrikoli nazzjonali u reġjonali, oqfsa legali u regolatorji, il-bini tal-kapaċitajiet u l-appoġġ meħtieġa għall-iżvilupp istituzzjonali;
- (ii) il-bini tal-kapaċitajiet fl-Istat bi Shab tal-EAC biex jittiehed il-vantaġġ shih tal-opportunitajiet kummerċjali ikbar u biex jiġu massimizzati l-benefiċċji tar-riformi kummerċjali;

- (c) żvilupp agrikolu sostenibbli:
- (i) it-twettiq ta' attivitajiet kongunti fuq bażi reġjonali, inkluża l-produzzjoni ta' fertilizzanti, il-produzzjoni taż-żerriegħa, it-trobbija tal-bhejjem u l-kontroll tal-mard tal-pjanti u tal-annimali;
 - (ii) il-promozzjoni u t-tisħiħ tal-Ipproċessar, il-kummerċjalizzazzjoni, id-distribuzzjoni u t-trasport u t-trattament tal-prodotti agrikoli;
 - (iii) il-bini tal-kapaċitajiet biex jiġu rrispettati l-istandards internazzjonali marbutin mal-produzzjoni agrikola, l-imballaġġ u l-miżuri SPS;
- (d) infrastruttura agrikola
- (i) l-iżvilupp ta' infrastruttura ta' appoġġ agrikolu inklużi sistemi ta' tisqija sostenibbli, il-ġbir tal-ilma, il-ħżin u l-ġestjoni, il-kummerċjalizzazzjoni u l-klassifikazzjoni;
 - (ii) l-iżvilupp ta' infrastruttura tar-riċerka u t-taħriġ, faċilitajiet ta' ħżin, toroq sekondarji u ta' aċċess għall-komunità;
 - (iii) l-iżvilupp ta' infrastruttura għall-agripproċessar;
 - (iv) l-istabbiliment ta' ċentru agrometeoroloġiku fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (v) l-iżvilupp ta' infrastruttura moderna tas-suq għall-espansjoni tas-swieq domestiċi u reġjonali;
- (e) sigurtà alimentari u nutrizzjonali:
- (i) il-bini tal-kapaċitajiet tal-komunitajiet urbani u rurali għall-promozzjoni tal-ġhajxien aħjar, l-eradikazzjoni tal-faqar u l-iżvilupp sostenibbli;
 - (ii) id-diversifikazzjoni tal-produzzjoni agrikola u l-iżvilupp ta' prodotti li jindirizzaw il-ħtiġijiet tas-sigurtà alimentari u nutrizzjonali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (iii) it-tfassil u l-implimentazzjoni ta' programmi li jwasslu għal produzzjoni u produttività aħjar fis-settur agrikolu b'enfasi speċjali fuq bdiewa fuq skala żgħira;
 - (iv) l-iżvilupp tal-kapaċitajiet għall-konformità tas-sigurtà alimentari nazzjonali u reġjonali; u
 - (v) it-tfassil u l-implimentazzjoni ta' programmi ta' aġġustament soċjali f'reġjuni affettwati ħazin minn diżastri naturali.
- (f) ġestjoni tal-katina tal-valur:
- (i) il-promozzjoni tal-użu ta' teknoloġiji agrikoli sostenibbli u l-forniment tal-inputs tal-produzzjoni agrikola meħtieġa;
 - (ii) it-tisħiħ tal-produzzjoni, il-produttività u l-kompetittività tas-settur agrikolu billi jiġu promossi industrij bbażati fuq l-agrikoltura;
 - (iii) it-tisħiħ tal-valur miżjud fil-katina tal-provvista tal-prodotti agrikoli sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tas-swieq nazzjonali, reġjonali u internazzjonali; u
 - (iv) il-promozzjoni tal-iżvilupp ta' attivitajiet fl-oqsma tal-ipproċessar, il-kummerċjalizzazzjoni, id-distribuzzjoni u t-trasport ta' prodotti agrikoli;
- (g) sistemi ta' twissija bikrija:
- (i) il-bini tal-kapaċitajiet f'termini ta' valutazzjoni u disseminazzjoni tal-informazzjoni dwar l-impatti probabbli tad-diżastri pendenti ferm minn qabel biex jittiehdu miżuri kontingenti u rispons bikri;
 - (ii) l-iżvilupp u l-ġestjoni tas-sistemi nazzjonali u reġjonali ta' informazzjoni;

- (iii) l-iżvilupp, it-tishih u l-kollegament tas-sistemi ta' twissija bikrija u l-pjanijiet u l-istrateġiji ta' kontinġenza għall-ġestjoni tar-rispons għal diżastri flivelli nazzjonali u reġjonali; u
- (iv) l-appoġġ tal-għażliet għall-adattament u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (h) produzzjoni u kummerċjalizzazzjoni ta' komoditajiet agrikoli:
 - (i) l-iżvilupp tal-kapaċitajiet ta' aċċess għas-swieq niċċa u l-iffaċilitar tal-konformità mal-istandards tal-komoditajiet biex jissodisfaw tali rekwiżiti tas-suq;
 - (ii) id-diversifikazzjoni tal-produzzjoni agrikola u l-prodotti esportati fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC
 - (iii) l-iżvilupp ta' infrastruttura moderna tas-suq għall-espansjoni tas-swieq domestiċi u reġjonali; u
 - (iv) l-iżvilupp ta' programmi ta' tikkettar u imballaġġ tal-prodotti li jippermettu lill-produtturi tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jiggarrantixxu prezzijiet primjum għall-esportazzjonijiet ta' prodotti ta' bażi;
- (i) żvilupp rurali:
 - (i) il-bini tal-kapaċitajiet tal-gruppi ta' bdiewa fi hdan il-katina shiħa tal-valur agrikolu;
 - (ii) it-titjib tal-faċilitajiet tat-trasport, tal-komunikazzjoni u tas-suq għall-kummerċjalizzazzjoni ta' inputs u outputs agrikoli;
 - (iii) l-indirizzar ta' ostakoli soċjokulturali bħal differenzi fil-lingwi, livelli ta' litteriżmu, preġudizzji bbażati fuq il-ġeneru, is-saħħa tal-komunità li jinfluwenzaw ix-xorta ta' sistemi tal-biedja;
 - (iv) it-titjib tal-aċċess tal-bdiewa għal servizzi ta' kreditu u ġestjoni tar-riżorsi naturali u kulturali; u
 - (v) l-iżvilupp ta' miżuri tal-politika rilevanti biex isostnu d-disponibbiltà ta' inputs agrikoli adegwati għal bdiewa fuq skala żgħira fuq bażi puntwali;
- (j) pajjiżi importaturi netti tal-ikel:

l-indirizzar tal-limitazzjonijiet fil-produzzjoni, il-ħżin u d-distribuzzjoni tal-ikel fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
- (k) sigurtà tal-ġajxien:
 - (i) il-bini tal-kapaċitajiet għall-iżvilupp tas-servizzi soċjali għall-popolazzjonijiet f'żoni rurali u periurbani;
 - (ii) it-titjib tad-dhul totali tal-familji mill-produzzjoni agrikola permezz ta' diversifikazzjoni, żieda tal-valur, impjiegi barra r-razzett u l-adozzjoni ta' teknoloġiji agrikoli sostenibbli godda, fost l-oħrajn, fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (iii) iż-żieda tal-produttività tas-settur agrikolu fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC; u
 - (iv) iż-żieda tal-użu ta' teknoloġiji agrikoli sostenibbli;
- (l) servizzi ta' appoġġ tekniku:

l-UE tieħu impenn li ttipprovdi riżorsi adegwati u assistenza teknika għall-bini tal-kapaċità lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC b'mod li jkun prevedibbli u sostenibbli fl-oqsma li ġejjin:

 - (i) it-tishih tal-innovazzjoni u t-trasferiment tat-teknoloġija, l-għarfien, ir-riċerka u l-iżvilupp;
 - (ii) l-iżvilupp u ż-żieda tal-użu tal-mekkanizzazzjoni tas-settur agrikolu tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;

- (iii) l-istabbiliment tal-impjanti tal-inputs agrikoli u sistema ta' distribuzzjoni fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (iv) il-promozzjoni u t-tishih tal-investiment fir-riċerka agrikola, is-servizzi ta' estensjoni, it-taħriġ u l-kollegament bejn l-estensjonijiet tar-riċerka u l-bdiewa;
 - (v) l-istabbiliment u t-tishih taċ-ċentri reġjonali ta' eċċellenza, inklużi ċentru tal-agrimeteoroloġija, laboratorji tal-bijoteknoloġija, analitiċi u djanjostiċi għall-ghelejje, il-bhejje u l-hamriji; u
 - (vi) it-titjib tal-aċċess għal servizzi fil-produzzjoni tal-pjanti u l-annimali inklużi servizzi ta' tghammir tal-bhejje, servizzi veterinarji u servizzi ta' protezzjoni tal-pjanti.
- (m) servizzi ta' finanzjament agrikolu:
- (i) it-tishih tas-servizzi finanzjarji rurali għal produttori fuq skala żgħira, proċessuri u negozjanti;
 - (ii) l-iżvilupp ta' mekkaniżmi reġjonali jew fond għall-iżvilupp agrikolu u rurali;
 - (iii) l-iżvilupp ta' istituzzjonijiet ta' mikrofinanzjament u skemi tal-assigurazzjoni agrikoli;
 - (iv) l-iffaċilitar tal-aċċess għall-kreditu minghand banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra għall-agroproċessuri, in-negozjanti u l-bdiewa tal-agrikoltura; u
 - (v) l-appoġġ lill-istituzzjonijiet finanzjarji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC li jservu lis-settur agrikolu u jiffaċilitaw l-aċċess mis-settur privat għas-swieq kapitali li jżidu kemm il-kapital fit-terminu qasir kif ukoll fit-tul.
- (n) indikazzjonijiet ġeografiċi:
- (i) l-iżvilupp ta' politiki u oqfsa legali fuq indikazzjonijiet ġeografiċi;
 - (ii) l-istabbiliment tar-regolamenti dwar indikazzjonijiet ġeografiċi;
 - (iii) l-iżvilupp ta' kodiċi ta' prattika sabiex jiġu definiti prodotti b'rabta mal-orijini tagħhom;
 - (iv) il-faċilitazzjoni tal-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet lokali biex jikkoordinaw lill-partijiet ikkonċernati lokali fuq indikazzjonijiet ġeografiċi u l-konformità tal-prodotti;
 - (v) il-bini tal-kapaċitajiet fuq l-identifikazzjoni, ir-reġistrazzjoni, il-kummerċjalizzazzjoni, it-traċċabbiltà u l-konformità fuq prodotti tal-indikazzjonijiet ġeografiċi; u
 - (vi) l-iżvilupp ta' kull qasam ieħor ta' kooperazzjoni taħt din l-intestatura li jista' jirriżulta fil-ġejjieni.

TITOLU III

L-IŻVILUPP TAS-SETTUR PRIVAT

ARTIKOLU 84

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-kooperazzjoni fl-iżvilupp tas-settur privat għandha tinkludi l-promozzjoni tal-investimenti u l-iżvilupp tal-imprizi.
2. L-objettivi ta' dan it-Titolu huma li:
 - (a) johloq ambjent li jwassal għall-promozzjoni tal-investiment u l-imprizi privati inkluż l-iżvilupp ta' industriji godda, l-investiment dirett barrani u t-trasferiment tat-teknoloġija;
 - (b) isahha il-kapaċitajiet tal-provvista, il-kompetittività u ż-żieda tal-valur;

- (c) itejjeb l-aċċess għal finanzi għal investiment mingħand istituzzjonijiet ta' finanzjament tal-UE bħall-Bank Ewropew tal-Investment;
- (d) jibni l-kapaċità u jipprovdi appoġġ istituzzjonali għall-istituzzjonijiet ta' żvilupp tas-settur privat bħal aġenziji ta' promozzjoni tal-investment, il-korpi apex, il-kmamar tal-kummerċ, l-assoċjazzjonijiet, il-punti ta' kuntatt u l-istituzzjonijiet li jiffaċilitaw il-kummerċ;
- (e) jiżviluppa u/jew isahħaħ qafas politiku, legali u regulatorju li jippromwovi u jipproteġi l-investment;
- (f) itejjeb il-mekkaniżmi ta' appoġġ u eżekuttivi lis-settur privat mingħand l-istituzzjonijiet kongunti tal-AKP-UE inkluż iċ-Ċentru għall-Iżvilupp tal-Agricoltura (CTA), *inter alia*, għall-promozzjoni tal-investment fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC; u
- (g) johloq jew isahħaħ is-shubijiet, in-negozji bi shab, is-sottokuntrattar, l-esternalizzazzjoni u l-kollegamenti.

ARTIKOLU 85

Promozzjoni tal-Investment

Il-Partijiet jaqblu li jippromwovu l-investimenti fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC fl-oqsma li ġejjin:

- (a) l-appoġġ lir-riformi fl-oqfsa politici, legali u regulatorji;
- (b) l-appoġġ tat-tishih tal-kapaċitajiet istituzzjonali, b'mod partikolari l-bini tal-kapaċità għall-aġenziji li jippromwovu l-investimenti tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istituzzjonijiet involuti fil-promozzjoni u l-faċilitazzjoni tal-investment barrani u lokali;
- (c) l-appoġġ tal-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi xierqa, inklużi punti uniċi ta' kuntatt, għad-dhul u t-twaqqif ta' investimenti;
- (d) l-appoġġ lill-holqien u l-kontinwità ta' klima ta' investment prevedibbli u sigura;
- (e) l-appoġġ lill-isforzi tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jittfasslu strumenti li jiġġeneraw id-dhul għall-mobilizzazzjoni ta' riżorsi tal-investment;
- (f) l-istabbiliment u l-appoġġ lil skemi tal-assigurazzjoni tar-riskju bħala mekkaniżmu ta' mitigazzjoni tar-riskju biex tissahħaħ il-kunfidenza tal-investituri fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (g) l-appoġġ tal-istabbiliment ta' mekkaniżmi għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-aġenziji tal-investment tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-kontropartijiet tagħhom fl-UE;
- (h) it-tishih tal-investimenti fis-settur privat mill-UE fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (i) l-appoġġ tal-istabbiliment ta' oqfsa u strumenti finanzjarji adattati għall-htigijiet ta' investment tal-intrapriżi zgħar u ta' daqs medju; u
- (j) l-iffaċilitar tas-shubijiet permezz ta' negozji bi shab u finanzjament kapitali.

ARTIKOLU 86

Żvilupp tal-Impriżi

Il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw dwar l-iżvilupp tal-impriżi fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi jappoġġjaw:

- (a) il-promozzjoni ta' djalogo, kooperazzjoni u shubijiet bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC bejn l-UE u s-settur privat;

- (b) l-isforzi għall-promozzjoni u l-integrazzjoni tal-impriżi mikro, żgħar u medji (micro-, small- and medium-sized enterprises, MSME) fl-attivitajiet kummerċjali prinċipali;
- (c) il-promozzjoni tal-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni effiċjenti tan-negozji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (d) l-implimentazzjoni tal-istrategġiji ta' żvilupp tas-settur privat tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (e) il-promozzjoni ta' ambjent favorevoli għall-iżvilupp tal-MSMEs u t-tkabbir tagħhom;
- (f) il-kapaċitajiet tal-organizzazzjonijiet tas-settur privat biex jikkonformaw ma' standards internazzjonali;
- (g) il-protezzjoni tal-innovazzjonijiet mill-piraterija; u
- (h) il-kapaċitajiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-esplorazzjoni, l-isfruttament u l-kummerċjalizzazzjoni ta' riżorsi naturali.

TITOLU IV

SAJD

ARTIKOLU 87

Ambitu tal-Kooperazzjoni

Il-kooperazzjoni fis-sajd għandha tkopri s-sajd marittimu, dak intern u l-akkwakultura.

ARTIKOLU 88

L-oqsma ta' Kooperazzjoni fis-Sajd Marittimu

1. Il-kooperazzjoni fis-sajd għandha tinkludi:
 - (a) il-ġestjoni tas-sajd u kwistjonijiet marbuta mal-konservazzjoni;
 - (b) il-ġestjoni tal-bastimenti u l-arranġamenti ta' wara l-qbid;
 - (c) il-miżuri finanzjarji u kummerċjali; u
 - (d) l-iżvilupp tas-sajd u prodotti tas-sajd u l-akkwakultura marittima.
2. L-UE għandha tikkontribwixxi għall-mobilizzazzjoni tar-riżorsi għall-implimentazzjoni tal-oqsma identifikati ta' kooperazzjoni fil-livelli nazzjonali u reġjonali, li għandha tinkludi wkoll appoġġ għall-formazzjoni ta' kapaċità reġjonali.
3. Soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Parti III u l-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) l-iżvilupp u t-titjib tal-infrastruttura għall-ħżin, il-kummerċjalizzazzjoni u d-distribuzzjoni tal-ħut u prodotti tal-ħut;
 - (b) il-bini tal-kapaċitajiet fil-livelli nazzjonali u reġjonali biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tekniċi tal-SPS/tal-OTK/tal-Punti Kritiċi ta' Kontroll tal-Analiżi tal-Periklu, l-iżvilupp ta' sistemi ta' kontroll u sorveljanza għall-monitoraġġ taż-ŻEE tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u l-introduzzjoni u l-ġestjoni ta' skemi ta' ċertifikazzjoni għas-sajd tal-baħar speċifiku;
 - (c) l-investiment u t-trasferiment tat-teknoloġija f'operazzjonijiet tas-sajd, l-ipproċessar tal-ħut, servizzi portwali, l-iżvilupp u it-titjib ta' faċilitajiet portwali u d-diversifikazzjoni tas-sajd biex ikunu inkluzi speċijiet tat-tonn li mhumiex sfruttati biżżejjed jew li mhumiex sfruttati;
 - (d) in-negozju bi shab u l-kollegamenti, speċjalment mal-MSMEs u sajd artigjanali fi hdan il-katina tal-provvista tas-sajd;
 - (e) il-valur miżjud fuq il-ħut; u

(f) ir-riċerka u l-iżvilupp dwar il-valutazzjoni tal-hażniet u l-livelli ta' sostenibbiltà.

4. Il-Partijiet jintrabtu li jikkooperaw fil-promozzjoni tat-twaqqif ta' negozji bi shab f'operazzjonijiet tas-sajd, ipproċessar tal-hut, servizzi portwali, tkabbir tal-kapaċità tal-produzzjoni, titjib tal-kompetittività tas-sajd u tal-industrija u s-servizzi relatati, ipproċessar sekondarju, żvilupp u titjib ta' faċilitajiet portwali u d-diversifikazzjoni tas-sajd biex ikunu inklużi speċijiet tat-tonn li mhumiex sfruttati biżżejjed jew li mhumiex sfruttati.

ARTIKOLU 89

Sajd f'Ibhra Interni u l-Iżvilupp tal-Akkwakultura

Il-kooperazzjoni fl-iżvilupp tas-sajd intern u l-akkwakultura għandha tinkludi kontributi tal-UE għall-oqsma li ġejjin:

(a) il-formazzjoni ta' hiliet u żvilupp ta' suq ta' esportazzjoni permezz ta':

- (i) il-bini tal-kapaċitajiet fil-produzzjoni industrijali u artigjanali, l-ipproċessar u d-diversifikazzjoni tal-prodott li jsaħhu l-kompetittività tas-sajd f'ibhra interni u tal-akkwakultura tar-reġjun, pereżempju, permezz tal-holqien ta' ċentri ta' riċerka u żvilupp, inkluż l-iżvilupp tal-akkwakultura għal irziezet kummerċjali tal-hut;
- (ii) il-formazzjoni ta' hiliet għall-ġestjoni ta' katini ta' swieq ta' esportazzjoni, inklużi l-introduzzjoni u l-ġestjoni ta' skemi ta' ċertifikazzjoni għal linji speċifiċi ta' prodotti; u l-implimentazzjoni tal-promozzjoni ta' swieq, żieda fil-valur u tnaqqis ta' telf ta' wara l-qbid fi prodotti tas-sajd;
- (iii) żieda tal-kapaċità tar-reġjun, pereżempju permezz tat-tishih ta' awtoritajiet kompetenti tas-sajd, assoċjazzjonijiet ta' kummerċjanti u sajjieda biex ikun hemm parteċipazzjoni fil-kummerċ tas-sajd mal-Parti tal-UE u programmi ta' tahriġ fl-iżvilupp tal-prodott u l-markar.

(b) l-infrastruttura permezz ta':

- (i) l-iżvilupp u t-titjib tal-infrastruttura għas-sajd intern u l-akkwakultura;
- (ii) l-iffaċilitar ta' aċċess għal fondi għal infrastruttura, inkluż kull xorta ta' tagħmir.

(c) it-teknoloġija permezz ta':

- (i) l-iżvilupp ta' hiliet tekniċi, inkluża l-promozzjoni ta' teknoloġija li żżid il-valur, pereżempju permezz tat-trasferiment ta' teknoloġija tas-sajd mill-UE għal għand l-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (ii) it-tishih tal-kapaċità ta' ġestjoni tas-sajd fir-reġjun, pereżempju, permezz ta' sistemi ta' riċerka u għbir ta' data u l-kontribut għal teknoloġiji xierqa dwar il-qbid u l-ġestjoni wara l-qbid;

(d) qafas legali u regulatorju permezz ta':

- (i) l-iżvilupp ta' regolamenti dwar sajd f'ibhra interni u akkwakultura u sistemi ta' kontroll u sorveljanza;
- (ii) l-iżvilupp ta' strumenti legali u regulatorji xierqa dwar id-drittijiet ta' proprjetà Intellettuali u l-iżvilupp tal-kapaċità għall-implimentazzjoni tagħhom fil-kummerċ internazzjonali;
- (iii) il-protezzjoni tal-ekotikkettar u tal-proprjetà intellettuali;

(e) l-investiment u l-finanzjament permezz ta':

- (i) il-promozzjoni ta' negozji bi shab u għamlit ohra ta' investimenti mhallta bejn partijiet ikkonċernati fil-Partijiet, pereżempju għat-twaqqif ta' termini u kundizzjonijiet biex jiġu identifikati investituri għal operazzjonijiet ta' negozji bi shab għal sajd intern u akkwakultura;

- (ii) l-ghoti ta' aċċess għal faċilitajiet ta' kreditu għall-iżvilupp ta' intrapriżi ta' skala żgħira jew medja kif ukoll għal sajd intern fuq skala industrijali.
- (f) il-konservazzjoni tal-istokk u tal-ambjent fis-sajd permezz ta' miżuri li jiżguraw li l-kummerċ fil-hut jgħin għall-konservazzjoni tal-ambjent, ihares biex stokks ma jispicċawx, iżomm il-bijodiversità u jintroduċi b'kawtela speċijiet eżotiċi fl-akkwakultura; pereżempju, permezz tal-introduzzjoni b'mod kawt ta' speċijiet eżotiċi li għandhom jiddaħhlu biss fi spazji kkontrollati/magħluqa b'konsultazzjoni mal-pajjiżi ġirien kollha kkonċernati.
- (g) miżuri soċjoekonomiċi u li jtaffu l-faqar permezz ta':
 - (i) il-promozzjoni ta' sajd ta' skala żgħira jew medja, ta' proċessuri u ta' kummerċjanti tal-hut billi jibnu l-hila tal-Istat (i) bi Shab tal-EAC biex jipparteċipaw fil-kummerċ mal-UE;
 - (ii) il-parteeipazzjoni ta' gruppi marginali fl-industrija tas-sajd; pereżempju, permezz tal-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fis-sajd, u b'mod partikolari bl-iżvilupp tal-kapaċitajiet tan-nisa negozjanti involuti jew li jkun beħsiebhom jahdmu fis-sajd; gruppi ohra żvantaġġjati li jkollhom il-potenzjal li jahdmu fis-sajd għal żvilupp soċjali u ekonomiku sostenibbli għandhom ukoll ikunu involuti f'tali proċessi.

TITOLU V

ILMA U AMBJENT

ARTIKOLU 90

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-kooperazzjoni taht dan it-Titolu għandha tinkludi riżorsi naturali, b'mod partikolari l-ilma, l-ambjent u l-bijodiversità.
2. L-objettivi tal-kooperazzjoni skont dan it-Titolu huma li:
 - (a) issaħħaħ ir-rabtiet bejn il-kummerċ u l-ambjent;
 - (b) tappoġġja l-implimentazzjoni ta' ftehimiet, konvenzjonijiet u trattati ambjentali internazzjonali;
 - (c) tiżgura li hemm bilanċ bejn l-immaniġġjar ambjentali u t-tnaqqis tal-faqar;
 - (d) tippoteġi l-ambjent u ssaħħaħ il-konservazzjoni tal-bijodiversità u l-preżervazzjoni ġenetika;
 - (e) tippromwovi l-użu ekwu u sostenibbli tar-riżorsi naturali;
 - (f) tiffaċilita u thegġegħ l-użu sostenibbli tar-riżorsi kondiviżi;
 - (g) tippromwovi l-involviment tas-settur pubbliku u privat fil-ġestjoni tar-riżorsi naturali.

ARTIKOLU 91

Riżorsi tal-Ilma

1. Il-kooperazzjoni fil-qasam tar-riżorsi tal-ilma għandha tinkludi t-tisqija, il-ġenerazzjoni tal-idroenerġija, il-produzzjoni u l-provvista tal-ilma u l-protezzjoni taż-żoni tal-ġbir tal-ilma.
2. L-objettivi tal-kooperazzjoni f'dan il-qasam huma li:
 - (a) tiżviluppa l-użu sostenibbli u l-ġestjoni tar-riżorsi tal-ilma fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex ittejjeb l-għajxien tal-popolazzjoni tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (b) tippromwovi l-kooperazzjoni reġjonali għall-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma transfruntiera;

- (c) tiżviluppa l-infrastruttura tal-provvista tal-ilma għal finijiet produttivi.
- 3. Soġġett għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) l-iżvilupp tal-infrastruttura tal-provvista tal-ilma fir-reġjun;
 - (b) l-iżvilupp tal-oqfsa legali u regolatorji rilevanti;
 - (c) il-ġestjoni integrat tar-riżorsi tal-ilma;
 - (d) il-bini tal-kapaċitajiet ta' riżorsi umani, titjib fi standards ta' servizz, ġestjoni tal-ilma u strutturi istituzzjonali;
 - (e) il-ħolqien ta' shubijiet, kollegamenti u negozji bi shab bejn operaturi ekonomiċi;
 - (f) il-promozzjoni tal-iżvilupp tat-teknoloġija, it-trasferiment u l-applikazzjonijiet, ir-riċerka u l-iżvilupp, l-innovazzjoni, l-iskambju ta' informazzjoni u n-networks;
 - (g) l-iżvilupp tal-kontroll tat-tniġġis tal-ilma, il-purifikazzjoni u l-konservazzjoni, it-trattament tal-ilma mormi u s-sanità;
 - (h) il-promozzjoni ta' skemi sostenibbli tat-tisqija.

ARTIKOLU 92

Ambjent

- 1. Il-kooperazzjoni fil-qasam tal-ambjent għandha tinkludi l-protezzjoni u l-ġestjoni sostenibbli tal-ambjent, kif ukoll l-implimentazzjoni ta' politika ambjentali relatata mal-kummerċ.
- 2. L-oġġettivi tal-kooperazzjoni f'dan il-qasam huma li:
 - (a) tippoteġi, tirrestawra u tikkonserva l-ambjent u l-bijodiversità (il-flora, il-fawna u riżorsi ġenetiċi mikrobiċi, inklużi l-ekosistemi tagħhom);
 - (b) tiżviluppa l-industriji fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC li jużaw teknoloġiji ekoloġiċi;
 - (c) tippromwovi l-iżvilupp, it-trasferiment u l-applikazzjoni tat-teknoloġija, ir-riċerka u l-iżvilupp, l-innovazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni.
- 3. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) l-implimentazzjoni ta' ftehimiet, konvenzjonijiet u trattati ambjentali internazzjonali;
 - (b) it-tishih u l-promozzjoni ta' użu ekwu u sostenibbli, il-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-ambjent u l-bijodiversità, inklużi r-riżorsi tal-forestrija u tal-organizmi selvaġġi;
 - (c) ir-rinfurzar ta' oqfsa istituzzjonali u legali u l-ħila li jkunu żviluppati, implimentati, amministrati u eżegwiti liġijiet, regolamenti, standards u linji politiċi ambjentali;
 - (d) il-ħolqien ta' shubijiet, kollegamenti u negozji bi shab bejn operaturi ekonomiċi;
 - (e) il-prevenzjoni u l-mitigazzjoni ta' diżastri ambjentali naturali, u t-telf tal-bijodiversità;
 - (f) il-promozzjoni tal-iżvilupp u l-adattament tat-teknoloġija, it-trasferiment u l-applikazzjoni, ir-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni;
 - (g) il-protezzjoni u l-ġestjoni ta' riżorsi tal-baħar u tal-kosta, ta' riżorsi ġenetiċi u bijoloġiċi indiġeni domestiċi u selvaġġi;
 - (h) l-iżvilupp ta' attivitajiet u għajxien alternattivi faċli għall-ambjent;

- (i) il-produzzjoni u l-facilitazzjoni fil-kummerċ ta' merkanzija u servizzi li għalihom l-ekotikketta hija importanti;
- (j) l-iskambju ta' informazzjoni u networking għal prodotti u l-htigijiet tagħhom fir-rigward ta' proċess ta' produzzjoni, trasport, kummerċjalizzazzjoni u tikkettar;
- (k) l-iżvilupp ta' facilitajiet infrastrutturali għal prodotti ekoloġiċi;
- (l) l-integrazzjoni ta' komunitajiet lokali fil-ġestjoni ta' riżorsi tal-bijodiversità, il-forestrija u annimali salvaġġi;
- (m) l-iżvilupp tal-immaniġġjar tal-iskart u r-rimi sikur ta' skart industrijali u tossiku;
- (n) il-promozzjoni tal-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati fid-djalogu ambjentali internazzjonali.

TITOLU VI

MIŻURI SANITARJI U FITOSANITARJI

ARTIKOLU 93

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-kooperazzjoni skont dan it-Titolu għandha tinkludi appoġġ u bini tal-kapaċità fl-armonizzazzjoni, iż-żonar u l-kompartimentalizzazzjoni, il-valutazzjoni tal-konformità, l-iskambju ta' informazzjoni u t-trasparenza tal-kundizzjonijiet kummerċjali.
2. L-objettivi tal-kooperazzjoni skont dan it-Titolu huma li:
 - (a) jiġi ffacilitat il-kummerċ interreġjonali u intrareġjonali tal-Partijiet, filwaqt li jiġu ssalvagwardjati il-hajja jew s-saħħa tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS;
 - (b) jiġu indirizzati problemi li jirriżultaw mill-miżuri SPS dwar setturi u prodotti ta' prijorità maqbula filwaqt li tinghata l-kunsiderazzjoni dovuta lill-integrazzjoni reġjonali;
 - (c) jiġu stipulati proċeduri u modalitajiet għall-iffacilitar tal-kooperazzjoni fi kwistjonijiet tal-SPS;
 - (d) tiġi żgurata trasparenza fir-rigward tal-miżuri SPS applikabbli għall-kummerċ bejn u fi ħdan il-Partijiet;
 - (e) tingieb 'il quddiem l-armonizzazzjoni intrareġjonali tal-miżuri mal-istandards internazzjonali, skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS, u l-iżvilupp ta' politiki xierqa u ta' oqfsa leġiżlattivi, regolatorji u istituzzjonali fi ħdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC
 - (f) tissaħħaħ il-partecipazzjoni effettiva tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fil-Kummissjoni tal-Codex Alimentarius, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali u l-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti;
 - (g) jiġu promossi l-konsultazzjoni u l-iskambji bejn l-EAC u l-laboratorji u l-istituzzjonijiet tal-UE;
 - (h) jiġi ffacilitat l-iżvilupp tal-kapaċità għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-istandards reġjonali u nazzjonali skont ir-rekwiżiti internazzjonali sabiex tiġi ffacilitata l-integrazzjoni reġjonali;
 - (i) tiġi stabbilita u tissaħħaħ il-kapaċità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jimplementaw u jissorveljaw il-miżuri SPS skont dan l-Artikolu; u
 - (j) jiġi promoss it-trasferiment tat-teknoloġija.
3. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsmha li ġejjin:

- (a) l-appoġġ lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jikkonformaw mal-miżuri SPS, inkluż l-iżvilupp ta' oqfsa regolatorji xierqa, politiki, kwistjonijiet rigward il-hidma tal-korpi internazzjonali rilevanti għall-iffissar ta' standards, it-taħriġ, avvenimenti ta' informazzjoni, il-bini tal-kapaċitajiet u l-assistenza teknika;
- (b) l-appoġġ lill-armonizzazzjoni tal-miżuri SPS fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istabbiliment ta' kumitati nazzjonali li jikkoordinaw l-SPS, u l-promozzjoni tal-kapaċità tas-settur pubbliku u dak privat għall-kontroll sanitarju; l-oqsma ta' prijorità jinkludu l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' programm ta' kwalità, taħriġ, avvenimenti ta' informazzjoni, il-bini, l-aġġornament, il-modernizzazzjoni u l-akkreditazzjoni tal-laboratorji;
- (c) l-appoġġ fi kwistjonijiet li jikkonċernaw il-hidma tal-korpi internazzjonali rilevanti għall-iffissar ta' standards; din il-kooperazzjoni tista' tinkludi taħriġ, avvenimenti ta' informazzjoni, bini tal-kapaċità u assistenza teknika;
- (d) l-appoġġ fil-qasam tas-sajd bl-għan li jiġu żviluppati standards reġjonali armonizzati, leġislazzjoni u standards tal-prodotti tal-ħut għall-promozzjoni tal-kummerċ bejn il-Partijiet u fi hdan ir-reġjun tal-EAC;
- (e) l-appoġġ bil-għan li tiġi promossa l-kooperazzjoni bejn l-istituzzjonijiet SPS tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istituzzjonijiet SPS ekwivalenti tal-UE;
- (f) l-appoġġ tal-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar l-SPS, b'mod partikolari fit-tishih tal-awtoritajiet kompetenti, in-notifika u l-punti ta' assistenza tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (g) l-appoġġ għall-kondiviżjoni u l-iskambju tal-informazzjoni.

ARTIKOLU 94

Armonizzazzjoni

1. Il-Partijiet għandhom l-għan li jiksibu l-armonizzazzjoni tar-regoli u l-proċeduri rispettivi tagħhom għall-formulazzjoni tal-miżuri SPS tagħhom, inklużi l-proċeduri ta' spezzjoni, ittestjar u ċertifikazzjoni, skont il-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.
2. Kif xieraq, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC se jiżviluppaw, bl-appoġġ tal-UE, programm u skeda ta' żmien għall-armonizzazzjoni tal-istandards SPS tagħhom.
3. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jiżviluppa modalitajiet biex jassisti u jissorvelja dan il-proċess ta' armonizzazzjoni fi hdan ir-reġjuni, kif xieraq.

ARTIKOLU 95

Żonar u Kompartimentalizzazzjoni

Fuq il-bażi ta' każ b'każ, il-Partijiet għandhom jirrikonoxxu ż-żoni dezinjati, li huma hielsa minn pesti jew mard u żoni ta' prevalenza baxxa ta' pesti jew mard bħala sorsi potenzjali ta' prodotti ta' pjanti u annimali filwaqt li jqisu dghall-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.

ARTIKOLU 96

Trattament Speċjali u Differenzjali u Assistenza Teknika

1. L-UE taqbel li tipprovdi assistenza teknika u trattament speċjali u differenzjali skont l-Artikoli 9 u 10 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-SPS.
2. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw biex jindirizzaw il-htigijiet speċjali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu.
3. Il-Partijiet jaqblu li l-oqsma li ġejjin huma prijoritajiet għall-assistenza teknika:

- (a) il-bini tal-kapaċitajiet teknika fis-setturi pubbliċi u privati tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex ikunu jistgħu jsiru kontrolli sanitarji u fitosanitarji, inklużi avvenimenti ta' taħriġ u informazzjoni għall-ispezzjoni, iċ-ċertifikazzjoni, is-supervizzjoni u l-kontroll;
- (b) it-titjib tal-kapaċità teknika għall-implimentazzjoni u għall-monitoraġġ tal-miżuri SPS, inkluża l-promozzjoni ta' użu ikbar ta' standards internazzjonali;
- (c) l-iżvilupp tal-kapaċitajiet għall-analiżi tar-riskji, l-armonizzazzjoni, il-konformità, l-ittestjar, iċ-ċertifikazzjoni, il-monitoraġġ tar-residwi, it-traċċabbiltà u l-akkreditazzjoni inkluż permezz tal-aġġornament jew tal-istabbiliment ta' laboratorji u ta' tagħmir ieħor biex l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jigu mgħejjuna jkunu konformi mal-istandards internazzjonali;
- (d) l-appoġġ għall-partecipazzjoni tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fil-hidma tal-korpi internazzjonali tal-issettjar tal-istandards;
- (e) l-iżvilupp tal-kapaċità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-partecipazzjoni effettiva fil-proċessi ta' notifika.

TITOLU VII

OSTAKOLI TEKNIĊI GĦALL-KUMMERĊ

ARTIKOLU 97

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-kooperazzjoni skont dan it-Titolu għandha tinkludi t-tnejn, l-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' regolamenti tekniċi, standards u proċeduri ta' evalwazzjoni tal-konformità, kif definiti fil-Ftehim dwar l-OTK.
2. L-objettivi tal-kooperazzjoni skont dan it-Titolu huma li:
 - (a) telimina b'mod progressiv l-ostakoli tekniċi għall-kummerċ, sabiex tiffacilita l-kummerċ bejn il-Partijiet u fi hdan l-Istat (i) bi Shab tal-EAC;
 - (b) issaħħaħ l-integrazzjoni reġjonali bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC billi tarmonizza l-istandards, ir-regolamenti tekniċi u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità applikati fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC, skont il-Ftehim dwar l-OTK;
 - (c) tippromwovi l-użu ikbar tar-regolamenti tekniċi, l-istandards u l-proċeduri tal-evalwazzjoni ta' konformità internazzjonali, inklużi miżuri speċifiċi għas-setturi;
 - (d) tiżviluppa r-rabtiet funzjonali, in-negozji bi shab u l-hidma kongunta ta' riċerka u żvilupp bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-istituzzjonijiet tal-UE marbuta mal-istandardizzazzjoni, il-valutazzjoni tal-konformità u l-issettjar tar-regolamenti;
 - (e) issaħħaħ l-aċċess tas-suq għal prodotti li joriginaw fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC permezz ta' titjib fis-sikurezza, il-kwalità u l-kompetittività tal-prodotti tagħhom;
 - (f) tippromwovi l-użu ikbar tal-aħjar prattiki internazzjonali għar-regolamenti tekniċi, l-istandards internazzjonali u l-proċeduri tal-evalwazzjoni ta' konformità;
 - (g) tiżgura li l-preparazzjoni, l-adozzjoni u l-applikazzjoni tal-istandards u r-regolamenti tekniċi jkunu trasparenti u ma johlolqux ostakoli mhux neċessarji għall-kummerċ bejn il-Partijiet, skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-OTK;
 - (h) tappoġġja l-iżvilupp tal-oqfsa regolatorja xierqa, il-politiki u r-riformi fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC sabiex jissodisfaw il-prattiki aċċettati fl-ivell internazzjonali;
 - (i) tassisti lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jimplementaw il-Ftehim tad-WTO dwar l-OTK u jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-OTK tas-shab fin-negozju tagħhom fil-kuntest tal-Ftehim tad-WTO dwar l-OTK.
3. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw, inkluż fl-oqsma li ġejjin:

- (a) l-appoġġ għall-promozzjoni ta' s tal-istandards internazzjonali, ir-regolamenti tekniċi, u l-valutazzjonijiet ta' konformità, inklużi miżuri speċifiċi għas-setturi fit-territorji tal-Partijiet;
- (b) l-appoġġ għall-bini tal-kapaċitajiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC fl-oqsma ta' standardizzazzjoni, metroloġija, akkreditazzjoni u fil-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, inkluż l-appoġġ għall-aġġornament u t-twaqqif ta' laboratorji u istituzzjonijiet rilevanti kif ukoll l-akkwist tat-tagħmir rilevanti;
- (c) l-appoġġ għall-ġestjoni u l-garanzija tal-kwalità fis-setturi ta' importanza magħżula għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (d) l-appoġġ għall-partecipazzjoni shiha tal-istandards u korpi regolatorji tekniċi ohra tal-Istat(i) Sieheb tal-EACfkorpi internazzjonali li jiffissaw standards, u t-tishih tar-rwol tal-istandards internazzjonali bhala bażi għal regolamenti tekniċi;
- (e) l-appoġġ għall-isforzi mill-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jiksbu akkreditazzjoni internazzjonali;
- (f) l-iżvilupp ta' rabtiet li jiffunzjonaw bejn l-istituzzjonijiet tal-Partijiet ta' standardizzazzjoni, ta' valutazzjoni tal-konformità u ta' ċertifikazzjoni;
- (g) l-appoġġ għall-iżvilupp ta' fehim komuni dwar prattiki regolatorji tajbin, inklużi:
 - (i) trasparenza fil-preparazzjoni, l-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' regolamenti tekniċi, standards u proċeduri ta' stima ta' konformità;
 - (ii) in-neċessità u l-proporzjonalità ta' miżuri regolatorji u proċeduri ta' evalwazzjoni tal-konformità relatati, li jistgħu jinkludu l-użu tad-dikjarazzjonijiet ta' konformità mill-fornituri;
 - (iii) l-użu ta' standards internazzjonali bhala bażi għal regolamenti tekniċi, hlief meta dawn l-istandards internazzjonali mhumix effettivi jew xierqa għat-twettieq tal-miri legittimi persegwiti;
 - (iv) l-infurzar ta' regolamenti tekniċi u attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq; u
 - (v) l-istabiliment ta' mekkanizmi u metodi għar-rieżami tar-regolamenti tekniċi, l-istandards u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità.
- (h) l-identifikazzjoni, il-prijoritizzazzjoni u l-appoġġ fl-iżvilupp tal-infrastruttura teknika meħtieġa u t-trasferiment tat-teknoloġija, f'termini tal-metroloġija, l-istandardizzazzjoni, l-ittestjar, iċ-ċertifikazzjoni u l-akkreditazzjoni, biex ikunu appoġġjati r-regolamenti tekniċi;
- (i) it-tishih tal-kooperazzjoni regolatorja, teknika u xjentifika billi fost l-ohrajn, jiġu skambjati l-informazzjoni, l-esperjenzi u d-data, bil-ghan li jittejjbu l-kwalità u l-livell tar-regolamenti tekniċi u jsir użu effiċjenti mir-riżorsi regolatorji;
- (j) l-iżvilupp tal-kompatibbiltà u l-konvergenza tar-regolamenti tekniċi, l-istandards u l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità rispettivi;
- (k) il-promozzjoni u t-thegġiġ ta' kooperazzjoni bilaterali bejn l-organizzazzjonijiet rispettivi tal-Partijiet responsabbli għall-metroloġija, l-istandardizzazzjoni, l-ittestjar, iċ-ċertifikazzjoni u l-akkreditazzjoni;
- (l) il-promozzjoni tal-kooperazzjoni bejn il-Partijiet u fl-EAC relatata mal-hidma tal-istituzzjonijiet u l-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, u l-fora li jindirizzaw kwistjonijiet marbutin mal-OTK.

TITOLU VIII
DWANA U FAĊILITAZZJONI TAL-KUMMERĊ

ARTIKOLU 98

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-Partijiet jagħrfu u jirrikonoxxu l-importanza tal-kooperazzjoni fi kwistjonijiet relatati mal-faċilitazzjoni doganali u kummerċjali fl-ambjent kummerċjali globali li qed jevolvi.
2. Il-Partijiet jaqblu li jsaħħu l-kooperazzjoni bl-ghan li jiżguraw li l-leġislazzjoni u l-proċeduri rilevanti, kif ukoll il-kapaċità amministrattiva tal-amministrazzjonijiet rilevanti, jissodisfaw l-oġettiv ta' promozzjoni tal-faċilitazzjoni kummerċjali.
3. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-hteġa ta' kapaċità amministrattiva xierqa sabiex jintlaħqu dawk l-oġettivi. Huma jaqblu li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jehteġu perjodi tranżitorji u bini tal-kapaċitajiet biex jimplementaw bla xkiel id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu.
4. L-oġettivi tal-kooperazzjoni skont dan it-Titolu huma li:
 - (a) tiffaċilita l-kummerċ bejn il-Partijiet;
 - (b) tippromwovi l-armonizzazzjoni tal-leġislazzjoni u l-proċeduri doganali fil-livell reġjonali;
 - (c) tipprovdi appoġġ lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex tissaħħaħ il-faċilitazzjoni kummerċjali;
 - (d) tipprovdi appoġġ lill-amministrazzjonijiet doganali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jimplementaw dan il-Ftehim u l-aħjar prattiki doganali internazzjonali oħra;
 - (e) issaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali tal-Partijiet u aġenziji tal-fruntiera relatati oħra.
5. Soġġetti għall-Artikolu 75, il-Partijiet jaqblu li jikkooperaw fl-oqsma li ġejjin:
 - (a) l-iskambju ta' informazzjoni dwar leġislazzjoni u proċeduri doganali;
 - (b) l-iżvilupp ta' inizzjattivi kongunti f'oqsma miftiehma bejniethom;
 - (c) l-appoġġ:
 - (i) għall-modernizzazzjoni tas-sistemi u l-proċeduri doganali, u t-tnaqqis taż-żmien tal-ikklijar doganali;
 - (ii) tas-simplifikazzjoni u l-armonizzazzjoni ta' proċeduri doganali u l-formalitajiet kummerċjali, inklużi dawk relatati mal-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-tranżitu;
 - (iii) tat-tishih ta' sistemi ta' tranżitu reġjonali;
 - (iv) tat-tishih tat-trasparenza skont l-Artikolu 134;
 - (v) tal-bini tal-kapaċitajiet inkluża l-assistenza finanzjarja u teknika lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC; u
 - (vi) ta' kull qasam doganali ieħor li jkun qablu dwaru l-Partijiet għal dan il-Ftehim;
 - (d) l-istabbiliment, sa fejn ikun possibbli, ta' pożizzjonijiet komuni f'organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qasam tal-faċilitazzjoni doganali u kummerċjali, bħad-WTO, id-WCO, in-NU u l-UNCTAD;
 - (e) il-promozzjoni tal-koordinazzjoni bejn l-aġenziji kollha relatati, kemm internament kif ukoll minn fruntiera għal oħra.
6. Il-Partijiet għandhom jikkooperaw fi kwistjonijiet doganali u dwar ir-regoli tal-orġini permezz:

- (a) tal-introduzzjoni ta' proċeduri u ta' prattiki li jirriflettu l-istrumenti u l-istandards internazzjonali applikabbli fil-qasam tal-faċilitazzjoni doganali u kummerċjali, inklużi r-regoli tad-WTO u l-istrumenti u l-istandards tad-WCO;
- (b) tal-implimentazzjoni ta' attivitajiet li għandhom l-għan li jikkonsolidaw l-armonizzazzjoni ta' standards doganali u miżuri li jiffaċilitaw il-kummerċ;
- (c) tal-applikazzjoni ta' tekniki doganali moderni, inklużi l-valutazzjoni tar-riskji, id-deċiżjonijiet vinkolanti, il-proċeduri ssimplifikati, il-kontrolli ta' wara r-rilaxx u l-metodi ta' verifika;
- (d) tal-awtomatizzazzjoni tal-proċeduri doganali u ta' proċeduri kummerċjali oħra, inkluż l-iskambju ta' informazzjoni doganali u kummerċjali;
- (e) tat-taħriġ tal-uffiċjali doganali u uffiċjali rilevanti oħra mis-settur pubbliku u privat dwar il-faċilitazzjoni doganali u kummerċjali; u
- (f) ta' kull qasam ieħor li jistgħu jidentifikaw il-Partijiet.

TITOLU IX

MIŻURI TA' AĠĠUSTAMENT TAL-FSE

ARTIKOLU 99

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettivi

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-eliminazzjoni u / jew it-tnaqqis sostanzjali tat-tariffi kif stipulat f'dan il-Ftehim se jkun sfida għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Il-Partijiet jaqblu li din l-isfida speċifika għandha tiġi indirizzata permezz tal-holqien ta' qafas kumpensatorju, soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu.
2. Il-Partijiet jirrikonoxxu wkoll li l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim tista' tirriżulta fi sfidi potenzjali, fost l-oħrajn fil-kamp soċjali, ekonomiku u ambjentali, għall-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Il-Partijiet jaqblu li daww l-isfidi għandhom jiġu indirizzati permezz ta' azzjonijiet ta' kooperazzjoni ekonomika u fl-iżvilupp.
3. Il-kooperazzjoni skont dan it-Titolu għandha l-għan li tindirizza l-isfidi ta' aġġustament reali u potenzjali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 100

Oqsma ta' Kooperazzjoni

1. Fir-rigward tat-telf fid-dhul b'rabta mat-tnaqqis tat-tariffi, l-UE għandha, soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu:
 - (a) tidhol fi djalogu msahhah dwar il-miżuri u r-riformi ta' adattament fiskali;
 - (b) tistabbilixxi modalitajiet ta' kooperazzjoni li jappoġġjaw ir-riforma fiskali;
 - (c) tipprovdi riżorsi finanzjarji li jkopru b'mod tranżitorju t-telf maqbul tad-dhul tal-gvern li jirriżulta mill-eliminazzjoni u/jew it-tnaqqis sostanzjali fit-tariffi doganali.
2. Sabiex tiżgura li l-ekonomiji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC jisfruttaw il-vantaġġ shih ta' dan il-Ftehim, l-UE taqbel li taħdem mal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex iwettqu l-attivitajiet xierqa ta' kooperazzjoni bil-għan li:
 - (a) jtejbu l-kompetittività tas-setturi produttivi fi hdan l-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
 - (b) jtejbu l-kapaċitajiet produttivi u professjonali tal-forza tax-xogħol tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC inkluż taħriġ tal-haddiema spostati bl-gheluq ta' kumpaniji jew il-forniment ta' hiliet godda biex ikunu jistgħu jwettqu attivitajiet godda eċċ.;

- (c) jappoġġjaw miżuri favur ambjent sostenibbli;
- (d) jibnu l-kapaċitajiet biex tissahħah id-dixxiplina makroekonomika;
- (e) jimmitigaw l-impatti possibbli li jaffettwaw is-sigurtà alimentari u nutrizzjonali, l-iżvilupp rurali, is-sigurtà tal-ghajxien u l-qligħ mill-esportazzjonijiet fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC;
- (f) jindirizzaw oqsma ta' kooperazzjoni possibbli ohra relatati mal-isfidi ta' implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.

TITOLU X

MOBILIZZAZZJONI TAR-RIZORSI

ARTIKOLU 101

Prinċipji u Obiettivi

1. Filwaqt li jirrikonoxxu l-impenn tal-UE biex issostni l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u l-isforzi tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC infushom għall-finanzjament tal-htigijiet ta' żvilupp tagħhom, il-Partijiet jaqblu li jaħdmu kemm b'mod kongunt kif ukoll b'mod indipendenti biex jigu mobilizzati r-rizorsi finanzjarji li jappoġġjaw l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, l-integrazzjoni reġjonali u l-istrategiji ta' żvilupp tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
2. L-obiettiv tal-mobilizzazzjoni kongunta tar-rizorsi huwa li tikkomplementa, tappoġġja u tippromwovi fi spirtu ta' interdipendenza, l-isforzi tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex ifittxu sorsi alternattivi ta' finanzjament biex jappoġġjaw l-integrazzjoni reġjonali u l-istrategiji ta' żvilupp, b'mod partikolari l-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE fl-Anness III(a), soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu.

ARTIKOLU 102

Obbligi

1. Soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevalu, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandu/hom:
 - (a) jimpenjaw rizorsi mill-mekkaniżmi ta' finanzjament tagħhom fuq bażi puntwali u prevedibbli biex isostnu l-integrazzjoni reġjonali u l-istrategiji ta' żvilupp relatati mal-FSE u l-proġetti li jinsabu fil-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE;
 - (b) jiżviluppaw l-istrategiji ta' żvilupp tagħhom filwaqt li jqisu kif xieraq id-dritt tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC biex jistabbilixxu d-direzzjoni u s-sekwenza tal-istrategiji u l-prijoritajiet ta' żvilupp tagħhom;
 - (c) jistabbilixxu fond tal-FSE biex jipprovdu rizorsi relatati tal-FSE;
 - (d) jinkorporaw il-prijoritajiet tal-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE fl-istrategiji reġjonali u nazzjonali.
2. Soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Anness VI li jipprevali, l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandhom jifformulaw regoli u regolamenti għall-ġestjoni tal-Fond tal-FSE, biex jiżguraw it-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-valur għall-flus fl-użu ta' dawk ir-rizorsi. Mingħajr preġudizzju għall-kontribuzzjonijiet tas-shab l-ohra għall-Fond tal-FSE, l-allokazzjoni tar-rizorsi tal-UE se tkun proviżorja tiddependi minn valutazzjoni b'suċċess tal-proċeduri operatorji tal-Fond tal-FSE min-naħa tal-UE.
3. Soġġett għad-dispożizzjonijiet Anness V li jipprevalu, l-UE għandha timpenja rizorsi fuq bażi fwaqtha u prevedibbli filwaqt li tqis b'mod partikolari r-restrizzjonijiet min-naħa tal-provvista tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC b'rabta mal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, inklużi lakuni ta' finanzjament identifikati fil-Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE, permezz ta':
 - (a) il-baġit tal-UE;
 - (b) kull strument ieħor li sejjer jintuża biex jimplimenta l-ghajnuna uffiċjali għall-iżvilupp tal-UE.

4. Il-Partijiet għandhom jieħdu impenn kongunt li jahdmu favur il-mobilizzazzjoni tar-riżorsi li ġejjin:
 - (a) fondi ta' donaturi (donaturi multilaterali u bilaterali) oħra;
 - (b) għotjiet, selfiet konċessjonali, shubijiet pubbliċi-privati, u faċilitajiet speċjalizzati;
 - (c) kull riżorsa oħra ta' għajjnuna għall-iżviluppdisponibbli minghand is-shab tal-iżvilupp.

PARTI VI

DISPOŻIZZJONIJIET ISTITUZZJONALI

ARTIKOLU 103

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettiv

1. Id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti japplikaw għall-Kunsill tal-FSE, il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, il-Kumitat Konsultattiv tal-FSE stabbilit skont l-Artikolu 108 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-“Kumitat Konsultattiv tal-FSE”), u kull istituzzjoni u kumitat li jistgħu jitwaqqfu b'dan il-Ftehim.
2. L-oġjettiv ta' din il-Parti huwa li twaqqaf istituzzjonijiet li jhaffu l-kisba tal-oġjettivi ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 104

Kunsill tal-FSE

1. B'dan qed jiġi stabbilit Kunsill tal-FSE stabbilit fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.
2. Il-Kunsill tal-FSE għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Partijiet fil-livell ministerjali.
3. Il-Kunsill tal-FSE għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess fi żmien sitt (6) xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.
4. Il-Kunsill tal-FSE għandu jkun kopresedut minn rappreżentant ta' kull Parti, skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-regola ta' proċedura tiegħu.
5. Il-Kunsill tal-FSE għandu jiltaqa' f'intervalli regolari, li ma jaqbzux perjodu ta' sentejn (2), u b'mod straordinarju, kull meta ċ-ċirkostanzi jeħtieġu dan, jekk il-Partijiet jaqblu hekk.
6. Il-Kunsill tal-FSE għandu jkun responsabbli għal:
 - (a) l-operazzjoni u l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u l-monitoraġġ tal-ilhuq tal-oġjettivi tiegħu;
 - (b) l-eżaminazzjoni ta' kull kwistjoni ewlenija li tirriżulta fil-qafas ta' dan il-Ftehim, kif ukoll kull kwistjoni oħra ta' interess komuni li taffetwa l-kummerċ bejn il-Partijiet, minghajr preġudizzju għad-drittijiet mogħtija skont il-Parti VII; u
 - (c) l-eżaminazzjoni ta' propositi u rakkomandazzjonijiet minghand il-Partijiet għall-analiżi u l-emendar ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 105

Poteri tal-Kunsill tal-FSE

1. Il-Kunsill tal-FSE għandu jkollu poteri li jieħu deċiżjonijiet u jista' jadotta rakkomandazzjonijiet li jsirulu mill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja bil-miktub bi qbil reċiproku.
2. Id-deċiżjonijiet meħuda għandhom jorbtu lill-Partijiet li għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiġu implimentati skont ir-regoli interni rispettivi tagħhom.

3. Il-Kunsill tal-FSE għandu jistabbilixxi u jadotta fi żmien sitt (6) xhur wara mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim ir-regoli ta' proċedura meħtieġa għall-istabbiliment ta' bord ta' arbitraġġ, kif previst fl-Artikoli 112 u 113.
4. Għal kwistjonijiet li fihom Stat bi Shab tal-EAC jaġixxi b'mod individwali, l-adozzjoni tali deċiżjonijiet mill-Kunsill tal-FSE għandha tkun teħtieġ il-qbil tal-Istat bi Shab ikkonċernat tal-EAC.

ARTIKOLU 106

Kumitat ta' Uffiċjali Gholja

1. B'dan qed jiġi stabbilit Kumitat ta' Uffiċjali Gholja huwa b'dan stabbilit fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.
2. Il-Kumitat għandu jikkonsisti mis-Segretarji Permanenti jew Segretarji Principali, skont il-każ, mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u rappreżentanti mill-UE fil-livell ta' Uffiċjali Gholja.
3. Soġġetti għal kull ordni li tista' tingħata mill-Kunsill tal-FSE, il-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja għandu jiltaqa' tal-inqas darba fis-sena u jista' jorganizza laqgħat straordinarji kull meta ċ-ċirkustanzi jkunu jeħtieġu dan f'kull waqt miftiehem mill-Partijiet. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja għandu jiltaqa' wkoll qabel il-laqgħat tal-Kunsill tal-FSE.
4. Il-Kumitat għandu jkun kopresedut minn rappreżentant ta' kull waħda mill-Partijiet.
5. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja għandu jkun responsabbli għal:
 - (a) l-ghoti tal-ghajnuna lill-Kunsill tal-FSE fit-twettiq ta' dmirijietu;
 - (b) il-wasla u l-kunsiderazzjoni ta' rapporti tal-kumitati speċjalizzati, is-sessjonijiet ta' hidma, it-task forces jew kull korp imwaqqaf mill-Kumitat skont l-Artikolu 107(1) u l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tagħhom kif ukoll il-hruġ ta' rakkomandazzjonijiet li għandhom jiġu kkunsidrati mill-Kunsill tal-FSE;
 - (c) il-preżentazzjoni ta' rapporti u rakkomandazzjonijiet dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim lill-Kunsill tal-FSE jew fuq inizzjattiva tiegħu stess jew fuq talba tal-Kunsill tal-FSE, jew fuq talba ta' Parti;
 - (d) fil-qasam tal-kummerċ:
 - (i) is-sorveljanza, u t-teħid ta' responsabbiltà għall-implimentazzjoni u għall-applikazzjoni xierqa tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim u d-diskussjoni u r-rakkomandazzjoni tal-oqsma ta' kooperazzjoni f'dan ir-rigward;
 - (ii) it-teħid ta' azzjoni biex jevita tilwim u jsołvi tilwim li jista' jinqala' rigward l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni tal-Ftehim, skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu I tal-Parti VII;
 - (iii) l-ghoti tal-ghajnuna lill-Kunsill tal-FSE fit-twettiq ta' dmirijietu, inkluża l-preżentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet għal deċiżjonijiet li għandhom jittieħdu mill-Kunsill tal-FSE;
 - (iv) il-monitoraġġ tal-iżvilupp tal-integrazzjoni reġjonali u tar-relazzjonijiet ekonomiċi u kummerċjali bejn il-Partijiet;
 - (v) il-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-impatt tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim dwar l-iżvilupp sostenibbli tal-Partijiet;
 - (vi) id-diskussjoni u t-twettiq ta' azzjonijiet li jistgħu jiffaċilitaw l-oportunitajiet kummerċjali, ta' investiment u ta' negozju bejn il-Partijiet; u
 - (vii) id-diskussjoni ta' kull kwistjoni li għandha x'taqsam ma' dan il-Ftehim u kull kwistjoni li tista' taffettwa l-kisba ta' l-oġettivi tiegħu;
 - (e) fil-qasam tal-iżvilupp:
 - (i) l-ghajnuna lill-Kunsill tal-FSE fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu rigward kwistjonijiet relatati mal-kooperazzjoni għall-iżvilupp li jaqgħu taħt dan il-Ftehim;
 - (ii) il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' kooperazzjoni stabbiliti f'dan il-Ftehim u l-koordinazzjoni ta' tali azzjoni ma' donaturi ta' partijiet terzi;

- (iii) il-hruġ ta' rakkomandazzjonijiet dwar kooperazzjoni relatata mal-kummerċ bejn il-Partijiet;
- (iv) l-analiżi perijodika tal-oqsma ta' kooperazzjoni stabbiliti f'dan il-Ftehim, u l-hruġ ta' rakkomandazzjonijiet dwar l-inkluzjoni ta' prijoritajiet godda, kif xieraq; u
- (v) ir-rieżami u d-diskussjoni ta' kwistjonijiet ta' kooperazzjoni li għandhom x'jaqsmu mal-integrazzjoni u mal-implimentazzjoni reġjonali ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 107

Poteri tal-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja

1. Fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu, il-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja għandu:
 - (a) jistabbilixxi kif xieraq, jagħti ordnijiet u jissorvelja lil kull kumitat, sessjoni ta' hidma, task force jew korp speċjalizzati biex jiehu hsieb kwistjonijiet li jaqgħu taht il-kompetenza tiegħu, u jiddetermina l-kompożizzjoni, id-dmirijiet u r-regoli ta' proċedura tiegħu sakemm ma jkunx stipulat b'xi mod ieħor f'dan il-Ftehim;
 - (b) jiehu deċiżjonijiet jew jadotta rakkomandazzjonijiet fil-każi pprovduti f'dan il-Ftehim jew meta tali setgħa implimentattiva tkun giet iddelegata lil mill-Kunsill tal-FSE. Ftali każijiet meta giet delegata tali setgħa ta' implimentazzjoni lill-Kumitat, huwa għandu jiehu deċiżjonijiet jew jagħmel rakkomandazzjonijiet skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 105; u
 - (c) iqis kull kwistjoni taht dan il-Ftehim u jiehu azzjoni xierqa fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu.
2. Il-Kumitat għandu jorganizza sessjonijiet ta' hidma speċifiċi biex iwettaq il-funzjonijiet ipprovduti fil-paragrafi 1(a).
3. Il-Kumitat għandu jiddetermina r-regoli ta' proċedura tiegħu stess fi żmien tliet (3) xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 108

Kumitat Konsultattiv tal-FSE

1. B'dan qed jiġi stabbilit Kumitat Konsultattiv tal-FSE bil-kompitu li jgħin lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja fil-promozzjoni tad-djalogu u l-kooperazzjoni bejn ir-rappreżentanti tas-settur privat, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inklużi l-komunità akkademika, u s-shab soċjali u ekonomiċi. Tali djalogu u kooperazzjoni għandhom jinkludu l-kwistjonijiet kollha koperti minn dan il-Ftehim, skont kif jinqalgħu fil-kuntest tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.
2. Il-partecipazzjoni fil-Kumitat Konsultattiv tal-FSE għandha tkun deċiża mill-Kunsill tal-FSE, fuq rakkomandazzjonijiet mingħand il-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja, biex tkun żgurata rappreżentazzjoni wiesgħa tal-partijiet ikkonċernati kollha.
3. Il-Kumitat Konsultattiv tal-FSE għandu jwettaq l-attivitajiet tiegħu fuq il-bażi ta' konsultazzjoni mill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja jew fuq l-inizjattiva tiegħu stess u għandu jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja. Rappreżentanti tal-Partijiet għandhom jattendu l-laqgħat tal-Kumitat Konsultattiv tal-FSE.
4. Il-Kumitat Konsultattiv tal-FSE għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu fi żmien tliet (3) xhur mit-twaqqif tiegħu bi qbil mal-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja.

PARTI VII
EVITAR U SOLUZZJONI TA' TILWIM

ARTIKOLU 109

Kamp ta' Applikazzjoni u Objettiv

1. Din il-Parti tapplika għal kull tilwima dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, sakemm ma jkunx previst mod ieħor.
2. L-objettiv ta' din il-Parti huwa li tiġi evitata jew solvuta in bona fede kull tilwima bejn il-Partijiet rigward l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim u li, fejn ikun possibbli, il-Partijiet jaslu għal soluzzjoni maqbula miż-żewġ naħat.

TITOLU I
EVITAR TA' TILWIM

ARTIKOLU 110

Konsultazzjonijiet

1. Il-Partijiet għandhom jidhlu f'konsultazzjonijiet u jsolvu in bona fede kull tilwima dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim u bil-ghan li jilhqu soluzzjoni miftiehma bejniethom.
2. Parti għandha tfittex li tikkonsulta permezz ta' talba bil-miktub lill-Parti l-oħra, b'kopja li tintbagħat lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja, fejn tidentifika l-miżura inkwistjoni u d-dispożizzjonijiet tal-Ftehim li tqis li mhijiex konformi magħhom.
3. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux mod ieħor, il-konsultazzjonijiet għandhom isiru fit-territorju tal-Parti li sar ilment kontriha u għandhom isiru fi żmien ghoxrin (20) jum mid-data tal-wasla tat-talba. Il-konsultazzjonijiet għandhom jitqiesu bħala mitmuma fi żmien sittin (60) jum mid-data li fiha tkun waslet it-talba tal-Parti li sar ilment kontriha, sakemm il-Partijiet ma jkunux qablu li jkomplu l-konsultazzjonijiet. Kull informazzjoni li tingħata waqt il-konsultazzjonijiet għandhom jibqgħu konfidenzjali.
4. Konsultazzjonijiet dwar affarijiet urġenti, inklużi dawk dwar merkanzija li tiskadi jew merkanzija staġjonali għandhom jittiehdu malli jkun prattikament possibbli u f'kull każ fi żmien ħmistax-il (15) jum mid-data tal-wasla tat-talba, u għandhom jitqiesu li ntemmu fi żmien tletin (30) jum mid-data tal-wasla tat-talba, sakemm il-Partijiet ma jaqblux li jkomplu bil-konsultazzjonijiet.
5. Jekk il-Parti li lilha ssir it-talba għal konsultazzjonijiet ma twegibx għal dik it-talba fi żmien għaxart (10) ijiem mid-data tar-riċezzjoni tagħha, jew jekk il-konsultazzjonijiet ma jsehhux fl-iskadenzi rispettivi stabbiliti fil-paragrafi 3 jew 4 ta' dan l-Artikolu, jew jekk il-konsultazzjonijiet ikunu konklużi u ma jkunx intlaħaq ftehim dwar soluzzjoni miftiehma reċiprokament, wahda mill-Partijiet tista' titlob is-soluzzjoni tat-tilwima permezz ta' arbitraġġ skont l-Artikolu 112.
6. Il-Partijiet jistgħu jaqblu li jemendaw il-limiti ta' żmien imsemmijin fil-paragrafi minn 3 sa 5, fid-dawl tad-diffikultajiet jew il-kumplessitajiet tal-każ li tista' tesperjenza xi wahda mill-Partijiet.

ARTIKOLU 111

Medjazzjoni

1. Jekk il-konsultazzjonijiet ma jirnexxilhomx jaslu għal soluzzjoni miftiehma b'mod reċiproku, il-Partijiet jistgħu, bi qbil, jirriferu għal medjatur. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux b'mod ieħor, it-termini ta' referenza għall-medjazzjoni għandha tkun il-kwistjoni msemmija fit-talba għal konsultazzjonijiet.
2. Kull wahda mill-Partijiet tista' tkompli bl-arbitraġġ skont l-Artikolu 112 mingħajr rikors għal medjazzjoni.

3. Sakemm il-Partijiet ma jaqblux rigward medjatur fi żmien hmistax-il (15) jum mid-data tal-ftehim biex tintalab medjazzjoni, il-President tal-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja, jew id-delegat tiegħu, għandu jagħżel bix-xorti medjatur mill-grupp ta' individwi li qeghdin fil-lista msemija fl-Artikolu 125 u li ma jkun nazzjonali tal-ebda waħda mill-Partijiet. L-għażla għandha ssir fi żmien hamsa u għoxrin (25) jum mid-data minn meta jitressaq il-ftehim biex tintalab medjazzjoni u fil-preżenza ta' rappreżentant ta' kull Parti. Il-medjatur għandu jorganizza laqgħa mal-Partijiet mhux iktar tard minn tletin (30) jum wara li jintgħażel. Il-medjatur għandu jirċievi l-preżentazzjonijiet ta' kull Parti mhux iktar tard minn hmistax-il (15) jum qabel il-laqgħa u għandu jinnotifika opinjoni mhux iktar tard minn hamsa u erbghin (45) jum wara li jkun intgħażel.
4. L-opinjoni tal-medjatur tista' tinkludi rakkomandazzjoni dwar kif tissolva t-tilwima, konsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim. L-opinjoni tal-medjatur mhijiex vinkolanti.
5. Il-Partijiet jistgħu jaqblu li jemendaw it-termini ta' skadenza msemija fil-paragrafu 3. Il-medjatur jista' jiddeċiedi wkoll li jemenda dawn il-limiti ta' żmien wara t-talba ta' kull waħda mill-Partijiet jew fuq l-inizjattiva tiegħu stess, fid-dawl tad-diffikultajiet li tghaddi minnhom il-Parti kkonċernata jew il-kumplessitajiet tal-każ.
6. Il-proċeduri li jinvolvu l-medjazzjoni, b'mod partikolari l-informazzjoni kollha mogħtija u l-pożizzjonijiet meħuda mill-Partijiet matul dawk il-proċeduri għandhom jinżammu konfidenzjali.

TITOLU II

SOLUZZJONI TA' TILWIM

ARTIKOLU 112

Bidu tal-Proċedura ta' Arbitraġġ

1. Meta l-Partijiet ma jirnexxielhomx isolvu t-tilwima billi jirrikorru għal konsultazzjonijiet, kif previst fl-Artikolu 110, il-Parti lmentatriċi tista' tagħti notifika biex tinftah il-proċedura għat-twaqqif ta' bord ta' arbitraġġ, li għandu jitwaqqaf skont l-Artikolu 113.
2. L-avviż għall-istabbiliment ta' bord ta' arbitraġġ għandu jsir bil-miktub lill-Parti konvenuta u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja. Fl-avviż tagħha, il-Parti lmentatriċi għandha tidentifika l-miżuri speċifiċi inkwistjoni, u għandha tispjega b'mod ċar kif tali miżuri jikkostitwixxu ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 113

Stabbiliment tal-Bord tal-Arbitraġġ

1. Għandu jitwaqqaf bord tal-arbitraġġ magħmul minn tliet arbitri.
2. Fi żmien għaxart (10) ijiem mid-data tal-preżentazzjoni tal-avviż għall-istabbiliment ta' bord tal-arbitraġġ lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja, il-Partijiet jikkonsultaw lil xulxin biex jilhqu ftehim dwar il-kompożizzjoni tal-bord ta' arbitraġġ.
3. F'każ li l-Partijiet ma jkunux jistgħu jaqblu fuq il-kompożizzjoni tal-bord tal-arbitraġġ fil-perjodu ta' żmien stipulat fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, kull Parti tagħżel arbitru mil-lista ta' arbitri stabbilita fl-Artikolu 125 fi żmien hamest (5) ijiem. Jekk waħda mill-Partijiet tonqos milli tahtar l-arbitru tagħha, wara t-talba tal-Parti l-oħra, l-arbitru ta' dak il-Parti għandu jintgħażel b'lotterija mill-President tal-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja, jew id-delegat tal-President mis-sublista ta' dik il-Parti stabbilita skont l-Artikolu 125.
4. Sakemm il-Partijiet ma jaslux għal ftehim dwar il-President tal-bord ta' arbitraġġ fi hdan il-perjodu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, iż-żewġ arbitri għandhom min-naha tagħhom jaħtru t-tielet arbitru bħala l-President tal-bord mil-lista stabbilita fl-Artikolu 125 fi żmien hamest (5) ijiem mill-hatra tagħhom u għandhom jinnotifikaw lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja dwar il-hatra. Jekk ma jinhatarx il-President tal-bord, waħda mill-Partijiet tista' titlob lill-President tal-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja jew lid-delegat tal-President biex jagħżel b'lotterija lill-President tal-bord ta' arbitraġġ mis-sublista ta' Presidenti li jinsabu fil-lista stabbilita fl-Artikolu 125 fi żmien hamest (5) ijiem.
5. Id-data meta jiġi stabbilit il-bord ta' arbitraġġ għandha tkun id-data meta jintgħażlu t-tliet arbitri u meta dawn ikunu aċċettaw il-hatra tagħhom f'konformità mar-regoli ta' proċedura adottati skont l-Artikolu 120.

ARTIKOLU 114

Rapport tal-Bord Interim

1. Il-bord tal-arbitraġġ għandu jinnotifika lill-Partijiet b'rapport interim li jinkludi kemm it-taqsimha deskrittiva kif ukoll is-sejbiet u l-konklużjonijiet tiegħu, bħala regola ġenerali mhux aktar tard minn disgħin (90) jum mid-data meta jkun gie stabbilit. Meta jikkonsidra li din l-iskadenza ma tistax tintlaħaq, il-President tal-bord ta' tal-arbitraġġ irid jinforma bil-miktub lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, fejn jiddikjara r-raġunijiet għad-dewmien u d-data li fiha l-bord jippjana li johroġ ir-rapport interim. Jenhtieg li taht l-ebda ċirkostanza r-rapport interim ma jinhareġ iżjed tard minn mija u ghoxrin (120) ġurnata wara d-data tal-istabbiliment tal-bord tal-arbitraġġ. Kull Parti tista' tippreżenta kummenti bil-miktub quddiem il-bord ta' arbitraġġ dwar aspetti preċiżi tar-rapport interim tiegħu fi żmien hmistax-il (15) jum min-notifika tar-rapport.
2. F'każi ta' urġenza, inklużi dawk li jinvolvu merkanzija li tiskadi jew merkanzija staġjonali, il-bord ta' arbitraġġ għandu jagħmel kull sforz biex johroġ ir-rapport interim tiegħu fi żmien tletin (30) jum, u f'kull każ mhux iktar tard minn hamsa u erbghin (45) jum mid-data meta gie stabbilit. Parti tista' tippreżenta talba bil-miktub lill-bord ta' arbitraġġ biex jeżamina mill-ġdid l-aspetti preċiżi tar-rapport interim fi żmien sebat (7) ijiem min-notifika tar-rapport interim.
3. Wara li jikkunsidra kull kummenti bil-miktub mingħand il-Partijiet dwar ir-rapport interim, il-bord ta' arbitraġġ jista' jimmodifika r-rapport tiegħu u jagħmel eżami ulterjuri jekk iħoss il-htieġa. Id-deċiżjoni finali tal-bord ta' arbitraġġ għandha tinkludi diskussjoni xierqa dwar l-argumenti li jkunu saru fl-istadju ta' rieżami interim u għandha twieġeb b'mod ċar il-mistoqsijiet u l-osservazzjonijiet tal-Partijiet.

ARTIKOLU 115

Deċiżjoni tal-Bord tal-Arbitraġġ

1. Il-bord tal-arbitraġġ għandujinnotifika d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja fi żmien mija u ghoxrin (120) jum mid-data ta' stabbiliment tiegħu.

Minkejja l-ewwel subparagrafu, meta ma tkunx tista' tintlaħaq din l-iskadenza, il-President tal-bord tal-arbitraġġ għandu jinforma bil-miktub lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja, fejn jiddikjara r-raġunijiet għad-dewmien u d-data li fiha l-bord jippjana li johroġ id-deċiżjoni tiegħu. Fl-ebda ċirkostanza, id-deċiżjoni ma għandha tkun innotifikata aktar tard minn mija u hamsin (150) jum mid-data ta' stabbiliment tiegħu.
2. F'każi ta' urġenza, inklużi dawk li jinvolvu merkanzija li tiskadi u merkanzija staġjonali, il-bord tal-arbitraġġ:
 - (a) għandu jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu fi żmien sittin (60) jum mid-data meta gie stabbilit;
 - (b) jista' jagħti deċiżjoni preliminari malli dan ikun possibbli fil-prattika, u f'kull każ fi żmien sebat (7) ijiem minn meta gie stabbilit jekk iqisx li l-każ huwa urġenti.
3. Id-deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ għandha tinkludi rakkomandazzjonijiet dwar kif il-Parti konvenuta tista' tikkonforma.
4. Minkejja l-paragrafi minn 6 sa 10 dwar il-perjodu raġonevoli ta' żmien, il-Parti konvenuta għandha tiehu kull miżura meħtieġa biex tikkonforma minnufih u in bona fede mad-deċiżjoni tal-bord ta' arbitraġġ.
5. Jekk ma tkunx possibbli konformità minnufih, il-Partijiet għandhom jagħmlu hilitom biex jaqblu dwar il-perjodu ta' żmien għall-konformità mad-deċiżjoni. F'dan il-każ, il-Parti konvenuta għandha, mhux aktar tard minn wiehed u ghoxrin (21) jum wara n-notifika tad-deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ lill-Partijiet, tinnotifika lill-Parti lmentatriċi u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja dwar iż-żmien li tkun teħtieġ għall-konformità.
6. Jekk ikun hemm nuqqas ta' qbil bejn il-Partijiet rigward il-perjodu raġonevoli ta' żmien biex ikun hemm konformità mad-deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ, il-Parti lmentatriċi, fi żmien erbatax-il (14) jum min-notifika li saret skont il-paragrafu 1, għandha titlob bil-miktub lill-bord tal-arbitraġġ biex jiddetermina t-tul tiegħu. Tali talba għandha tkun innotifikata fl-istess hin lill-Parti konvenuta u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja. Il-bord tal-arbitraġġ għandu jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja fi żmien wiehed u ghoxrin (21) jum minn dakinhar li tkun tressqet it-talba.
7. F'każ li l-bord tal-arbitraġġ oriġinali, jew xi whud mill-membri tiegħu, ma jkunux jistgħu jiltaqgħu, għandhom japplikaw il-proċeduri stipulati fl-Artikolu 113. Il-limitu ta' żmien għan-notifika tad-deċiżjoni għandu jkun hamsa u tletin (35) jum mid-data tal-preżentazzjoni tat-talba msemmija fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

8. Biex jiddetermina t-tul tal-perjodu raġonevoli ta' żmien, il-bord tal-arbitraġġ għandu jqis it-tul ta' żmien li normalment tiegħu l-Parti konvenuta biex tadotta miżuri leġislattivi jew amministrattivi paragunabbli ma' dawk identifikati minn din il-Parti bħala mehtieġa biex tkun żgurata l-konformità u, b'mod partikolari, il-bord għandu jqis id-diffikultajiet li jistgħu jiltaqgħu magħhom l-Istat(i) bi Shab tal-EAC minhabba nuqqas tal-kapaċità mehtieġa.

9. Il-perjodu raġonevoli ta' żmien jista' jiġi estiż bil-qbil bejn il-Partijiet.

ARTIKOLU 116

Reviżjoni ta' Kull Miżura Mehuda biex ikun hemm Konformità mad-Deciżjoni tal-Bord tal-Arbitraġġ

1. Il-Parti konvenuta għandha tinforma lill-Parti lmentatriċi u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja qabel ma jintemm il-perjodu taż-żmien raġonevoli, dwar kull miżura li hija tkun haċet biex tikkonforma mad-deciżjoni tal-bord tal-arbitraġġ.

2. Meta, fi tmiem il-perjodu raġonevoli ta' żmien, il-Parti konvenuta ma tkunx ikkonformat mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Parti lmentatriċi tista' tiegħu l-miżuri xierqa f'konformità mal-Artikolu 118(2), wara li tinnotifika lill-Parti konvenuta u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja.

3. Meta jkun hemm nuqqas ta' qbil bejn il-Partijiet dwar jekk il-Parti konvenuta gietx konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, waħda mill-Partijiet tista' titlob bil-miktub biex il-bord tal-arbitraġġ jiddeciedi dwar il-kwistjoni. Tali talba għandha tidentifika l-miżura speċifika inkwistjoni u għandha tispjega biċ-ċar kif tali miżura mhijiex kompatibbli jew hija kompatibbli mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim u d-deciżjoni tal-bord tal-arbitraġġ.

4. Il-bord tal-arbitraġġ għandu jinnotifika d-deciżjoni tiegħu fi żmien hamsa u erbghin (45) jum mid-data meta tressqet it-talba msemmija fil-paragrafu 3. F'każi ta' urġenza, inklużi dawk li jinvolvu merkanzija li tiskadi u merkanzija stagjonali, il-bord tal-arbitraġġ għandu jinnotifika d-deciżjoni tiegħu fi żmien tletin (30) jum mid-data meta tressqet it-talba.

5. Fil-każ li l-bord oriġinali tal-arbitraġġ, jew uħud mill-membri tiegħu, ma jkunx jista' jitleqqa' mill-ġdid fi żmien hmistax-il jum (15), għandhom japplikaw il-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 113. F'tali każijiet, il-limitu ta' żmien biex tkun innnotifikata d-deciżjoni għandu jkun ta' tmenin (80) jum mid-data tal-preżentazzjoni tat-talba msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

ARTIKOLU 117

Rimedji Temporanji f'Każ ta' Nonkonformità

1. Jekk il-Parti konvenuta ma tinnotifika l-ebda miżura li ttieħdet biex ikun hemm konformità mad-deciżjoni tal-bord ta' arbitraġġ qabel l-iskadenza tal-perjodu raġonevoli ta' żmien, jew jekk il-bord tal-arbitraġġ jiddeciedi li l-miżura nnotifikata skont l-Artikolu 116(1) mhix kompatibbli mal-obbligi tal-Parti konvenuta skont id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, il-Parti lmentatriċi għandha tkun intitolata li tadotta l-miżuri xierqa wara li tinnotifika lill-Parti konvenuta.

2. Meta tadotta tali miżuri, il-Parti li qed tilmenta għandha tagħmel hilita biex tagħzel miżuri li l-anqas jaffettwaw it-tweqqi tal-oġġettivi ta' dan il-Ftehim u għandha tikkunsidra l-impatt tagħhom fuq l-ekonomija tal-Parti li kontrihha qed isir l-ilment. Barra minn hekk, meta l-UE tkun kisbet id-dritt li tadotta tali miżuri, għandha tagħzel miżuri li jkollhom speċifikament l-għan li jġibu f'konformità lill-Istat bi Shab tal-EAC li l-miżuri tiegħu nstab li kienu qed jiksru dan il-Ftehim.

3. F'kull waqt wara li jiskadi f'perjodu raġonevoli ta' żmien, il-Parti lmentatriċi tista' titlob lill-Parti konvenuta biex tipprovdi offerta għal kumpens temporanju u l-Parti konvenuta għandha tippreżenta tali offerta.

4. Il-kumpens jew il-miżuri ta' ritaljazzjoni għandhom ikunu temporanji u għandhom ikunu applikati biss sakemm kull miżura li nstab li qed tikser id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim tkun giet irtirata jew emendata sabiex tingieħ f'konformità ma' dawk id-dispożizzjonijiet, jew sakemm il-Partijiet ikunu qablu li jsolvu t-tilwima.

ARTIKOLU 118

Reviżjoni ta' Kull Miżura ta' Konformità Wara l-Adozzjoni ta' Miżuri Xierqa

1. Il-Parti konvenuta għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja b'kull miżura li tkun hadet biex tkun konformi mad-deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ u bit-talba tagħha għat-tmiem tal-applikazzjoni tal-miżuri xierqa min-naħa tal-Parti lmentatriċi.
2. Meta l-Partijiet ma jilhqux ftehim dwar il-kompatibbiltà tal-miżura nnotifikata mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim fi żmien tletin (30) jum mid-data meta titressaq in-notifika, il-Parti lmentatriċi għandha titlob bil-miktub lill-bord tal-arbitraġġ biex jiddeċiedi dwar il-kwistjoni. Tali talba għandha tkun innotifikata lill-Parti konvenuta u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja. Id-deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ għandha tiġi nnotifikata lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja fi żmien hamsa u erbghin (45) jum minn meta tkun tressqet it-talba.
3. Jekk il-bord tal-arbitraġġ jiddeċiedi li kull miżura li ttiehdet biex ikun hemm konformità mhijiex konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, dan għandu jiddetermina jekk il-Parti lmentatriċi tistax tkompli tapplika l-miżuri xierqa. Jekk il-bord tal-arbitraġġ jiddeċiedi li kull miżura li ttiehdet biex ikun hemm konformità tkun konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, il-miżuri xierqa għandhom jiġu mitmuma minnufih mid-data tad-deċiżjoni.
4. F'każ li l-bord originali tal-arbitraġġ, jew uħud mill-membri tiegħu ma jkunx jista' jitlaqqa' mill-ġdid, għandhom japplikaw il-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 113. Il-perjodu biex tkun innotifikata d-deċiżjoni għandu jkun ta' sittin (60) jum mid-data meta tressqet it-talba msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

TITOLU III

DISPOŻIZZJONIJET KOMUNI

ARTIKOLU 119

Soluzzjoni Miftiehma b'mod Reċiproku

Il-Partijiet jistgħu jilhqu soluzzjoni miftiehma għal tilwima skont din il-Parti f'kull hin u għandhom jinnotifikaw lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja biha. Jekk is-soluzzjoni tirrikjedi l-approvazzjoni skont il-proċeduri rilevanti domestiċi ta' xi waħda mill-Partijiet, in-notifika tirreferi għal dak ir-reqwiżit, u l-proċedimenti għandhom jiġu sospizi. Jekk tali approvazzjoni ma tkunx mehtieġa, jew man-notifika tat-tlestija ta' tali proċedura domestika, għandhom jiġu tterminati l-proċedimenti.

ARTIKOLU 120

Regoli ta' Proċedura

Il-proċeduri ta' soluzzjoni għat-tilwim għandhom ikunu rregolati mir-regoli ta' proċedura li għandu jadotta l-Kunsill tal-FSE fi żmien sitt (6) xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 121

Informazzjoni u Pariri Tekniċi

B'talba ta' waħda mill-Partijiet, jew fuq l-inizjattiva tagħha stess, il-bord ta' arbitraġġ jista' jikseb informazzjoni minn kull sors meqjus xieraq minnu, inklużi l-Partijiet involuti fit-tilwima, għall-proċediment tal-bord tal-arbitraġġ. Il-bord tal-arbitraġġ għandu wkoll id-dritt li jfittex l-opinjoni ta' esperti rilevanti bil-mod li jqis xieraq. Il-persuni naturali jew ġuridiċi interessati tal-Partijiet u partijiet terzi oħra huma awtorizzati li jipprezentaw sommarji tal-fatti amicus curiae quddiem il-bord tal-arbitraġġ skont ir-regoli ta' proċedura adottati skont l-Artikolu 120. Kull informazzjoni miksuba b'dan il-mod trid tiġi żvelata lill-Partijiet li jistgħu jissottomettu kummenti dwarha.

ARTIKOLU 122

Lingwa tas-Sottomissjonijiet

1. Is-sottomissjonijiet bil-miktub u orali tal-Partijiet għandhom isiru f'kull lingwi uffiċjali ta' dawk il-Partijiet.

2. Il-Partijiet għandhom jagħmlu hilitom biex jiftiehm dwar ilsien ta' hidma komuni għal kull proċedura speċifika skont din il-Parti. Jekk dawk il-Partijiet ma jkunux jistgħu jiftiehm dwar ilsien ta' hidma komuni, kull Parti għandha tagħmel arrangamenti għal u għorri l-kostijiet tat-traduzzjoni tas-sottomissjonijiet miktuba u tal-interpretazzjonijiet tagħha fis-seduti fl-ilsien magħżul mill-Parti konvenuta, sakemm tali lsien ma jkunx ilsien uffiċjali ta' dik il-Parti. ⁽⁵⁾

ARTIKOLU 123

Regoli tal-interpretazzjoni

1. Bordijiet tal-arbitraġġ għandhom jinterpretaw id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim skont ir-regoli normali tal-interpretazzjoni tad-dritt internazzjonali pubblika, inkluż dawk stabbiliti fil-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar il-Liġi tat-Trattati ffirmata fi Vjenna fit-23 ta' Mejju 1969.

2. L-interpretazzjonijiet u d-deċizzjonijiet tal-bord tal-arbitraġġ ma jistgħux iżidu jew inaqqsu d-drittijiet u l-obbligi pprovduti f'dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 124

Proċedura tad-Deciżjonijiet tal-Bord tal-Arbitraġġ

1. Il-bord tal-arbitraġġ għandu jagħmel kull sforz biex kull deciżjoni tittiehed b'konsens. Meta deciżjoni ma tistax tiġi adottata b'konsens, il-kwistjoni kkonċernata għandha tkun deciża b'vot b'maġġoranza.

2. Kull deciżjoni tal-bord tal-arbitraġġ għandha tistabbilixxi l-konklużjonijiet ta' fatt, l-applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan il-Ftehim u r-raġunament wara kull sejba, rakkomandazzjoni u konklużjoni meħuda. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jqiegħed id-deċiżjonijiet tal-bord tal-arbitraġġ għad-dispożizzjoni pubblika.

3. Deciżjonijiet tal-bord tal-arbitraġġ huma finali u vinkolanti fuq il-Partijiet.

ARTIKOLU 125

Lista tal-Arbitri

1. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu, mhux aktar tard minn sitt (6) xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim, jistabbilixxi lista ta' mill-anqas ħmistax-il (15) individwu li jkunu lesti u kapaċi jservu ta' arbitri. Il-lista għandha tikkonsisti minn tliet sublisti: sublista għal kull Parti li se sservi bħala arbitratu; u sublista ta' individwi li ma jkunux nazzjonali ta' waħda mill-Partijiet u li għandhom ikunu disponibbli biex jagħmluha ta' President tal-bord tal-arbitraġġ. Kull sublista għandi tinkludi mill-inqas ħames (5) individwi. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jara li l-lista tinżamm dejjem fuq dan il-livell, skont ir-regoli ta' proċedura adottati skont l-Artikolu 120.

2. Jekk ma tkunx stabbilita waħda mis-sublisti jew jekk waħda minnhom ma jkunx fiha biżżejjed ismijiet ta' individwi meta ssir notifika skont l-Artikolu 113(2), l-arbitri għandhom jintgħażlu b'lotterija mill-individwi li qabel kienu proposti għas-sublista rispettiva minn waħda mill-Partijiet jew mit-tnejn li huma. Jekk Parti minnhom biss ipproponiet ismijiet, it-tliet arbitri għandhom jintgħażlu b'lotterija minn fost dawk l-ismijiet.

3. F'każ li ma jkun hemm ebda lista ta' arbitri stabbilita skont il-paragrafu 1 jew ismijiet ta' arbitri proposti skont il-paragrafu 2, il-Parti li tiftaħ il-proċess ta' arbitraġġ għandha titlob lis-Segretarju Ġenerali tal-Qorti Permanenti ta' Arbitraġġ biex jagħxi bħala l-awtorità tal-hatra.

4. L-arbitri jrid ikollhom għarfien speċjalizzat u esperjenza speċjalizzata fid-dritt u fil-kummerċ internazzjonali. Għandhom ikunu indipendenti, iservu fil-kapaċitajiet individwali tagħhom u ma jgħid struzzjonijiet minn ebda organizzazzjoni jew gvern, u lanqas ma jkunu affiljati mal-gvern ta' xi waħda mill-Partijiet, u għandhom ikunu konformi mal-kodiċi ta' kondotta anness mar-regoli ta' proċedura adottati skont l-Artikolu 120.

⁽⁵⁾ Għall-fini ta' dan l-Artikolu, il-lingwi uffiċjali huma dawk elenkati fl-Artikolu 146.

ARTIKOLU 126

Relazzjoni mas-Soluzzjoni tat-Tilwim tad-WTO

1. Bordijiet tal-arbitraġġ stabbiliti skont dan il-Ftehim ma għandhomx jaġġudikaw tilwim dwar id-drittijiet jew l-obbligi ta' wahda mill-Partijiet skont il-ftehimiet tad-WTO.
2. Rikors għad-dispożizzjonijiet ta' soluzzjoni tat-tilwim ta' dan il-Ftehim għandu jkun mingħajr preġudizzju għal kull azzjoni fil-qafas tad-WTO, inkluża azzjoni għal soluzzjoni tat-tilwim. Madankollu, meta Parti, fir-rigward ta' miżura partikolari, tkun bdiet proċediment għal soluzzjoni ta' tilwima, jew skont dan it-Titolu jew skont il-Ftehim tad-WTO, ma għandhiex tibda proċediment għas-soluzzjoni tat-tilwima fir-rigward tal-istess miżura fil-forum l-iehor sakemm jintemm l-ewwel proċediment. Barra minn hekk, Parti ma għandhiex tfittex rimedju għall-ksur ta' obbligu li jkun identiku skont dan il-Ftehim u skont il-Ftehim tad-WTO fiż-żewġ fora. F'tali każ, ladarba jkun inbeda proċediment ta' soluzzjoni tat-tilwim, Parti ma għandhiex tressaq talba li tfittex rimedju għall-ksur ta' obbligu identiku taht il-ftehim l-iehor fil-forum l-iehor, hlief jekk il-forum magħżul ma jirnexxilux minhabba raġunijiet proċedurali jew ġurisdizzjonali jasal għal riżultati dwar it-talba biex rimedju ta' dak l-obbligu.
3. Fir-rigward ta' miżura partikolari, Parti tista' tniedi proċediment ta' soluzzjoni għat-tilwim, jew skont din il-Parti jew skont il-Ftehim tad-WTO:
 - (a) proċedimenti ta' soluzzjoni għat-tilwim skont din il-Parti għandhom jitqiesu li nfethu wara talba ta' Parti għall-istabbiliment ta' bord tal-arbitraġġ skont l-Artikolu 112 u għandhom jitqiesu li ntemmu meta l-bord ta' arbitraġġ jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu lill-Partijiet u lill-Kumitat ta' Uffiċjali Gholja skont l-Artikolu 115 jew meta tkun instabet soluzzjoni bi qbil reċiproku skont l-Artikolu 119.
 - (b) il-proċeduri ta' soluzzjoni tat-tilwim taht il-Ftehim tad-WTO għandhom jitqiesu li nbdew wara talba tal-Parti għat-twaqqif ta' bord skont l-Artikolu 6 tad-DSU, u għandhom jitqiesu li ntemmu meta l-Korp għas-Soluzzjoni tat-Tilwim tad-WTO jadotta r-rapport tal-ordtad-WTO jew tal-Korp tal-Appell, skont il-każ, skont l-Artikoli 16 u 17(14) tad-DSU.
4. F'dan il-Ftehim xejn ma għandu jipprekludi Parti milli timplimenta s-sospensjoni ta' obbligi awtorizzati mill-Korp għas-Soluzzjonijiet tat-Tilwim tad-WTO. Il-Ftehim tad-WTO ma għandux jipprekludi lil Parti milli tissospendi l-obbligi skont dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 127

Limiti ta' Żmien

1. Kull limitu ta' żmien stabbiliti f'din il-Parti, inklużi l-limiti biex il-bordijiet tal-arbitraġġ jinnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom, għandhom jingħaddu f'jiem kalendarji mill-jum li jiġi wara l-att jew il-fatt li jirreferu għalih.
2. Kull limitu ta' żmien imsemmi f'din il-Parti jista' jiġi estiż bil-ftehim reċiproku tal-Partijiet.

PARTI VIII

EĊĊEZZJONIJET ĠENERALI

ARTIKOLU 128

Klawsola Ġenerali ta' Eċċezzjoni

Sogġett għar-reqwizit li tali miżuri ma jkunux applikati b'mod li jikkostitwixxi mezz ta' diskriminazzjoni arbitraria jew ingustifikabbli bejn il-Partijiet fejn kundizzjonijiet simili jipprevalu, jew restrizzjoni mohbija fuq il-kummerċ internazzjonali, xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jitqies li jipprevjeni l-adozzjoni jew l-infurzar mill-UE jew l-Istat(i) bi Shab tal-EAC ta' miżuri:

- (a) mehtieġa biex jipproteġu s-sigurtà pubblika u l-morali jew biex iżommu l-ordni pubblika;
- (b) mehtieġa biex jipproteġu l-hajja jew is-saħħa tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti;
- (c) relatati mal-importazzjoni jew mal-esportazzjoni tad-deheb jew tal-fidda;

- (d) mehtieġa biex jiżguraw konformità ma' liġijiet jew ma' regolamenti li mhumiex inkonsistenti ma' dan il-Ftehim, inklużi dawk relatati mal-infurzar doganali, mal-infurzar ta' monopolji li joperaw skont l-Artikolu II(4) u l-Artikolu XVII tal-GATT, mal-protezzjoni tal-privattivi, il-marki kummerċjali u d-drittijiet tal-awtur, u mal-prevenzjoni ta' prattiki li jqarrqu;
- (e) relatati mal-prodotti tax-xogħol fil-habsijiet;
- (f) mehtieġa għall-protezzjoni ta' teżori nazzjonali ta' valur artistiku, storiku jew arkeologiku;
- (g) relatati mal-konservazzjoni ta' riżorsi naturali li jispiċċaw jekk tali miżuri jsiru effettivi flimkien mar-restrizzjonijiet fuq il-produzzjoni jew il-konsum domestiku;
- (h) meħudin biex jitwettqu l-obbligi skont kull ftehim dwar komoditajiet intergovernattivi li jikkonforma mal-kriterji sottomessi lill-Partijiet Kontraenti tal-GATT u mhux diżapprovati minnhom jew li kien ippreżentat iżda mhux diżapprovat ⁽⁶⁾;
- (i) li jinvolvu restrizzjonijiet fuq l-esportazzjonijiet ta' materjali domestiċi mehtieġa biex jiżguraw il-kwantitajiet essenzjali ta' tali materjali lil industrija tal-ipproċessar domestika matul perjodu meta l-prezz domestiku ta' tali materjali jinżamm iktar baxx mill-prezz dinji bħala parti minn pjan ta' stabbilizzazzjoni tal-gvern; Tali miżuri, madankollu, ma għandhomx joperaw biex iżidu l-esportazzjonijiet ta' tali industrija domestika jew biex tiżdied il-protezzjoni mogħtija lil din l-industrija, u ma għandhomx imorru kontra d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim b'rabta man-nondiskriminazzjoni;
- (j) essenzjali għall-ksib jew għat-tqassim ta' prodotti li l-provvista tagħhom tkun ġeneralment jew lokalment qasira, bil-kondizzjoni li kull tali miżuri jkunu konsistenti mal-prinċipju li l-UE jew l-Istat(i) bi Shab tal-EAC ikunu intitolati għal sehem ġust mill-provvista internazzjonali ta' kull tali prodott, u li kull tali miżura, li jkunu inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan il-Ftehim, jiġu eliminati malli l-kondizzjonijiet li jagħtu lok għalihom ma jibqgħux jeżistu aktar.

ARTIKOLU 129

Eċċezzjonijiet ta' Sigurtà

1. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jitmien li:
 - (a) jehtieġ li l-UE jew l-Istat(i) bi Shab tal-EAC jagħtu xi informazzjoni li d-divulgazzjoni tagħha jqisuha li tmur kontra l-interessi essenzjali tas-sigurtà tagħhom; jew
 - (b) jzomm lill-UE jew l-Istat(i) bi Shab tal-EAC milli jieħdu kull azzjoni li huma jqisu mehtieġa għall-protezzjoni tal-interessi essenzjali tas-sigurtà tagħhom:
 - (i) jirrelata għal materjali fissjonabbli jew il-materjali li huma derivati minnu;
 - (ii) jirrelata għat-traffiku f'armi, munizzjon u għodda ta' gwerra u għal traffiku bħal dan f'merkanzija oħra u materjali kif mwettqa direttament jew indirettament għall-ghan tal-istabbiliment militari;
 - (iii) jirrelata mal-akkwist tal-gvern indispensabbli għas-sigurtà nazzjonali jew għall-finijiet ta' difiża nazzjonali;
 - (iv) jittiehed fil-hin ta' gwerra jew emerġenza oħra frelazzjonijiet internazzjonali; jew
 - (c) jipprevjeni lill-UE jew lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC jieħdu azzjoni skont l-obbligi tagħhom taht il-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti iffirmata f'San Francisco fis-26 ta' Gunju 1945 għall-manteniment tal-paċi u s-sigurtà internazzjonali.
2. Il-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandu jkollu l-akbar ammont ta' informazzjoni possibbli dwar miżuri meħuda skont il-paragrafu 1(b) u (c) iktar 'il fuq u dwar it-tmiem tagħhom.

⁽⁶⁾ L-eċċezzjoni mogħtija f'dan il-punt testendi għal kull ftehim dwar komoditajiet li jikkonforma mal-prinċipji approvati mill-Kunsill Ekonomiku u Soċjali tal-GATT fir-Riżoluzzjoni tiegħu 30 (IV) tat-28 ta' Marzu 1947.

ARTIKOLU 130

Tassazzjoni

1. Xejn f'dan il-Ftehim, jew f'kull qbil adottat skont dan il-Ftehim, ma għandu jiġi interpretat li jipprevjeni lil Parti milli tiddistingwi, fl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġislazzjoni fiskali tagħha, bejn kontribwenti li ma jkunux fl-istess sitwazzjoni, b'mod partikolari rigward il-post tagħhom ta' residenza, jew rigward il-post fejn il-kapital tagħhom ikun investit.
2. Xejn f'dan il-Ftehim, jew f'kull arrangament adottat skont dan il-Ftehim, ma għandu jiġi interpretat bħala li jipprevjeni l-adozzjoni jew l-infurzar ta' kull miżura li jkollha l-għan li tipprevjeni l-evitar jew l-evazzjoni tat-taxxi skont id-dispożizzjonijiet fiskali tal-ftehimiet biex tkun evitata tassazzjoni doppja jew ta' arrangamenti fiskali oħra jew ta' leġislazzjoni fiskali domestika.
3. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet li jaqgħu taht kull konvenzjoni dwar it-taxxi. Fil-każ ta' kull inkonsistenza bejn dan il-Ftehim u kull tali konvenzjoni, dik il-konvenzjoni għandha tipprevali għal dak li jikkonċerna l-inkonsistenza.

PARTI IX

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI U FINALI

ARTIKOLU 131

Diffikultajiet tal-Bilanċ tal-Pagamenti

1. Meta Parti tkun f'diffikultajiet serji ta' bilanċ tal-pagamenti u diffikultajiet finanzjarji esterni jew friskju li tiltaqa' ma diffikultajiet bħal dawn, tista' tadotta jew iżzomm miżuri restrittivi fir-rigward tal-kummerċ f'merkanzija.
2. Il-Partijiet għandhom jagħmlu hilitom biex jevitaw l-applikazzjoni tal-miżuri restrittivi msemmija fil-paragrafu 1.
3. Kull miżura restrittiva adottata jew miżmuma skont dan l-Artikolu ma għandhiex tkun diskriminatorju u għandha ddum għal perjodu limitat u ma għandhiex tmur lil hinn minn dak li huwa mehtieg biex jinstab rimedju għas-sitwazzjoni tal-bilanċ tal-hlasijiet u għas-sitwazzjoni finanzjarja esterna. Għandu jkun konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-ftehimiet tad-WTO u konsistenti mal-Artikoli tal-Ftehim tal-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI), kif applikabbli.
4. Parti li żzomm jew li tkun adottat miżuri restrittivi, jew xi bidliet għalihom, għandha mill-ewwel tinnotifikahom lill-Parti l-oħra u lill-Kunsill tal-FSE u tipprezenta, kemm jista' jkun malajr, skeda ta' żmien għat-tnehhija tagħhom.
5. Il-konsultazzjonijiet għandhom isiru minnufih fi hdan il-Kunsill tal-FSE u tali konsultazzjonijiet għandhom jivvalutaw is-sitwazzjoni tal-bilanċ tal-pagamenti tal-Parti konċernata u r-restrizzjonijiet adottati jew miżmuma skont dan l-Artikolu, filwaqt li jitqiesu, fost l-oħrajn, tali fatturi bħal:
 - (a) in-natura u l-firxa tad-diffikultajiet bil-bilanċ tal-pagamenti u daww finanzjarji esterni;
 - (b) l-ambjent ekonomiku u kummerċjali estern;
 - (c) miżuri korrettivi alternattivi li jistgħu jkunu disponibbli.
6. Il-konsultazzjonijiet għandhom jindirizzaw il-konformità ta' kull miżura restrittiva mal-paragrafi 3 u 4. Ir-riżultati kollha ta' fatti statistiċi u oħra pprezentati mill-FMI relatati mal-kambju, riżervi monetarji u bilanċ ta' pagamenti għandhom jiġu aċċettati u l-konkluzjonijiet għandhom ikunu bbażati fuq il-valutazzjoni mill-FMI rigward il-bilanċ tal-pagamenti u s-sitwazzjoni finanzjarja esterna tal-Parti konċernata li tadotta jew iżzomm il-miżura.

ARTIKOLU 132

Definizzjoni tal-Partijiet u Twettiq tal-Obbligi

1. Il-Partijiet Kontraenti għal dan il-Ftehim huma r-Repubblika tal-Kenja u kull Parti Kontraenti oħra għat-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant li taderixxi ma' dan il-Ftehim f'konformità mal-Artikolu 144 ta' dan il-Ftehim, minn hawn 'il quddiem imsejjah "l-Istat(i) bi Shab tal-EAC", minn naha waħda, u l-Unjoni Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejha l-"UE", min-naha l-oħra.

2. Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, it-terminu "Parti" għandu jirreferi għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC jew għall-UE, skont il-każ. It-terminu "Partijiet" għandu jirreferi għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC u għall-UE.
3. L-Istat(i) bi Shab tal-EAC jistgħu jagħtu mandat lil wiehed mir-rappreżentanti tagħhom biex jaġixxi fisimhom fil-kwistjonijiet kollha skont dan il-Ftehim.
4. Il-Partijiet għandhom jadottaw kull mizura ġenerali jew speċifika meħtieġa minnhom biex iwettqu l-obbligi tagħhom skont dan il-Ftehim u jkunu żguri li jimxu mal-oġettivi imniżżla f'dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 133

Punti ta' Kuntatt

1. Sabiex tiġi faċilitata l-komunikazzjoni relatata mal-implimentazzjoni effettiva ta' dan il-Ftehim, il-Partijiet għandhom kull wiehed minnhom jagħzlu punt ta' kuntatt għall-iskambju ta' informazzjoni fid-data tad-dhul fis-sehh dan il-Ftehim. Id-deżinjazzjoni ta' punti ta' kuntatt għall-iskambju ta' informazzjoni huwa minghajr preġudizzju għall-hatra speċifika ta' awtoritajiet kompetenti skont id-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dan il-Ftehim.
2. Fuq talba tal-punti ta' kuntatt għall-iskambju ta' informazzjoni, kull Parti għandha tindika l-uffiċċju jew l-uffiċjal responsabbli għal kull kwistjoni li għandha x'taqsam mal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim u għandha tipprovdi l-appoġġ meħtieġ biex tkun iffaċilitata l-komunikazzjoni mal-Parti rikjedenti.
3. Kull Parti, skont il-każ, għandha, fuq talba tal-Parti l-oħra, u sa fejn ikun legalment possibbli, tipprovdi informazzjoni u twieġeb fil-pront għal kull mistoqsija tal-Parti l-oħra li tkun relatata ma' miżura effettiva jew proposta li tista' taffettwa l-kummerċ bejn il-Partijiet.

ARTIKOLU 134

Trasparenza u Kunfidenzjalità

1. Kull Parti għandha tiżgura li kull liġi, regolament, proċedura u deċiżjoni amministrattiva tagħhom ta' applikazzjoni ġenerali kif ukoll kull impenn internazzjonali relatat ma' kull kwistjoni kummerċjali koperta minn dan il-Ftehim jiġu ppubblikati fil-pront jew isiru disponibbli pubblikament u jingiebu għall-attenzjoni tal-Parti l-oħra.
2. Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar it-trasparenza f'dan il-Ftehim, l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu għandha titqies li giet ipprovduta meta l-informazzjoni tkun saret disponibbli għall-gvernijiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u tal-Kummissjoni Ewropea jew tad-WTO jew fuq is-siti web uffiċjali tal-Partijiet li għandha tkun disponibbli pubblikament u minghajr hlaq.
3. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jeħtieġ li Parti tipprovdi informazzjoni kunfidenzjali, li l-iżvelar tagħha jimpedixxi l-infurzar tal-liġijiet, jew li b'xi mod ieħor imur kontra l-interess pubbliku, jew jippreġudika interessi kummerċjali legittimi ta' intrapriżi partikolari, pubbliċi jew privati, hlief sa fejn jista' jkun meħtieġ li tiġi żvelata fil-kuntest ta' proċedura għal soluzzjoni ta' tilwima skont il-Parti VII. Meta tribunali stabbiliti skont l-Artikolu 113 jikkunsidra li jkun meħtieġ tali żvelar, il-bord għandu jiżgura li l-kunfidenzjalità tkun protetta b'mod shih.

ARTIKOLU 135

Reġjuni Ultraperiferiċi tal-Unjoni Ewropea

1. B'kunsiderazzjoni għall-prossimità ġeografika ta' ċerti reġjuni ultraperiferiċi tal-UE u tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u biex jissahhu aktar ir-rabtiet ekonomiċi u soċjali bejn daww ir-reġjuni u l-Istat(i) bi Shab tal-EAC, il-Partijiet għandhom jagħmlu li jistgħu biex jiffaċilitaw il-kooperazzjoni fl-oqsma kollha koperti minn dan il-Ftehim bejn daww ir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE u l-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
2. L-oġettivi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ukoll jiġu segwiti, kull fejn possibbli, permezz tat-trawwim ta' parteċipazzjoni konġunta tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u daww ir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE fil-programmi qafas u l-programmi speċifiċi tal-UE f'oqsma koperti minn dan il-Ftehim.

3. L-UE għandha tagħmel hilita biex tiżgura l-koordinazzjoni bejn id-diversi strumenti finanzjarji tal-politiki ta' koeżjoni u żvilupp tal-UE sabiex trawwem il-kooperazzjoni bejn l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u dawk ir-regjuni ultraperiferiċi tal-UE fl-oqsma koperti minn dawk il-Ftehim.

4. Xejn f'dan il-Ftehim ma jzomm lill-UE milli tapplika miżuri eżistenti bil-ghan li tigi rimedjata l-qagħda soċjali u ekonomika strutturali fir-regjuni ultraperiferiċi skont l-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

ARTIKOLU 136

Relazzjonijiet ma' Ftehimiet ohra

1. Bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp li jinsabu fit-Titolu II tal-Parti 3 tal-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu, f'każ ta' kull inkonsistenza bejn id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim u d-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tal-Parti 3 tal-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu, għandhom jipprevalu d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim.

2. F'każ ta' kull inkonsistenza bejn id-dispożizzjonijiet tal-Parti V ta' dan il-Ftehim u l-Ftehim ta' Cotonou jew il-Ftehim suċċessur tiegħu, id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu għandhom jipprevalu.

3. Xejn f'dan il-Ftehim ma għandu jiġi interpretat bħala li jimpedixxi l-adozzjoni minn waħda mill-Partijiet ta' kull miżura xierqa konsistenti ma' dan il-Ftehim u skont il-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu.

ARTIKOLU 137

Relazzjoni mal-Ftehimiet tad-WTO

Il-Partijiet jaqblu li xejn f'dan il-Ftehim ma jgħegħelhom jaġixxu b'mod inkonsistenti mal-ftehimiet tad-WTO.

ARTIKOLU 138

Notifiki

In-notifiki meħtieġa skont dan il-Ftehim għandhom isiru bil-miktub u jintbagħtu lill-gvernijiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC jew lill-Kummissjoni Ewropea skont il-każ.

ARTIKOLU 139

Dhul fis-Sehh

1. Dan il-Ftehim għandu jiġi ffirmat u ratifikat jew approvat skont ir-regoli u l-proċeduri kostituzzjonali jew interni applikabbli tal-Partijiet rispettivi.

2. Dan il-Ftehim għandu jidhol fis-seħh fl-ewwel jum tat-tieni xahar wara dak li fih il-Partijiet ikunu nnotifikaw lil xulxin bit-tlestija tal-proċeduri legali interni msemmija fil-paragrafu 1.

3. In-notifiki tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim għandhom jintbagħtu, fil-każ tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, lid-depożitarji rilevanti ta' dan il-Ftehim fl-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u fil-każ tal-UE, lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, li għandhom ikunu depożitarji kongunti ta' dan il-Ftehim. Kull depożitarju għandu jinnotifika lid-depożitarju l-iehor malli jirċievi l-aħħar strument ta' ratifika li jindika li tlestew il-proċeduri legali interni tiegħu għall-fini tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 140

Denunzja

1. Kull Stat bi Shab tal-EAC jew l-UE jistgħu jagħtu avviż bil-miktub lill-Parti l-oħra bl-intenzjoni tagħhom li jiddenunzjaw dan il-Ftehim.
2. Denunzja għandu jkollha effett sena wara notifika lill-Parti l-oħra.

ARTIKOLU 141

Applikazzjoni territorjali

Dan il-Ftehim għandu japplika, minn naha waħda, għat-territorji li fihom ikun applikat it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, min-naha l-oħra, għat-territorji tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC. Referenzi f'dan il-Ftehim għal "territorju" għandhom jinftiehem f'dak is-sens.

ARTIKOLU 142

Klawsola ta' Rieżami

1. Dan il-Ftehim għandu jiġi rieżaminat kull hames (5) snin mid-data tad-dhul fis-seħh tiegħu.
2. Fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim, Parti tista' tagħmel suggerimenti orjentati lejn l-aġġustament tal-kooperazzjoni relatata mal-kummerċ, filwaqt li titqies l-esperjenza miksuba waqt l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.
3. Minkejja l-paragrafu 1, il-Partijiet jaqblu li dan il-Ftehim jista' jiġi rieżaminat fid-dawl tal-iskadenza tal-Ftehim ta' Cotonou jew tal-ftehim suċċessur tiegħu.

ARTIKOLU 143

Klawsola ta' Emenda

1. Il-Partijiet jistgħu jaqblu, bil-miktub, li jemendaw dan il-Ftehim. Parti tista' tippreżenta proposti għall-emendar ta' dan il-Ftehim lill-Kunsill tal-FSE għall-kunsiderazzjoni. Il-Parti l-oħra tista' tikkummenta fuq il-proposti għall-emendar fi żmien disghin (90) jum mid-data tal-wasla tal-proposta.
2. Jekk il-Kunsill tal-FSE jadotta emendi għal dan il-Ftehim, tali emendi għandhom jiġu ppreżentati lill-Partijiet għar-ratifika, l-aċċettazzjoni jew l-approvazzjoni skont ir-rekwiżiti legali kostituzzjonali jew interni rispettivi tagħhom.
3. Emenda għandha tidhol fis-seħh wara li l-Partijiet jiskambjaw notifiki bil-miktub li jiċċertifikaw li huma lestew ir-rekwiżiti u l-proċeduri legali applikabbli rispettivi, f'tali data kif jistgħu jiftiehem l-Partijiet.

ARTIKOLU 144

Adeżjoni tal-Partijiet Kontraenti għat-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant

1. Dan il-Ftehim għandu jkun miftuh għall-adeżjoni minn kull Stat li huwa parti kontraenti għat-Trattat li Jistabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant. Talba ta' adeżjoni għandha tkun preżentata lill-Kunsill tal-FSE.
2. Il-Partijiet għandhom jirrieżaminaw l-effetti tal-adeżjoni tal-Istat(i) imsemmija fil-paragrafu 1 fuq dan il-Ftehim. Il-Kunsill tal-FSE jista' jiddeciedi dwar kull miżura tranżizzjonali jew emendatorja li tista' tkun meħtieġa.

ARTIKOLU 145

L-Adeżjoni ta' Membri godda fl-Unjoni Ewropea

1. L-UE għandha tinnotifika lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC kull talba għall-adeżjoni ta' pajjiż terz mal-UE.

2. Matul in-negożjati bejn l-UE u l-pajjiż terz imsemmi fil-paragrafu 1, l-UEgħandha tagħmel hilitha biex:
- (a) tipprovdi, b'talba tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC, u sa fejn possibbli, informazzjoni dwar kull kwistjoni koperta minn dan il-Ftehim; u
 - (b) tqis it-thassib espress mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
3. L-UE għandha tinnotifika lill-Istat(i) bi Shab tal-EAC bid-dhul fis-seħh ta' kull trattat li jikkonċerna l-adeżjoni ta' pajjiż terz mal-UE.
4. Il-Kunsill tal-FSE għandu jeżamina, biżżejjed qabel id-data tal-adeżjoni ta' pajjiż terz mal-UE, kull effett li dik l-adeżjoni jista' jkollha fuq dan il-Ftehim. Il-Partijiet jistgħu, permezz ta' deċiżjoni tal-Kunsill tal-FSE, jistabbilixxu kull aġġustament meħtieġ ta' dan il-Ftehim jew arrangamenti tranżitorji.

ARTIKOLU 146

Testi awtentiċi

Dan il-Ftehim huwa mfassal f'żewġ kopji bil-Bulgaru, biċ-Ċek, bid-Daniż, bl-Estonjan, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ingliż, bl-Irlandiż, bil-Kroat, bil-Latvjan, bil-Litwan, bil-Malti, bin-Netherlandiż, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bir-Rumen, bis-Slovakk, bis-Sloven, bl-Ispanjol, bl-Isvediż, bit-Taljan u bl-Ungeriz, b'kull wiehed minn dawk it-testi jkun ugwalment awtentiku.

ARTIKOLU 147

Annessi u Protokolli

L-Annessi u l-Protokolli u d-Dikjarazzjonijiet Kongunti li ġejjin għal dan il-Ftehim għandhom jiffurmaw parti integrali minn dan il-Ftehim:

Anness I	Dazji Doganali fuq Prodotti li Joriginaw mill-Istat(i) bi Shab tal-EAC
Anness II	Dazji Doganali fuq Prodotti li Joriginaw mill-UE
Anness III(a)	Matriċi ta' Żvilupp tal-FSE
Anness III(b)	Parametri Referenzjarji, Miri u Indikaturi tal-Iżvilupp
Anness IV	Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-Pajjiżi li Stabbilixxew Unjoni Doganali mal-Unjoni Ewropea
Anness V	Kummerċ u Żvilupp Sostenibbli
Anness VI	Dikjarazzjoni Kongunta tal-Unjoni Ewropea u tar-Repubblika tal-Kenja dwar il-Koperazzjoni Ekonomika u għall-Iżvilupp skont dan il-Ftehim
Protokoll 1	Dwar Assistenza Amministrattiva Reciproka fi Kwistjonijiet Doganali
Dikjarazzjoni Kongunta 1	Dikjarazzjoni Kongunta dwar ir-Regoli tal-Origini mill-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Kenja
Dikjarazzjoni Kongunta 2	Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli mill-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Kenja

B'XHIEDA TA' DAN, il-Plenipotenżjarji sottoskritti, debitament awtorizzati għal dan l-effett, iffirmaw dan il-Ftehim.

Съставено в Найроби на осемнадесети декември две хиляди двадесет и трета година.
 Hecho en Nairobi, el dieciocho de diciembre de dos mil veintitrés.
 V Nairobi dne osmnáctého prosince dva tisíce dvacet tři.
 Udfærdiget i Nairobi, den attende december to tusind og treogtyve.
 Geschehen zu Nairobi am achtzehnten Dezember zweitausenddreißig.
 Nairobis kahe tuhande kahekümne kolmanda aasta detsembrikuu kaheksateistkümnendal päeval.
 Υπογράφηκε στο Ναϊρόμπι, στις δεκαοκτώ Δεκεμβρίου του έτους δύο χιλιάδες είκοσι τρία.
 Done at Nairobi, on the eighteenth day of December in the year two thousand and twenty three.
 Fait à Nairobi, le dix-huit décembre deux mille vingt-trois.
 Sastavljeno u Nairobiju osamnaestog prosinca dvije tisuće dvadeset treće.
 Fatto a Nairobi, addì diciotto dicembre duemilaventitré.
 Nairobi, divtūkstoš divdesmit trešā gada astoņpadsmitajā decembrī.
 Priimta Nairobijje, du tūkstančiai dvidešimt trečių metų gruodžio aštuoniolikta dieną.
 Kelt Nairobiban, a kétezerhuszonharmadik év december havának tizennyolcadik napján.
 Magħmul f'Nairobi, fit-tmintax-il jum ta' Dicembru tas-sena elfejn u tlieta u ghoxrin.
 Gedaan te Nairobi, de achttiende december tweeduizend drieëntwintig.
 Sporządzono w Nairobi dnia osiemnastego grudnia dwa tysiące dwudziestego trzeciego roku.
 Feito em Nairóbi, aos dezoito dias do mês de dezembro de dois mil e vinte e três.
 Întocmit la Nairobi, la optsprezece decembrie două mii douăzeci și trei.
 V Nairobi osemnásteho decembra dvetisícdvadsaťtri.
 Sestavljeno v Nairobiju, dne osemnajstega decembra leta dva tisoč triindvajset.
 Tehty Nairobissa kahdeksantenatoista päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkolme.
 Som skedde i Nairobi den artonde december tjugohundratjugotre.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen


 European Union
 Ambassador to Kenya

REBECCA MIANO

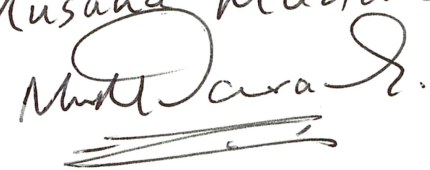
CS MITI



За Република Кения
 Por la República de Kenia
 Za Keňskou republiku
 For Republikken Kenya
 Für die Republik Kenia
 Keenia Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία της Κένυας
 For the Republic of Kenya
 Pour la République du Kenya
 Za Republiku Keniju
 Per la Repubblica del Kenya
 Kenijas Republikas vārdā –
 Kenijos Respublikos vardu
 A Kenyai Köztársaság részéről
 Għar-Repubblika tal-Kenya
 Voor de Republiek Kenia
 W imieniu Republiki Kenii
 Pela República do Quênia
 Pentru Republica Kenya
 Za Kenskú republiku
 Za Republiko Kenijo
 Kenian tasavallan puolesta
 För Republiken Kenya

Xiana Méndez Beítolo



Musahia Mudara S.


ANNEX I

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORĠINAW MILL-ISTAT(I) BI SHAB TAL-EAC

1. Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 4, id-dazzi doganali tal-UE (minn issa 'l quddiem imsejha "dazzi doganali tal-UE") għandhom jitnehhew għal kollox fuq il-prodotti kollha tal-Kapitolu minn 1 sa 97 tas-Sistema Armonizzata, ħlief dawk tal-Kapitolu 93 tagħha, li jorġinaw fi Stat bi Shab tal-EAC fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Għall-prodotti tal-Kapitolu 93, l-UE għandha tkompli timponi r-rata tad-dazzi tan-Nazzjon l-Aktar Iffavorit (minn issa 'l quddiem imsejha "r-rata ta' dazju tan-Nazzjon l-Aktar Iffavorit").
2. L-importazzjoni tal-prodotti tal-intestatura tat-tariffi 1701 li jorġinaw f'kull Stat bi Shab tal-EAC li jkun rikonossut min-Nazzjonijiet Uniti bħala pajjiż l-inqas żviluppat tibqa' tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 50 ⁽¹⁾.
3. Mill-1 ta' Ottubru 2015, għall-fini tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 50, it-tfixkil fis-swieg ta' prodotti tal-intestatura tat-tariffi 1701 jista' jitqies li jinqala' f'sitwazzjonijiet fejn il-prezz tas-suq tal-UE taz-zokkor abjad jinżel matul xahrejn konsekuttivi taht it-80 % tal-prezz tas-suq tal-UE għaz-zokkor abjad li kien jipprevali matul is-sena kummerċjali ta' qabel.
4. Il-paragrafu 1 ma japplikax għal prodotti tal-intestatura tat-tariffi 1701 u 0803 0019 li jorġinaw fi Stat(i) bi Shab tal-EAC u mahruġa għaċ-ċirkolazzjoni libera fid-dipartimenti Franċiżi extra-Ewropej. Din id-dispożizzjoni hija applikabbli għal perjodu ta' għaxar (10) snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Dak il-perjodu għandu jigi estiż għal perjodu ieħor ta' għaxar (10) snin sakemm il-Partijiet ma jiftehmux mod ieħor.

⁽¹⁾ Għal dan l-ghan u b'deroga mill-Artikolu 50, Stat individwali rikonossut min-Nazzjonijiet Uniti bħala pajjiż l-inqas żviluppat jista' jkun soġġett għal miżuri ta' salvagwardja.

ANNEX II – PARTI 1

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-UE

1. Id-dazji doganali applikabbli għal prodotti li joriginaw mill-UE importati fit-territorju tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-prodotti elenkati fl-Anness II(a), għandhom jitnehhew sentejn wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim.
2. Id-dazji doganali applikabbli għal prodotti li joriginaw mill-UE importati fit-territorju tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-prodotti elenkati fl-Anness II(b) għandhom jitnehhew b'mod gradwali skont l-iskeda li ġejja:
 - seba' snin wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 80 % tad-dazju bażiku,
 - tmien snin wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 70 % tad-dazju bażiku,
 - disa' snin wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 60 % tad-dazju bażiku,
 - għaxar snin wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 50 % tad-dazju bażiku,
 - hdax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 40 % tad-dazju bażiku,
 - tnax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 30 % tad-dazju bażiku,
 - tlettax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 20 % tad-dazju bażiku,
 - erbatax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 10 % tad-dazju bażiku,
 - hmistax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim id-dazji li jkun għad fadal għandhom jitnehhew.
3. Id-dazji doganali applikabbli għal prodotti li joriginaw mill-UE importati fit-territorju tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-prodotti elenkati fl-Anness II(c) għandhom jitnehhew b'mod gradwali skont l-iskeda li ġejja:
 - tnax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 95 % tad-dazju bażiku,
 - tlettax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 90 % tad-dazju bażiku,
 - erbatax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 85 % tad-dazju bażiku,
 - hmistax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 80 % tad-dazju bażiku,
 - sittax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 70 % tad-dazju bażiku,
 - sbatax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 65 % tad-dazju bażiku,
 - tmintax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 60 % tad-dazju bażiku,

- dsatax-il sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 55 % tad-dazju bażiku,
 - għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 50 % tad-dazju bażiku,
 - wiehed u għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 40 % tad-dazju bażiku,
 - tnejn u għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 30 % tad-dazju bażiku,
 - tlieta u għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 20 % tad-dazju bażiku,
 - erbgħa u għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim kull dazju għandu jitnaqqas għal 10 % tad-dazju bażiku,
 - hamsa u għoxrin sena wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Ftehim id-dazji li jkun għad fadal għandhom jitnehhew.
4. Id-dazji doganali applikabbli għal prodotti li joriginaw mill-UE importati fit-territorju tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC għall-prodotti elenkati fl-Anness II(d) għandhom jiġu esklużi minn kull reġim ta' tnaqqis gradwali fit-tariffi li jinsab f'dan l-Anness.
-

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-UE

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
01012100	010121	-- Annimal ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01013010	010130	--- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01022100	010221	-- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01023100	010231	-- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01029010	010290	-- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01031000	010310	- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01041010	010410	--- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
01042010	010420	--- Annimali ta' razza pura għat-tnissil	0 %	T0
05111000	051110	- Semen bovin	0 %	T0
05119110	051191	--- Bajd u massi tal-ħut	0 %	T0
05119120	051191	--- Skart tal-ħut	0 %	T0
05119910	051199	--- Semen tal-annimali hlief tal-bovini	0 %	T0
06011000	060110	- Basal, tuber, għeruq tuberużi, corms, crowns u rizomi, reġdin	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
06012000	060120	- Basal, tuberi, gheruq tuberużi, hanxul, qċaċet u riżomi, jarmu jew bil-ward; pjanti taċ-ċikwejra u gheruq	0 %	T0
06021000	060210	- Biċċiet u żabriet maqlughin mill-gheruq	0 %	T0
06022000	060220	- Siġar, arbuxelli u buxxijiet, imlaqqmin jew le, ta' razex li jagħmlu frott u ġewż li jittiekel	0 %	T0
06023000	060230	- Rododendri u azalej, imlaqqmin jew le	0 %	T0
06024000	060240	- Ward, imlaqqmin jew le	0 %	T0
06029000	060290	- Ohrajn	0 %	T0
10011100	100111	-- Żerriegħa	0 %	T0
10011900	100119	-- Ohrajn	0 %	T0
10019100	100191	-- Żerriegħa	0 %	T0
10021000	100210	- Żerriegħa	0 %	T0
10029000	100290	- Ohrajn	0 %	T0
10031000	100310	- Żerriegħa	0 %	T0
10041000	100410	- Żerriegħa	0 %	T0
10049000	100490	- Ohrajn	0 %	T0
12091000	120910	- Żerriegħa tal-pitravi taz-zokkor	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
12092100	120921	-- Żerriegħa tax-xnien (alfalfa)	0 %	T0
12092200	120922	-- Żerriegħa tas-silla (<i>Trifolium</i> spp.)	0 %	T0
12092300	120923	-- Żerriegħa taż-żwien	0 %	T0
12092400	120924	-- Żerriegħa tal-ħuxlief ikħal ta' Kentucky (<i>Poa pratensis</i> L.)	0 %	T0
12092500	120925	-- Żerriegħa tas-sikrana (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.)	0 %	T0
12092900	120929	-- Ohrajn	0 %	T0
12093000	120930	- Żerriegħa ta' pjanti erbaċej kultivati prinċipalment għall-fjuri tagħhom	0 %	T0
12099100	120991	-- Żrieragħ ta' veġetali	0 %	T0
12099900	120999	-- Ohrajn	0 %	T0
12101000	121010	- Koni tal-hops, la mithunin, la trab u lanqas f'forma ta' gerbub	0 %	T0
12102000	121020	- Koni tal-hops, mithunin, trab jew forma ta' gerbub; lupulina	0 %	T0
12119010	121190	-- Għal skopijiet farmaċewtiċi pereż. Qoxra taċ-Ċinkona	0 %	T0
13012000	130120	- Gomma Arabika	0 %	T0
13019000	130190	- Ohrajn	0 %	T0
13021100	130211	-- Loppju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
13021200	130212	-- Ta' għud is-sus	0 %	T0
13021300	130213	-- Ta' hops	0 %	T0
13021900	130219	-- Ohrajn	0 %	T0
13022000	130220	- Sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati	0 %	T0
13023100	130231	-- Agar-agar	0 %	T0
13023200	130232	-- Muċilaġni u materjali li jhaxxnu, modifikati jew le, derivati minn harrub, miż-żerriegħa tal-harrub jew żerriegħa tal-gwar	0 %	T0
13023900	130239	-- Ohrajn	0 %	T0
15029000	150290	- Ohrajn	0 %	T0
15050000	150500	Xaħam tas-suf u sustanzi xaħmin derivati minnu (inkluża lanolina)	0 %	T0
15071000	150710	- Żejt mhux raffinat, iddegommat jew le	0 %	T0
15081000	150810	- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15091000	150910	- Verġni	0 %	T0
15111000	151110	- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15131100	151311	-- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15132100	151321	-- Żejt mhux raffinat	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
15141100	151411	-- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15149100	151491	-- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15151100	151511	-- Żejt mhux raffinat	0 %	T0
15200000	152000	Gliċerol, mhux raffinat; ilmijiet u soluzzjonijiet tal-gliċerol	0 %	T0
15220000	152200	Degras; residwi mit-trattament tas-sustanzi xahmin jew tax-xemgħat tal-annimali jew veġetali	0 %	T0
18031000	180310	- Mhux bix-xaħam imnehħi	0 %	T0
18032000	180320	- Bix-xaħam imnehħi kompletament jew parzjalment	0 %	T0
18040000	180400	Butir, xaħam u żejt tal-kawkaw	0 %	T0
18050000	180500	Trab tal-kawkaw, li ma jkunx fih iz-zokkor jew dolċifikant iehor miżjud	0 %	T0
19053210	190532	--- Ostji tat-tqarbin	0 %	T0
19059010	190590	--- cachets vojta li huma adattati għall-użu farmaċewtiku	0 %	T0
25020000	250200	Pirite tal-ħadid mhux inkaljat	0 %	T0
25030000	250300	Kubrit ta' kull tip, hliet kubrit sublimat, kubrit preċipitat u kubrit kollojde	0 %	T0
25041000	250410	- F'forma ta' trab jew ta' qxur	0 %	T0
25049000	250490	- Oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
25051000	250510	- Ramel tas-silika u ramel kwarzuż	0 %	T0
25059000	250590	- Ohrajn	0 %	T0
25061000	250610	- Kwarz	0 %	T0
25062000	250620	- Kwarzit	0 %	T0
25081000	250810	- Bentonit	0 %	T0
25083000	250830	- Tafal refrattarju	0 %	T0
25084000	250840	- Tafal ieħor	0 %	T0
25085000	250850	- Andalusit, kjanit u sillimanit	0 %	T0
25086000	250860	- Mullit	0 %	T0
25087000	250870	- Chamotte jew tafal dinas	0 %	T0
25090000	250900	Ġibs	0 %	T0
25101000	251010	- Mhux mithun	0 %	T0
25102000	251020	- Mithun	0 %	T0
25111000	251110	Sulfat tal-barju naturali (baritina)	0 %	T0
25112000	251120	- Karbonat tal-barju naturali (whiterite)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
25120000	251200	Pasti ta' fossili silikużi (pereżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' 1 jew inqas.	0 %	T0
25131000	251310	- Ġebbla ħaffiefa	0 %	T0
25132000	251320	- Żmerill, kurundun naturali, granat naturali u sustanzi abrażivi naturali oħrajn	0 %	T0
25140000	251400	Lavanja, kemm jekk żmarrata jew sempliċiment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokk jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluż kwadra) u kemm jekk le	0 %	T0
25151100	251511	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	0 %	T0
25151200	251512	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	0 %	T0
25152000	251520	- Ecaussine u ġebel kalkaruż ieħor għal monumenti jew għal bini; alabastru	0 %	T0
25161100	251611	-- Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza	0 %	T0
25161200	251612	-- Sempliċiment maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangatura ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)	0 %	T0
25162000	251620	- Ġebbla tar-ramel	0 %	T0
25169000	251690	- Ġebel ieħor għal monumenti jew għal bini	0 %	T0
25201000	252010	- Ġibs; anidride	0 %	T0
25202000	252020	- Ġibsijiet għall-kisi	0 %	T0
26011100	260111	-- Mhux agglomerati	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
26011200	260112	-- Agglomerati	0 %	T0
26012000	260120	- Piriti tal-hadid inkaljati	0 %	T0
26020000	260200	Minerali mhux maħduma u konċentrati tal-manganiż, inkluż minerali mhux maħduma u konċentrati tal-manganiż ferruġinuż, b'kontenut ta' manganiż ta' 20 % jew iktar, ikkalkulat fuq il-piż xott	0 %	T0
26030000	260300	Minerali u konċentrati tar-ram	0 %	T0
26040000	260400	Minerali u konċentrati tan-nikil	0 %	T0
26050000	260500	Minerali u konċentrati tal-kobalt	0 %	T0
26060000	260600	Minerali u konċentrati tal-aluminju	0 %	T0
26070000	260700	Minerali u konċentrati taċ-ċomb	0 %	T0
26080000	260800	Minerali u konċentrati taż-żingu	0 %	T0
26090000	260900	Minerali u konċentrati tal-landa	0 %	T0
26100000	261000	Minerali u konċentrati tal-kromju	0 %	T0
26110000	261100	Minerali u konċentrati tat-tungstenu	0 %	T0
26121000	261210	- Minerali u konċentrati tal-uranju	0 %	T0
26122000	261220	- Minerali u konċentrati tat-torju	0 %	T0
26131000	261310	- Inkaljati	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
26139000	261390	- Ohrajn	0 %	T0
26140000	261400	Minerali u konċentrati tat-titanju	0 %	T0
26151000	261510	- Minerali u konċentrati taż-żirkonju	0 %	T0
26159000	261590	- Ohrajn	0 %	T0
26161000	261610	- Minerali u konċentrati tal-fidda	0 %	T0
26169000	261690	- Ohrajn	0 %	T0
26171000	261710	- Minerali u konċentrati tal-antimonju	0 %	T0
26179000	261790	- Ohrajn	0 %	T0
26180000	261800	Gagazza mfarrka (ramel tal-gagazza) mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar	0 %	T0
26190000	261900	Gagazza, rmixk tal-metalli (hlief gagazza mfarrka), qxur u skart iehor mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar	0 %	T0
26201100	262011	-- Żingu iebes mhux pur (spelter)	0 %	T0
26201900	262019	-- Ohrajn	0 %	T0
26202100	262021	-- Tjun biċ-ċomb tal-gazolina u tjun biċ-ċomb ta' komposti kontra l-hsejjes bl-iskossi (anti-knock)	0 %	T0
26202900	262029	-- Ohrajn	0 %	T0
26203000	262030	- Li fihom l-aktar ir-ram	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
26204000	262040	- Li fihom l-aktar l-aluminju	0 %	T0
26206000	262060	- Li fihom l-arseniku, il-merkurju, it-tallju jew tahlitiet tagħhom, li jintużaw għall-estrazzjoni tal-arseniku jew dawk il-metalli jew għall-manifattura tal-komposti kimiċi tagħhom	0 %	T0
26209100	262091	-- Li fihom l-antimonju, il-berillju, il-kadmju, il-kromu jew tahlitiet tagħhom	0 %	T0
26209900	262099	-- Ohrajn	0 %	T0
26211000	262110	- Irmied u residwi mill-inċinerazzjoni tal-iskart muniċipali	0 %	T0
26219000	262190	- Ohrajn	0 %	T0
27090000	270900	Żjut tal-petroleum u ż-żjut miksubin mill-minerali bituminużi, mhux raffinat	0 %	T0
27101210	271012	--- Spirtu tal-Magni (petrol) regolari	0 %	T0
27101220	271012	--- Spirtu tal-Magni (petrol) primjum	0 %	T0
27101230	271012	--- Spirtu tal-Avjazzjoni	0 %	T0
27101240	271012	--- Fjuwil tal-Ġettijiet tat-tip bħal Spirtu	0 %	T0
27101250	271012	--- Spirtu b'punt ta' toghlija speċjali u spirtu abjad	0 %	T0
27101290	271012	--- Żjut u preparazzjonijiet ħfief ohrajn	0 %	T0
27101910	271019	--- Parzjalment raffinati (inklużi mhux raffinati miżjudin)	0 %	T0
27101921	271019	---- Fjuwil tal-Ġettijiet tat-tip bħal Pitrolju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
27101922	271019	---- Pitrolju li Jdawwal (IK)	0 %	T0
27101929	271019	---- Żjut u preparazzjonijiet medji ohrajn	0 %	T0
27101931	271019	---- Żejt tal-gass (tal-karozzi, hafif, ambra għal magni b'veloċità għolja)	0 %	T0
27101932	271019	---- Żejt diżil (industrijali tqil, iswed, għal magni marittimi b'veloċità baxxa u dawk wiqfin)	0 %	T0
27101939	271019	---- Żjut tal-gass ohrajn	0 %	T0
27101941	271019	---- Żjut tal-fjuwils residwi (żjut ta' fjuwils marittimi, tal-fran u ohrajn simili) ta' viskożità Kinematika ta' 125 centistroke	0 %	T0
27101942	271019	---- Żjut tal-fjuwils residwi (żjut ta' fjuwils marittimi, tal-fran u ohrajn simili) ta' viskożità Kinematika ta' 180 centistroke	0 %	T0
27101943	271019	---- Żjut tal-fjuwils residwi (żjut ta' fjuwils marittimi, tal-fran u ohrajn simili) ta' viskożità Kinematika ta' 280 centistroke	0 %	T0
27101949	271019	---- Fjuwils residwi ohrajn	0 %	T0
27101955	271019	---- Żjut tat-transformers	0 %	T0
27101957	271019	---- Żejt abjad – Grad tekniku	0 %	T0
27102000	271020	- żjut tal-petroleum u żjut miksuba minn minerali bituminużi (minbarra l-grezz) u preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra, li fihom 70 % jew aktar tal-piż żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi, meta dawn iż-żjut ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, b'bijodiżil, minbarra żjut għar-rimi	0 %	T0
27122000	271220	- xama' tal-paraffin li fiha anqas minn 0,75 % ta' żejt fir-rigward ta' piż	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
27129000	271290	- Ohrajn	0 %	T0
27131200	271312	-- Kalċinati	0 %	T0
28011000	280110	- Klorin	0 %	T0
28012000	280120	- Jodju	0 %	T0
28013000	280130	- Fluworin; bromin	0 %	T0
28020000	280200	Kubrit, sublimat jew preċipitat; kubrit kollojde	0 %	T0
28030000	280300	Karbonju (iswed tal-karbonju u forom oħra ta' karbonju mhux speċifikati jew inkluzi band'oħra)	0 %	T0
28041000	280410	- Idroġenu	0 %	T0
28042100	280421	-- Argon	0 %	T0
28042900	280429	-- Ohrajn	0 %	T0
28043000	280430	- Nitroġenu	0 %	T0
28045000	280450	- Boron; tellurju	0 %	T0
28046100	280461	-- Li jkollu mhux inqas minn 99,99 % ta' silikon fir-rigward ta' piż	0 %	T0
28046900	280469	-- Ohrajn	0 %	T0
28047000	280470	- Fosfru	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28048000	280480	- Arseniku	0 %	T0
28049000	280490	- Selenju	0 %	T0
28051100	280511	-- Sodju	0 %	T0
28051200	280512	-- Kalċju	0 %	T0
28051900	280519	-- Ohrajn	0 %	T0
28053000	280530	- Metalli tal-materjali tal-art rari, skandju u ittriju, kemm jekk imħalltin bejniethom jew illigati bejniethom u kemm jekk le	0 %	T0
28054000	280540	- Merkurju	0 %	T0
28061000	280610	- Klorur tal-idroġenu (aċidu idrokloriku)	0 %	T0
28062000	280620	- Aċidu klorosulforiku	0 %	T0
28080000	280800	Aċidu nitriku; Aċidi sulfonitriċi	0 %	T0
28091000	280910	- Pentaossidju tad-difosfru	0 %	T0
28092000	280920	- Aċidu fosforiku u aċidi polifosforiċi	0 %	T0
28100000	281000	Ossidi tal-boron; aċidi boriċi	0 %	T0
28112200	281122	-- Diossidu tas-silikon	0 %	T0
28112900	281129	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28121000	281210	- Kloruri u ossidi tal-klorur	0 %	T0
28129000	281290	- Ohrajn	0 %	T0
28131000	281310	- Disulfid tal-karbonju	0 %	T0
28139000	281390	- Ohrajn	0 %	T0
28141000	281410	- Ammonja anidra	0 %	T0
28142000	281420	- Ammonja f'soluzzjoni milwiema	0 %	T0
28151100	281511	-- Solidu	0 %	T0
28151200	281512	-- F'soluzzjoni milwiema (soluzzjoni tas-soda jew soda likwida)	0 %	T0
28152000	281520	- Idrossidu tal-potassju (potassa kawstika)	0 %	T0
28153000	281530	- Perossidi tas-sodju jew tal-potassju	0 %	T0
28161000	281610	- Idrossidu u perossidu tal-manjeżju	0 %	T0
28164000	281640	- Ossidi, idrossidi u perossidi, tal-istronzju jew tal-barju	0 %	T0
28170010	281700	--- Ossidu taż-żingu	0 %	T0
28170020	281700	--- perossidu taż-żingu.	0 %	T0
28181000	281810	- Korundun artifiċjali, definit kimikament jew le	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28182000	281820	- Ossidu tal-aluminju, ħlief korundun artifiċjali	0 %	T0
28183000	281830	- Idrossidu tal-aluminju	0 %	T0
28191000	281910	- Triossidu tal-kromju	0 %	T0
28199000	281990	- Oħrajn	0 %	T0
28201000	282010	- Diossidu tal-manganiż	0 %	T0
28209000	282090	- Oħrajn	0 %	T0
28211000	282110	- Ossidi u idrossidi tal-ħadid	0 %	T0
28212000	282120	- Kuluri tal-earth	0 %	T0
28220000	282200	Ossidi u idrossidi tal-kobalt; ossidi tal-kobalt kummerċjali	0 %	T0
28230000	282300	Ossidi tat-titanju	0 %	T0
28241000	282410	- Monossidu taċ-ċomb (litarġ, massikott)	0 %	T0
28249000	282490	- Oħrajn	0 %	T0
28251000	282510	- Idrażin u idroksilamin u l-melħ inorganiku tagħhom	0 %	T0
28252000	282520	- Ossidu u idrossidu tal-litju	0 %	T0
28253000	282530	- Ossidi u idrossidi tal-vanadju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28254000	282540	- Ossidi u idrossidi tan-nikil	0 %	T0
28255000	282550	- Ossidi u idrossidi tar-ram	0 %	T0
28256000	282560	- Ossidi tal-ġermanju u diossidi taż-żirkonju	0 %	T0
28257000	282570	- Ossidi u idrossidi tal-molibdenu	0 %	T0
28258000	282580	- Ossidi tal-antimonju	0 %	T0
28259000	282590	- Ohrajn	0 %	T0
28261200	282612	-- Ta' aluminju	0 %	T0
28261900	282619	-- Ohrajn	0 %	T0
28263000	282630	- Eksafluworoaluminat tas-sodju (krijolit sintetiku)	0 %	T0
28269000	282690	- Ohrajn	0 %	T0
28271000	282710	- Klorur tal-ammonju	0 %	T0
28272000	282720	- Klorur tal-kalċju	0 %	T0
28273100	282731	-- Ta' manjeżżju	0 %	T0
28273200	282732	-- Ta' aluminju	0 %	T0
28273500	282735	-- Ta' nikil	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28273900	282739	-- Ohrajn	0 %	T0
28274100	282741	-- Ta' ram	0 %	T0
28274900	282749	-- Ohrajn	0 %	T0
28275100	282751	-- Bromuri tas-sodju jew tal-potassju	0 %	T0
28275900	282759	-- Ohrajn	0 %	T0
28276000	282760	- Joduri u ossidi tal-jodur	0 %	T0
28281000	282810	- Ippoklorit tal-kalċju kummerċjali u ippokloriti tal-kalċju ohrajn	0 %	T0
28289000	282890	- Ohrajn	0 %	T0
28291100	282911	-- Ta' sodju	0 %	T0
28291900	282919	-- Ohrajn	0 %	T0
28299000	282990	- Ohrajn	0 %	T0
28301000	283010	- Sulfidi tas-sodju	0 %	T0
28309000	283090	- Ohrajn	0 %	T0
28311000	283110	- Ta' sodju	0 %	T0
28319000	283190	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28321000	283210	- Sulfiti tas-sodju	0 %	T0
28322000	283220	- Sulfiti oħrajn	0 %	T0
28323000	283230	- Tiosulfati	0 %	T0
28331100	283311	-- Sulfat tad-disodju	0 %	T0
28331900	283319	-- Oħrajn	0 %	T0
28332100	283321	-- Ta' manjeżju	0 %	T0
28332200	283322	-- Ta' aluminju	0 %	T0
28332400	283324	-- Ta' nikil	0 %	T0
28332500	283325	-- Ta' ram	0 %	T0
28332700	283327	-- Ta' barju	0 %	T0
28332900	283329	-- Oħrajn	0 %	T0
28333000	283330	- Allumi	0 %	T0
28334000	283340	- Perossosulfati (persulfati)	0 %	T0
28341000	283410	- Nitriti	0 %	T0
28342100	283421	-- Ta' potassju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28342900	283429	-- Ohrajn	0 %	T0
28351000	283510	- Fosfinati (ippofosfiti) u fosfonati (fosfiti)	0 %	T0
28352200	283522	-- Ta' monosodju jew ta' disodju	0 %	T0
28352400	283524	-- Ta' potassju	0 %	T0
28352500	283525	-- Idroġenu tal-kalċju jew tofosfat ("fosfat tad-dikalċju")	0 %	T0
28352600	283526	-- Fosfati tal-kalċju ohrajn	0 %	T0
28352900	283529	-- Ohrajn	0 %	T0
28353100	283531	-- Trifosfat tas-sodju (tripolifosfat tas-sodju)	0 %	T0
28353900	283539	-- Ohrajn	0 %	T0
28362000	283620	- Karbonat tad-disodju	0 %	T0
28363000	283630	- Karbonat tal-idroġenu tas-sodju (bikarbonat tas-sodju)	0 %	T0
28364000	283640	- Karbonati tal-potassju	0 %	T0
28365000	283650	- Karbonat tal-kalċju	0 %	T0
28366000	283660	- Karbonat tal-barju	0 %	T0
28369100	283691	-- Karbonati tal-litju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28369200	283692	-- Karbonat tal-istronzju	0 %	T0
28369900	283699	-- Ohrajn	0 %	T0
28371100	283711	-- Ta' sodju	0 %	T0
28371900	283719	-- Ohrajn	0 %	T0
28372000	283720	- Ċjanuri kumplessi	0 %	T0
28391100	283911	-- Metasilikati tas-sodju	0 %	T0
28391900	283919	-- Ohrajn	0 %	T0
28399000	283990	- Ohrajn	0 %	T0
28401100	284011	-- Anidru	0 %	T0
28401900	284019	-- Ohrajn	0 %	T0
28402000	284020	- Borati ohrajn	0 %	T0
28403000	284030	- Perossiborati (perborati)	0 %	T0
28413000	284130	- Dikromat tas-sodju	0 %	T0
28415000	284150	- Kromati u dikromati ohrajn; perossikromati	0 %	T0
28416100	284161	-- Permanganat tal-potassju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28416900	284169	-- Ohrajn	0 %	T0
28417000	284170	- Molibdati	0 %	T0
28418000	284180	- Tungstati (wolframati)	0 %	T0
28419000	284190	- Ohrajn	0 %	T0
28421000	284210	Silikati doppji jew kumplessi, inklużi aluminosilikati definiti kimikament jew le	0 %	T0
28429000	284290	- Ohrajn	0 %	T0
28431000	284310	- Metalli prezzjużi kollojdi	0 %	T0
28432100	284321	-- Nitrat tal-fidda	0 %	T0
28432900	284329	-- Ohrajn	0 %	T0
28433000	284330	- Komposti tad-deheb	0 %	T0
28439000	284390	- Komposti ohrajn; amalgami	0 %	T0
28441000	284410	- Uranju naturali u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju naturali jew komposti naturali tal-uranju	0 %	T0
28442000	284420	- Uranju arrikkit f'U 235 u l-komposti tiegħu; plutonju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28443000	284430	- Uranju arrikkit f'U 235 u l-komposti tiegħu; torju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti	0 %	T0
28444000	284440	- Elementi u isotopi u komposti radjuattivi hlief dawk tas-subintestatura 284410, 284420 jew 284430; ligi, tixrid (inklużi ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom dawn l-elementi, l-isotopi jew il-komposti; fdal radjuattiv	0 %	T0
28445000	284450	- Elementi tal-fjuwil (skrataċ) eżawriti (irradjati) tar-reatturi nukleari (Euratom)	0 %	T0
28451000	284510	- Ilma tqil (ossidu tad-dewterju) (Euratom)	0 %	T0
28459000	284590	- Ohrajn	0 %	T0
28461000	284610	- Komposti taċ-ċerju	0 %	T0
28469000	284690	- Ohrajn	0 %	T0
28470000	284700	Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le	0 %	T0
28480000	284800	Fosfidi, definiti kimikament jew le, eskluż ferrofosofru	0 %	T0
28491000	284910	- Ta' kalċju	0 %	T0
28492000	284920	- Ta' silikon	0 %	T0
28499000	284990	- Ohrajn	0 %	T0
28500000	285000	Idruri, nitridi, aźuri, siliciċi u boruri, definiti kimikament jew le, hlief komposti li huma ukoll karburi tal-intestatura 2849	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
28521000	285210	- Definitivi kimikament	0 %	T0
28529000	285290	- Ohrajn	0 %	T0
28530000	285300	Komposti inorganici ohrajn (inklużi ilma distillat jew għall-konduttività u ilma ta' purità simili); arja likwida (bil-gassijiet rari mneħħijin jew le); arja kompressata; amalgami, ħlief amalgami ta' metalli prezzjużi	0 %	T0
29011000	290110	- Saturati	0 %	T0
29012100	290121	-- Etilene	0 %	T0
29012200	290122	-- Propin (propilin)	0 %	T0
29012300	290123	-- Butin (butilin) u l-isomeri tiegħu	0 %	T0
29012400	290124	-- Buta-1,3-diene u isoprin	0 %	T0
29012900	290129	-- Ohrajn	0 %	T0
29021100	290211	-- Ċikloeksin	0 %	T0
29021900	290219	-- Ohrajn	0 %	T0
29022000	290220	- Benżin	0 %	T0
29023000	290230	- Tolwin	0 %	T0
29024100	290241	-- o-Ksilin	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29024200	290242	-- m-Ksilin	0 %	T0
29024300	290243	--p-Ksilin	0 %	T0
29024400	290244	-- Isomeri tal-ksilin imħallat	0 %	T0
29025000	290250	- Stirin	0 %	T0
29026000	290260	- Etilbenžen	0 %	T0
29027000	290270	- Kumin	0 %	T0
29029000	290290	- Oħrajn	0 %	T0
29031100	290311	-- Klorometanu (klorur tal-metile) u kloroetanu (klorur tal-etile)	0 %	T0
29031200	290312	-- Diklorometanu (klorur tal-metilin)	0 %	T0
29031300	290313	-- Kloroform (triklorometanu)	0 %	T0
29031400	290314	-- Tetraklorat tal-karbonju	0 %	T0
29031500	290315	-- Diklorat tal-etilene (ISO) (1,2-dikloroetanu)	0 %	T0
29031910	290319	--- 1,1,1-Trikloroetanu (metilkloroform)	0 %	T0
29031990	290319	--- Oħrajn	0 %	T0
29032100	290321	-- Klorur tal-vinil (kloroetilene)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29032200	290322	-- Trikloroetilene	0 %	T0
29032300	290323	-- Tetrakloroetilen (perkloroetilen)	0 %	T0
29032900	290329	-- Ohrajn	0 %	T0
29033100	290331	-- Dibromur tal-etilene (ISO) (1,2-dibromoetanu)	0 %	T0
29033910	290339	--- Bromometanu (metil bromur)	0 %	T0
29033990	290339	--- Ohrajn	0 %	T0
29037100	290371	-- Klorofluworometanu	0 %	T0
29037200	290372	-- Diklorofluworoetani	0 %	T0
29037300	290373	-- Diklorofluworoetani	0 %	T0
29037400	290374	-- Klorodifluworoetani	0 %	T0
29037500	290375	-- Dikloropentafluworopropani	0 %	T0
29037600	290376	-- Bromoklorodifluworometan, bromotrifluworometan u dibromotetrafluworoetani	0 %	T0
29037700	290377	-- Ohrajn, peraloġenati biss bil-fluworin u l-klorin	0 %	T0
29037800	290378	-- Derivattivi peraloġinati ohrajn	0 %	T0
29037900	290379	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29038100	290381	-- 1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż lindanu (ISO, INN);	0 %	T0
29038200	290382	-- Aldrina (ISO), klordanu (ISO) u eptakloru (ISO)	0 %	T0
29038900	290389	-- Ohrajn	0 %	T0
29039100	290391	-- Klorobenżin, o-diklorobenżin u p-diklorobenżin	0 %	T0
29039200	290392	-- Eksaklorobenżin (ISO) u DDT (ISO) (klofenotanu (INN), 1,1,1-trikloro-2,2-bis(p-klorofenil)etanu)	0 %	T0
29039900	290399	-- Ohrajn	0 %	T0
29041000	290410	- Derivattivi li fihom biss gruppi sulfo, il-melħ tagħhom u etilesteri	0 %	T0
29042000	290420	- Derivattivi li fihom gruppi nitro biss jew nitrosi biss	0 %	T0
29049000	290490	- Ohrajn	0 %	T0
29051100	290511	-- Metanol (alkoħol metiliku)	0 %	T0
29051200	290512	-- Propan-1-ol(alkoħol propiliku) u propan-2-ol (alkoħol isopropiliku)	0 %	T0
29051300	290513	-- Butan-1-ol (alkoħol n-butiliku)	0 %	T0
29051400	290514	-- Butanoli ohrajn	0 %	T0
29051600	290516	-- Ottanol (alkoħol ottiliku) u l-isomeri tiegħu	0 %	T0
29051700	290517	-- Dodekan-1-ol (alkoħol lawriku), eksadekan-1-ol (alkoħol ċetiliku) u ottadekan-1-ol (alkoħol steariliku)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29051900	290519	-- Ohrajn	0 %	T0
29052200	290522	-- Alkoholi ta' terpin aċikliku	0 %	T0
29052900	290529	-- Ohrajn	0 %	T0
29053100	290531	-- Glikol etilniku (etanedjol)	0 %	T0
29053200	290532	-- Glikol propilniku (propan-1,2-djol)	0 %	T0
29053900	290539	-- Ohrajn	0 %	T0
29054100	290541	-- 2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-djol (trimetilolpropan)	0 %	T0
29054200	290542	-- Pentaeritritol	0 %	T0
29054300	290543	-- Mannitol	0 %	T0
29054400	290544	-- D-glucitol (sorbitol)	0 %	T0
29054500	290545	-- Glicerol	0 %	T0
29054900	290549	-- Ohrajn	0 %	T0
29055100	290551	-- Etklorvinol (INN)	0 %	T0
29055900	290559	-- Ohrajn	0 %	T0
29061100	290611	-- Mentol	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29061200	290612	-- Ċikloeksanol, metilċikloeksanoli u imetilċikloeksanoli	0 %	T0
29061300	290613	-- Steroli u inositoli	0 %	T0
29061900	290619	-- Ohrajn	0 %	T0
29062100	290621	-- Alkohol benżiliku	0 %	T0
29062900	290629	-- Ohrajn	0 %	T0
29071100	290711	-- Fenol (idrossibenżin) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29071200	290712	-- Kresoli u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29071300	290713	-- Oktilfenol, nonilfenol u l-isomeri tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29071500	290715	-- Naftoli u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29071900	290719	-- Ohrajn	0 %	T0
29072100	290721	-- Resorċinol u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29072200	290722	-- Idrokinone (kinol) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29072300	290723	-- 4,4'-Isopropilidenedifenol (bisfenol A, difenilolpropan) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29072900	290729	-- Ohrajn	0 %	T0
29081100	290811	-- Pentaklorofenolu (ISO)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29081900	290819	-- Ohrajn	0 %	T0
29089100	290891	-- Dinoseb (ISO) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29089200	290892	-- 4,6-Dinitro-o-kresol (DNOC (ISO)) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29089900	290899	-- Ohrajn	0 %	T0
29091100	290911	-- Etere dietiliku	0 %	T0
29091900	290919	-- Ohrajn	0 %	T0
29092000	290920	- Eteri ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	0 %	T0
29093000	290930	- Eteri aromatiċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	0 %	T0
29094100	290941	-- 2,2'-Oksidjetanol (glikol djetiliniku, digol)	0 %	T0
29094300	290943	-- Eteri monobutiliċi ta' glikol etilniku jew ta' glikol djetiliniku	0 %	T0
29094400	290944	-- Eteri monoalkilitiċi ohrajn ta' glikol etilniku jew ta' glikol djetiliniku	0 %	T0
29094900	290949	-- Ohrajn	0 %	T0
29095000	290950	- Eter-fenoli, eter-alkohol-fenoli u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	0 %	T0
29096000	290960	- Perossidi ta' alkohol, eter perossidi, keton perossidi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	0 %	T0
29101000	291010	- Oksiran (ossidu etilniku)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29102000	291020	- Metiloksiran (ossidu propiliniku)	0 %	T0
29103000	291030	- 1-Kloro-2,3-epoksipropanu (epikloroidrin)	0 %	T0
29104000	291040	- Dijeldrina (ISO, INN)	0 %	T0
29109000	291090	- Ohrajn	0 %	T0
29110000	291100	Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni ta' ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	0 %	T0
29121100	291211	-- Metanal (formaldeide)	0 %	T0
29121200	291212	-- Etanal (aċetaldeide)	0 %	T0
29121900	291219	-- Ohrajn	0 %	T0
29122100	291221	-- Benzaldeide	0 %	T0
29122900	291229	-- Ohrajn	0 %	T0
29124100	291241	-- Vanillin (4-idrossi-3-metoksibenzaldeide)	0 %	T0
29124200	291242	-- Etilvanillin (3-idrossi-4-metossibenzaldeid)	0 %	T0
29124900	291249	-- Ohrajn	0 %	T0
29125000	291250	- Polimeri ċikliċi tal-aldeidi	0 %	T0
29126000	291260	- Paraformaldeide	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29130000	291300	Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati ta' prodotti tal-intestatura 2912	0 %	T0
29141100	291411	-- Aċetun	0 %	T0
29141200	291412	-- Butanon (metil-etil keton)	0 %	T0
29141300	291413	-- 4-Metilpentan-2-on (metil isubutil keton)	0 %	T0
29141900	291419	-- Ohrajn	0 %	T0
29142200	291422	-- Ċikloeksanun u metilċikloeksanuni	0 %	T0
29142300	291423	-- Jononi u metiljononi	0 %	T0
29142900	291429	-- Ohrajn	0 %	T0
29143100	291431	-- Fenilaċetun (fenilpropan-2-on)	0 %	T0
29143900	291439	-- Ohrajn	0 %	T0
29144000	291440	- Alkoħoli keton u aldeidi keton	0 %	T0
29145000	291450	- Fenoli-keton u ketoni b'funzjoni oħra ta' ossiġnu	0 %	T0
29146100	291461	-- Antrakinoni	0 %	T0
29146900	291469	-- Ohrajn	0 %	T0
29147000	291470	- Derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29151100	291511	-- Aċidu formiku	0 %	T0
29151200	291512	-- Melh tal-aċidu formiku	0 %	T0
29151300	291513	-- Esteri tal-aċidu formiku	0 %	T0
29152100	291521	-- Aċidu aċetiku	0 %	T0
29152400	291524	-- Anidride aċetika	0 %	T0
29152900	291529	-- Ohrajn	0 %	T0
29153100	291531	-- Aċetat etiliku	0 %	T0
29153200	291532	-- Aċetat viniliku	0 %	T0
29153300	291533	-- Aċetat n-Butiliku	0 %	T0
29153600	291536	-- Dinoseb aċetat (ISO)	0 %	T0
29153900	291539	-- Ohrajn	0 %	T0
29154000	291540	- Aċidi mono-, di- jew trikloroaċetiċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	0 %	T0
29155000	291550	- Aċidi propjoniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	0 %	T0
29156000	291560	- Aċidi butanojki, aċidi pentanojki, il-melħ u l-esteri tagħhom	0 %	T0
29157000	291570	- Aċidi palmitiċi, aċidi steariċi, il-melħ u l-esteri tagħhom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29159000	291590	- Ohrajn	0 %	T0
29161100	291611	-- Aċidi akriliku u l-melġ tiegħu	0 %	T0
29161200	291612	-- Esteri tal-aċidu akriliku	0 %	T0
29161300	291613	-- Aċidu metakriliku u l-melġ tiegħu	0 %	T0
29161400	291614	-- Esteri tal-aċidu metakriliku	0 %	T0
29161500	291615	-- Aċidi oleiċi, linoleiċi jew linoleniċi, il-melġ u l-esteri tagħhom	0 %	T0
29161600	291616	-- Binapakril (ISO)	0 %	T0
29161900	291619	-- Ohrajn	0 %	T0
29162000	291620	- Aċidi monokarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, l-alidi, il-perossidi, il-perossiaċidi tagħhom u d-derivattivi tagħhom	0 %	T0
29163100	291631	-- Aċidu benzojku, il-melġ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29163200	291632	-- Perossidu benzojliku u klorur benzojliku	0 %	T0
29163400	291634	-- Aċidu fenilaċetiku u l-melġ tiegħu	0 %	T0
29163900	291639	-- Ohrajn	0 %	T0
29171100	291711	-- Aċidu ossaliku, il-melġ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29171200	291712	-- Aċidu adipiku, il-melġ u l-esteri tiegħu	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29171300	291713	-- Aċidu adipiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29171400	291714	-- Anidride malejka	0 %	T0
29171900	291719	-- Ohrajn	0 %	T0
29172000	291720	- Aċidi polikarboksiliċi ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, l-anidridi, l-alidi, il-perossidi, il-perossiaċidi tagħhom u d-derivattivi tagħhom	0 %	T0
29173200	291732	-- Ortoftalati tad-diottil	0 %	T0
29173300	291733	-- Ortoftalati dinoniliċi jew dideċiliċi	0 %	T0
29173400	291734	-- Esteri oħrajn tal-aċidu ortoftaliku	0 %	T0
29173500	291735	-- Anidride ftalika	0 %	T0
29173600	291736	-- Aċidu ereftaliku u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29173700	291737	-- Tereftalat tad-dimetil	0 %	T0
29173900	291739	-- Ohrajn	0 %	T0
29181100	291811	-- Aċidu lattiku, il-melħ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29181200	291812	-- Aċidu tartariku	0 %	T0
29181300	291813	-- Melħ u esterj tal-aċidu tartariku	0 %	T0
29181400	291814	-- Aċidu ċitriku	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29181500	291815	-- Melħ u esteri tal-aċidu ċitriku	0 %	T0
29181600	291816	-- Aċidu glukoniku, il-melħ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29181800	291818	-- Klorobenżilat (ISO)	0 %	T0
29181900	291819	-- Ohrajn	0 %	T0
29182100	291821	-- Aċidu saliciliku u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29182200	291822	-- Aċidu o-aċetisaliciliku, il-melħ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29182300	291823	-- Esteri ohrajn tal-aċidu saliciliku u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29182900	291829	-- Ohrajn	0 %	T0
29183000	291830	- Aċidi karboksiliċi b'funzjoni aldeide jew keton iżda minghajr funzjoni ohra tal-ossigenu, l-anidridi, l-alidi, il-perossidi, il-perossiaċidi tagħhom u d-derivattivi tagħhom	0 %	T0
29189100	291891	-- 2,4,5-T (ISO) (aċidu 2,4,5-triklorofenossiaċetiku), il-melħ u l-esteri tiegħu	0 %	T0
29189900	291899	-- Ohrajn	0 %	T0
29191000	291910	- Fosfat tris (2,3 dibromopropil)	0 %	T0
29199000	291990	- Ohrajn	0 %	T0
29201100	292011	-- Paration (ISO) u paration metili (ISO) (metil-paration)	0 %	T0
29201900	292019	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29209000	292090	- Ohrajn	0 %	T0
29211100	292111	-- Metilamina, di- jew trimetilamina u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29211900	292119	-- Ohrajn	0 %	T0
29212100	292121	-- Etilenediamina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29212200	292122	-- Eksametilenediamina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29212900	292129	-- Ohrajn	0 %	T0
29213000	292130	- Mono- jew poliamini ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi, u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom	0 %	T0
29214100	292141	-- Anilina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29214200	292142	-- Derivattivi tal-anilina u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29214300	292143	-- Tolwidini u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29214400	292144	-- Difenilamina u d-derivattivi tagħha; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29214500	292145	-- 1-Naftilamina (α -naftilamina), 2-naftilamina (β -naftilamina) u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29214600	292146	-- Amfetamina (INN), benzfetamina (INN), deksafetamina (INN), etilamfetamina (INN), fenkamfamina (INN), lefetamina (INN), levamfetamina (INN), mefenoressa (INN) u fentermina (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29214900	292149	-- Ohrajn	0 %	T0
29215100	292151	-- o-, m-, p-Fenilenediamina, diaminotolweni, u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29215900	292159	-- Ohrajn	0 %	T0
29221100	292211	-- Monoetanolamina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29221200	292212	-- Dietanolamina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29221300	292213	-- Trietanolamina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29221400	292214	-- Dekstropropoksifene (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29221900	292219	-- Ohrajn	0 %	T0
29222100	292221	-- Aċidi aminoidroksinaftalenesulfoniċi u l-melħ tagħhom	0 %	T0
29222900	292229	-- Ohrajn	0 %	T0
29223100	292231	-- Amfepramon (INN), metadon (INN) u normetadon (INN); melħ tagħhom	0 %	T0
29223900	292239	-- Ohrajn	0 %	T0
29224100	292241	-- Lisina u l-esteri tagħha; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29224200	292242	-- Aċidu glutamiku u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29224300	292243	-- Aċidu antraniliku u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29224400	292244	-- Tilidine (INN) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29224900	292249	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29225000	292250	- Ammino-alkoħol-fenoli, ammino-aċidu-fenoli u komposti-ammino oħrajn b'funzjoni ta' ossiġenu	0 %	T0
29231000	292310	- Kolin u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29232000	292320	- Leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn	0 %	T0
29239000	292390	- Oħrajn	0 %	T0
29241100	292411	-- Meprobamat (INN)	0 %	T0
29241200	292412	-- Flworoaċetamidi (ISO), monokrotofos (ISO) u fosfamidoni (ISO)	0 %	T0
29241900	292419	-- Oħrajn	0 %	T0
29242100	292421	-- Ureini u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29242300	292423	-- Aċidu 2-aċetamidobenżojku (aċidu N-aċetilantraniliku) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29242400	292424	-- Etinamat (INN)	0 %	T0
29242900	292429	-- Oħrajn	0 %	T0
29251100	292511	-- Sakkarina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29251200	292512	-- Glutetimide (INN)	0 %	T0
29251900	292519	-- Oħrajn	0 %	T0
29252100	292521	-- Klordimeformi (ISO)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29252900	292529	-- Ohrajn	0 %	T0
29261000	292610	- Akrilonitril	0 %	T0
29262000	292620	- 1-Ċjanogwanidina (diċjandiammid)	0 %	T0
29263000	292630	- Fenproporess (INN) u l-melħ tiegħu; metadon (INN) intermedju (4-ċjano-2-dimetilamino-4, 4-difenilbutan)	0 %	T0
29269000	292690	- Ohrajn	0 %	T0
29270000	292700	Komposti diažo, ažo jew aźossi	0 %	T0
29280000	292800	Derivattivi organiċi tal-idrażin jew tal-idrossilammina	0 %	T0
29291000	292910	- Isoċjanati	0 %	T0
29299000	292990	- Ohrajn	0 %	T0
29302000	293020	- Tijokarbamati u ditijokarbamati	0 %	T0
29303000	293030	- Mono-, di- jew tetrasulfidi tal-tijuram;	0 %	T0
29304000	293040	- Metijonina	0 %	T0
29305000	293050	- Kaptafol (ISO) u metamidofos (ISO)	0 %	T0
29309000	293090	- Ohrajn	0 %	T0
29311000	293110	- Ċomb tat-tetrametil u ċomb tat-tetraetil	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29312000	293120	- Komposti tat-tributiltin	0 %	T0
29319000	293190	- Ohrajn	0 %	T0
29321100	293211	-- Tetraidrofuran	0 %	T0
29321200	293212	-- 2-Furaldeid (furfuraldeid)	0 %	T0
29321300	293213	-- Alkohol furfuriliku u alkohol tetraidrofurfuriliku	0 %	T0
29321900	293219	-- Ohrajn	0 %	T0
29322000	293220	- Lattoni	0 %	T0
29329100	293291	-- Isosafrol	0 %	T0
29329200	293292	-- 1-(1,3-Benzodioksol-5-il)propan-2-on	0 %	T0
29329300	293293	-- Piperonal	0 %	T0
29329400	293294	-- Safrol	0 %	T0
29329500	293295	-- Tetraidrokannabinoli (isomeri kollha)	0 %	T0
29329900	293299	-- Ohrajn	0 %	T0
29331100	293311	-- Fenażon (antipirin) u d-derivattivi tieghu	0 %	T0
29331900	293319	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29332100	293321	-- Idantojn u d-derivattivi tiegħu	0 %	T0
29332900	293329	-- Ohrajn	0 %	T0
29333100	293331	-- Piridina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29333200	293332	-- Piperidina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29333300	293333	-- Alfentanil (INN), anileridina (INN), bežitramide (INN), bromażepam (INN), difenoksin (INN), difenoksilat (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), ketobemidon (INN), metilfenidat (INN), pentažokina (INN), petidina (INN), petidina (INN) intermedja A, fenciklidina (INN) (PCP), fenoperidina (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) u trimeperidina (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29333900	293339	-- Ohrajn	0 %	T0
29334100	293341	-- Levorfanol (INN) u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29334900	293349	-- Ohrajn	0 %	T0
29335200	293352	-- Malonilureja (aċidu barbituriku) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29335300	293353	-- Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, ċiklobarbital (INN), metilfenobarbital (INN), pentobarbital (INN), fenobarbital (INN), sekbutabarbital (INN), sekobarbital (INN) u vinilbital (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29335400	293354	-- Derivattivi ohrajn ta' malonilureja (aċidu barbituriku); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29335500	293355	-- Loprazolam (INN), meklokwalon (INN), metakwalon (INN) u ziperprol (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29335900	293359	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29336100	293361	-- Melamina	0 %	T0
29336900	293369	-- Ohrajn	0 %	T0
29337100	293371	-- 6-Eksanelattam (epsilon-kaprolattam)	0 %	T0
29337200	293372	-- Klobažam (INN) u metiprilon (INN)	0 %	T0
29337900	293379	-- Lattami ohrajn	0 %	T0
29339100	293391	-- Alprazolam (INN), kamažepam (INN), klordiažeposside (INN), klonazepam (INN), klorazepat, delorazepam (INN), diažepam (INN), estažolam (INN), etil loflažepat (INN), fludiazepam (INN), flunitražepam (INN), fluražepam (INN), alažepam (INN), loražepam (INN), lormetažepam (INN), mažindol (INN), medažepam (INN), midažolam (INN), nimetažepam (INN), nitražepam (INN), nordažepam (INN), oksažepamż(INN), pinažepam (INN), pražepam (INN), pirovaleron (INN), temažepam (INN), tetražepam (INN) u triažolam (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29339900	293399	-- Ohrajn	0 %	T0
29341000	293410	- Komposti li fihom ċirku ta' tiažol mhux imġonġi (idroġenat jew le) fl-istruttura	0 %	T0
29342000	293420	- Komposti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' benzotjažol (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar	0 %	T0
29343000	293430	- Komposti li fihom fl-istruttura sistema ta' ċrieki ta' fenotiažina (idroġenati jew le), mhux imġonġijin aktar	0 %	T0
29349100	293491	-- Amminoreks (INN), brotizolam (INN), klotiažepam (INN), kloksažolam (INN), deksstromorammid (INN), alossažolam (INN), ketažolam (INN), mesokarb (INN), oksažolam (INN), pemolina (INN), fendimetražina (INN), fenmetražina (INN) u sufentanil (INN); il-melħ tagħhom	0 %	T0
29349900	293499	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29350000	293500	Sulfonammidi	0 %	T0
29362100	293621	-- Vitamini A u d-derivattivi tagħhom	0 %	T0
29362200	293622	-- Vitamina B ₁ u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362300	293623	-- Vitamina B ₂ u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362400	293624	-- Aċidu Pantoteniku D jew DL (vitamina B3 jew vitamina B5) u d-derivattivi tiegħu	0 %	T0
29362500	293625	-- Vitamina B ₆ u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362600	293626	-- Vitamina B ₁₂ u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362700	293627	-- Vitamina C u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362800	293628	-- Vitamina E u d-derivattivi tagħha	0 %	T0
29362900	293629	-- Vitamini oħrajn u d-derivattivi tagħhom	0 %	T0
29369000	293690	- Oħrajn, inklużi konċentrati naturali	0 %	T0
29371100	293711	-- Somatropin, id-derivattivi u l-analogi strutturali tiegħu	0 %	T0
29371200	293712	-- Insulina u l-melh tagħha	0 %	T0
29371900	293719	-- Oħrajn	0 %	T0
29372100	293721	-- Kortison, idrokortison, prednison (deidrokortison) u prednisolon (deidroidrokortison)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29372200	293722	-- Derivattivi aloġenati tal-ormoni kortikosterojdali	0 %	T0
29372300	293723	-- Estroġeni u proġestoġeni	0 %	T0
29372900	293729	-- Ohrajn	0 %	T0
29375000	293750	- Prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom	0 %	T0
29379000	293790	- Ohrajn	0 %	T0
29381000	293810	- Rutoside (rutin) u d-derivattivi tiegħu	0 %	T0
29389000	293890	- Ohrajn	0 %	T0
29391100	293911	-- Konċentrati ta' tiben tal-peprin; buprenorfina (INN), kodeina, diidrokodeina (INN), etilmorfina, etorfina (INN), eroina, idrokodon (INN), idromorfon (INN), morfina, nikomorfina (INN), oksikodon (INN), oksimorfon (INN), folkodina (INN), tebakon (INN) u tebaina; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29391900	293919	-- Ohrajn	0 %	T0
29392000	293920	- Alkalojdi ta' ċinkona u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29393000	293930	- Kafeina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29394100	293941	-- Efedrina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29394200	293942	-- Psewdofedrina (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29394300	293943	-- Katina (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29394400	293944	-- Norefedrina u l-melħ tagħha	0 %	T0
29394900	293949	-- Ohrajn	0 %	T0
29395100	293951	-- Fenetillina (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29395900	293959	-- Ohrajn	0 %	T0
29396100	293961	-- Ergometrina (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29396200	293962	-- Ergotamina (INN) u l-melħ tagħha	0 %	T0
29396300	293963	-- Aċidu liserġiku u l-melħ tiegħu	0 %	T0
29396900	293969	-- Ohrajn	0 %	T0
29399100	293991	-- Kokaina, ekgonina, levometamfetamina, metamfetamina (INN), rakemat ta' metamfetamina; il-melħ, l-esteri u d-derivattivi l-ohrajn tagħhom	0 %	T0
29399900	293999	-- Ohrajn	0 %	T0
29400000	294000	Zokkrijiet, kimikament puri, hlief sukrożju, lattożju, maltożju, glukożju u fruttożju; eteri taz-zokkor, aċetali taz-zokkor u ester i taz-zokkor, u l-melħ tagħhom, hlief prodotti tal-intestatura 2937, 2938 jew 2939	0 %	T0
29411000	294110	- Peniċillini u d-derivattivi tagħhom bi struttura ta' aċidu peniċillaniku; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29412000	294120	- Streptomicini u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29413000	294130	- Tetraciklini u d-derivattivi tagħhom; il-melħ tagħhom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
29414000	294140	- Kloramfenikol u d-derivattivi tiegħu; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29415000	294150	- Eritromiċina u d-derivattivi tagħha; il-melħ tagħhom	0 %	T0
29419000	294190	- Ohrajn	0 %	T0
29420000	294200	Komposti organiċi ohrajn	0 %	T0
30012000	300120	- Estratti tal-glandoli jew ta' organi ohrajn jew tas-sekrezzjonijiet tagħhom	0 %	T0
30019000	300190	- Ohrajn	0 %	T0
30021000	300210	- Antisera u frazzjonijiet ohrajn tad-demm u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le	0 %	T0
30022000	300220	- Vaċċini għal medicina umana	0 %	T0
30023000	300230	- Vaċċini għal medicina veterinarja	0 %	T0
30029000	300290	- Ohrajn	0 %	T0
30031000	300310	- Li fihom peniċillini jew id-derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċidu peniċillaniku, jew streptomicini jew id-derivattivi tagħhom	0 %	T0
30032000	300320	- Li fihom antibijotiċi ohrajn	0 %	T0
30033100	300331	-- Li fihom insulina	0 %	T0
30033900	300339	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
30034000	300340	- Li fihom alkaloidi jew id-derivattivi tagħhom iżda ma fihomx ormoni jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2937 jew antibijotiċi	0 %	T0
30039000	300390	- Oħrajn	0 %	T0
30043100	300431	-- Li fihom insulina	0 %	T0
30051000	300510	- Infaxxar li jehel u oġġetti oħrajn li għandhom saff li jehel	0 %	T0
30059010	300590	--- Tajjar tal-qoton assorbenti abjad	0 %	T0
30059090	300590	--- Oħrajn	0 %	T0
30061000	300610	- Ketgut kirurġika sterili, materjali simili sterili (inklużi ħjut kirurġiċi jew dentali sterili li jistgħu jkunu assorbabbli) u tessut sterili li jehel għall-gheluq ta' feriti kirurġiċi; laminarja sterili u tampuni sterili ta' laminarja; emostatiċi sterili kirurġiċi jew dentali assorbabbli; protezzjonijiet sterili kirurġiċi jew dentali kemm jekk assorbabbli jew le	0 %	T0
30062000	300620	- Reaġenti għall-iggruppar tad-demem	0 %	T0
30063000	300630	- Preparazzjonijiet biex itappnu għal eżamijiet bir-raġġi-X; reaġenti dijanjostiċi ddisinjati biex jingħataw lill-pazjent	0 %	T0
30064000	300640	- Simenti dentali u mili iehor dentali; simenti għar-rikostruzzjoni ta' għadam	0 %	T0
30066000	300660	- Preparazzjonijiet kimiċi kontraċettivi bbażati fuq ormoni, fuq prodotti oħrajn tal-intestatura 2937 jew fuq spermiciċi	0 %	T0
30067000	300670	- Preparazzjonijiet ta' ġel maħsubin għal użu ta' medicina umana jew veterinarja bħala lubrikant għal partijiet tal-ġisem għal operazzjonijiet kirurġiċi jew eżamijiet fiżiċi jew bħala aġent għal akkoppjar bejn il-ġisem u strumenti mediċi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
31010000	310100	Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imhalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertilizzanti magħmulin bit-tahlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali	0 %	T0
31021000	310210	- Urea, f'soluzzjoni milwiema jew le	0 %	T0
31022100	310221	-- Sulfat tal-ammonju	0 %	T0
31022900	310229	-- Ohrajn	0 %	T0
31023000	310230	- Nitrat tal-ammonju; f'soluzzjoni milwiema jew le	0 %	T0
31024000	310240	- Tahlitiet ta' nitrat tal-ammonju ma' karbonat tal-kalċju jew ma' sustanzi inorganici mhux fertilizzanti ohrajn	0 %	T0
31025000	310250	- Nitrat tas-sodju	0 %	T0
31026000	310260	- Melh doppju u tahlitiet ta' nitrat tal-kalċju u nitrat tal-ammonju	0 %	T0
31028000	310280	- Tahlitiet ta' urea u nitrat tal-ammonju f'soluzzjoni milwiema jew ammonjakali	0 %	T0
31029000	310290	- Ohrajn, inklużi tahlitiet mhux speċifikati fis-subintestaturi li għaddew	0 %	T0
31031000	310310	- Superfosfati	0 %	T0
31039000	310390	- Ohrajn	0 %	T0
31042000	310420	- Klorur tal-potassju	0 %	T0
31043000	310430	- Sulfat tal-potassju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
31049000	310490	- Oħrajn	0 %	T0
31051000	310510	- Ogġetti ta' dan il-kapitlu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg	0 %	T0
31052000	310520	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom it-tliet elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju	0 %	T0
31053000	310530	- Idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	0 %	T0
31054000	310540	- Idroġenortofosfat ammoniku (fosfat ta' monammonju) u t-tahlitiet tiegħu ma' idroġenortofosfat diammoniku (fosfat ta' diammonju)	0 %	T0
31055100	310551	-- Li fihom nitrati u fosfati	0 %	T0
31055900	310559	-- Oħrajn	0 %	T0
31056000	310560	- Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti fosfru u potassju	0 %	T0
31059000	310590	- Oħrajn	0 %	T0
32011000	320110	- Estratt tal-quebracho	0 %	T0
32012000	320120	- Estratt tal-akaċja Awstraljana (wattle)	0 %	T0
32019000	320190	- Oħrajn	0 %	T0
32021000	320210	- Sustanzi organiċi għall-ikkunzar	0 %	T0
32029000	320290	- Oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
32030000	320300	Materjal taż-żbigh ta' oriġni veġetali jew ta' annimali (inklużi estratti taż-żbigh iżda eskluż iswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikat f'Nota 3 għal dan il-Kapitlu bbażati fuq materjal taż-żbigh ta' oriġni veġetali jew ta' annimali	0 %	T0
32041100	320411	-- Żebgħat li jinxterdu u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041200	320412	-- Żebgħat aċidużi, premetallizzati jew le, u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom; żebgħat korrużivi (mordant) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041300	320413	-- Żebgħat bażiċi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041400	320414	-- Żebgħat diretti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041500	320415	-- Żebgħat tal-bittija (inklużi daww li jintużaw f'dak l-istat bħala pigmenti) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041600	320416	-- Żebgħat reattivi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041700	320417	-- Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom	0 %	T0
32041900	320419	-- Ohrajn, inklużi tahlitiet ta' materjal taż-żbigh minn tnejn jew aktar mis-subintestaturi minn 320411 sa 320419	0 %	T0
32042000	320420	- Prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawwlu fluworexxenti	0 %	T0
32049000	320490	- Ohrajn	0 %	T0
32050000	320500	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati f'Nota 3 ta' dan il-Kapitlu bbażati fuq lagi tal-kulur	0 %	T0
32061100	320611	-- Li fihom 80 % jew aktar tal-piż ta' diossidu tat-titanju meqjus fuq il-materjal xott	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
32061900	320619	-- Ohrajn	0 %	T0
32062000	320620	- Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuq komposti tal-kromju	0 %	T0
32064100	320641	-- Ultramarin u l-preparazzjonijiet ibbażati fuqu	0 %	T0
32064200	320642	-- Litofonu u pigmenti ohrajn u preparazzjonijiet ibbażati fuq sulfur taż-żingu	0 %	T0
32064900	320649	-- Ohrajn	0 %	T0
32065000	320650	- Prodotti inorganici tat-tip użati bħala luminofori	0 %	T0
32071000	320710	- Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati, kuluri ppreparati u preparazzjonijiet simili	0 %	T0
32072000	320720	- Enamel u glejż li jsiru hġiegħ, engobes (slips) u preparazzjonijiet simili	0 %	T0
32073000	320730	- Lostri likwidi u preparazzjonijiet simili	0 %	T0
32074000	320740	- Fritt tal-hġiegħ u hġiegħ ieħor, f'ghamla ta' trab, qmuħ jew qxur	0 %	T0
32159010	321590	--- Linka għall-pinen bil-ponta forma ta' boċċa	0 %	T0
33011200	330112	-- Ta' laring	0 %	T0
33011300	330113	-- Ta' lumi	0 %	T0
33011900	330119	-- Ohrajn	0 %	T0
33012400	330124	-- Ta' pepermint (<i>Mentha piperita</i>)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
33012500	330125	-- Ta' nagħniegħ ieħor	0 %	T0
33012900	330129	-- Ohrajn	0 %	T0
33013000	330130	- Reżinojdi	0 %	T0
33019000	330190	- Ohrajn	0 %	T0
33021000	330210	-Ta' tip użat fl-industriji tal-ikel jew tax-xorb	0 %	T0
33029000	330290	- Ohrajn	0 %	T0
34031100	340311	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet jew materjali ohrajn	0 %	T0
34031900	340319	-- Ohrajn	0 %	T0
34039100	340391	-- Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet jew materjali ohrajn	0 %	T0
34039900	340399	-- Ohrajn	0 %	T0
34042000	340420	- Ta' poli(oksietilene) (glikol ta' polietilene)	0 %	T0
34049000	340490	- Ohrajn	0 %	T0
35071000	350710	- Tames u l-konċentrati tiegħu	0 %	T0
35079000	350790	- Ohrajn	0 %	T0
37011000	370110	- Għal raġġi-X	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
37021000	370210	- Għal raġġi-X	0 %	T0
38011000	380110	- Grafita artifiċjali	0 %	T0
38012000	380120	- Grafit kollojdali jew semikollojdali	0 %	T0
38013000	380130	- Pasti karbonaċej għall-elettrodi u pasti simili għall-kisi tal-fran	0 %	T0
38019000	380190	- Ohrajn	0 %	T0
38021000	380210	- Karbonju attivat	0 %	T0
38029000	380290	- Ohrajn	0 %	T0
38030000	380300	Tall oil, raffinat jew le	0 %	T0
38040000	380400	Lissiji residwali mill-manifattura ta' polpa tal-ghuda, konċentrati jew le, biz-zokkor imnehhi jew trattati kimikament, inklużi sulfonati tal-linjin, iżda eskluż tall oil tal-intestatura 3803	0 %	T0
38051000	380510	- Żjut ta' terpentina ta' gomom, għuda jew sulfat	0 %	T0
38059000	380590	- Ohrajn	0 %	T0
38061000	380610	- Aċidi tal-kolofonija u tar-raża	0 %	T0
38062000	380620	- Melh tal-kolofonija, tal-aċidi tar-raża jew tad-derivattivi tal-aċidi tal-kolofonija jew tar-raża, hlief melh tal-addotti tal-kolofonija	0 %	T0
38063000	380630	- Gomom esteri	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
38069000	380690	- Ohrajn	0 %	T0
38070000	380700	Qatran veġetali (wood tar); żjut ta' qatran veġetali; krejożot veġetali; nafta veġetali; żift veġetali; żift tal-birrieri u preparati simili bbażati fuq kolofonija, aċidi tar-raża jew fuq żift veġetali	0 %	T0
38085000	380850	- Ogġetti speċifikati f'Nota 1 tas-subintestatura dan il-Kapitlu	0 %	T0
38089191	380891	---- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38089199	380891	---- Ohrajn	0 %	T0
38089210	380892	--- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38089290	380892	--- Ohrajn	0 %	T0
38089310	380893	--- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38089390	380893	--- Ohrajn	0 %	T0
38089410	380894	--- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38089490	380894	--- Ohrajn	0 %	T0
38089910	380899	--- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38089990	380899	--- Ohrajn	0 %	T0
38091000	380910	- B'bażi ta' sustanzi amilaċeużi	0 %	T0
38099100	380991	-- Ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti jew bħalhom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
38099200	380992	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-karta jew bħalhom	0 %	T0
38099300	380993	-- Ta' tip użati fl-industriji tal-ġilda jew bħalhom	0 %	T0
38121000	381210	- Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati	0 %	T0
38122000	381220	- Plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks	0 %	T0
38123000	381230	- Preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabbilizzaturi komposti oħrajn għal gomma u għal plastiks	0 %	T0
38130010	381300	---Li fihom bromoklorudifluworometan, bromotrifluworometan jew Dibromotetrafluworoetani	0 %	T0
38130020	381300	--- Li fihom idrobromofluworokarburi tal-metan, etan jew propan (HBFC)	0 %	T0
38130030	381300	--- Li fihom idrobromofluworokarburi tal-metan, etan jew propan (HBFC)	0 %	T0
38130040	381300	--- Li fihom bromoklorometan	0 %	T0
38130090	381300	--- Oħrajn	0 %	T0
38140010	381400	---Li fihom klorofluworokarburi tal-metan, etan jew propan (CFC), jekk fihom idroklorofluworokarburi (HBFC) jew le	0 %	T0
38140020	381400	--- Li fihom idroklorofluworokarburi tal-metan, etan jew propan (HCFC), iżda li ma fihomx klorofluworokarburi (CFC)	0 %	T0
38140030	381400	--- Li fihom tetraklorur tal-karbonju, bromoklorometan jew 1,1,1-triklorometan	0 %	T0
38140090	381400	--- Oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
38160000	381600	Simenti refrattarji, tahlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma, konkos u komposti simili, ħlief prodotti tal-intestatura 3801	0 %	T0
38170000	381700	Alkilbenżini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin, ħlief dawk tal-intestatura 2707 jew 2902	0 %	T0
38210000	382100	Media għall-kolturi ppreparata għall-iżvilupp jew għaž-żamma tal-mikroorganizmi (inkluż viruses u bħalhom) jew taċ-ċelloli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali	0 %	T0
38220000	382200	Reaġenti dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew ta' laboratorju fuq rinforz jew le, ħlief dawk tal-intestatura 3002 jew 3006; materjali ta' referenza ċċertifikati	0 %	T0
38231100	382311	-- Aċidu steariku	0 %	T0
38231200	382312	-- Aċidu olejku	0 %	T0
38231300	382313	-- Aċidi xahmin ta' tall oil	0 %	T0
38231900	382319	-- Ohrajn	0 %	T0
38237000	382370	-- Alkoholi xahmin industrijali	0 %	T0
38241000	382410	- Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija jew il-ġewwieni tagħhom	0 %	T0
38243000	382430	- Karburi ta' metall mhux magħqudin imħalltin flimkien jew ma' sustanzi metalliċi li jgħaqqdu	0 %	T0
38244000	382440	- Addittivi ppreparati għal simenti, tahlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma jew konkos	0 %	T0
38245000	382450	- Tahlit ta' ġir jew siment, ramel u ilma u konkos mhux refrattarji	0 %	T0
38246000	382460	- Sorbitol ħlief dak tas-subintestatura 290544	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
38247100	382471	-- Li fihom klorofluworokarburi (CFCs), fihom idroklorofluworokarburi (HCFCs) perfluworokarburi (PFCs) jew idrofluworokarburi (HFCs) jew le	0 %	T0
38247200	382472	-- Li fihom bromoklorudifluworometanu, bromotrifluworometanu jew dibromotetrafluworoetani	0 %	T0
38247300	382473	-- Li fihom idrobromofluworokarbonji (HBFCs)	0 %	T0
38247400	382474	-- Li fihom idroklorofluworokarburi (HCFCs), fihom perfluworokarburi(PFCs) jew idrofluworokarburi (HFCs) jew le, iżda li ma fihomx klorofluworokarburi (CFCs)	0 %	T0
38247500	382475	-- Li fihom tetraklorur tal-karbonju	0 %	T0
38247600	382476	-- Li fihom 1,1,1-trikloroetanu (kloroform tal-metil)	0 %	T0
38247700	382477	--- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	0 %	T0
38247800	382478	-- Li fihom perfluworokarbonji (PFCs) jew idroklorofluworokarbonji (HFCs), iżda li ma fihomx klorofluworkarbonji (CFCs) jew idrofluworokarbonji (HCFCs)	0 %	T0
38247900	382479	-- Ohrajn	0 %	T0
38248100	382481	-- Li fihom ossiran (ossidu tal-etilin)	0 %	T0
38248200	382482	-- Li fihom bifenili poliklorinati (PCBs), trifenili poliklorinati (PCTs) jew bifenili polibrominati (PBBs)	0 %	T0
38248300	382483	-- Li fihom fosfat ta' tris(2,3-dibromopropili)	0 %	T0
38249010	382490	--- "Ossidu griż" u "Ossidu iswed" ("Trab taċ-ċomb")	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
38249090	382490	--- Ohrajn	0 %	T0
38260000	382600	Bijodiżil jew it-tahlitiet tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi	0 %	T0
39011000	390110	- Polietilene bi gravità speċifika ta' inqas minn 0,94	0 %	T0
39012000	390120	- Polietilene bi gravità speċifika ta' 0,94 jew aktar	0 %	T0
39013000	390130	- Kopolimeri tal-aċetat ta' vinil-etilene	0 %	T0
39019000	390190	- Ohrajn	0 %	T0
39021000	390210	- Polipropilene	0 %	T0
39022000	390220	- Poliisobutilen	0 %	T0
39023000	390230	- Kopolimeri tal-propilene	0 %	T0
39029000	390290	- Ohrajn	0 %	T0
39031100	390311	-- Espandibbli	0 %	T0
39031900	390319	-- Ohrajn	0 %	T0
39032000	390320	- Kopolimeri tal-isterin-akrilonitrili (SAN)	0 %	T0
39033000	390330	- Kopolimeri tal-akrilonitrili-butadin-sterin (ABS)	0 %	T0
39039000	390390	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
39041000	390410	- Poli(klorur tal-vinil), mhux imhallat ma' xi sustanza oħra	0 %	T0
39042100	390421	-- Mhux plastiċizzati	0 %	T0
39042200	390422	-- Plastiċizzati	0 %	T0
39043000	390430	- Kopolimeri tal-aċetat ta' vinil-klorur tal-vinil	0 %	T0
39044000	390440	- Kopolimeri tal-klorur tal-vinil oħrajn	0 %	T0
39045000	390450	- Polimeri tal-klorur tal-vinilidin	0 %	T0
39046100	390461	-- Politerafluworoetilin	0 %	T0
39046900	390469	-- Oħrajn	0 %	T0
39049000	390490	- Oħrajn	0 %	T0
39071000	390710	- Poliaċetali	0 %	T0
39072000	390720	- Polieteri oħrajn	0 %	T0
39073000	390730	- Rażi tal-epposside	0 %	T0
39074000	390740	- Polikarbonati	0 %	T0
39076000	390760	- oli(etilene tereftalat)	0 %	T0
39081000	390810	- Poliamide-6, - 11, - 12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
39089000	390890	- Ohrajn	0 %	T0
39093000	390930	- Amino-rażi ohrajn	0 %	T0
39094000	390940	- Rażi fenoliċi	0 %	T0
39100000	391000	Silikoni f'forom primarji	0 %	T0
39111000	391110	- Rażi taż-żejt minerali (petroleum), rażi coumarone, indene jew coumarone-indene u politerpini	0 %	T0
39119000	391190	- Ohrajn	0 %	T0
39121100	391211	-- Mhux plastiċizzati	0 %	T0
39121200	391212	-- Plastiċizzati	0 %	T0
39122000	391220	- Nitrati taċ-ċelluloża (inklużi kollodjoni)	0 %	T0
39123100	391231	-- Karboksimetilċelluloża u l-melh tagħha	0 %	T0
39123900	391239	-- Ohrajn	0 %	T0
39129000	391290	- Ohrajn	0 %	T0
39131000	391310	- Aċidu alġiniku, il-melh u l-esteri tiegħu	0 %	T0
39139000	391390	- Ohrajn	0 %	T0
39140000	391400	Sustanzi għal bdil ta' joni bbazati fuq polimeri tal-intestaturi minn 3901 sa 3913, f'forom primarji	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
39151000	391510	- Ta' polimeri tal-etilene	0 %	T0
39152000	391520	- Ta' polimeri tal-sterin	0 %	T0
39153000	391530	- Ta' polimeri tal-klorur tal-vinil	0 %	T0
39159000	391590	- Ta' plastiks oħrajn	0 %	T0
39161000	391610	- Ta' polimeri tal-etilene	0 %	T0
39162000	391620	- Ta' polimeri tal-klorur tal-vinil	0 %	T0
39169000	391690	- Ta' plastiks oħrajn	0 %	T0
39171000	391710	- Imsaren artifiċjali (budellati) tal-proteini mwebbsa jew tal-materjali ċellulożiċi	0 %	T0
39239010	392390	--- Kapsuli tal-ġelatina vojta għall-użu farmaċewtiku	0 %	T0
40011000	400110	- Latex tal-lastiku naturali, vulkanizzat minn qabel jew le	0 %	T0
40012100	400121	--- Folji mdahħnin	0 %	T0
40012200	400122	-- Gomma naturali teknikament speċifikata (TSNR)	0 %	T0
40012900	400129	-- Oħrajn	0 %	T0
40013000	400130	- Balata, guttaperka, gwajul (guayule), ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili	0 %	T0
40021100	400211	-- Latex	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
40021900	400219	-- Ohrajn	0 %	T0
40022000	400220	- Gomma butadin (BR)	0 %	T0
40023100	400231	-- Gomma isobutin-isoprina (butil) (IIR)	0 %	T0
40023900	400239	-- Ohrajn	0 %	T0
40024100	400241	-- Latex	0 %	T0
40024900	400249	-- Ohrajn	0 %	T0
40025100	400251	-- Latex	0 %	T0
40025900	400259	-- Ohrajn	0 %	T0
40026000	400260	- Gomma isoprina (IR)	0 %	T0
40027000	400270	- Gomma diene etilene-propilene-mhux-mgħaqqda (EPDM)	0 %	T0
40028000	400280	- Tahlitiet ta' kull prodott tal-intestatura 4001 ma' kull prodott ta' din l-intestatura	0 %	T0
40029100	400291	-- Latex	0 %	T0
40029900	400299	-- Ohrajn	0 %	T0
40030000	400300	Gomma reklamata f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	0 %	T0
40040000	400400	Skart, bċejjeċ maqtugħin u fdal ta' gomma (ħlief gomma iebsa) u trabijiet u qmuħ miksubin minnħom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
40051000	400510	- Komposta b'iswed karbonju jew silika	0 %	T0
40052000	400520	- Soluzzjonijiet; tixrid ħlief dawk tas-subintestatura 400510	0 %	T0
40059100	400591	-- Pjanċi, folji u strixxa	0 %	T0
40059900	400599	-- Ohrajn	0 %	T0
40061000	400610	- Strixxi "dahar tal-gemel" għal bdil tal-uċuħ ta' tajers tal-gomma	0 %	T0
40070000	400700	Hajt u korda tal-lastiku vulkanizzat	0 %	T0
40113000	401130	- Ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	0 %	T0
40116100	401161	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni agrikoli jew għall-foresti	0 %	T0
40119200	401192	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni agrikoli jew għall-foresti	0 %	T0
40141000	401410	- Kontraċettivi għant	0 %	T0
40149000	401490	- Ohrajn	0 %	T0
40151100	401511	-- Kirurġiċi	0 %	T0
40170010	401700	--- Skart u fdal	0 %	T0
43011000	430110	- Ta' mink, shih, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	0 %	T0
43013000	430130	- Ta' haruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, ħrief Indjani, Ċinizi, Mongoljani jew Tibetjani, shah, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
43016000	430160	- Ta' volpi, shih, bir-ras, denb jew saqajn jew minghajrhom	0 %	T0
43018000	430180	- Ferijiet ohrajn, shaħ, bir-ras, denb jew saqajn jew minghajrhom	0 %	T0
43019000	430190	- Irjus, dnub, saqajn u bċejjeċ jew qatghat ohrajn, tajbin għal użu ta' min jahdem il-fer	0 %	T0
44011000	440110	- Hatab, f'forma ta' zkuk, zkuk hoxnin, friegħi, qatet ta' ghesieleg jew forom simili	0 %	T0
44012100	440121	-- Konifera	0 %	T0
44012200	440122	-- Mhux konifera	0 %	T0
44013100	440131	-- Pelits tal-injam	0 %	T0
44013900	440139	-- Ohrajn	0 %	T0
44021000	440210	- Tal-bambù	0 %	T0
44029000	440290	- Ohrajn	0 %	T0
44031000	440310	- Trattat b'żebgħa, likwidu għat-tlewwin, krijożott jew preservattivi ohrajn	0 %	T0
44032000	440320	- Ohrajn, koniferu	0 %	T0
44034100	440341	-- Meranti ahmar skur, meranti ahmar ċar u meranti bakau	0 %	T0
44034900	440349	-- Ohrajn	0 %	T0
44039100	440391	-- Ta' ballut (<i>Quercus</i> spp.)	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
44039200	440392	-- Ta' fagu (<i>Fagus</i> spp.)	0 %	T0
44039900	440399	-- Ohrajn	0 %	T0
44041000	440410	- Koniferu	0 %	T0
44042000	440420	- Mhux koniferu	0 %	T0
44050000	440500	Suf tal-injam; dqiq tal-injam	0 %	T0
44061000	440610	- Mhux imsappin (not impregnated)	0 %	T0
44069000	440690	- Ohrajn	0 %	T0
45011000	450110	- Sufra naturali, mhux mahduma jew sempliciment ippreparata	0 %	T0
45019000	450190	- Ohrajn	0 %	T0
45020000	450200	Sufra naturali, maqlugħa mis-sigra jew maqtugħa bejn wiehed u iehor kwadra, jew fi blokki rettangolari (inklużi kwadri), pjanċi, folji jew strixxa (inklużi mhux mahdumin bix-xfar jaqtgħu għas-sufri jew tappijiet)	0 %	T0
47010000	470100	Polpa tal-injam mekkanika	0 %	T0
47020000	470200	Polpa tal-injam kimika, gradi li jdubu	0 %	T0
47031100	470311	-- Konifera	0 %	T0
47031900	470319	-- Mhux konifera	0 %	T0
47032100	470321	-- Konifera	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
47032900	470329	-- Mhux konifera	0 %	T0
47041100	470411	-- Konifera	0 %	T0
47041900	470419	-- Mhux konifera	0 %	T0
47042100	470421	-- Konifera	0 %	T0
47042900	470429	-- Mhux konifera	0 %	T0
47050000	470500	Polpa tal-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa	0 %	T0
47061000	470610	- Polpa tal-ħjut qosra (linters) tal-qoton	0 %	T0
47062000	470620	- Polpi tal-fibri miksubin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun	0 %	T0
47063000	470630	- Oħrajn, ta' bambù	0 %	T0
47069100	470691	-- Mekkaniki	0 %	T0
47069200	470692	-- Kimiċi	0 %	T0
47069300	470693	-- Miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi	0 %	T0
47071000	470710	- Karta b'saħħitha kannella (kraft paper) jew kartun jew karta jew kartun immewġin mhux ibbliċjati	0 %	T0
47072000	470720	- Karta jew kartun ieħor magħmulin prinċipalment minn polpa kimika ibbliċjata, fil-biċċa l-kbira mhux miżbugħin	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
47073000	470730	- Karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal ieħor stampat)	0 %	T0
47079000	470790	- Ohrajn, inklużi skart u fdal mhux magħżulin	0 %	T0
48041910	480419	--- Kraftlier tal-batterija niexfa	0 %	T0
48114110	481141	--- Mhux stampati	0 %	T0
48115910	481159	--- Għat-tikkettar ta' ċelloli nixfin u batteriji nixfin	0 %	T0
48116010	481160	--- Mhux stampati	0 %	T0
48120000	481200	Blokki, ċangaturi u pjanci tal-filtru, ta' polpa tal-karta	0 %	T0
48131000	481310	- F'forma ta' libretti jew ta' tubi	0 %	T0
48132000	481320	- Frombli mhux usa' minn 5 ċm	0 %	T0
48139000	481390	- Ohrajn	0 %	T0
49011000	490110	- F'folji waħdiet, mitnijin jew le	0 %	T0
49019100	490191	-- Dizzjunarji u enċiklopediji, u l-faxxikli tagħhom	0 %	T0
49019900	490199	-- Ohrajn	0 %	T0
49021000	490210	- Li joħorġu għall-inqas erba' darbiet fil-ġimgha	0 %	T0
49029000	490290	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
49030000	490300	Kotba għat-tfal bl-istampi, bid-disinji jew għat-tpiġġija bil-kulur	0 %	T0
49040000	490400	Mużika, stampata jew fmanuskritt, illegata jew bl-istampi jew le	0 %	T0
49051000	490510	- Globi	0 %	T0
49059100	490591	-- F'forma ta' ktieb	0 %	T0
49059900	490599	-- Ohrajn	0 %	T0
49060000	490600	Pjanti u disinji għal għanijiet arkitetturali, tal-inġinerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma originali iddisinjati bl-idejn; testi miktubin bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn ta' hawn fuq	0 %	T0
49070090	490700	--- Ohrajn	0 %	T0
49119910	491199	--- Karti u dijagrammi struzzjonali	0 %	T0
49119920	491199	--- Karti tal-eżami	0 %	T0
50010000	500100	Fosdqiet tad-dudu tal-harir tajbin għat-tkebbib	0 %	T0
50020000	500200	Harir mhux maħdum (mhux mibrum)	0 %	T0
50030000	500300	Skart tal-harir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-hjut u materjal imrixtel)	0 %	T0
51011100	510111	-- Suf imġeżż	0 %	T0
51011900	510119	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
51012100	510121	-- Suf imġeżż	0 %	T0
51012900	510129	-- Ohrajn	0 %	T0
51013000	510130	- Ikkarbonizzat	0 %	T0
51021100	510211	-- Ta' Moghoż tal-kaxmer (Każimiri)	0 %	T0
51021900	510219	-- Ohrajn	0 %	T0
51022000	510220	- Xagħar ahrax tal-annimali	0 %	T0
51031000	510310	- Fdalijiet li jibqa' fil-moxt (noils) ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	0 %	T0
51032000	510320	- Skart iehor tas-suf jew tax-xagħar fin tal-annimali	0 %	T0
51033000	510330	- Skart tax-xagħar ahrax tal-annimali	0 %	T0
51040000	510400	Materjal imrixtel tas-suf jew tax-xagħar fin jew ahrax tal-annimali	0 %	T0
51051000	510510	- Suf imqardex	0 %	T0
51052100	510521	-- Suf mimxut f'biċċiet	0 %	T0
51052900	510529	-- Ohrajn	0 %	T0
51053100	510531	-- Ta' Moghoż tal-kaxmer (każimiri)	0 %	T0
51053900	510539	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
51054000	510540	- Xagħar aħrax tal-annimali, mimxut jew imqardex	0 %	T0
52010000	520100	Qoton, mhux mimxut jew imqardex	0 %	T0
52021000	520210	- Skart tal-ħjut (inkluż irmixk tal-ħajt)	0 %	T0
52029100	520291	-- Materjal imrixtel	0 %	T0
52029900	520299	-- Ohrajn	0 %	T0
52030000	520300	Qoton, mimxut jew imqardex	0 %	T0
53011000	530110	- Għażel, mhux maħdum jew imrattab	0 %	T0
53012100	530121	-- Mishuq jew imhabbat	0 %	T0
53012900	530129	-- Ohrajn	0 %	T0
53013000	530130	- Frak u rmixk tal-għażel	0 %	T0
53021000	530210	- Qanneb veru, mhux maħdum jew imrattab	0 %	T0
53029000	530290	- Ohrajn	0 %	T0
53031000	530310	- Ġuta u fibri tessili tat-tilju ohrajn, mhux maħdumin jew imrattbin	0 %	T0
53039000	530390	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
53050000	530500	Ġewż tal-Indi, manilla (qanneb Manilla jew <i>Musa textilis</i> Nee), rami u fibri tessili veġetali oħrajn, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra, mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; frak, fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils) u rmixk ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-hjut u materjal imrixtel)	0 %	T0
55011000	550110	- Ta' najlon jew ta' poliamidi oħrajn	0 %	T0
55012000	550120	- Ta' poliesteri	0 %	T0
55013000	550130	- Akriliku jew modakriliku	0 %	T0
55014000	550140	- Ta' polipropilene	0 %	T0
55019000	550190	- Oħrajn	0 %	T0
55020000	550200	Truf tal-filament artifiċjali	0 %	T0
55031100	550311	-- Ta' aramidi	0 %	T0
55031900	550319	-- Oħrajn	0 %	T0
55032000	550320	- Ta' poliesteri	0 %	T0
55033000	550330	- Akriliku jew modakriliku	0 %	T0
55034000	550340	- Ta' polipropilene	0 %	T0
55039000	550390	- Oħrajn	0 %	T0
55041000	550410	- Ta' rejon viskuż	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
55049000	550490	- Ohrajn	0 %	T0
55051000	550510	- Ta' fibri sintetiċi	0 %	T0
55052000	550520	- Ta' fibri artifiċjali	0 %	T0
55061000	550610	- Ta' najlon jew ta' poliamidi ohrajn	0 %	T0
55062000	550620	- Ta' poliesteri	0 %	T0
55063000	550630	- Akriliku jew modakriliku	0 %	T0
55069000	550690	- Ohrajn	0 %	T0
55070000	550700	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil	0 %	T0
59021000	590210	- Ta' najlon jew ta' poliamidi ohrajn	0 %	T0
59022000	590220	- Ta' poliesteri	0 %	T0
59029000	590290	- Ohrajn	0 %	T0
59114000	591140	- Drapp għat-tisfija ta' tip użat fil-preses taż-żejt jew bħalu, inkluż dak ta' xagħar uman	0 %	T0
63049110	630491	--- Xibka tan-nemus	0 %	T0
63072000	630720	- Ġkieket tas-salvataġġ u ċinturi tas-salvataġġ	0 %	T0
65061000	650610	- Xedd ir-ras tas-sikurezza	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
69021000	690210	- Li fihom, bil-piż, wahdiet jew flimkien, iktar minn 50 % tal-elementi Mg, Ca jew Cr, murijin bhala MgO, CaO jew Cr_2O_3	0 %	T0
69022000	690220	- Li fihom, bil-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al_2O_3), ta' silika (SiO_2) jew ta' tahlita jew kompost ta' dawn il-prodotti	0 %	T0
69029000	690290	- Ohrajn	0 %	T0
69091100	690911	-- Ta' porċellana jew ta' kina	0 %	T0
69091200	690912	-- Ogġetti b'ebusija ta' 9 jew aktar fuq l-iskala Mohs	0 %	T0
69091900	690919	-- Ohrajn	0 %	T0
69099000	690990	- Ohrajn	0 %	T0
70010000	700100	Tkissir u skart u fdal iehor tal-ħġieġ; ħġieġ bil-gozz	0 %	T0
70101010	701010	--- Għal prodotti farmaċewtiċi	0 %	T0
70151000	701510	- Ħġieġ għal nuċċalijiet korrettivi	0 %	T0
70171000	701710	- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-šhana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-šhana	0 %	T0
70172000	701720	- Ta' ħġieġ iehor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5×10^{-6} kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	0 %	T0
70179000	701790	- Ohrajn	0 %	T0
71031010	710310	--- Tanzanit	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
71031020	710310	--- Alessandrit	0 %	T0
71039910	710399	--- Tanżanit	0 %	T0
71039920	710399	--- Alessandrit	0 %	T0
71082000	710820	- Monetarji	0 %	T0
71189000	711890	- Ohrajn	0 %	T0
72011000	720110	- Hadid fondut grezz mhux liga li fih bil-piż 0,5 % jew inqas ta' fosforu	0 %	T0
72012000	720120	- Hadid fondut grezz mhux liga li fih bil-piż iktar minn 0,5 % ta' fosforu	0 %	T0
72015000	720150	- Hadid fondut grezz liga; spiegeleisen	0 %	T0
72021100	720211	-- Li fih bil-piż iktar minn 2 % ta' karbonju	0 %	T0
72021900	720219	-- Ohrajn	0 %	T0
72022100	720221	-- Li fih bil-piż iktar minn 55 % ta' silikon	0 %	T0
72022900	720229	-- Ohrajn	0 %	T0
72023000	720230	- Manganiż-ferro-silikon	0 %	T0
72024100	720241	-- Li fih bil-piż iktar minn 4 % ta' karbonju	0 %	T0
72024900	720249	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
72025000	720250	- Kromju-ferro-siliko	0 %	T0
72026000	720260	- Ferro-nikil	0 %	T0
72027000	720270	- Ferro-molibdenu	0 %	T0
72028000	720280	- Ferro-tungstenu u tungstenu-ferro-siliko	0 %	T0
72029100	720291	-- Ferro-titanju u titanju-ferro-siliko	0 %	T0
72029200	720292	-- Ferro-vanadju	0 %	T0
72029300	720293	-- Ferro-nijobju	0 %	T0
72029900	720299	-- Ohrajn	0 %	T0
72031000	720310	- Prodotti tal-hadid maghmulin bir-riduzzjoni diretta ta' minerali tal-hadid	0 %	T0
72039000	720390	- Ohrajn	0 %	T0
72041000	720410	- Skart u fdal tal-hadid fondut	0 %	T0
72042100	720421	-- Ta' stainless steel	0 %	T0
72042900	720429	-- Ohrajn	0 %	T0
72043000	720430	- Skart u fdalijiet tal-hadid jew tal-azzar tal-landa	0 %	T0
72044100	720441	-- Rbaba tat-torn, qxur, frak, skart tal-qtugh, serratura, trab tal-illimar, skart tal-prensa u tifrik, f'qatet jew le	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
72044900	720449	-- Ohrajn	0 %	T0
72045000	720450	- Tidwib mill-ġdid tal-ingotti ta' skart	0 %	T0
72051000	720510	- Bċejjeċ żgħar	0 %	T0
72052100	720521	-- Ta' azzar liga	0 %	T0
72052900	720529	-- Ohrajn	0 %	T0
72061000	720610	- Ingotti	0 %	T0
72069000	720690	- Ohrajn	0 %	T0
72071100	720711	-- Ta' wiċċ tal-qatgħa rettangolari (inkluż kwadru), il-wisgħa li fiha inqas mid-doppju tal-hxuna	0 %	T0
72071200	720712	-- Ohrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (hlief kwadru)	0 %	T0
72071900	720719	-- Ohrajn	0 %	T0
72072000	720720	- Li fihom bil-piż 0,25 % jew aktar ta' karbonju	0 %	T0
72081000	720810	- F'koljaturi, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana, b'disinji fir-riljiev	0 %	T0
72082500	720825	- Ta' hxuna ta' 4,75 mm jew iktar	0 %	T0
72082600	720826	- Ta' hxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72082700	720827	-- Ta' hxuna inqas minn 3 mm	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
72083600	720836	-- Ta' ħxuna ta' iktar minn 10 mm	0 %	T0
72083700	720837	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda inqas minn 10 mm	0 %	T0
72083800	720838	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72083900	720839	-- Ta' ħxuna ta' inqas minn 3 mm	0 %	T0
72084000	720840	- Mhux f'koljaturi, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana, b'disinji fir-riljiev	0 %	T0
72085100	720851	-- Ta' ħxuna ta' iktar minn 10 mm	0 %	T0
72085200	720852	-- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar iżda inqas minn 10 mm	0 %	T0
72085300	720853	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72085400	720854	-- Ta' ħxuna ta' inqas minn 3 mm	0 %	T0
72089000	720890	- Ohrajn	0 %	T0
72101200	721012	-- Ta' ħxuna ta' inqas minn 0,5 mm	0 %	T0
72105000	721050	- Miksijin jew mghottijin b'ossidi tal-kromju jew bil-kromju u b'ossidi tal-kromju	0 %	T0
72139100	721391	-- B'wiċċ ta' qtugħ tond li fih dijametru inqas minn 14-il mm	0 %	T0
72139900	721399	-- Ohrajn	0 %	T0
72172000	721720	- Miksijin jew mghottijin biż-żingu	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
72173010	721730	--- Ta' xorta użata fil-manifattura tat-tajers	0 %	T0
72181000	721810	- Ingotti u forom primarji ohrajn	0 %	T0
72189100	721891	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari (ħlief kwadru)	0 %	T0
72189900	721899	-- Ohrajn	0 %	T0
72191100	721911	-- Eħxen minn 10 mm	0 %	T0
72191200	721912	-- Ta' 4,75 mm ħxuna jew aktar iżda inqas minn 10 mm	0 %	T0
72191300	721913	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72191400	721914	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0 %	T0
72192100	721921	-- Eħxen minn 10 mm	0 %	T0
72192200	721922	-- Ta' 4,75 mm ħxuna jew aktar iżda inqas minn 10 mm	0 %	T0
72192300	721923	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72192400	721924	-- Ta' ħxuna inqas minn 3 mm	0 %	T0
72193100	721931	- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew iktar	0 %	T0
72193200	721932	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar iżda inqas minn 4,75 mm	0 %	T0
72193300	721933	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
72193400	721934	-- Ta' 0,5 mm ħxuna jew aktar iżda inqas minn 1 mm	0 %	T0
72193500	721935	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	0 %	T0
72199000	721990	- Ohrajn	0 %	T0
72241000	722410	- Ingotti u forom primarji ohrajn	0 %	T0
72249000	722490	- Ohrajn	0 %	T0
73021000	730210	- Linji	0 %	T0
73023000	730230	- “Switch blades”, “crossing frogs”, “point rods” u bċejjeċ ohrajn tal-qsim	0 %	T0
73024000	730240	- “Fish-plates” u pjanċi bażi (sole plates)	0 %	T0
73029000	730290	- Ohrajn	0 %	T0
73041100	730411	-- Ta' stainless steel	0 %	T0
73041900	730419	-- Ohrajn	0 %	T0
73042200	730422	-- Vireg tal-perforazzjoni ta' stainless steel	0 %	T0
73042300	730423	-- Vireg tal-perforazzjoni ohrajn	0 %	T0
73042400	730424	-- Ohrajn, ta' stainless steel	0 %	T0
73042900	730429	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
73051100	730511	-- Iwweldjati bl-ark mghaddas mit-tul	0 %	T0
73051200	730512	-- Ohrajn, iwweldjati mit-tul	0 %	T0
73051900	730519	-- Ohrajn	0 %	T0
73052000	730520	- Casing ta' xorta użata fit-thaffir għal żejt jew gass	0 %	T0
73061100	730611	-- Iwweldjati, ta' stainless steel	0 %	T0
73061900	730619	-- Ohrajn	0 %	T0
73062100	730621	-- Iwweldjati, ta' stainless steel	0 %	T0
73062900	730629	-- Ohrajn	0 %	T0
73081000	730810	- Pontijiet u qatghat ta' pontijiet	0 %	T0
73082000	730820	- Torrijiet u arbli kannizzata	0 %	T0
73084000	730840	- aghmir għall-iscaffolding, shuttering, irfid u irfid għal mini mhaffrin	0 %	T0
73102920	731029	--- Bottijiet u ilsna tal-bottijiet tax-xorb	0 %	T0
73259100	732591	-- Blalen tat-thin u oġġetti simili għal imtiehen	0 %	T0
73261100	732611	-- Blalen tat-thin u oġġetti simili għal imtiehen	0 %	T0
73269010	732690	--- Nases u trabokki għall-qerda ta' organiżmi ta' hsara	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
73269020	732690	--- Rukkelli għall-pajp tat-tifi tan-nar	0 %	T0
74010000	740100	Mattes tar-ram; ram siment (ram ippreċipitat)	0 %	T0
74020000	740200	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku	0 %	T0
74040000	740400	Skart u fdal tar-ram	0 %	T0
74071000	740710	- Ta' ram raffinat	0 %	T0
74081100	740811	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom ikun iktar minn 6 mm	0 %	T0
74082200	740822	-- Ta' ligi b'bażi tar-ram-nikil (kupro-nikil) jew ta' ligi b'bażi tar-ram-nikil-żingu (fidda nikil)	0 %	T0
75011000	750110	- Mattes tan-nikil	0 %	T0
75012000	750120	- Ġebel (sinters) tal-ossidu tan-nikil u prodotti intermedji ohrajn ta' metallurgija tan-nikil	0 %	T0
75021000	750210	- Nikil, mhux illigat	0 %	T0
75022000	750220	- Ligi tan-nikil	0 %	T0
75030000	750300	Skart u fdal tan-nikil	0 %	T0
75040000	750400	Trab jew laqx tan-nikil	0 %	T0
76011000	760110	- Aluminju, mhux illigat	0 %	T0
76012000	760120	- Ligi tal-aluminju	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
76020000	760200	Skart u fdal tal-aluminju	0 %	T0
76031000	760310	- Trabijiet tal-istruttura mhux lamellari	0 %	T0
76032000	760320	- Trabijiet tal-istruttura-lamellari; laqx	0 %	T0
76109000	761090	- Ohrajn	0 %	T0
76129010	761290	--- Bottijiet u ilsna tal-bottijiet tax-xorb	0 %	T0
78011000	780110	-- Ċomb raffinat	0 %	T0
78019100	780191	-- Li fihom bil-piż antimonju bħala l-element l-ieħor prinċipali	0 %	T0
78019900	780199	-- Ohrajn	0 %	T0
78020000	780200	Skart u fdal taċ-ċomb	0 %	T0
78042000	780420	- Trabijiet u laqx	0 %	T0
79011100	790111	-- Li fihom bil-piż 99,99 % jew iktar ta' żingu	0 %	T0
79011200	790112	-- Li fihom bil-piż inqas minn 99,99 % ta' żingu	0 %	T0
79012000	790120	- Ligi taż-żingu	0 %	T0
79020000	790200	Skart u fdal taż-żingu	0 %	T0
79031000	790310	- Trab taż-żingu	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
79039000	790390	- Ohrajn	0 %	T0
80011000	800110	- Landa, mhux illigata	0 %	T0
80012000	800120	- Ligi tal-landa	0 %	T0
80020000	800200	Skart u fdal tal-landa	0 %	T0
81011000	810110	- Trabijiet	0 %	T0
81019400	810194	-- Tungstenu mhux mahdum, inkluzi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliciment minn tgħaqqid bis-shana	0 %	T0
81019600	810196	-- Wajer	0 %	T0
81019700	810197	-- Skart u fdal	0 %	T0
81019900	810199	-- Ohrajn	0 %	T0
81021000	810210	- Trabijiet	0 %	T0
81029400	810294	-- Molibdenu mhux mahdum, inkluzi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliciment minn tgħaqqid bis-shana	0 %	T0
81029500	810295	-- Biċċiet (bars) u vireg, hlief dawk magħmulin sempliciment minn tgħaqqid bis-shana, profili, pianċi, folji, strixxa u fojl	0 %	T0
81029600	810296	-- Wajer	0 %	T0
81029700	810297	-- Skart u fdal	0 %	T0
81029900	810299	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
81032000	810320	- Tantalum mhux maħdum, inklużi biċċiet (bars) u vireg magħmulin sempliciment minn tgħaqqud bis-shana; trabijiet	0 %	T0
81033000	810330	- Skart u fdal	0 %	T0
81039000	810390	- Ohrajn	0 %	T0
81041100	810411	-- Li fihom għall-inqas 99,8 % bil-piż ta' manjeżju	0 %	T0
81041900	810419	-- Ohrajn	0 %	T0
81042000	810420	- Skart u fdal	0 %	T0
81043000	810430	- Frak tar-raspa, b'cejjeċ li jaqgħu mit-torn u h'hub, magħżulin skont il-qies; trabijiet	0 %	T0
81049000	810490	- Ohrajn	0 %	T0
81052000	810520	- Mattes tal-kobalt u prodotti intermedji ohrajn tal-metallurgija tal-kobalt; kobalt mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81053000	810530	- Skart u fdal	0 %	T0
81059000	810590	- Ohrajn	0 %	T0
81060000	810600	Bismut u l-oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal	0 %	T0
81072000	810720	- Kadmju mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81073000	810730	- Skart u fdal	0 %	T0
81079000	810790	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
81082000	810820	- Titanju mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81083000	810830	- Skart u fdal	0 %	T0
81089000	810890	- Ohrajn	0 %	T0
81092000	810920	- Żirkonju mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81093000	810930	- Skart u fdal	0 %	T0
81099000	810990	- Ohrajn	0 %	T0
81101000	811010	- Antimonju mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81102000	811020	- Skart u fdal	0 %	T0
81109000	811090	- Ohrajn	0 %	T0
81110000	811100	Manganiż u l-oġġetti tiegħu, inklużi skart u fdal	0 %	T0
81121200	811212	-- Mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81121300	811213	-- Skart u fdal	0 %	T0
81121900	811219	-- Ohrajn	0 %	T0
81122100	811221	-- Mhux maħdum; trabijiet	0 %	T0
81122200	811222	-- Skart u fdal	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
81122900	811229	-- Ohrajn	0 %	T0
81125100	811251	-- Mhux mahdum; trabijiet	0 %	T0
81125200	811252	-- Skart u fdal	0 %	T0
81125900	811259	-- Ohrajn	0 %	T0
81129200	811292	-- Mhux mahdum; skart u fdal; trabijiet	0 %	T0
81129900	811299	-- Ohrajn	0 %	T0
81130000	811300	Ċermiti u l-oġġetti tagħhom, inkluzi skart u fdal	0 %	T0
82084000	820840	- Għal magni agrikulturali, ortikulturali jew tal-imsaġar	0 %	T0
84011000	840110	- Reatturi nuklejari (Euratom)	0 %	T0
84012000	840120	- Makkinarju u apparat għal separazzjoni isotopika, u partijiet tagħhom (Euratom)	0 %	T0
84013000	840130	- Elementi tal-karburanti (skrataċ), mhux mixgħulin (non-irradiated) (Euratom)	0 %	T0
84014000	840140	- Partijiet tar-reatturi nuklejari (Euratom)	0 %	T0
84021100	840211	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim iktar minn 45 tunellati metriċi fis-sieġha	0 %	T0
84021200	840212	-- Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim mhux iktar minn 45 tunellati metriċi fis-sieġha	0 %	T0
84021900	840219	-- Kaldaruni ohrajn li jiġġeneraw fwar, inkluzi kaldaruni ibridi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84022000	840220	- Kaldaruni tal-ilma sopra-msaħħnin	0 %	T0
84029000	840290	- Parts	0 %	T0
84031000	840310	- Kaldaruni	0 %	T0
84039000	840390	- Parts	0 %	T0
84041000	840410	- Impjant awżiljarju għal użu ma' kaldaruni tal-intestatura 8402 jew 8403	0 %	T0
84042000	840420	- Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor	0 %	T0
84049000	840490	- Parts	0 %	T0
84051000	840510	- Ġeneraturi tal-gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi tal-gass ta' aċitilena u ġeneraturi simili tal-gass bi proċess ta' ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le	0 %	T0
84059000	840590	- Parts	0 %	T0
84061000	840610	- Turbini għal propulsjoni tal-baħar	0 %	T0
84068100	840681	-- Bi produzzjoni oghla minn 40 MW:	0 %	T0
84068200	840682	-- Bi produzzjoni mhux oghla minn 40 MW	0 %	T0
84069000	840690	- Parts	0 %	T0
84071000	840710	- Magni tal-biċċiet tal-ajru	0 %	T0
84072100	840721	-- Muturi outboard	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84079010	840790	--- Għal provvista tal-ilma, id-drenaġġ u r-rimi industrijali u agrikoli	0 %	T0
84081000	840810	- Magni tal-baħar bi propulsjoni	0 %	T0
84089010	840890	--- Għal provvista tal-ilma, id-drenaġġ u r-rimi industrijali u agrikoli	0 %	T0
84101100	841011	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 1 000 kW	0 %	T0
84101200	841012	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 1 000 kW iżda mhux iktar minn 10 000 kW	0 %	T0
84101300	841013	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 10 000 kW	0 %	T0
84109000	841090	- Partijiet, inklużi regolaturi	0 %	T0
84111100	841111	-- Ta' pressjoni ta' mhux iktar minn 25 KN	0 %	T0
84111200	841112	-- Ta' pressjoni ta' iktar minn 25 KN	0 %	T0
84112100	841121	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 1 100 kW	0 %	T0
84112200	841122	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 1 100 kW	0 %	T0
84118100	841181	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 5 000 kW	0 %	T0
84118200	841182	-- Ta' qawwa ta' mhux iktar minn 5 000 kW	0 %	T0
84119100	841191	-- Ta' turbo-ġettijiet jew ta' turbo-skrejjen	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84119900	841199	-- Ohrajn	0 %	T0
84121000	841210	- Magni tar-reazzjoni hlief turbo-ġettijiet	0 %	T0
84122100	841221	-- Jahdmu lineari (ċilindri)	0 %	T0
84122900	841229	-- Ohrajn	0 %	T0
84123100	841231	-- Jahdmu lineari (ċilindri)	0 %	T0
84123900	841239	-- Ohrajn	0 %	T0
84128000	841280	- Ohrajn	0 %	T0
84129000	841290	- Parts	0 %	T0
84132000	841320	- Pompi mhaddma bl-idejn, hlief dawk tas-subintestatura 841311 jew 841319	0 %	T0
84134000	841340	- Pompi għal konkos	0 %	T0
84135000	841350	- Pompi ohrajn b'moviment alternat bi spostament pożittiv	0 %	T0
84136000	841360	- Pompi ohrajn rotatorji bi spostament pożittiv	0 %	T0
84137000	841370	- Pompi ċentrifugi ohrajn	0 %	T0
84138100	841381	-- Pompi	0 %	T0
84138200	841382	-- Magni ta' rfiġ għal likwidi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84139100	841391	-- Ta' pompi	0 %	T0
84139200	841392	-- Ta' magni ta' rfiġh għal likwidi	0 %	T0
84161000	841610	- Berners tal-fran għal fjuwil likwidu	0 %	T0
84162000	841620	- Berners tal-fran oħrajn, inklużi berners b'tahlita	0 %	T0
84163000	841630	- Tagħmir mekkaniku li jnajjar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkaniċi ta' rmied u tagħmir simili	0 %	T0
84169000	841690	- Parts	0 %	T0
84171000	841710	- Fran u fuklari tal-bajla għax-xiwi, tidwib jew trattament ta' shana ieħor ta' minerali, piriti jew ta' metalli	0 %	T0
84172000	841720	- Fran tal-hobż, inklużi fran għall-hami tal-gallettini	0 %	T0
84178000	841780	- Oħrajn	0 %	T0
84179000	841790	- Parts	0 %	T0
84186110	841861	--- Għal trobbija tal-bhejjem tal-halib jew għal sajd	0 %	T0
84186120	841861	--- Għal użi industrijali	0 %	T0
84186910	841869	--- Għal trobbija tal-bhejjem tal-halib jew għal sajd	0 %	T0
84186920	841869	--- Għal użi industrijali	0 %	T0
84191100	841911	-- Hitters tal-ilma istantanji bil-gass	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84191900	841919	-- Ohrajn	0 %	T0
84192000	841920	- Sterelizzaturi mediċi, kirurġiċi jew ta' laboratorju	0 %	T0
84193100	841931	-- Għal prodotti agrikoli	0 %	T0
84193200	841932	-- Għal għuda, polpa tal-karta, karta jew kartun	0 %	T0
84193900	841939	-- Ohrajn	0 %	T0
84194000	841940	- Impjant tad-distillar jew tar-rettifikar	0 %	T0
84195000	841950	- Unitajiet tat-trasferiment ta' shana	0 %	T0
84196000	841960	- Makkinarju biex idewweb arja jew gassijiet ohrajn	0 %	T0
84198100	841981	-- Biex isiru xarbiet shan jew għal tisjir jew tishin tal-ikel	0 %	T0
84198900	841989	-- Ohrajn	0 %	T0
84199000	841990	- Parts	0 %	T0
84201000	842010	- Magni tal-mogħdija jew magni bir-rombli ohrajn	0 %	T0
84209100	842091	-- Ċilindri	0 %	T0
84209900	842099	-- Ohrajn	0 %	T0
84211100	842111	-- Skrematriċi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84212100	842121	-- Għal filtrazzjoni jew għal purifikazzjoni tal-ilma	0 %	T0
84212200	842122	-- Għal filtrazzjoni jew għal purifikazzjoni tal-ilma	0 %	T0
84221900	842219	-- Ohrajn	0 %	T0
84222000	842220	- Makkinarju għat-tindif jew it-tnixxif ta' fliexken jew kontenituri ohrajn	0 %	T0
84223000	842230	- Makkinarju għal mili, għeluq, issiġillar jew twaħhil tat-tikketti ma' fliexken, bottijiet, kaxex, boroż jew kontenituri ohrajn; makkinarju għal tqeghid tal-ghotien ta' fliexken, vażetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb	0 %	T0
84224000	842240	- Makkinarju iehor għal ippakkjar jew għal tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrass bis-shana (heat-shrink))	0 %	T0
84232000	842320	- Imwieżen għal użin kontinwu tal-oġġetti fuq trasportaturi	0 %	T0
84233000	842330	- Imwieżen għal piż kostanti u mwiežen biex johorġu piż predeterminat ta' materjal f'borża jew f'kontenitur, inklużi mwiežen tad-delu	0 %	T0
84238200	842382	-- Li jkollom kapaċità massima ta' użin ta' iktar minn 30 kg iżda mhux iktar minn 5 000 kg	0 %	T0
84241000	842410	- Apparat tat-tifi tan-nar, ikkargat jew le	0 %	T0
84242000	842420	- Spray gun u tagħmir simili	0 %	T0
84243000	842430	- Magni tal-istim jew tat-tindif bit-tfigh tar-ramel (sandblasting) u magni li jixhtu ġettijiet simili	0 %	T0
84248100	842481	-- Agrikolu jew ortikulturali	0 %	T0
84248900	842489	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84261100	842611	-- Krejnijiet li jivvjaġġaw imdendlin (overhead) fuq irfid fiss	0 %	T0
84261200	842612	-- Qofsa ta' rfigh mobblin fuq ir-roti u straddle carriers	0 %	T0
84261900	842619	-- Ohrajn	0 %	T0
84262000	842620	- Krejnijiet torri	0 %	T0
84263000	842630	- Krejnijiet bil-gibb portali jew pedestall	0 %	T0
84264100	842641	-- Fuq ir-roti	0 %	T0
84264900	842649	-- Ohrajn	0 %	T0
84269100	842691	-- Maħsub biex jitgħabba fuq vetturi tat-triq	0 %	T0
84269900	842699	-- Ohrajn	0 %	T0
84271000	842710	- Trakkijiet li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom bis-saħħa ta' mutur elettriku	0 %	T0
84272000	842720	- Trakkijiet ohrajn li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom	0 %	T0
84279000	842790	- Trakkijiet ohrajn	0 %	T0
84281000	842810	- Liftijiet u paranki tal-gaġeġ (skip-hoists)	0 %	T0
84282000	842820	- Skalaturi u trasportaturi pnevmatiċi	0 %	T0
84283100	842831	-- Maħdumin apposta għal użu taht l-art	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84283200	842832	-- Ohrajn, tip ta' barmil	0 %	T0
84283300	842833	-- Ohrajn, tip ta' ċinturin	0 %	T0
84283900	842839	-- Ohrajn	0 %	T0
84284000	842840	- Skalaturi u mogħdijiet għall-mixi jiċċaqilqu	0 %	T0
84286000	842860	- Teleferiki, liftijiet-siġġu, ski-draglines; mekkaniżmi tal-ġbid għal funikulari	0 %	T0
84289000	842890	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84291100	842911	-- Għal tqegħid tat-toroq	0 %	T0
84291900	842919	-- Ohrajn	0 %	T0
84292000	842920	- Graders u magni tal-invellar	0 %	T0
84293000	842930	- Barraxi	0 %	T0
84294000	842940	- Magni għat-tbattim u rombli tat-triq	0 %	T0
84295100	842951	-- Magni għat-tagħbija ta' pali minn quddiem	0 %	T0
84295200	842952	-- Makkiniarju b'soprastruttura ddur 360°	0 %	T0
84295900	842959	-- Ohrajn	0 %	T0
84301000	843010	- Magni għal twaħhil tal-puntali u magni biex jaqilgħu puntali	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84302000	843020	- Imħaret tas-silġ u magni li jtajjru s-silġ	0 %	T0
84303100	843031	-- Awtopropulsivi	0 %	T0
84303900	843039	-- Ohrajn	0 %	T0
84304100	843041	-- Awtopropulsivi	0 %	T0
84304900	843049	-- Ohrajn	0 %	T0
84305000	843050	- Makkinarju iehor, awtopropulsiv	0 %	T0
84306100	843061	-- Makkinarju għat-tbattim jew għall-ikkompattar	0 %	T0
84306900	843069	-- Ohrajn	0 %	T0
84321000	843210	- Imħaret	0 %	T0
84322100	843221	-- Xatbiet bid-diska	0 %	T0
84322900	843229	-- Ohrajn	0 %	T0
84323000	843230	- Magni taż-żriġh, magni tat-tahwil u trapjantaturi	0 %	T0
84324000	843240	- Magni li jferrxu d-demel u jqassmu l-fertilizzant	0 %	T0
84328000	843280	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84329000	843290	- Parts	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84332000	843320	- Magni tal-ħsad oħrajn, inkluż żbarri tal-qtugh għall-immuntar fuq tratturi	0 %	T0
84333000	843330	- Makkinarju ieħor għall-qtugh ta' ħuxlief għat-tnixxif	0 %	T0
84334000	843340	- Magni li jinballaw it-tiben u l-magħlef, inklużi magni li jinballaw u jiġbru	0 %	T0
84335100	843351	- Magni tal-ħsad u d-dris kombinati	0 %	T0
84335200	843352	-- Makkinarju tad-dris ieħor	0 %	T0
84335300	843353	-- Magni għall-ġbir ta' gheruq jew tuberi	0 %	T0
84335900	843359	-- Oħrajn	0 %	T0
84336000	843360	- Magni li jaħslu, jaġġzlu u jiġgradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn	0 %	T0
84339000	843390	- Parts	0 %	T0
84341000	843410	- Magni li jaħilbu	0 %	T0
84342000	843420	- Makkinarju tal-maħleb	0 %	T0
84349000	843490	- Parts	0 %	T0
84351000	843510	- Makkinarju	0 %	T0
84359000	843590	- Parts	0 %	T0
84361000	843610	- Makkinarju għat-thejjija tal-ġhalf għall-annimali	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84362100	843621	-- Inkubaturi tal-pollam u apparat tat-tfellis	0 %	T0
84362900	843629	-- Ohrajn	0 %	T0
84368000	843680	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84369100	843691	-- Ta' makkinarju għaż-żamma tal-pollam jew inkubaturi tal-pollam u apparat tat-tfellis	0 %	T0
84369900	843699	-- Ohrajn	0 %	T0
84371000	843710	- Magni li jnaddfu, jagħzlu jew jiggradaw iż-żrieragh, ħbub jew hxejjex leguminużi nixfin	0 %	T0
84378000	843780	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84379000	843790	- Parts	0 %	T0
84381000	843810	- Makkinarju tal-forn u makkinarju għal manifattura ta' mqarrun, spagetti jew prodotti simili	0 %	T0
84382000	843820	- Makkinarju għall-manifattura ta' hlewviet, kawkaw jew ċikkulata	0 %	T0
84383000	843830	- Makkinarju għall-manifattura ta' zokkor	0 %	T0
84384000	843840	- Makkinarju għall-birrerija	0 %	T0
84385000	843850	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' laham u tjur	0 %	T0
84386000	843860	- Makkinarju għall-preparazzjoni ta' frott, ġewż jew veġetali	0 %	T0
84388000	843880	- Makkinarju iehor	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84389000	843890	- Parts	0 %	T0
84391000	843910	- Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal fibruż ċellulożiku	0 %	T0
84392000	843920	- Makkinarju li jagħmel karta jew kartun	0 %	T0
84393000	843930	- Makkinarju li jorqom karta jew kartun	0 %	T0
84399100	843991	-- Ta' makkinarju li jagħmel polpa minn materjal fibruż ċellulożiku	0 %	T0
84399900	843999	-- Ohrajn	0 %	T0
84401000	844010	- Makkinarju	0 %	T0
84409000	844090	- Parts	0 %	T0
84411000	844110	- Magni tal-qtugh	0 %	T0
84412000	844120	- Magni li jagħmlu boroż, xkejjer jew envilops	0 %	T0
84413000	844130	- Magni li jagħmlu kaxxi tal-kartun, kaxxi, kaxxetti, tubi, ċilindri jew kontenituri simili, hlief bil-forma	0 %	T0
84414000	844140	- Magni biex jiffurmaw oġġetti f'polpa ta' karta, karta jew kartun	0 %	T0
84418000	844180	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84419000	844190	- Parts	0 %	T0
84423000	844230	- Makkinarju, apparat u tagħmir	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84424000	844240	- Il-parts tal-makkinarju, l-apparat u t-tagħmir imsemmi fuq	0 %	T0
84425000	844250	- Pjanċi, ċilindri u komponenti oħra tal-istampar; pjanċi, ċilindri u ġebel litografiku, imħejjija għal għanijiet ta' stampar (pereżempju, illixxjati, ivvinati jew illustrati)	0 %	T0
84431100	844311	-- Makkinarju tal-istampar offset, jiehu rombli tal-karta	0 %	T0
84431200	844312	-- Makkinarju tal-istampar offset, jiehu folji tal-karta, tat-tip tal-uffiċċju (li juża folji b'naħa minnhom ta' mhux iktar minn 22 ċm u n-naħa l-oħra ta' mhux iktar minn 36 ċm fl-istat ta' għal meta mhux mitwija)	0 %	T0
84431300	844313	-- Makkinarju tal-istampar offset ieħor	0 %	T0
84431400	844314	-- Makkinarju tal-istampar ibbuzzat, jiehu rombli tal-karta, eskluż stampar fleksografiku (flexographic)	0 %	T0
84431500	844315	-- Makkinarju tal-istampar ibbuzzat, li ma jiehux rombli tal-karta, eskluż stampar fleksografiku (flexographic)	0 %	T0
84431600	844316	-- Makkinarju tal-istampar fleksografiku (flexographic)	0 %	T0
84431700	844317	-- Makkinarju tal-istampar b'fotoiñċjoni	0 %	T0
84431900	844319	-- Ohrajn	0 %	T0
84433100	844331	-- Magni li jwettqu żewġ funzjonijiet jew aktar ta' stampar, ikkupjar jew trasmissjoni tal-faksimile, li huma kapaċi jaqbd u ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' <i>data</i> jew ma' network	0 %	T0
84433200	844332	-- Ohrajn, kapaċi jaqbd u ma' magna awtomatika tal-ipproċessar ta' <i>data</i> jew ma' network	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84439100	844391	-- Parts u aċċessorji tal-makkinarju tal-istampar użat għall-istampar permezz ta' folji, ċilindri u komponenti ohra tal-istampar tal-intestatura 8442	0 %	T0
84440000	844400	Magni biex jinharġu, jingibdu, jinghataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem	0 %	T0
84451100	844511	-- Magni tat-tqardix	0 %	T0
84451200	844512	-- Magni li jomxtu	0 %	T0
84451300	844513	-- Magni li jiġbdu jew jisiltu u jobormu (roving)	0 %	T0
84451900	844519	-- Ohrajn	0 %	T0
84452000	844520	- Magni tal-ġhażil ta' tessuti	0 %	T0
84453000	844530	- Magni li jirdupjaw jew magni li jobormu	0 %	T0
84454000	844540	- Magni li jkebbu (inkluz ikebbu fuq tagħma) jew magni li jirrumblaw	0 %	T0
84459000	844590	- Ohrajn	0 %	T0
84461000	844610	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa ta' mhux iktar minn 30 ċm	0 %	T0
84462100	844621	-- Inwiel li jaħdmu bl-enerġija	0 %	T0
84462900	844629	-- Ohrajn	0 %	T0
84463000	844630	- Għal insiġ ta' drappijiet ta' wisgħa ta' iktar minn 30 ċm, mingħajr mekkuk	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84471100	844711	-- B'dijametru taċ-ċilindru ta' mhux iktar minn 165 mm	0 %	T0
84471200	844712	-- B'dijametru taċ-ċilindru ta' iktar minn 165 mm	0 %	T0
84472000	844720	- Magni tas-suf ċatti; magni li jgħaqqdu l-ponti	0 %	T0
84479000	844790	- Ohrajn	0 %	T0
84481100	844811	-- Dobbies u jacquards; magni li jnaqqsu t-tqardix, jikkupjaw, itaqqbu jew jimmuntaw biex jintużaw magħhom	0 %	T0
84481900	844819	-- Ohrajn	0 %	T0
84482000	844820	- Parts u aċċesorji tal-magni tal-intestatura 8444 jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom	0 %	T0
84483100	844831	-- Strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	0 %	T0
84483200	844832	-- Ta' magni biex jippreparaw fibri ta' tessuti, ħlief strixxi bil-wajer ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing)	0 %	T0
84483300	844833	-- Mghażel u flyers tal-imghażel, ċrieki tal-insig u mexxejja taċ-ċrieki	0 %	T0
84483900	844839	-- Ohrajn	0 %	T0
84484200	844842	-- Qasab għal nwiel, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien	0 %	T0
84484900	844849	-- Ohrajn	0 %	T0
84485100	844851	-- Sinkers, labar u oġġetti ohrajn użati biex isiru l-ponti	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84485900	844859	-- Ohrajn	0 %	T0
84490000	844900	Makkinarju għal manifattura jew irfinar tal-feltru jew mhux minsuġin bil-biċċa jew f'forom, inkluż makkinarju biex isiru kpiepel tal-feltru; blokki biex isiru l-kpiepel	0 %	T0
84511000	845110	- Magni tad-dry cleaning	0 %	T0
84512100	845121	-- Kull wahda tesa' mhux iktar minn 10 kg hwejjeg xotti	0 %	T0
84512900	845129	-- Ohrajn	0 %	T0
84513000	845130	- Magni tal-mogħdija u preses (inklużi preses li jgħongu)	0 %	T0
84514000	845140	- Magni tal-hasil, ibbliċjar jew żbiġ	0 %	T0
84515000	845150	- Magni għal tkebbib, hall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti	0 %	T0
84518000	845180	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84519000	845190	- Parts	0 %	T0
84521000	845210	- Magni tal-hjata tat-tip domestiku	0 %	T0
84522100	845221	-- Unitajiet awtomatiċi	0 %	T0
84522900	845229	-- Ohrajn	0 %	T0
84523000	845230	- Labar tal-magni tal-hjata	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84529000	845290	- Ghamara, bażijiet u ghata ghal magni tal-hjata u partijiet taghhom; parts ohrajn ta' magni tal-hjata	0 %	T0
84531000	845310	- Makkinarju ghal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers)	0 %	T0
84532000	845320	Makkinarju biex jintghamel jew jissewwa xedd tas-saqajn	0 %	T0
84538000	845380	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84539000	845390	- Parts	0 %	T0
84541000	845410	- Reċipjenti ta' raffinar (converters)	0 %	T0
84542000	845420	- Forom ta' ingotti u kuċċaruni	0 %	T0
84543000	845430	- Magni tal-forom għat-tidwib	0 %	T0
84549000	845490	- Parts	0 %	T0
84551000	845510	- Preses tubi	0 %	T0
84552100	845521	-- Bis-shana jew kombinazzjoni bis-shana u bil-kiesah	0 %	T0
84552200	845522	-- Bil-kiesah	0 %	T0
84553000	845530	- Rombli ghal preses tal-irrumblar	0 %	T0
84559000	845590	- Parts ohrajn	0 %	T0
84561000	845610	- Imhaddmin bil-laser jew bi proċessi ohrajn tad-dawl jew tar-raġġi foton	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84562000	845620	- Imhaddmin bi proċessi ultrasoniċi	0 %	T0
84563000	845630	- Imhaddmin bi proċessi ta' skarg elettriku	0 %	T0
84569000	845690	- Ohrajn	0 %	T0
84571000	845710	- Ċentri tax-xoghol bil-magni	0 %	T0
84572000	845720	- Magni għal kostruzzjoni unità wahda (stazzjon wiehed)	0 %	T0
84573000	845730	- Magni tat-trasferiment b'numru ta' stazzjonijiet	0 %	T0
84581100	845811	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84581900	845819	-- Ohrajn	0 %	T0
84589100	845891	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84589900	845899	-- Ohrajn	0 %	T0
84591000	845910	- Magni way-type b'ras wahda	0 %	T0
84592100	845921	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84592900	845929	-- Ohrajn	0 %	T0
84593100	845931	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84593900	845939	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84594000	845940	- Magni tat-thaffir ohrajn	0 %	T0
84595100	845951	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84595900	845959	-- Ohrajn	0 %	T0
84596100	845961	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84596900	845969	-- Ohrajn	0 %	T0
84597000	845970	- Magni ohrajn għal qtugħ ta' kamini minn barra jew minn ġewwa	0 %	T0
84601100	846011	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84601900	846019	-- Ohrajn	0 %	T0
84602100	846021	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84602900	846029	-- Ohrajn	0 %	T0
84603100	846031	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84603900	846039	-- Ohrajn	0 %	T0
84604000	846040	- Magni li jillustraw jew li jirbattu	0 %	T0
84609000	846090	- Ohrajn	0 %	T0
84612000	846120	- Magni li jiffurmaw jew jaqtgħu xquq	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84613000	846130	- Magni li jofsdu	0 %	T0
84614000	846140	- Magni li jaqtgħu gerijiet, iħokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet	0 %	T0
84615000	846150	- Magni li jisserraw jew jaqtgħu barra	0 %	T0
84619000	846190	- Ohrajn	0 %	T0
84621000	846210	- Magni li jiffurmaw bis-shana jew jistampaw ġol-forom (inklużi preses) u mrieta	0 %	T0
84622100	846221	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84622900	846229	-- Ohrajn	0 %	T0
84623100	846231	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84623900	846239	-- Ohrajn	0 %	T0
84624100	846241	-- Ikkontrollati numerikament	0 %	T0
84624900	846249	-- Ohrajn	0 %	T0
84629100	846291	-- Preses idrawliċi	0 %	T0
84629900	846299	-- Ohrajn	0 %	T0
84631000	846310	- Drawbenches għal bċejjeċshah (bars), tubi, profili, wajer jew bħalhom	0 %	T0
84632000	846320	- Magni li jkebbu l-kamin	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84633000	846330	- Magni li jaħdmu l-wajer	0 %	T0
84639000	846390	- Ohrajn	0 %	T0
84641000	846410	- Magni ta' serrar	0 %	T0
84642000	846420	- Magni għal hakk jew illustrar	0 %	T0
84649000	846490	- Ohrajn	0 %	T0
84651000	846510	- Magni li jistgħu jagħmlu tipi differenti ta' xogħlijiet mingħajr tibdil ta' ghodda bejn dawn l-operazzjonijiet	0 %	T0
84659100	846591	-- Magni ta' serrar	0 %	T0
84659200	846592	-- Magni li jinċanaw, li jħaffru l-metall jew li jiffurmaw (bil-qtugh)	0 %	T0
84659300	846593	-- Magni li jhokku, jixkatlaw jew jillustraw	0 %	T0
84659400	846594	- Magni li jilwu jew jimmuntaw	0 %	T0
84659500	846595	-- Magni li jtaqqbu jew jingastaw	0 %	T0
84659600	846596	-- Magni li jixirhu, ifellu jew jaqtgħu t-truf	0 %	T0
84659900	846599	-- Ohrajn	0 %	T0
84661000	846610	- Ogġetti li jzommu l-ghodda u irjus ta' forom (dieheads) li jinfethu wahedhom	0 %	T0
84662000	846620	- Ogġetti li jzommu x-xogħol	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84663000	846630	- Irjus li jifirdu u żjidiet ohrajn speċjali għal għodod tal-magni	0 %	T0
84669100	846691	-- Għal magni tal-intestatura 8464	0 %	T0
84669200	846692	-- Għal magni tal-intestatura 8465	0 %	T0
84669300	846693	-- Għal magni tal-intestaturi minn 8456 sa 8461	0 %	T0
84669400	846694	Għal magni tal-intestatura 8462 jew 8463	0 %	T0
84671100	846711	-- Ta' tip rotatorju (inklużi kombinazzjonijiet ta' perkussjoni-rotatorji)	0 %	T0
84671900	846719	-- Ohrajn	0 %	T0
84672100	846721	-- Trapani ta' kull tip	0 %	T0
84672200	846722	-- Srieraq	0 %	T0
84672900	846729	-- Ohrajn	0 %	T0
84678100	846781	-- Lupi tal-katina (chainsaws)	0 %	T0
84678900	846789	-- Ohrajn	0 %	T0
84679100	846791	-- Ta' lupi tal-katina (chainsaws)	0 %	T0
84679200	846792	-- Ta' għodod pnevmatiċi	0 %	T0
84679900	846799	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84681000	846810	- Xuxxarelli tal-idejn	0 %	T0
84682000	846820	- Makkinarju u apparat oħrajn imħaddem bil-gass	0 %	T0
84688000	846880	- Magni u tagħmir oħrajn	0 %	T0
84689000	846890	- Parts	0 %	T0
84690000	846900	- Tajpraġters hliet printers tal-intestatura 8443; magni għall-ipproċessar tal-kliem (word-processing)	0 %	T0
84713000	847130	- Magni awtomatiċi għall-ipproċessar ta' <i>data</i> li jistgħu jingarru, li ma jiżnux iktar minn 10 kg, li jikkonsistu għal inqas f'unità ta' pproċessar ċentrali, tastiera u skrin (display)	0 %	T0
84714100	847141	-- Li fihom fl-istess għata għal inqas unità ta' ipproċessar ċentrali u unità ta' dhul u ta' hrug, flimkien jew le	0 %	T0
84714900	847149	-- Oħrajn, ippreżentati f'forma ta' sistemi	0 %	T0
84715000	847150	- Unitajiet ta' ipproċessar hliet dawk tas-subintestatura 847141 jew 847149, fihom jew le fl-istess għata wiehed jew tnejn minn dawn it-tipi ta' unità: unitajiet ta' hażna, unitajiet ta' dhul, unitajiet ta' hrug	0 %	T0
84716000	847160	- Unitajiet ta' dhul jew ta' hrug, fihom jew le unitajiet ta' hażna fl-istess għata	0 %	T0
84717000	847170	- Unitajiet ta' hażna	0 %	T0
84718000	847180	- Unitajiet oħrajn ta' magni awtomatiċi għall-ipproċessar ta' <i>data</i>	0 %	T0
84719000	847190	- Oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84721000	847210	- Magni li jidduplikaw	0 %	T0
84733000	847330	- Parts u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8471	0 %	T0
84741000	847410	- Magni li jagħżlu, jgħarblu, jisseparaw jew jaħslu	0 %	T0
84742000	847420	- Magni li jfarrku u jogħrku	0 %	T0
84743100	847431	-- Mixers tal-konkos jew tat-tajn	0 %	T0
84743200	847432	- Magni bies iħalltu sustanzi minerali bil-bitumen	0 %	T0
84743900	847439	-- Ohrajn	0 %	T0
84748000	847480	- Makkinarju iehor	0 %	T0
84749000	847490	- Parts	0 %	T0
84751000	847510	- Makkinarju għall-immuntar ta' lampi elettrici jew elettronici, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-ħgieg	0 %	T0
84752100	847521	-- Magni biex jagħmlu fibri ottici u forom minn qabel tagħhom	0 %	T0
84752900	847529	-- Ohrajn	0 %	T0
84759000	847590	- Parts	0 %	T0
84771000	847710	- Magni għall-injettar go forom	0 %	T0
84772000	847720	- Ekstruders	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84773000	847730	- Magni li jonfhu fil-forma (blow-moulding)	0 %	T0
84774000	847740	- Magni li jaghtu forma bil-vakwu u magni ohrajn li jaghtu forma bis-shana	0 %	T0
84775100	847751	-- Biex jiffurmaw jew jerġghu jagħmlu l-uċuħ ta' tajers pnevmatiċi jew biex jiffurmaw jew jaghtu sura mod ieħor tubi ta' ġewwa	0 %	T0
84775900	847759	-- Ohrajn	0 %	T0
84778000	847780	- Makkinarju ieħor	0 %	T0
84779000	847790	- Parts	0 %	T0
84781000	847810	- Makkinarju	0 %	T0
84789000	847890	- Parts	0 %	T0
84791000	847910	- Makkinarju għal xogħlijiet, bini jew bħalhom pubbliċi	0 %	T0
84792000	847920	- Makkinarju għal estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xahmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetali fissi	0 %	T0
84793000	847930	- Preses għall-manifattura ta' bord tal-injam mill-frak jewbord għall-bini tal-fibri tal-injam jew ta' materjali ohrajn ta' injam u makkinarju ieħor għat-trattament ta' injam u sufra	0 %	T0
84794000	847940	- Magni li jagħmlu ħbula jew kejbil	0 %	T0
84795000	847950	- Robots industrijali, mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra	0 %	T0
84796000	847960	- Kondizzjonaturi tal-arja evaporattivi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84797100	847971	-- Ta' tip li jintużaw fl-ajruporti	0 %	T0
84797900	847979	-- Ohrajn	0 %	T0
84798100	847981	-- Ghat-trattament ta' metall, inkluzi mhalel ta' koljaturi ta' wajer elettriku	0 %	T0
84798200	847982	-- Magni li jhalltu, jagħgnu, jishqu, jghorku, jgharblu, inaqqu, jomoġenizzaw, jemulsifikaw jew ihawwdu	0 %	T0
84798900	847989	-- Ohrajn	0 %	T0
84799000	847990	- Parts	0 %	T0
84801000	848010	- Kaxex forom għal funderija ta' metall	0 %	T0
84802000	848020	- Bażijiet ta' forom	0 %	T0
84803000	848030	- Disinji ta' forom	0 %	T0
84804100	848041	-- Tipi ta' injezzjoni jew kompressjoni	0 %	T0
84804900	848049	-- Ohrajn	0 %	T0
84805000	848050	- Forom għal ħġieġ	0 %	T0
84806000	848060	- Forom għal materjali minerali	0 %	T0
84807100	848071	-- Tipi ta' injezzjoni jew kompressjoni	0 %	T0
84807900	848079	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
84861000	848610	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' boules jew wejfers	0 %	T0
84862000	848620	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' mezzi semikondutturi jew ta' ċirkwiti integrati elettronici	0 %	T0
84863000	848630	- Magni u tagħmir għall-manifattura ta' displays pannelli ċatti	0 %	T0
84864000	848640	- Magni u tagħmir speċifikat f'Nota 9 (C) ta' dan il-Kapitlu	0 %	T0
84869000	848690	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
85011000	850110	- Muturi bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 37,5 W	0 %	T0
85012000	850120	- Muturi universali AC/DC bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 37,5 W	0 %	T0
85013100	850131	-- Bi produzzjoni mhux oghla minn 750 W	0 %	T0
85013200	850132	Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW	0 %	T0
85013300	850133	Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW	0 %	T0
85013400	850134	-- Bi produzzjoni oghla minn 375 kW:	0 %	T0
85014000	850140	- Muturi ohrajn AC, single-phase	0 %	T0
85015100	850151	-- Bi produzzjoni mhux oghla minn 750 W	0 %	T0
85015200	850152	Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85015300	850153	-- Bi produzzjoni oghla minn 75 kW:	0 %	T0
85016100	850161	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA	0 %	T0
85016200	850162	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	0 %	T0
85016300	850163	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA	0 %	T0
85016400	850164	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA	0 %	T0
85021100	850211	-- Bi produzzjoni ta' enerġija mhux aktar minn 75 kVA	0 %	T0
85021200	850212	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA	0 %	T0
85021300	850213	-- Bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA	0 %	T0
85022000	850220	- Settijiet ta' generazzjoni li fihom magni bil-pistuni b'kombustjoni interna li jaqbdu bix-xrara	0 %	T0
85023100	850231	-- Jahdmu bir-riħ	0 %	T0
85023900	850239	-- Ohrajn	0 %	T0
85024000	850240	- Trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku	0 %	T0
85030000	850300	Parts tajbin biss jew prinċipalment għal użu mal-magni tal-intestatura 8501 jew 8502	0 %	T0
85041000	850410	- Ballasts għal lampi jew tubi li jiskargaw	0 %	T0
85042100	850421	-- B'kapacità ta' maniġġar ta' enerġija mhux aktar minn 650 kVA	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85042200	850422	-- B'kapacità ta' mmaniġġjar ta' enerġija aktar minn 650 kVA iżda mhux aktar minn 10 kVA	0 %	T0
85042300	850423	-- B'kapacità ta' mmaniġġjar ta' enerġija aktar minn 10 kVA	0 %	T0
85043300	850433	-- B'kapacità ta' mmaniġġjar ta' enerġija aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA	0 %	T0
85043400	850434	-- B'kapacità ta' mmaniġġjar ta' enerġija aktar minn 500 kVA	0 %	T0
85044000	850440	- Converters statiči	0 %	T0
85045000	850450	- Inductors ohrajn	0 %	T0
85049000	850490	- Parts	0 %	T0
85051100	850511	-- Ta' metall	0 %	T0
85051900	850519	-- Ohrajn	0 %	T0
85052000	850520	- Igganċjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiči	0 %	T0
85059000	850590	- Ohrajn, inklużi parts	0 %	T0
85069000	850690	- Parts	0 %	T0
85079000	850790	- Parts	0 %	T0
85131010	851310	--- Lampi tas-sikurezza għall-minjieri	0 %	T0
85141000	851410	- Fuklari u fran imsahhnin b'reżistenza	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85142000	851420	- Fuklari u fran li jahdmu b'induzzjoni jew b'telf dielettriku	0 %	T0
85143000	851430	- Fuklari u fran oħrajn	0 %	T0
85144000	851440	- Tagħmir iehor għat-trattament bis-shana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku	0 %	T0
85149000	851490	- Parts	0 %	T0
85151100	851511	-- Hdejjed u pistoli tal-istannjar	0 %	T0
85151900	851519	-- Oħrajn	0 %	T0
85152100	851521	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment	0 %	T0
85152900	851529	-- Oħrajn	0 %	T0
85153100	851531	-- Awtomatiċi għal kollox jew parzjalment	0 %	T0
85153900	851539	-- Oħrajn	0 %	T0
85158000	851580	- Magni u tagħmir oħrajn	0 %	T0
85159000	851590	- Parts	0 %	T0
85167100	851671	-- Magni li jagħmlu kafè jew te	0 %	T0
85167200	851672	-- Towsters	0 %	T0
85171200	851712	-- Telefowns għal networks ċellulari jew għal networks oħra bla wajer	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85176100	851761	-- Stazzjonijiet bażi	0 %	T0
85255000	852550	- Apparat ta' trażmissjoni	0 %	T0
85256000	852560	- Apparat ta' trażmissjoni li jinkorpora apparat li jirċievi	0 %	T0
85261000	852610	- Apparat tar-radar	0 %	T0
85269100	852691	-- Apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni	0 %	T0
85269200	852692	-- Apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	0 %	T0
85284100	852841	-- Ta' tip użat biss jew prinċipalment ma' sistema awtomatika tal-ipproċessar ta' <i>data</i> tal-intestatura 8471	0 %	T0
85285100	852851	-- Ta' tip użat biss jew prinċipalment ma' sistema awtomatika tal-ipproċessar ta' <i>data</i> tal-intestatura 8471	0 %	T0
85286100	852861	-- Ta' tip użat biss jew prinċipalment ma' sistema awtomatika tal-ipproċessar ta' <i>data</i> tal-intestatura 8471	0 %	T0
85301000	853010	- Tagħmir għal ferroviji jew linji tat-tramm	0 %	T0
85308000	853080	- Tagħmir iehor	0 %	T0
85351000	853510	- Fjużijiet	0 %	T0
85352100	853521	-- Għal vultaġġ inqas minn 72,5 kV	0 %	T0
85352900	853529	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85353000	853530	- Swiċċijiet iżolaturi u swiċċijiet make-and-break	0 %	T0
85354000	853540	- Apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tluġh f'daqqa tal-kurrent	0 %	T0
85359000	853590	- Ohrajn	0 %	T0
85367000	853670	- Konnektors użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika	0 %	T0
85372000	853720	- Għal vultaġġ oghla minn 1 000 V	0 %	T0
85411000	854110	- Dijodi, ħlief dijadi fotosensittivi jew li jarmu d-dawl	0 %	T0
85412100	854121	-- B'rata ta' dissipazzjoni inqas minn 1 W	0 %	T0
85412900	854129	-- Ohrajn	0 %	T0
85413000	854130	- Thyristors, diacs u triacs, ħlief mezzi fotosensittivi	0 %	T0
85414000	854140	- Apparati fotosensittivi semikondutturi, inklużi ċelluli fotovoltajki immuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dijadi li jarmu d-dawl	0 %	T0
85415000	854150	- Apparati semikondutturi ohrajn	0 %	T0
85416000	854160	- Kristalli pjezoelettriċi ingastati	0 %	T0
85419000	854190	- Parts	0 %	T0
85433000	854330	- Magni u apparat għal elettroplejtjar, elettrolisi jew elettroforesija	0 %	T0
85447000	854470	- Kejbils tal-fibra ottika	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
85451100	854511	-- Ta' tip użat għall-ifran	0 %	T0
86011000	860110	- B'enerġija minn sors estern tal-elettriku	0 %	T0
86012000	860120	- B'enerġija minn akkumulaturi elettrici	0 %	T0
86021000	860210	- lokomottivi diżil-elettrici	0 %	T0
86029000	860290	- Ohrajn	0 %	T0
86031000	860310	- B'enerġija minn sors estern tal-elettriku	0 %	T0
86039000	860390	- Ohrajn	0 %	T0
86040000	860400	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitharrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (pereżempju, hwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tamperers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)	0 %	T0
86050000	860500	Kowċijiet tal-passiġġieri tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitharrkux minnhom infushom (not self-propelled); vannijiet għall-bagalji, kowċijiet tal-uffiċċju tal-posta u kowċijiet ohrajn tal-linji ferrovjarji jew tat-tramm għal użu speċjali, mhux awtopropulsivi (eskluzi dawk tal-intestatura 8604)	0 %	T0
86061000	860610	- Tankijiet-vaguni u bħalhom	0 %	T0
86063000	860630	- Vannijiet u vaguni li jinhattu wahedhom, hlief dawk tas-subintestatura 860610	0 %	T0
86069100	860691	-- Mghottijin u magħluqin	0 %	T0
86069200	860692	-- Miftuhin, bi għnub ma jitnehhewx ta' għoli aktar minn 60 cm	0 %	T0
86069900	860699	-- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
86071100	860711	-- Bogies u bissel-bogies ghas-sewqan	0 %	T0
86071200	860712	-- Bogies u bissel-bogies ohrajn	0 %	T0
86071900	860719	-- Ohrajn, inklużi parts	0 %	T0
86072100	860721	-- Brejkijiet tal-arja u l-partijiet tagħhom	0 %	T0
86072900	860729	-- Ohrajn	0 %	T0
86073000	860730	- Ganċijiet u mezzi ohrajn ta' gganċjar, molol mewwieta, u partijiet tagħhom	0 %	T0
86079100	860791	-- Ta' lokomottivi	0 %	T0
86079900	860799	-- Ohrajn	0 %	T0
86080000	860800	Tagħmir u armar għal-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; parts ta' dawn t'hawn fuq	0 %	T0
86090000	860900	Kontejners (inklużi kontejners għat-trasport ta' fluwidi) maħdumin apposta u mghammrin għal garr b'mod ta' trasport wiehed jew aktar	0 %	T0
87011000	870110	- Trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi (pedestrian-controlled)	0 %	T0
87012010	870120	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87013000	870130	- Trakters għat-tqegħid tal-linji	0 %	T0
87019000	870190	- Ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
87021011	870210	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87021021	870210	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87021091	870210	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87029011	870290	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87029021	870290	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87029091	870290	---- Mhux immuntati	0 %	T0
87032110	870321	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87032210	870322	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87032310	870323	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87032410	870324	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87033110	870331	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87033210	870332	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87033310	870333	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87039010	870390	--- Ambulanzi u karozzi tal-mejtin	0 %	T0
87039020	870390	--- Mhux immuntati	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
87041010	870410	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87042110	870421	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87042210	870422	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87042310	870423	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87043110	870431	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87043210	870432	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87049010	870490	--- Mhux immuntati	0 %	T0
87051000	870510	- Trakkijiet krejn	0 %	T0
87052000	870520	- Deriks mobbli għat-thaffir	0 %	T0
87053000	870530	- Vetturi għat-tifi tan-nar	0 %	T0
87054000	870540	- Trakkijiet tal-mixers tal-konkos	0 %	T0
87059000	870590	- Ohrajn	0 %	T0
87091100	870911	-- Elettriċi	0 %	T0
87091900	870919	-- Ohrajn	0 %	T0
87099000	870990	- Parts	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
87100000	871000	Tankijiet u vetturi ohrajn korazzati tal-glied, immotorizzati, mghammrin b'armi jew le, u parts ta' tali vetturi	0 %	T0
87131000	871310	- Mhux immexxijin b'mod mekkaniku	0 %	T0
87139000	871390	- Ohrajn	0 %	T0
87142000	871420	- Għal vetturi għall-garr ta' persuni b'dizabbiltà	0 %	T0
87161010	871610	--- Mhux armati jew żarmati	0 %	T0
87162010	871620	--- Mhux armati jew żarmati	0 %	T0
87163110	871631	--- Mhux armati jew żarmati	0 %	T0
87163910	871639	--- Mhux armati jew żarmati	0 %	T0
87164010	871640	--- Mhux armati jew żarmati	0 %	T0
88010000	880100	Blalen tal-ajru u bastimenti tal-ajru dirigibbli; gliders, hang gliders u inġenji ohrajn tal-ajru mhux motorizzati	0 %	T0
88021100	880211	-- B'piz mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	0 %	T0
88021200	880212	-- B'piz mingħajr tagħbija aktar minn 2 000 kg	0 %	T0
88022000	880220	- Ajruplani u inġenji ohrajn tal-ajru, b'piz mingħajr tagħbija mhux aktar minn 2 000 kg	0 %	T0
88023000	880230	- Ajruplani u inġenji ohrajn tal-ajru, b'piz mingħajr tagħbija ta' aktar minn 2 000 kg iżda mhux aktar minn 15 000 kg	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
88024000	880240	- Ajruplani u inġenji oħrajn tal-ajru, b'piż mingħajr tagħbija ta' aktar minn 15 000 kg	0 %	T0
88026000	880260	- Inġenji tal-ispazju (inklużi satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw inġenji tal-ispazju	0 %	T0
88031000	880310	- Skrejjen u rotors u parts tagħhom	0 %	T0
88032000	880320	- Undercarriages u parts tagħhom	0 %	T0
88033000	880330	- Parts oħrajn ta' ajruplani jew elikopters	0 %	T0
88039000	880390	- Oħrajn	0 %	T0
88040000	880400	Paraxutijiet (inklużi paraxutijiet u paraglajders dirigibbli) u rotochutes; parts tagħhom u aċċessorji għalihom	0 %	T0
88051000	880510	- Armar għal illanċjar ta' ajruplani u parts tiegħu; armar ta' deck-arrestor u armar simili u parts tagħhom	0 %	T0
88052100	880521	-- Simulaturi ta' taqbid fl-ajru u parts tagħhom	0 %	T0
88052900	880529	-- Oħrajn	0 %	T0
89011000	890110	- Bastimenti tal-kruċiera, dgħajjes għall-eskursjonijiet, laneċ, bastimenti tat-tagħbija, braken u bastimenti simili għat-trasport ta' persuni jew oġġetti ferry-boats ta' kull tip	0 %	T0
89012000	890120	- Tankers	0 %	T0
89013000	890130	- Bastimenti friġġ, ħlief dawk tas-subintestatura 890120	0 %	T0
89019000	890190	- Bastimenti oħrajn għat-trasport ta' oġġetti u bastimenti oħrajn għat-trasport kemm ta' persuni kif ukoll ta' oġġetti	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
89020000	890200	Bastimenti tas-sajd; Bastimenti fabbriki u bastimenti oħrajn għall-ipproċessar u l-priservazzjoni tal-prodotti tas-sajd	0 %	T0
89040000	890400	Laneċ ta' rmonk u mezz li jimbuttaw	0 %	T0
89051000	890510	- Bastimenti bil-gangmu	0 %	T0
89052000	890520	- Pjattaformi ta' thaffir jew ta' produzzjoni li jżommu f'wiċċ l-ilma jew li jinżlu taht l-ilma	0 %	T0
89059000	890590	- Oħrajn	0 %	T0
89061000	890610	- Bastimenti tal-gwerra	0 %	T0
89069000	890690	- Oħrajn	0 %	T0
89071000	890710	- Ċattri jintefhu	0 %	T0
89079000	890790	- Oħrajn	0 %	T0
89080000	890800	Bastimenti u strutturi oħrajn li jżommu f'wiċċ l-ilma għat-tkissir	0 %	T0
90011000	900110	- Fibri ottiċi, mazzi u kejbils ta' fibri ottiċi	0 %	T0
90012000	900120	- Folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza	0 %	T0
90013000	900130	- Lentijiet ta' kuntatt	0 %	T0
90014000	900140	- Lentijiet tan-nuċċali tal-ħgieg	0 %	T0
90015000	900150	- Lentijiet tan-nuċċali ta' materjali oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90019000	900190	- Ohrajn	0 %	T0
90049010	900490	--- Tal-vista	0 %	T0
90061000	900610	- Kameras ta' tip użat għat-thejjija ta' pjanċi jew ċilindri tal-istampar	0 %	T0
90063000	900630	- Kameras mahsubin apposta għal użu taht l-ilma, għal osservar mill-ajru jew għal eżami mediku jew kirurġiku ta' organi interni; kameras li jikkomparaw għal għanijiet forensiċi jew kriminologiċi	0 %	T0
90111000	901110	- Mikroskopji sterjoskopiċi	0 %	T0
90112000	901120	- Mikroskopji ohrajn, għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojezzjoni	0 %	T0
90118000	901180	- Mikroskopji ohrajn	0 %	T0
90119000	901190	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90121000	901210	- Mikroskopji hlief mikroskopji ottiċi; apparat ta' difrazzjoni	0 %	T0
90129000	901290	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90131000	901310	- Miri teleskopiċi biex jintramaw ma' armi; periskopji; teleskopji mahsubin biex ikunu parti minn magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' dan il-kapitlu jew Taqsima XVI	0 %	T0
90132000	901320	- Lasers, hlief dijodi tal-laser	0 %	T0
90138000	901380	- Mezzi, tagħmir u strumenti ohrajn	0 %	T0
90139000	901390	- Parts u aċċessorji	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90141000	901410	- Boxxli biex wieħed isib id-direzzjoni	0 %	T0
90142000	901420	- Strumenti u tagħmir għal navigazzjoni aeronawtika jew spazjali (hlief boxxli)	0 %	T0
90148000	901480	- Strumenti u tagħmir oħrajn	0 %	T0
90149000	901490	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90151000	901510	- Telemetri	0 %	T0
90152000	901520	- Teodoliti u takimetri (takeometri)	0 %	T0
90153000	901530	- Livelli	0 %	T0
90154000	901540	- Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying), fotogrammetriċi	0 %	T0
90158000	901580	- Strumenti u tagħmir oħrajn	0 %	T0
90159000	901590	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90160000	901600	Imwiežen ta' sensittività ta' 5 cg jew ahjar, bl-użini jew minghajrhom	0 %	T0
90171000	901710	- Imwejjed u magni għall-iddisinjar, awtomatiċi jew le	0 %	T0
90172000	901720	- Strumenti oħrajn għat-tpiġġija, għall-immarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi	0 %	T0
90173000	901730	- Mikrometri, callipers u gauges	0 %	T0
90178000	901780	- Strumenti oħrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90179000	901790	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90181100	901811	-- Elettrokardjografi	0 %	T0
90181200	901812	-- Apparat tal-iskennjar ultrasoniku	0 %	T0
90181300	901813	-- Apparat ta' ikkupjar (imaging) b'reżonanza manjetika	0 %	T0
90181400	901814	-- Apparat xintigrafiku	0 %	T0
90181900	901819	-- Ohrajn	0 %	T0
90182000	901820	- Apparat ultravjola jew infra-aħmar	0 %	T0
90183100	901831	-- Siringi, bil-labar jew minghajrhom	0 %	T0
90183200	901832	-- Labar tubulari tal-metall u labar għal suturi	0 %	T0
90183900	901839	-- Ohrajn	0 %	T0
90184100	901841	-- Magni għal thaffir dentali, kemm jekk kombinati fuq bazi wahda ma' tagħmir dentali iehor kif ukoll jekk mhumix	0 %	T0
90184900	901849	-- Ohrajn	0 %	T0
90185000	901850	- Strumenti u tagħmir oftalmiċi ohrajn	0 %	T0
90189000	901890	- Strumenti u tagħmir ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90191000	901910	- Apparat ta' terapija mekkanika; apparat għal massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku	0 %	T0
90192000	901920	- Terapija bl-ożonu, terapija bl-ossigġnu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika ohra	0 %	T0
90200000	902000	Apparat iehor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, esklużi maskri protettivi li la fihom partijiet mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	0 %	T0
90211000	902110	- Ogġetti u tagħmir tal-ortopedija jew għall-fratturi	0 %	T0
90212100	902121	-- Snien artifiċjali	0 %	T0
90212900	902129	-- Ohrajn	0 %	T0
90213100	902131	-- Ġogi artifiċjali	0 %	T0
90213900	902139	-- Ohrajn	0 %	T0
90214000	902140	- Apparat akustiku (hearing aids), esklużi parts u aċċessorji	0 %	T0
90215000	902150	- Pacemakers biex jistimulaw il-muskoli tal-qalb, esklużi parts u aċċessorji	0 %	T0
90219000	902190	- Ohrajn	0 %	T0
90221200	902212	-- Apparat għal tomografija komputata	0 %	T0
90221300	902213	-- Ohrajn, għal użi dentali	0 %	T0
90221400	902214	-- Ohrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90221900	902219	-- Għal użi oħrajn	0 %	T0
90222100	902221	-- Oħrajn, għal użi mediċi, kirurġiċi jew veterinarji	0 %	T0
90222900	902229	-- Għal użi oħrajn	0 %	T0
90223000	902230	- Tubi għal raġġi-X	0 %	T0
90229000	902290	- Oħrajn, inklużi parts u aċċessorji	0 %	T0
90230000	902300	Strumenti, apparat u mudelli, maħsubin għal għanijiet ta' wiri (pereżempju, fl-edukazzjoni jew esibizzjonijiet), mhux tajbin għal użi oħrajn	0 %	T0
90241000	902410	- Magni u tagħmir biex ikunu eżaminati metalli	0 %	T0
90248000	902480	- Magni u tagħmir oħrajn	0 %	T0
90249000	902490	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90251100	902511	-- Mimlijin b'likwidu, għal qari dirett	0 %	T0
90251900	902519	-- Oħrajn	0 %	T0
90258000	902580	- Strumenti oħrajn	0 %	T0
90259000	902590	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90261000	902610	- Għal kejl u ċċekkjar tal-ħruġ jew tal-livell ta' likwidi	0 %	T0
90262000	902620	- Għal kejl jew iċċekkjar ta' pressjoni	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90268000	902680	- Strumenti jew apparat ieħor	0 %	T0
90269000	902690	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90271000	902710	- Apparat għal analiżi ta' gass jew duhħan	0 %	T0
90272000	902720	- Kromatografi u strumenti ta' elettroforesija	0 %	T0
90273000	902730	- Spettrometri, spettrofotometri u spettrografi li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	0 %	T0
90275000	902750	- Strumenti u apparat ieħor li jużaw radjazzjonijiet ottiċi (UV, viżibbli, IR)	0 %	T0
90278000	902780	- Strumenti u apparat oħrajn	0 %	T0
90279000	902790	- Mikrotomi; parts u aċċessorji	0 %	T0
90281000	902810	- Meters tal-gass	0 %	T0
90282000	902820	- Meters tal-likwidu	0 %	T0
90283000	902830	- Meters tal-elettriku	0 %	T0
90289000	902890	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90301000	903010	- Strumenti u apparat għal kejl jew qbid ta' radjazzjonijiet jonizzanti	0 %	T0
90302000	903020	- Oxxilloskopji u oxxillografi	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90303100	903031	-- Multimeters, mingħajr mezz ta' rrekordjar	0 %	T0
90303200	903032	-- Multimeters, b'mezz ta' rrekordjar	0 %	T0
90303300	903033	-- Ohrajn, mingħajr mezz ta' rrekordjar	0 %	T0
90303900	903039	-- Ohrajn, b'mezz ta' rrekordjar	0 %	T0
90304000	903040	- Strumenti u apparat iehor, mahsubin apposta għal telekomunikazzjonijiet (pereżempju, miters għal telefonati fuq xulxin (cross-talk), strumenti għal kejl ta' żieda, miters għal fattur ta' tagħwiġ (distortion), psufometri)	0 %	T0
90308200	903082	-- Għall-kejl jew iċċekkjar ta' wejfers jew apparati semikondutturi	0 %	T0
90308400	903084	-- Ohrajn, b'mezz ta' rrekordjar	0 %	T0
90308900	903089	-- Ohrajn	0 %	T0
90309000	903090	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90311000	903110	- Magni biex jibbilanċjaw partijiet mekkaniċi	0 %	T0
90312000	903120	- Bankijiet tat-test	0 %	T0
90314100	903141	-- Biex ikunu eżaminati wejfers jew mezz semikondutturi jew biex ikunu eżaminati fotomaskri jew retikoli użati fil-manifattura ta' mezz semikondutturi	0 %	T0
90314900	903149	-- Ohrajn	0 %	T0
90318000	903180	- Strumenti, tagħmir u magni ohrajn	0 %	T0

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena ta' Impenn lejn l-UE
90319000	903190	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90321000	903210	- Termostati	0 %	T0
90322000	903220	- Manustati	0 %	T0
90328100	903281	-- Idrawliċi jew pnevmatiċi	0 %	T0
90328900	903289	-- Ohrajn	0 %	T0
90329000	903290	- Parts u aċċessorji	0 %	T0
90330000	903300	Parts u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi band' ohra f'dan il-kapitlu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitlu 90	0 %	T0
94021010	940210	--- Siġġijiet tad-dentisti u l-parts tagħhom	0 %	T0
94029010	940290	--- Imwejjed tas-sala operatorja, bankijiet tal-investar u sodod tal-isptar b'apparati mekkaniċi	0 %	T0
94060010	940600	--- Serer, kmamar imkesshin	0 %	T0
96089100	960891	-- Ponot tal-pinen u truf tal-ponot	0 %	T0

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-UE

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
05100000	051000	Ambra griża, kastorew, żibett u misk; kantaridi; bila, niexfa jew le; glandoli u prodotti oħrajn tal-annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkessha, iffriżati jew ippreservati mod ieħor provviżorjament	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
08021100	080211	-- Fil-qoxra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
08022100	080221	-- Fil-qoxra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11081100	110811	-- Lamtu tal-qamħ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11081200	110812	-- Lamtu tal-qamħirrun	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11081300	110813	-- Lamtu tal-patata	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11081400	110814	-- Lamtu tal-kassava (manioc)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11081900	110819	-- Lamti oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11082000	110820	- Inulina	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
11090000	110900	Glutina tal-qamħ, kemm jekk niexfa jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12011000	120110	- Żerriegħa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
12019000	120190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12023000	120230	- Żerriegħa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12024100	120241	-- Fil-qoxra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12024200	120242	-- Imqaxxar, kemm jekk imkisser jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12030000	120300	Kopra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12040000	120400	Żerriegħa tal-kittien, imkissra jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12051000	120510	- Lift jew żerriegħa tal-kolza b'aċidu eruċiku baxx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12059000	120590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12060000	120600	Żerriegħa tal-ġirasol, imkissra jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12071000	120710	- Ġewż tal-palm u l-qlub tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12072100	120721	-- Żerriegħa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12072900	120729	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12073000	120730	- Żerriegħa taż-żejt tar-riġnu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12074000	120740	- Żerriegħa tal-ġunġlien	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
12075000	120750	Żerriegħa tal-mustarda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12076000	120760	- Żerriegħa tal-ghosfor (<i>Carthamus tinctorius</i>)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12077000	120770	- Żerriegħa tal-bettieħ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12079100	120791	-- Żerriegħa tal-peprin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12079900	120799	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12081000	120810	-- Ta' fazola tas-sojja	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12089000	120890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12112000	121120	- Gheruq ta' ġinseng	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12113000	121130	- Weraq tal-koka	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12114000	121140	- Tiben tal-peprin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12119020	121190	-- Piretrojde	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12119090	121190	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12122100	121221	-- Tajbin għall-konsum uman	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12122900	121229	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
12129100	121291	-- Pitravi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12129200	121292	-- Harrub	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12129300	121293	-- Kannamieli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12129400	121294	-- Gheruq taċ-ċikwejra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12129900	121299	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12130000	121300	Tiben u hlief taċ-ċereali, mhux preparati, kemm jekk imqattgħin bċejjeċ, mithunin, maghsurin jew forma ta' gerbub jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12141000	121410	- Pasta u gerbub tax-xnien (alfalfa)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
12149000	121490	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
14011000	140110	- Bambù	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
14012000	140120	- Rattan	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
14019000	140190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
14042000	140420	- Tajjar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15011000	150110	- Xaħam	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15012000	150120	- Grass ieħor tal-majjal	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
15019000	150190	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15021000	150210	- Żejt tax-xaħam	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15030000	150300	Stearina tax-xaħam, żejt tax-xaħam, oleostearina u żejt tax-xaħam tad-dam, mhux emulsifikati jew imhalltin jew preparati mod ieħor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15041000	150410	- Żjut tal-fwied tal-ħut u l-frazzjonijiet tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15042000	150420	- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-ħut, ħlief żjut tal-fwied	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15043000	150430	- Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' mammiferi tal-baħar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15060000	150600	Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15121100	151211	-- Żejt mhux raffinat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15122100	151221	-- Żejt mhux raffinat, kemm jekk tneħħa l-gossipol anke jekk le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15153000	151530	- Żejt ir-riġnu u l-frazzjonijiet tiegħu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15211000	152110	- Xemgħat vegetali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
15219000	152190	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
18010000	180100	Żerriegħa tal-kawkaw, shiħa jew imkissra, nejja jew mixwija	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
18020000	180200	Qxur tal-kawkaw, hliefa, ġlud u skart iehor tal-kawkaw	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23011000	230110	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' laħam jew fdal ta' laħam; qrieqeċ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23012000	230120	- Dqiq, pasta u gerbub, ta' hut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23021000	230210	- Ta' qamħirrum (qamħ)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23024000	230240	- Ta' ċereali oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23025000	230250	- Ta' pjanti leguminużi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23031000	230310	- Fdal tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23032000	230320	- Polpa tal-kannamieli, bagasse, u skart iehor mill-manifattura taz-zokkor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23033000	230330	- Fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23040000	230400	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mithunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tas-sojja	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23050000	230500	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mithunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tal-karawett	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23061000	230610	- Ta' żerriegħa tal-qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
23062000	230620	- Ta' żerriegħa tal-ghazel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23063000	230630	- Ta' żerriegħa tal-ġirasol	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23064100	230641	-- Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza b'acidu eruċiku baxx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23064900	230649	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23065000	230650	- Ta' ġewż tal-Indi jew kopra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23066000	230660	- Ta' ġewż tal-palm jew il-qlub tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23069000	230690	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23070000	230700	Karfa tal-inbid; argol	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23080000	230800	Materjali veġetali u skart veġetali, fdalijiet veġetali u prodotti li jirriżultaw minnhom, kemm f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, ta' kwalità użata għal għalf ta' annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23099010	230990	- - - Tahlitiet lesti minn qabel użati fil-manifattura tal-għalf tal-annimali u tal-pollam	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
23099090	230990	- - - Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25070000	250700	Kawlina u tafal kawliniku iehor, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
25171000	251710	- Ċaġhaq, żrar, ġebel imkisser jew imfarrak, ta' tip użat ġeneralment għat-tahlit tal- konkos, għat-tiswijiet ta' toroq jew linji tal-ferroviji jew saborra ohra, ċaġhaq żgħir u żnied, kemm jekk trattat bis-shana u kemm jekk le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25172000	251720	- Makadam tal-gagazza, skart ta' metalli jew skart industrijali simili, kemm jekk ikollhom magħhom il-materjali msemmijin fis-subintestatura 251710 u kemm jekk le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25173000	251730	- Makadam bil-qatran	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25174100	251741	-- Tal-irham	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25174900	251749	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25181000	251810	- Dolomit, mhux magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25182000	251820	- Dolomit magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25183000	251830	- Tahlita għal twebbis ta' dolomit	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25191000	251910	- Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25199000	251990	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25210000	252100	Flux tal-ġebbla tal-franka; ġebbla tal-franka u ġebel kalkaruz iehor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25221000	252210	- Ġir verġni	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
25222000	252220	- Ġir imhallat bl-ilma	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25223000	252230	- Ġir idrawliku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25251000	252510	- Majka mhux irfinata u majka maqsuma f'folji jew f'qasmiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25252000	252520	- Trab tal-majka	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25253000	252530	- Skart tal-majka	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25261000	252610	- Mhux imfarrak, mhux mithun	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25262000	252620	- Imfarrak jew mithun	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25280000	252800	Borati naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le), iżda li ma jinkludux borati separati minn ilma mielaħ naturali; aċidu boriku naturali li fih aktar minn 85 % ta' H ₃ BO ₃ ikkalkulat fuq piż xott	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25291000	252910	- Feldspar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25292100	252921	-- Li fih bil-piż 97 % jew inqas ta' fluworidu tal-kalċju	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25292200	252922	-- Li fih bil-piż iżjed minn 97 % ta' fluworidu tal-kalċju	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25293000	252930	- Lewċite; nefelina u sijenit tan-nefelina	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
25301000	253010	- Vermikulit, perlit u kloriti, mhux espanduti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25302000	253020	- Kjeserit, epsomit (sulfati tal-manjesju naturali)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
25309000	253090	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27011100	270111	-- Antraċite	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27011200	270112	-- Faħam bituminuż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27011900	270119	-- Faħam ieħor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27012000	270120	- Briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faħam	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27021000	270210	- Lignite, magħmul trab jew le, iżda mhux mgħaqqad	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27022000	270220	- Lignite mgħaqqad	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27030000	270300	Pit (inkluż skart tal pit), kemm jekk mgħaqqad jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27040000	270400	Kokk u semi-kokk tal-faħam, ta' lignite u tal-pit, mgħaqqad jew le; karbonju tal-istorta	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27050000	270500	Gass tal-faħam, gass tal-ilma, gass produttur u gassijiet simili, hliet gassijiet ta' żejt mhux raffinat u idrokarboni ohrajn bil-gass	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
27060000	270600	Qatran distillat mill-faħam, mil-lignite jew mill-pit, u qatran ieħor minerali, kemm jekk deidrati jew parzjalment distillati jew le, inkluż qatran rikostitwit	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27071000	270710	- Benżol (benżina)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27072000	270720	- Toluol (toluwen)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27073000	270730	- Ksilol (ksileni)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27074000	270740	- Naftalina	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27075000	270750	- Tahlitiet aromatiċi oħrajn ta' idrokarbonji li minnhom 65 % jew aktar bil-volum (inkluż telf) jiddistilla f'250 °C bil-metodu ASTM D 86	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27079100	270791	-- Krijożoti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27079900	270799	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27081000	270810	- Żift	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27082000	270820	- Kokk taż-żift	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27101953	271019	---- Żjut għar-rilaxx tal-forom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27101956	271019	---- Żjut mhux lubrikanti (żejt tat-tqattigh, fluwidi berrieda, fluwidi kontra s-sadid, fluwidi tal-brejkijiet u żjut simili nes.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
27101959	271019	---- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27109100	271091	-- Li fihom bifenili poliklorinati (PCBs), trifenili poliklorinati (PCTs) jew bifenili polibrominati (PBBs)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27109900	271099	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27131100	271311	-- Mhux kalċinat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27132000	271320	- Qatran ta' żejt minerali (petroleum)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27139000	271390	- Fdalijiet ohrajn ta' żejt minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27141000	271410	- "Shale" tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27149000	271490	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27150000	271500	Tahlitiet bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' żejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew fuq qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, "cut-backs")	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
27160000	271600	Energija elettrika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
28070000	280700	Aċidu sulfuriku; oleu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
28111100	281111	-- Fluworidu tal-idroġenu (aċidu idrofluworiku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
30041000	300410	- Li fihom peniċillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta' aċidu peniċillaniku, jew streptomċini jew derivattivi tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30042000	300420	- Li fihom antibijotiċi oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30043200	300432	-- Li fihom ormoni kortikosteroidi, id-derivattivi jew l-analogi strutturali tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30043900	300439	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30044000	300440	- Li fihom alkaloidi jew derivattivi tagħhom iżda ma fihomx ormoni jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2937 jew antibijotiċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30045000	300450	- Medikamenti oħrajn li fihom vitamini jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2936	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30049000	300490	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
30065000	300650	- Kaxxi u settijiet ta' għajnuna medika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32100010	321000	- Pigmenti ta' ilma ppreparati ta' tip użati biex tkun irfinata l-ġilda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32110000	321100	Nixxiefa ppreparati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32121000	321210	- Fojls tal-istampar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
32129010	321290	--- Pigmenti (inkluzi trab u qxur metalliku) mxerrdin f'mezz mhuwiex ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura ta' żebgħa (inkluzi l-enamels);	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32129090	321290	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32151100	321511	-- Iswed	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
32151900	321519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
34070000	340700	Pasti għal mudellar, inkluzi dawk ippreżentati għad-divertiment tat-tfal; preparazzjonijiet magħrufin bħala "xemgħat dentali" (dental waxes) jew bħala "komposti għal forom dentali", ippreżentati f'settijiet, f'pakki għal bejgħ bl-imnut jew f'dentaturi (plates), forma ta' nagħal, bsaten jew forom simili; preparazzjonijiet ohrajn għal użu fid-dentistrija, b'bażi ta' ġibs (ta' ġibs kalċinat jew sulfat tal-kalċju)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35011000	350110	- Kaseina	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35019000	350190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35021100	350211	-- Imnixxfa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35021900	350219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35022000	350220	- Albumina tal-ħalib, inkluzi koncentradi ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35029000	350290	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
35030000	350300	Ġelatina (inkluża ġelatina f'folji rettangolari (inklużi kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; isinglass; kolol oħrajn ta' oriġni ta' annimali, esklużi kolol tal-kaseina tal-intestatura 3501	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35040000	350400	Peptuni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra; trab għal ġilda (hide powder), kromat jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
35051000	350510	- Destrini u lamti oħrajn modifikati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
36010000	360100	Porvli (propellant powders)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
36020000	360200	Splussivi ppreparati, ħlief porvli (propellant powders)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
36030000	360300	Fjusijiet tas-sigurta'; f'fusijiet detonaturi; kaps tad-daqqa (percussion) jew detonaturi; apparat tat-tqabbid; detonaturi tal-elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37012000	370120	- Film għal stampar fil-pront	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37013000	370130	- Pjanċi oħrajn u film, b'xi ġenb ta' aktar minn 255 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37019100	370191	-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37019900	370199	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37023100	370231	-- Għal fotografija bil-kulur (polikroma)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37023200	370232	-- Oħrajn, b'emulsjoni ta' alide tal-fidda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
37023900	370239	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37024100	370241	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37024200	370242	-- Usa' minn 610 mm u itwal minn 200 m, hlief għal fotografija bil-kulur	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37024300	370243	-- Usa' minn 610 mm u mhux itwal minn 200 m	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37024400	370244	-- Usa' minn 105 mm iżda mhux aktar minn 610 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37025200	370252	-- Mhux usa' minn 16-il mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37025300	370253	-- Usa' minn 16-il mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, għas-slaġds	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37025400	370254	-- Usa' minn 16-il mm iżda mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m, minbarra għas-slaġds	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37025500	370255	Usa' minn 16-il mm iżda mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37025600	370256	-- Usa' minn 35 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
37029600	370296	-- Mhux usa' minn 35 mm u mhux itwal minn 30 m	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37029700	370297	-- Mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 m	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37029800	370298	-- Usa' minn 35 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37031000	370310	- Frombli usa' minn 610 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37032000	370320	- Ohrajn, għal fotografija bil-kulur (polikroma)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37039000	370390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37040000	370400	Pjanċi fotografici, film, karta, kartun u tessuti, meħudin iżda mhux żviluppati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37051000	370510	- Għal riproduzzjoni offset	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37059000	370590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37061000	370610	- Wiesa' 35 mm jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37069000	370690	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37071000	370710	- Emulsjonijiet biex jissensitizzaw	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
37079000	370790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
38089111	380891	- - - - Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38089119	380891	- - - - Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38089121	380891	- - - - Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38089129	380891	- - - - Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38101000	381010	- Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; trabijiet u pasti għal istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38109000	381090	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38111100	381111	-- Ibbażati fuq komposti taċ-ċomb	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38111900	381119	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38112100	381121	-- Li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut magħmulin minn minerali bituminużi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38112900	381129	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38119000	381190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38151100	381511	-- Bin-nikil jew komposti tan-nikil bħala s-sustanza attiva	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
38151200	381512	-- B'metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż bħala s-sustanza attiva	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38151900	381519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38159000	381590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38180000	381800	Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, f'forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38190000	381900	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi ohrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
38200000	382000	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tnehhija tas-silġ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39069000	390690	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39095000	390950	- Poliuretani	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39199010	391990	--- Frombli usa' minn 100 ċm, mhux stampati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39203010	392030	--- Mhux stampati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39203090	392030	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
39206310	392063	--- Mhux stampati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39206390	392063	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39234000	392340	- Irkiel, imgħażel, bobini u rfid simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
39239020	392390	--- Tubi tal-plastik għall-imballaġġ tat-tutpejst, ta' prodotti kozmetiċi u ta' prodotti simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40069000	400690	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40081900	400819	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40082100	400821	-- Pjanci, folji u strixxa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40091100	400911	-- Minghajr tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40091200	400912	-- Bit-tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40092100	400921	-- Minghajr tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40092200	400922	-- Bit-tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40093100	400931	-- Minghajr tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
40093200	400932	-- Bit-tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40094100	400941	-- Mingħajr tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40094200	400942	-- Bit-tagħmir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40101100	401011	-- Rinfurzati biss b'metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40101200	401012	-- Rinfurzati biss b'materjali tessili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40101900	401019	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103100	401031	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 ċm iżda mhux akbar minn 180 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103200	401032	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali (V-belts), hlief V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 ċm iżda mhux akbar minn 180 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103300	401033	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali (V-belts), V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 ċm iżda mhux akbar minn 240 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103400	401034	-- Ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali (V-belts), hlief V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 ċm iżda mhux akbar minn 240 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
40103500	401035	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 ċm iżda mhux akbar minn 150 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103600	401036	-- Ċineg sinkroniċi bla tarf, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 150 ċm iżda mhux akbar minn 198 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40103900	401039	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40114000	401140	- Ta' tip użat fuq muturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40115000	401150	- Ta' tip użati fuq roti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40116200	401162	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew għall-immanigġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm mhux akbar minn 61 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40116300	401163	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew għall-immanigġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm akbar minn 61 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40116900	401169	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40119300	401193	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew għall-immanigġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm mhux akbar minn 61 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40119400	401194	-- Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew għall-immanigġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm akbar minn 61 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
40119900	401199	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40129010	401290	--- Uċuħ ta' tajers għall-kisi mill-ġdid b'temperatura baxxa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40132000	401320	- Ta' tip użati fuq roti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40151900	401519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40159000	401590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40161000	401610	- Ta' gomma ċellulari	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40169200	401692	-- Gomom li jħassru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40169300	401693	-- Gaskits, washers u sigilli ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40169400	401694	-- Fenders għad-dgħajjes jew għall-baciri, li jintefhu jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40169500	401695	-- Ogġetti li jintefhu ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
40169900	401699	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41012000	410120	- Ġlud šħaħ, mhux maqsumin, ta' piż kull ġilda mhux aktar minn 8 kg meta imnixxfen biss, 10 kg meta immellhin fix-xott, jew 16-il kg meta friski, immellhin fin-niedi jew ippreservati mod ieħor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41015000	410150	- Ġlud šħaħ, ta' piż aktar minn 16-il kg	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
41019000	410190	- Ohrajn, inkluzi warranijiet, nofshom (bends) u żquq	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41021000	410210	- Bis-suf	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41022100	410221	-- Imnaddfin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41022900	410229	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41032000	410320	- Ta' rettili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41033000	410330	- Ta' majjali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41039000	410390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41041100	410411	-- Ġlud shah bix-xaghar imnehhi, mhux maqsumin; ġlud shah bix-xaghar imnehhi, maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41041900	410419	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41044100	410441	-- Ġlud shah bix-xaghar imnehhi, mhux maqsumin; ġlud shah bix-xaghar imnehhi, maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41044900	410449	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41051000	410510	- Fi stat imxarrab (inkluz ikhal-niedi)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41053000	410530	- Fi stat xott (qoxra)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41062100	410621	- Fi stat imxarrab (inkluz ikhal-niedi)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
41062200	410622	- Fi stat xott (qoxra)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41063100	410631	- Fi stat imxarrab (inkluż ikhal-niedi)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41063200	410632	- Fi stat xott (qoxra)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41064000	410640	- Ta' rettili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41069100	410691	- Fi stat imxarrab (inkluż ikhal-niedi)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41069200	410692	- Fi stat xott (qoxra)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41071100	410711	-- Ġlud shah bix-xagħar imnehhi, mhux maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41071200	410712	-- Ġlud shah bix-xagħar imnehhi, maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41071900	410719	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41079100	410791	-- Ġlud shah bix-xagħar imnehhi, mhux maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41079200	410792	-- Ġlud shah bix-xagħar imnehhi, maqsumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41079900	410799	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41120000	411200	Ġilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mhejjija għal parċmina, ta' nagħag jew ta' hrief, mingħajr suf, maqsuma jew le, hlief ġilda tal-intestatura 4114	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
41131000	411310	- Ta' mogħoż jew gidien	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41132000	411320	- Ta' majjali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41133000	411330	- Ta' rettili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41139000	411390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41141000	411410	- Ġilda tal-kamoxxa (inkluża kamoxxa artifiċjali)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41142000	411420	- Ġilda tal-alakka u ġilda tal-alakka laminata; ġilda metallizzata	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41151000	411510	- Ġilda artifiċjali b'bażi ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
41152000	411520	biċċiet maqtugħin jew skart iehor ta' ġilda jew ta' ġilda artifiċjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda; trab, terra u dqiġ tal-ġilda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
43021100	430211	-- Tal-mink	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
43021900	430219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
43022000	430220	- Irjus, dnuw, saqajn u bċejjeċ jew qatgħat ohrajn, mhux magħqudin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
43023000	430230	- Ġlud shaħ u bċejjeċ jew qatgħat tagħhom, magħqudin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
44071000	440710	- Koniferu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072100	440721	-- Kawba (<i>Swietenia</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072200	440722	-- Virola, imbuia u balsa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072500	440725	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072600	440726	-- Lauan abjad, meranti abjad, seraya abjad, meranti isfar u alan	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072700	440727	-- Sapelli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072800	440728	-- Iroko	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44072900	440729	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079100	440791	-- Tal-ballut (<i>Quercus</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079200	440792	-- Tal-fagu (<i>Fagus</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079300	440793	-- Tal-aġġru (<i>Acer</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079400	440794	-- Taċ-ċirasa (<i>Prunus</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079500	440795	-- Tal-fraxxnu (<i>Fraxinus</i> spp.)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
44079900	440799	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
45041000	450410	- Blokki, pjanċi, folji u strixxa; ċangaturi ta' kull ghamla; ċilindri solidi, inklużi diski	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48010010	480100	-- Jiżnu inqas minn 42 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48021000	480210	- Karta u kartun maghmula bl-idejn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48022000	480220	- Karta jew kartun ta' tip użat bħala bażi ta' karta jew kartun foto-sensittivi, sensittivi għas-shana jew elettro-sensittivi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48024000	480240	- Bażi ta' karta tal-hajt	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48025400	480254	-- Jiżnu inqas minn 40 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48062000	480620	- Karti oljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48063000	480630	- Karti għat-traċċar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48064000	480640	- Karti jleqqu (glassine) u karti ohrajn igglejżjati trasparenti jew translucidi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48092000	480920	- Karta li tikkopjha minnha innfisha	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48102200	481022	-- Karta miksiġa ħafifa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48102900	481029	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
48111000	481110	- Karta u kartun biż-żift, bil-qatran jew asfaltati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48115990	481159	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48116090	481160	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
48192010	481920	--- kartonċin, pakketti bl-ghatu integrat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
49070010	490700	--- Bolol postali, ta' taxxa u ohrajn simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
49081000	490810	- Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji), vitrifikabbli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
49089000	490890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
50040000	500400	Hjut tal-harir (hlief hjut mibrumin minn skart tal-harir) mhux offruti għal bejgħ bl-innut	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
50050000	500500	Hjut mibrumin minn skart tal-harir, mhux ipprezentati għal bejgħ bl-innut	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
50060000	500600	Hjut tal-harir u hjut mibrumin minn skart tal-harir, ipprezentati għal bejgħ bl-innut; imsaren tad-dudu tal-harir	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51061000	510610	- Fihom 85 % jew aktar tal-piż suf	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
51062000	510620	- Fihom inqas minn 85 % tal-piż tas-suf	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51071000	510710	- Fihom 85 % jew aktar tal-piż suf	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51072000	510720	- Fihom inqas minn 85 % tal-piż tas-suf	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51081000	510810	- Mimxutin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51082000	510820	- Mimxutin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51091000	510910	- Fihom 85 % jew aktar bil-piż ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51099000	510990	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
51100000	511000	Hjut ta' xagħar ahrax ta' annimali jew ta' krin (inkluż hjut ta' krin b'wajer għaddej ġo fih (gimped), ippreżentat għal bejgħ bl-imnut jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52051100	520511	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52051200	520512	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14 numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52051300	520513	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
52051400	520514	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52051500	520515	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052100	520521	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052200	520522	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il inumru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052300	520523	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052400	520524	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052600	520526	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052700	520527	-- Ta' qies anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52052800	520528	-- Ta' qies anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
52053100	520531	-- Ta' qies kull hajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52053200	520532	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52053300	520533	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52053400	520534	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52053500	520535	-- Ta' qies kull hajta singla ta' anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054100	520541	-- Ta' qies kull hajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054200	520542	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054300	520543	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
52054400	520544	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054600	520546	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 125 deċiteks iżda mhux anqas minn 106,38 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku iżda mhux aktar minn 94 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054700	520547	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 106,38 deċiteks iżda mhux anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 94 numru metriku iżda mhux aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52054800	520548	-- Ta' qies kull ħajta singla ta' anqas minn 83,33 deċiteks (aktar minn 120 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52061100	520611	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52061200	520612	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52061300	520613	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52061400	520614	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52061500	520615	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
52062100	520621	-- Ta' qies 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52062200	520622	-- Ta' qies anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52062300	520623	-- Ta' qies anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52062400	520624	-- Ta' qies anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52062500	520625	-- Ta' qies anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52063100	520631	-- Ta' qies kull hajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52063200	520632	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52063300	520633	--Ta' qies kull hajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull hajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
52063400	520634	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52063500	520635	-- Ta' qies kull ħajta singla ta' anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52064100	520641	-- Ta' qies kull ħajta singla 714,29 deċiteks jew aktar (mhux aktar minn 14-il numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52064200	520642	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 714,29 deċiteks iżda mhux anqas minn 232,56 deċiteks (aktar minn 14-il numru metriku iżda mhux aktar minn 43 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52064300	520643	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 232,56 deċiteks iżda mhux anqas minn 192,31 deċiteks (aktar minn 43 numru metriku iżda mhux aktar minn 52 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52064400	520644	--Ta' qies kull ħajta singla anqas minn 192,31 deċiteks iżda mhux anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 52 numru metriku iżda mhux aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52064500	520645	-- Ta' qies kull ħajta singla ta' anqas minn 125 deċiteks (aktar minn 80 numru metriku kull ħajta singla)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52071000	520710	- Fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
52079000	520790	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
53061000	530610	- Singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53062000	530620	- Multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53071000	530710	- Singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53072000	530720	- Multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53081000	530810	- Hajt ta' kajjar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53082000	530820	- Hjut ta' qanneb veru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
53089000	530890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54021100	540211	-- Ta' aramidi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54021900	540219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54022000	540220	- Hjut b'sahhithom hafna (high tenacity) ta' poliesteri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54023100	540231	-- Ta' najlon jew poliamidi ohrajn, b'qies kull hajta singla mhux aktar minn 50 teks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54023200	540232	-- Ta' najlon jew poliamidi ohrajn, b'qies kull hajta singla iktar minn 50 teks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54023300	540233	-- Ta' poliesteri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54023400	540234	-- Ta' polipropilene	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
54023900	540239	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024400	540244	-- Elastomeriċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024500	540245	-- Ohrajn, ta' najlon jew poliamidi ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024600	540246	-- Ohrajn, ta' poliesteri, orjentati parzjalment	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024700	540247	-- Ohrajn, ta' poliesteri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024800	540248	-- Ohrajn, ta' polipropilene	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54024900	540249	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54025100	540251	- Ta' najlon jew poliamidi ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54025200	540252	-- Ta' poliesteri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54025900	540259	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54026100	540261	- Ta' najlon jew poliamidi ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54026200	540262	-- Ta' poliesteri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54026900	540269	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54031000	540310	- Hjut b'sahhithom hafna (high tenacity) tar-rejon viskuż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
54033100	540331	-- Ta' rejon viskuż, mhux mibrumin jew b'barma ta' mhux aktar minn 120 dawra kull metru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54033200	540332	-- Ta' rejon viskuż, b'barma ta' aktar minn 120 dawra kull metru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54033300	540333	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54033900	540339	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54034100	540341	-- Ta' rejon viskuż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54034200	540342	-- Ta' aċetat ta' ċelluloża	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54034900	540349	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54041100	540411	-- Elastomeriċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54041200	540412	-- Ohrajn, ta' polipropilene	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54041900	540419	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54049000	540490	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
54050000	540500	Monofilament artifiċjali ta' 67 deċiteks jew aktar li tiegħu ebda qies ta' wiċċ mill-qtugħ ma huwa ikbar minn 1 mm; strixxa u bħalha (pereżempju, tiben artifiċjali), ta' materjali tessili artifiċjali, ta' wisgħa li tidher mhux aktar minn 5 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
54060000	540600	Hjut ta' filament magħmul mill-bniedem (hlief hjut tal-hjata), ippreżentati għal bejgh bl-imnut	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55091100	550911	-- Hjut singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55091200	550912	-- Hjut multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55092100	550921	-- Hjut singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55092200	550922	-- Hjut multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55093100	550931	-- Hjut singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55093200	550932	-- Hjut multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55094100	550941	-- Hjut singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55094200	550942	-- Hjut multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55095100	550951	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55095200	550952	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55095300	550953	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55095900	550959	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
55096100	550961	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55096200	550962	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55096900	550969	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55099100	550991	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55099200	550992	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55099900	550999	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55101100	551011	-- Hjut singli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55101200	551012	-- Hjut multipli (mitnijin) jew immaljati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55102000	551020	- Hjut ohrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55103000	551030	- Hjut ohrajn, imħalltin prinċipalment jew biss ma' qoton	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55109000	551090	- Hjut ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55111000	551110	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar ta' piż ta' dawn il-fibri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
55112000	551120	- Ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom inqas minn 85 % tal-piż ta' dawn il-fibri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
55113000	551130	- Ta' fibri sintetiċi ta' tul predeterminat (staple)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56031100	560311	-- Ma jiżnux aktar minn 25 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56031200	560312	-- Jiżnu iktar minn 25 g/m ² iżda mhux iktar minn 70 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56031300	560313	-- Jiżnu iktar minn 70 g/m ² iżda mhux iktar minn 150 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56031400	560314	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56039100	560391	-- Ma jiżnux aktar minn 25 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56039200	560392	-- Jiżnu iktar minn 25 g/m ² iżda mhux iktar minn 70 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56039300	560393	-- Jiżnu iktar minn 70 g/m ² iżda mhux iktar minn 150 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56039400	560394	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m ²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56041000	560410	- Hjut u spag tal-lastiku, miksijin bit-tessuti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
56049000	560490	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56050000	560500	Hjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu hġut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 5404 jew 5405, maqġhudin mal-metall f'ġhamla ta' ġajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
56060000	560600	Hġut b'wajer ġo fihom u strixxa u bħalha tal-intestatura 5404 jew 5405, b'wajer ġo fihom (ħlief dawk tal-intestatura 5605 u hġut ta' krin b'wajer ġo fih); hġut ta' xinilja (inkluzi trofof ta' hġut ta' xinilja); loop wale-yarn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59011000	590110	- Drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejuzi, ta' tip użat ġhal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59019000	590190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59031000	590310	- Bi klorul ta' (poli)vinil	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59032000	590320	- B'poliuretejn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59039000	590390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59080000	590800	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immalġati jew maħdumin bil-labar, ġhal lampi, spiritieri, lajters, xemġhat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar f'forma ta' tubu ġhalihom, mimlijin b'sustanza ohra jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
59111000	591110	- Drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal ieħor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi oħrajn, inklużi drappijiet doġoq magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinksew magħżel tal-insiġ (qasab tan-newl)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59112000	591120	- Drapp tal-pezza, manifatturat jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59113100	591131	-- Jiżnu inqas minn 650 g/m²	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59113200	591132	-- Jiżnu 650 g/m² jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
59119000	591190	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
63101000	631010	- Magħżulin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
63109000	631090	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
64061000	640610	- Uċuħ u partijiet tagħhom, hlief oġġetti li jwebbsu (stiffeners)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
64062000	640620	- Qigħan ta' barra u għarqbejn, tal-lastiku jew tal-plastiks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
64069000	640690	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
65010000	650100	Forom ta' kpiepel, qofsa ta' kpiepel u barnużi tal-feltru, la jekk magħfusin għall-forma lanqas jekk bil-faldi maħdumin; plateaux u manchons (inklużi manchons bil-qasma), tal-feltru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
65020000	650200	Forom ta' kpiepel, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, la jekk magħfusin għall-forma, lanqas jekk bil-faldi maħdumin, la inforrati, lanqas mirqumin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
65070000	650700	Strixxi għar-ras (headbands), inforor, għata, bażijiet ta' kpiepel, frejms ta' kpiepel, pizzijiet u ċineġ tal-ilhit, għal ilbies għar-ras	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
66032000	660320	- Oqfsa ta' umbrelel, inklużi oqfsa mmuntati fuq qasab (bsaten)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
66039000	660390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
68109910	681099	--- Ilqugh u traversi ferrovjarji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
68128000	681280	- Ta' kroċidolit	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
68129100	681291	-- Hwejjeġ, aċċessorji ta' hwejjeġ, ilbies għar-riglejn u xedd għar-ras	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
68138910	681389	--- Materjali tal-frizzjoni	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
68138990	681389	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
69031000	690310	- Li fihom, bil-piż, iktar minn 50 % ta' grafita jew ta' karbonju ieħor jew ta' tahlita ta' dawn il-prodotti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
69032000	690320	- Li fihom, bil-piż, iktar minn 50 % ta' alumina (Al ₂ O ₃) jew ta' tahlita jew kompost ta' alumina u ta' silika (SiO ₂)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
69039000	690390	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70021000	700210	- Blalen	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70022000	700220	- Vireg	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70023100	700231	- Ta' kwarzu mgħaqqad bis-shana jew ta' silika ohra mgħaqqda bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70023200	700232	- Ta' hġieg iehor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5 × 10–6 kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70023900	700239	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70031200	700312	-- Miżbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaċifikat, mifruż (flushed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux riflettenti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70031900	700319	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70032000	700320	- Folji bil-wajer	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70033000	700330	- Profili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
70051000	700510	- Hġieġ mhux bil-wajer, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux riflettenti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70072900	700729	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70080000	700800	Oġġetti ta' hġieġ iżolanti b'ghadd ta' saffi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70111000	701110	- Għad-dawl elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70112000	701120	- Għat-tubi ta' raġġi katodiċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70191100	701911	-- Trofof imqattgħin, mhux itwal minn 50 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70191200	701912	-- Ftietel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70191900	701919	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70193100	701931	-- Twapet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70193200	701932	-- Folji rqaq (voiles)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70194000	701940	- Drapp minsuġ ta' ftietel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70195100	701951	-- Ta' wisa' li ma jaqbizx it-30 ċm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
70195200	701952	-- Ta' wisa' li jaqbeż it-30 cm, nisġa lixxa, jiżen inqas minn 250 g/m², ta' filamenti ta' qies kull haġta singla mhux iktar minn 136 teks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70195900	701959	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70199010	701990	--- Fibra tal-ħġieġ tax-xbieki minsuġa għall-manifattura ta' roti tal-mola u tat-tqattigh	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70199090	701990	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70200010	702000	--- Sufruni għas-sajd bil-qasba	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
70200091	702000	---- Ġewwieni tal-ħġieġ tal-flasks tal-vakwu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72091500	720915	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew iktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72091600	720916	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72091700	720917	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew aktar iżda inqas minn 1 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72091800	720918	-- Ta' ħxuna inqas minn 0,5 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72092500	720925	- Ta' ħxuna ta' 3 mm jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72092600	720926	-- Ta' ħxuna aktar minn 1 mm iżda inqas minn 3 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72092700	720927	-- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew aktar iżda inqas minn 1 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72092800	720928	-- Ta' ħxuna ta' inqas minn 0,5 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72099000	720990	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72111300	721113	-- Irrumblati fuq erba' uċuħ jew ġo dawra ta' kaxxa magħluqa, usa' minn 150 mm u ta' ħxuna mhux inqas minn 4 mm, mhux f'koljaturi u mingħajr disinji friljiev	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72111400	721114	-- Ohrajn, ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72111900	721119	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72112300	721123	-- Li fihom bil-piż inqas minn 0,25 % ta' karbonju	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72119000	721190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72121000	721210	- Miksijin jew mghottijin bil-landa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72122000	721220	- Miksijin jew mghottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72123000	721230	- Miksijin jew mghottijin mod ieħor biż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72124000	721240	- Mizbughin, moghtijin il-verniċ jew mghottijin bil-plastiks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72125000	721250	- Miksijin jew mghottijin mod iehor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72126000	721260	- Imlibbsin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72131000	721310	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn maghmulin waqt il-proċess ta' rrumblar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72132000	721320	- Oħrajn, ta' azzar awtomatiku (free-cutting)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72141000	721410	- Mikwijn fil-forġa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72142000	721420	- Li fihom forom ta' snien, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħrajn maghmulin waqt il-proċess ta' irrumblar jew mibrumin wara l-irrumblar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72143000	721430	- Oħrajn, ta' azzar awtomatiku (free-cutting)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72149100	721491	-- Ta' wiċċ ta' qatgha rettangolari (hlief kwadru)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72149900	721499	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72151000	721510	- Ta' azzar mhux liga ta' laqx mill-maċinar, mhux maħduma ulterjorment mill-iformar bil-kiesah jew rfinar bil-kiesah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72155000	721550	- Oħrajn, mhux maħdumin aktar hlief iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72159000	721590	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72161000	721610	- Qatgħat U, I jew H, mhux maħdumin aktar hliet irrumblati bis-shana, miġbudin jew mahruġin bis-shana, ta' għoli inqas minn 80 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72162100	721621	-- Qatgħat L	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72162200	721622	-- Qatgħat T	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72163100	721631	-- Qatgħat U	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72163200	721632	-- Qatgħat I	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72163300	721633	-- Qatgħat H	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72164000	721640	- Qatgħat L jew T, mhux maħdumin aktar hliet irrumblati bis-shana, miġbudin jew mahruġin bis-shana, għoljin 80 mm jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72165000	721650	- Angoli, forom u qatgħat ohrajn mhux maħdumin aktar hliet irrumblati bis-shana, miġbudin jew mahruġin bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72166100	721661	-- Magħmulin minn prodotti rrumblati ċatti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72166900	721669	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72169100	721691	-- Iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah minn prodotti rrumblati ċatt	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72169900	721699	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72171000	721710	- Mhux miksijin jew mgħottijin, illustrati jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72173090	721730	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72179000	721790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72201100	722011	- Ta' ħxuna ta' 4,75 mm jew aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72201200	722012	-- Ta' ħxuna ta' inqas minn 4,75 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72202000	722020	- Mhux maħdumin aktar ħlief irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72209000	722090	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72210000	722100	Biċċiet u vireg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi imkebbin bl-addoċċ, ta' stainless steel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72221100	722211	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa tond	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72221900	722219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72222000	722220	- Biċċiet u vireg, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72223000	722230	- Biċċiet u vireg ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72224000	722240	- Angoli, forom u qatgħat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72230000	722300	Wajer tal-istainless steel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72251100	722511	-- B'vina parallela (grain-oriented)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72251900	722519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72253000	722530	- Ohrajn, mhux mahdumin aktar hlief irrumblati bis-shana, f'koljaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72254000	722540	- Ohrajn, mhux mahdumin aktar hlief irrumblati bis-shana, mhux f'koljaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72255000	722550	- Ohrajn, mhux mahdumin aktar hlief irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72259100	722591	-- Miksijin jew mghottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72259200	722592	- Miksijin jew mghottijin mod iehor biż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72259900	722599	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72261100	722611	-- B'vina parallela (grain-oriented)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72261900	722619	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72262000	722620	- Ta' azzar li jintuża f'veloċità għolja	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72269100	722691	-- Mhux mahdumin aktar hlief irrumblati bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72269200	722692	-- Mhux mahdumin aktar hlief irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72269900	722699	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
72271000	722710	- Ta' azzar li jintuża f'veloċità għolja	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72272000	722720	- Ta' azzar siliko-manganiż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72279000	722790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72281000	722810	- Biċċiet u vireg, ta' azzar li jintuża f'veloċità għolja	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72282000	722820	- Biċċiet u vireg, ta' azzar siliko-manganiż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72283000	722830	- Biċċiet u vireg ohrajn, mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bis-shana, miġbudin jew maħruġin bis-shana	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72284000	722840	- Biċċiet u vireg ohrajn, mhux maħdumin aktar hlief mikwijin fil-forga	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72285000	722850	- Biċċiet u vireg ohrajn, mhux maħdumin aktar hlief iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72286000	722860	- Biċċiet u vireg ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72287000	722870	- Angoli, forom u qatġhat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72288000	722880	- Żbarri u vireg vojta għat-trapan	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72292000	722920	- Ta' azzar siliko-manganiż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
72299000	722990	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73011000	730110	- Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
73012000	730120	- Angoli, forom u qatgħat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73043100	730431	-- Miġbudin fil-kiesah jew irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73043900	730439	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73044100	730441	-- Miġbudin fil-kiesah jew irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73044900	730449	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73045100	730451	-- Miġbudin fil-kiesah jew irrumblati fil-kiesah (ridotti fil-kiesah)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73045900	730459	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73053100	730531	-- Iwweldjati mit-tul	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73053900	730539	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73059000	730590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73102910	731029	--- Bottijiet tal-aerosol	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73129000	731290	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73151100	731511	-- Ktajjen rombli (roller chain)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73151900	731519	-- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
73152000	731520	- Katina kontra ż-żlieq	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73158100	731581	-- Holoq ta' ktajjen bi skontra fihom (stud-link)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73158200	731582	-- Ohrajn, holoq iwweldjati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73158900	731589	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73159000	731590	- Parts ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73160000	731600	Ankri, ankrotti u partijiet tagħhom, ta' haċid jew azzar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73181100	731811	-- Viti b'ras eżagonali biex jiddawwru bi spanner (Coach screws)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73181200	731812	-- Viti ohrajn għall-injam	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73181300	731813	-- Gancijiet bil-kamin u ċrieki kamin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73181400	731814	-- Viti li jaqbd u kamin waħedhom (self-tapping)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73181900	731819	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73182100	731821	-- Washers molla u woxers ohrajn jaqflu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73182200	731822	-- Washers ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73182300	731823	-- Rivits	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
73182400	731824	-- Kaviġi u ċavi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73182900	731829	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73221100	732211	-- Ta' ħadid fondut	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73221900	732219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73229000	732290	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73251000	732510	- Ta' ħadid fondut mhux malleabbli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73259900	732599	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
73261900	732619	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74031100	740311	-- Katodi u qatgħat ta' katodi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74031200	740312	-- Biċċiet shaħ ta' wajer	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74031300	740313	-- Billetti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74031900	740319	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74032100	740321	-- Ligi bażi ta' ram-żingu (ram isfar)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74032200	740322	-- Ligi bażi ta' ram-landa (bronz)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
74032900	740329	-- Ligi ohrajn ta' ram (hlief ligi prinċipali tal-intestatura 7405)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74050000	740500	Ligi prinċipali ta' ram	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74061000	740610	- Trabijiet ta' struttura mhux lamellari	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74062000	740620	- Trabijiet ta' struttura-lamellari; laqx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74072100	740721	-- Ta' ligi bażi ta' ram-żingu (ram isfar)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74072900	740729	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74081900	740819	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74082100	740821	-- Ta' ligi bażi ta' ram-żingu (ram isfar)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74082900	740829	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74091100	740911	-- F'koljaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74091900	740919	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74092100	740921	-- F'koljaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74092900	740929	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74093100	740931	-- F'koljaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
74093900	740939	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74094000	740940	-- Ta' ligi b'bażi tar-ram-nikil (kupro-nikil) jew tal-ligi b'bażi tar-ram-nikil-żingu (fidda nikil)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74099000	740990	- Ta' ligi ohrajn tar-ram	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74101100	741011	-- Ta' ram raffinat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74101200	741012	-- Ta' ligi ta' ram	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74102100	741021	-- Ta' ram raffinat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74102200	741022	-- Ta' ligi ta' ram	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
74130090	741300	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75051100	750511	-- Ta' nikil, mhux illigat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75051200	750512	-- Ta' ligi tan-nikil	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75052100	750521	-- Ta' nikil, mhux illigat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75052200	750522	-- Ta' ligi tan-nikil	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75061000	750610	- Ta' nikil, mhux illigat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
75062000	750620	- Ta' ligi tan-nikil	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
76051100	760511	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76051900	760519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76052100	760521	-- Li l-qies massimu ta' wiċċ ta' qatgħa tagħhom jaqbeż is-7 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76052900	760529	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76061100	760611	-- Ta' aluminju, mhux illigat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76071100	760711	-- Irrumblat iżda mhux maħdum aktar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76071910	760719	--- Fojl tal-aluminju mhux stampat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76071990	760719	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76072010	760720	--- Fojl tal-aluminju mhux stampat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76072090	760720	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76121000	761210	- Kontenituri tubulari li jingħalqu fuqhom infushom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76129090	761290	---Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76130000	761300	Kontenituri tal-aluminju għal gass kompressat jew imdewweb	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
76141000	761410	- Bil-qalba tal-azzar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
76149000	761490	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
78041100	780411	-- Folji, strixxa u fojl mhux ehxen (eskluz kull rinforz) minn 0,2 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
78041900	780419	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
78060000	780600	Ogġetti ohrajn ta' comb	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
79040000	790400	Biċċiet, vireg, profili u wajer taż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
79050000	790500	Pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
79070000	790700	Ogġetti ohrajn taż-żingu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
80030000	800300	Biċċiet shah, vireg, profili u wajer tal-landa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
80070000	800700	Ogġetti ohrajn tal-landa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82011000	820110	- Mghażaq u pali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82013000	820130	- Fisien, bqaqen, zpapen u xtiebi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82014000	820140	- Mnanar, ronki u ghodod simili ghal hśad	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
82015000	820150	- Secateurs u mqassijiet taż-żbir u ġeżżeża simili b'manku wiehed (inklużi ġeżżeża tat-tjur)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82016000	820160	- Ġelem tas-sisien, imqassijiet taż-żbir b'żewġ mankijiet u ġeżżeża simili b'żewġ mankijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82019000	820190	- Ghodod ohrajn ta' tip użati fl-agrikultura, ortikultura jew fl-imsaġar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82021000	820210	- Srieraq tal-idejn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82022000	820220	- Xfatar tal-magna tas-serrar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82023100	820231	-- Bil-parti tax-xogħol tal-azzar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82023900	820239	-- Ohrajn, inklużi parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82024000	820240	- Xfatar tal-lupa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82029100	820291	-- Xfatar tas-srieraq dritti, għal xogħol ta' metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82029900	820299	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82031000	820310	- Limi, raspi u għodod simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82032000	820320	- Plajers (inklużi cutting pliers), tnalji (pincers), pinzetti u għodod simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
82033000	820330	- Imqassijiet għall-metall u għodod simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82034000	820340	- Għodod għall-qtugħ ta' pajpijiet, għodod għat-tqaċċit ta' boltijiet, għodod li jagħmlu t-toqob (perforating punches) u għodod simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82041100	820411	-- Li ma jistgħux jiġu agġustati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82041200	820412	-- Li jistgħu jiġu agġustati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82042000	820420	- Sokits ta' spaners li jistgħu jinbidlu bejniethom, b'manek jew le	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82051000	820510	- Għodod tat-titqib, li jaqtgħu l-kamini jew li jgħaddu l-kamini fuq ġewwa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82052000	820520	- Imrietel u mazed	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82053000	820530	- Ċani, furmaturi, żgorbji u għodod simili tal-qtugħ għal xogħol fl-ghuda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82054000	820540	- Turnaviti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82055900	820559	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82056000	820560	- Lampi għall-hruq taż-żebgħa (blowlamps)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82057000	820570	- Moros, klampijiet u bħalhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
82059000	820590	- Ohrajn, inkluzi settijiet ta' oġġetti ta' tnejn jew aktar mis-subintestaturi ta' din l-intestatura	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82060000	820600	Ghodod ta' tnejn jew aktar tal-intestaturi minn 8202 sa 8205, ipprezentati għal bejgh bl-imnut f'settijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82071300	820713	-- Bil-parti tax-xogħol ta' ċermiti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82071900	820719	-- Ohrajn, inkluzi parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82072000	820720	- Dadi għal għbid jew hrug ta' metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82073000	820730	- Ghodod tal-ippressar, tal-istampar (stamping) jew li jagħmlu t-toqob	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82074000	820740	- Ghodod li jaqtgħu kamini minn ġewwa jew minn barra	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82075000	820750	- Ghodod għal titqib, hlief għat-titqib ta' blat	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82076000	820760	- Ghodod għat-thaffir jew għat-tisfid	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82077000	820770	- Ghodod għal irfinar ta' uċuħ (milling)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82078000	820780	- Ghodod għal inturnar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82079000	820790	- Ghodod ohrajn li jistgħu jinbidlu bejniethom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
82081000	820810	- Għal xogħol ta' metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82082000	820820	- Għal xogħol ta' għuda	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82083000	820830	- Għal tagħmir tal-kċina jew għal magni użati mill-industrija tal-ikel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82089000	820890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82090000	820900	Pjanċi, bsaten, ponot u bhalhom għal għodod, mhux immuntati, ta' ċermiti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82100000	821000	Tagħmir mekkaniku tal-idejn, jiżen 10 kg jew inqas, użat fil-preparazzjoni, kondizzjonar jew tqassim ta' ikel jew xorb	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82111000	821110	- Settijiet ta' oġġetti mhalltin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82119100	821191	-- Skieken tal-mejda bi xfafar fissi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82119200	821192	-- Skieken ohrajn bi xfafar fissi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82119300	821193	-- Skieken bi xfafar ohrajn mhux fissi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82119400	821194	-- Xfatar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82119500	821195	-- Manek ta' metall ta' valur baxx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82129000	821290	- Parts ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
82130000	821300	Imqassijiet, ġelem tal-hajjata u ġliem simili, u xfafar tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82141000	821410	- Taljakarti, fettieh tal-ittri, skieken li jhassru, temprini tal-lapsijiet u xfafar tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82151000	821510	- Settijiet ta' oġġetti mhalltin li fihom għallinqas oġġett wiehed miksi b'metall prezzjuż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82152000	821520	- Settijiet oħrajn ta' oġġetti mhalltin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82159100	821591	-- Miksijin b'metall prezzjuż	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
82159900	821599	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83021000	830210	- Ċappetti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83022000	830220	- Castors	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83024100	830241	-- Tajbin għal bini	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83024200	830242	-- Ohrajn, tajbin għal ghamara	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83024900	830249	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83051000	830510	- Armar għal qxur jew fajls għal folji jiġru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83071000	830710	- Ta' ħadid jew azzar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
83079000	830790	- Ta' metall ieħor ta' valur baxx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83081000	830810	- Gancijiet, kurketti u radanċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83082000	830820	- Rivits tubulari jew mifruqin fi tnejn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83089000	830890	- Ohrajn, inklużi parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83112000	831120	- Wajer bil-qalba ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
83119000	831190	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84072900	840729	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84073100	840731	-- Ta' ċilindrata mhux aktar minn 50 cm ³	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84073200	840732	-- Ta' ċilindrata akbar minn 50 ċm ³ iżda mhux akbar minn 250 ċm ³	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84073300	840733	-- Ta' ċilindrata akbar minn 250 ċm ³ iżda mhux akbar minn 1 000 ċm ³	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84073400	840734	-- Ta' ċilindrata akbar minn 1 000 ċm ³	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84079090	840790	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84082000	840820	- Magni ta' tip użati għall-propulsjoni ta' vetturi tal-Kapitlu 87	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84089090	840890	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84091000	840910	- Għal magni ta' biċċiet tal-ajru	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84099100	840991	-- Tajbin biss jew prinċipalment ma' magni li jaqbdu bi xrara bil-pistuni b'kombustjoni interna	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84099900	840999	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84131100	841311	-- Pompi għal tqassim ta' karburant jew lubrikanti, tat-tip użati fil-pompi tal-petrol jew f'garaxxijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84131900	841319	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84133000	841330	- Pompi għal materjali karburanti, lubrikanti jew ta' tkessih għal magni bil-pistuni b'kombustjoni interna	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84141000	841410	- Pompi bil-vakwu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84142000	841420	- Pompi tal-arja mhaddmin bl-idejn jew bis-saqajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84143000	841430	- Kumpressuri ta' tip użat f'taġhmir tat-tkessih	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84144000	841440	- Kumpressuri tal-arja mmuntati fuq qafas bir-roti għal irmunkar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84149000	841490	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84159000	841590	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84185000	841850	- Għamara oħra (sniedaq, armarji, bankijiet għall-wiri, vetrini u oħrajn ta' l-istess tip) għall-ħażna u għall-wiri, li jinkorporaw tagħmir ta' tkessih jew iffriżar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84189100	841891	-- Għamara mahsuba biex tilqa' fiha tagħmir għal tkessih jew iffriżar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84189900	841899	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84211200	842112	-- Magni li jnixxfu l-ħwejjeġ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84211900	842119	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84212300	842123	-- Filtri ta' żejt jew petrol għal magni b'kombustjoni interna	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84212900	842129	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84213100	842131	-- Filtri għal dħul ta' arja għal magni b'kombustjoni interna	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84213910	842139	--- Makkinarju u tagħmir industrijali li jiffiltraw jew isaffu gassijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84213990	842139	--- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84219100	842191	-- Ta' ċentrifugi, inkluzi magni ċentrifugi għat-tnixxif	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84219900	842199	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84229000	842290	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84231000	842310	- Magni ta' użin tal-persuna, inklużi mwieġen għat-trabi; mwieġen tad-dar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84238100	842381	-- B'kapacià massima ta' użin mhux aktar minn 30 kg	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84238910	842389	--- Makkinarju tal-użin b'kapacià massima ta' użin li taqbeż il-5 000 kg	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84238990	842389	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84239000	842390	- Wżien ta' kull tip għal magni ta' użin; parts ta' makkinarju ta' użin	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84249000	842490	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84251100	842511	-- Mhaddmin b'mutur elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84251900	842519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84253100	842531	-- Mhaddmin b'mutur elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84253900	842539	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84254100	842541	-- Sistemi ta' iġġakkjar built-in ta' tip użati fil-garaxxijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84254200	842542	-- Ġakkijiet u paranki ohrajn, jahdmu b'sistemi idrawliċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84254900	842549	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84311000	843110	- Ta' makkinarju tal-intestatura 8425	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84312000	843120	- Ta' makkinarju tal-intestatura 8427	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84313100	843131	-- Ta' liftijiet, paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew skalaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84313900	843139	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84314100	843141	-- Bramel, pali, gafef ta' krejnijiet u grabji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84314200	843142	-- Xfatar ta' buldowżer jew ta' raspi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84314300	843143	-- Bċejjeċ għal makkinarju għal thaffir jew thaffir ta' xaftijiet żgħar fil-minjieri tas-subintestatura 843041 jew 843049	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84314900	843149	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84433900	844339	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84439900	844399	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84501110	845011	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84501210	845012	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84501910	845019	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84502010	845020	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84509000	845090	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84701000	847010	- Magni li jikkalkulaw elettronici li jistghu jahdmu minghajr sors ta' energija elettrika estern u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru data	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84702100	847021	-- Li fihom mezz għall-istampar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84702900	847029	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84703000	847030	- Magni ohrajn li jikkalkulaw	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84705000	847050	- Cash registers	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84709000	847090	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84723000	847230	- Magni li jagħzlu jew jitwu posta jew idahhlu posta go envelops jew go strixxi, magni li jifthu, jagħlqu jew jissigillaw posta u magni li jwahhlu jew jittimbraw bolol postali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84729000	847290	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84731000	847310	- Parts u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8469	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84732100	847321	-- Tal-magni elettronici li jikkalkulaw tas-subintestatura 847010, 847021 jew 847029	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84732900	847329	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84734000	847340	- Parts u aċċessorji ta' magni tal-intestatura 8472	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84735000	847350	- Parts u aċċessorji tajbin indaqs għal użu ma' magni ta' tnejn jew aktar tal-intestaturi minn 8469 sa 8472	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84762100	847621	-- Li fihom tagħmir li jsahhan jew ikessah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84762900	847629	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84768100	847681	-- Li fihom tagħmir li jsahhan jew ikessah	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84768900	847689	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84769000	847690	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84811000	848110	- Valvi biex inaqqsu l-pressa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84812000	848120	- Valvi għal trażmissjonijiet oleoidrawliċi jew pnevmatiċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84813000	848130	- Valvi b'direzzjoni waħda (non-return)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84814000	848140	- Valvi ta' sigurezza jew ta' sollijev ta' pressjoni	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84818000	848180	- Tagħmir iehor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84819000	848190	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84821000	848210	- Bolberings	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84822000	848220	- Berings bir-rombli ġejjin għad-djieg (tapered), inkluzi immuntar ta' koni u rombli ġejjin għad-djieg	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84823000	848230	- Berings sferikali bir-rombli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84824000	848240	- Berings bir-rombli labar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84825000	848250	- Berings ohrajn bir-rombli ċilindriċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84828000	848280	- Ohrajn, inkluzi berings kumbinati boċċi/rombli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84829100	848291	-- Boċċi, labar u rombli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84829900	848299	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84831000	848310	- Xaftijiet ta' trasmissjoni (inklużi kamxafts u krankxafts) u krankijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84832000	848320	- Hofor tal-berings, inklużi bolberings jew berings bir-rombli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84833000	848330	- Hofor tal-berings, minghajr bolberings jew berings bir-rombli; berings b'xaft lixx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84834000	848340	- Gerijiet u settijiet ta' gerijiet, hlief roti bis-snien, sprokits bil-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; viti tal-boċċi jew tar-rombli; kaxex tal-gerijiet u oġġetti oħrajn li jibdli l-veloċità, inklużi torque converters	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84835000	848350	- Volanti (flywheels) u tarjoli, inklużi blokki ta' tarjoli	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84836000	848360	- Klaċċijiet u gganċjar tax-xaft (couplings) (inklużi universal joints)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84839000	848390	- Roti bis-snien, sprokits tal-katina u elementi oħrajn ta' trasmissjoni ppreżentati separatament; parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84841000	848410	- Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal iehor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84842000	848420	- Siġilli mekkaniċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84849000	848490	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
84871000	848710	- Skrejjen ta' bastimenti jew ta' dghajjes u xfafar għalihom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
84879000	848790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85043100	850431	-- B'kapaċità ta' mmanigġjar ta' enerġija mhux aktar minn 1 kVA	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85043200	850432	-- B'kapaċità ta' mmanigġjar ta' enerġija aktar minn 1 kVA iżda mhux aktar minn 16 kVA	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85111000	851110	- Sparking plugs	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85112000	851120	- manjeti tal-ignixin; manjeto dinamos; volanti (flywheels) manjetiċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85113000	851130	- Distributuri; koljaturi tat-tqabbid	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85114000	851140	- Muturi għall-istartjar u ġeneraturi għall-istartjar b'għan doppju (dual purpose)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85115000	851150	- Ġeneraturi ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85118000	851180	- Tagħmir iehor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85119000	851190	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85121000	851210	- Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali ta' tip użat fuq ir-roti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85122000	851220	- Tagħmir iehor tad-dawl jew tas-sinjalar viżwali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85123000	851230	- Tagħmir tas-sinjalar tal-hoss	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85124000	851240	- Wajpers tal-windskrin, defrostaturi u demisters	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85129000	851290	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85131090	851310	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85139000	851390	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85163100	851631	-- Nixxiefa tax-xagħar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85163200	851632	-- Apparat iehor għal irranġar tax-xagħar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85163300	851633	-- Apparat għal tnixxif tal-idejn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85164000	851640	- Hdejjed tal-mogħdija tal-elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85165000	851650	- Fran microwave	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85166000	851660	- Fran ohrajn; cookers, plakki tat-tisjir, boilingrings; gradilji għax-xiwi u fran tax-xiwi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85167900	851679	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85168000	851680	- Resistors għat-tishin bl-elettriku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85169000	851690	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85171100	851711	-- Settijiet tat-telefown tal-linja b'handsets minghajr fili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85171800	851718	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85176200	851762	-- Magni ghar-riċezzjoni, konverżjoni u trasmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u routing	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85176900	851769	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85177000	851770	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85232110	852321	--- mhux irrekordjati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85232910	852329	--- mhux irrekordjati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85235100	852351	-- Strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85235200	852352	-- "Kards smart"	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85235900	852359	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85238010	852380	--- Softwer	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85285910	852859	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85287210	852872	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85287290	852872	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85287310	852873	--- Mhux immuntati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85287390	852873	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85311000	853110	- Allarmi tas-serq jew tan-nar u apparat simili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85312000	853120	- Pannelli indikaturi li fihom mezzi kristall likwidu (LCD) jew dajowds li jarmu d-dawl (LED)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85318000	853180	- Apparati ieħor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85319000	853190	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85321000	853210	- Capacitors fissi maħsubin għal użu f'ċirkuwiti 50/60 Hz u b'kapacità ta' immaniġġar ta' enerġija reattiva ta' mhux inqas minn 0,5 kvar (capacitors ta' enerġija)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85322100	853221	-- Tantalju	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85322200	853222	-- Aluminiju elettrolitiku	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85322300	853223	-- Dielettriku taċ-ċeramika, saff wieħed	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85322400	853224	-- Dielettriku taċ-ċeramika, hafna saffi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85322500	853225	-- Dielettriku tal-karta jew plastiks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85322900	853229	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85323000	853230	- Capacitors varjabbli jew li jaġġustaw ruhhom (issettjati minn qabel)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85329000	853290	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85331000	853310	- Resistors fissi tal-karbonju, tipi ta' kompożizzjoni jew film	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85332100	853321	-- Għal kapaċità ta' mmanigġar tal-enerġija mhux aktar minn 20 W	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85332900	853329	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85333100	853331	-- Għal kapaċità ta' mmanigġar tal-enerġija mhux aktar minn 20 W	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85333900	853339	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85334000	853340	- Resistors varjabbli ohrajn, inkluzi reostati u potenzjometri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85339000	853390	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85340000	853400	Ċirkuwiti stampati	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85361000	853610	- Fjusijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85362000	853620	- Circuit breakers awtomatiċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85363000	853630	- Apparat iehor biex jipproteġi ċirkuwiti elettriċi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85364100	853641	-- Għal vultaġġ mhux oghla minn 60 V	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85364900	853649	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85365000	853650	- Swiċċijiet ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85366100	853661	-- Holders tal-lampa	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85366900	853669	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85369000	853690	- Apparat iehor	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85371000	853710	-- Għal vultaġġ mhux oghla minn 1 000 V	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85381000	853810	- Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet ohrajn għall-oġġetti tal-intestatura 8537, mhux armati bl-apparat tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85389000	853890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85401100	854011	-- Kulur	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85401200	854012	-- Monokrom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85402000	854020	- Tubi tat-telekamera; converters u intensifikaturi ta' l-immagni; tubi oħrajn bil-fotokatodu	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85404000	854040	- Tubi display għad-data/grafiċi, kulur, monokrom; Tubi display għad-data/grafiċi, kulur, bi grad (pitch) ta' skrin b'tiġek tal-fosfru (phosphor dot screen) iżgħar minn 0,4 mm	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85406000	854060	- Tubi vakwu (cathode ray tubes) oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85407100	854071	-- Magnetrons	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85407900	854079	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85408100	854081	-- Valvi u tubi ta' riċevitur jew amplifikatur	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85408900	854089	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85409100	854091	-- Ta' tubi vakwu (cathode ray tubes)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85409900	854099	-- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85423100	854231	-- Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkombinati ma' memorji, konvertituri, ċirkuwiti loġiċi, amplifikaturi, ċirkuwiti bl-arloġġ jew bil-hin, jew ċirkuwiti oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85423200	854232	-- Memorji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85423300	854233	-- Amplifikaturi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85423900	854239	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85429000	854290	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85431000	854310	- Aċċeleraturi tal-frak	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85432000	854320	- Ġeneraturi tas-sinjali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85437000	854370	- Magni u apparat ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85439000	854390	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85451900	854519	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85452000	854520	- Brushes	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85459000	854590	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85461000	854610	- Tal-ħgieġ	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85462000	854620	- Taċ-ċeramika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85469000	854690	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85471000	854710	- Tagħmir iżolatur ta' ċeramika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
85472000	854720	- Tagħmir iżolatur ta' plastiks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
85479000	854790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87012090	870120	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87041090	870410	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87049090	870490	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87081000	870810	- Bampers u parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87082100	870821	-- Ċinturini tas-sigurezza	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87082900	870829	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87083000	870830	- Brejkijiet u servo-brejkijiet; parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87084000	870840	- Kaxxi tal-ingranagġ u parts minnhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87085000	870850	- Fusijiet li jdawwru l-magna (drive axles) bid-differenxjali, kemm jekk huma pprovvduti b'komponenti ta' trasmissjoni ohra, u b'fusijiet li ma jdawwrux il-magna (non-driving axles), u kemm jekk mhumiex; parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87087000	870870	- Roti tat-triq u parts u aċċessorji tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87088000	870880	- Sistemi tas-sospensjoni u parts minnhom (inklużi shock-absorbers)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87089300	870893	- Klacċijiet u parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
87089400	870894	-- Sterings, kolonni tal-istering u kaxxi tal-istering; parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87089500	870895	-- Boroż tal-arja għas-sigurtà bis-sistema li jintefhu (airbags); parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87089900	870899	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87141000	871410	- Ta' muturi (inklużi roti mutur (mopeds)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149100	871491	-- Oqfsa u frieket, u parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149200	871492	-- Ċrieki (rims) u mghażel tar-roti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149300	871493	-- Btieten, hliet btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u roti bis-sniien free-wheel	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149400	871494	-- Brejkijiet, inklużi btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten, u parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149500	871495	-- Mghaqad (saddles)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149600	871496	-- Pedali u mekkaniżmu tagħhom, u parts tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87149900	871499	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87161090	871610	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87162090	871620	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
87163190	871631	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87163990	871639	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87164090	871640	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
87169000	871690	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90021100	900211	-- Għal kameras, proġekters jew apparat li jkabbar jew iċekken ir-ritratti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90021900	900219	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90022000	900220	- Filtri	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90029000	900290	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90031100	900311	-- Tal-plastiks	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90031900	900319	-- Ta' materjali ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90039000	900390	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90041000	900410	- Nuċċalijiet tax-xemx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90049090	900490	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90051000	900510	- Trombi	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
90058000	900580	- Strumenti ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90059000	900590	- Parts u aċċessorji (inkluzi immuntar)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90071000	900710	- Kameras	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90072000	900720	- Proġekters	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90079100	900791	- Għal kameras	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90079200	900792	-- Għal proġekters	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90085000	900850	- Proġekters, apparat li jkabbar jew iċċekken ir-ritratti	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90089000	900890	- Parts u aċċessorji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90101000	901010	- Apparat u tagħmir biex ikun żviluppat awtomatikament film jew karta fotografika (inkluzi ċinematografika) f'rombli jew biex ikun espost awtomatikament film żviluppat fuq rombli ta' karta fotografika	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90105000	901050	- Apparat u tagħmir ohrajn għal laboratorji fotografici (inkluzi ċinematografici); negatoscopes	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90106000	901060	- Skrins għall-projezzjoni	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
90109000	901090	- Parts u aċċessorji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90291000	902910	- Apparat għall-kejl ta' dawran, apparat għall-kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90292000	902920	- Indikaturi tal-veloċità u takometri; stroboskopji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
90299000	902990	- Parts u aċċessorji	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92011000	920110	- Pjanijiet vertikali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92012000	920120	- Pjanijiet kbar	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92019000	920190	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92021000	920210	- Li jindaqqu b'ark	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92029000	920290	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92051000	920510	- Strumenti tan-nifs tar-ram	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92059000	920590	- Oħrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92060000	920600	Strumenti mużikali tal-perkussjoni (pereżempju, tnabar, ksilofoni, ċimbli, kastanjoli, marakas)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92071000	920710	- Strumenti bit-tastiera, ħlief akkordjins	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
92079000	920790	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92081000	920810	- Kaxex mużikali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92089000	920890	- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92093000	920930	- Kordi tal-istrumenti mużikali	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92099100	920991	-- Parts u aċċessorji għal pjanijiet	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92099200	920992	-- Parts u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 9202	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92099400	920994	-- Parts u aċċessorji għal strumenti mużikali tal-intestatura 9207	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
92099900	920999	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
93039000	930390	- Ohrajn	25 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
93069000	930690	- Ohrajn	25 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
94029090	940290	--- Ohrajn	25 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
94038100	940381	-- Ta' bambù jew ta' kannadindja	25 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
94038900	940389	-- Ohrajn	25 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
94060090	940600	--- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

				Sena, u rata applikabbli								
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+7	T0+8	T0+9	T0+10	T0+11	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15
96061000	960610	- Molol bil-pressa, molol jinghafsu u buttuni bil-pressa u partijiet tagħhom	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96062100	960621	-- Ta' plastiks, mhux miksijin b'materjal tessili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96062200	960622	-- Ta' metall ta' valur baxx, mhux miksijin b'materjal tessili	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96062900	960629	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96063000	960630	- Forom tal-buttuni u parts ohrajn tal-buttuni; buttuni mhux mahdumin (blanks)	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96071100	960711	-- Mgħammrin bi snien ikkatenati ta' metall ta' valur baxx	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96071900	960719	-- Ohrajn	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96072000	960720	- Parts	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %
96190010	961900	—Assorbenti sanitarji (pads) u tampuni	10 %	8 %	7 %	6 %	5 %	4 %	3 %	2 %	1 %	0 %

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-UE

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
01012900	010129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01013090	010130	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01019010	010190	--- Annimali ta' razza pura għat-t-nissil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01019090	010190	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01022900	010229	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01023900	010239	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01029090	010290	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01039100	010391	-- Li jiżnu inqas minn 50 kg	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01039200	010392	-- Li jiżnu 50 kg jew iżjed	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01041090	010410	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01042090	010420	---Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01051200	010512	-- Dundjani	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
01051300	010513	-- Papri	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01051400	010514	-- Wiżż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01051500	010515	-- Farawni	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01059400	010594	-- Tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01059900	010599	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01061100	010611	-- Primati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01061200	010612	-- Baleni, delfini u foċeni (mammi-feri tal-ordni <i>Cetacea</i>); lamantini u dugongi (mammiiferi tal-ordni <i>Sirenia</i>); foki, iljuni tal-baħar u odo-beni (walruses) (mammiiferi tas-su-bordni <i>Pinnipedia</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01061300	010613	-- Igmila u kamelidi ohrajn (<i>Cameli-dae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01061400	010614	-- Fniek u fniek tal-liebru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01061900	010619	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01062000	010620	- Rettili (inklużi sriep u fkieren)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01063100	010631	-- Ghasafar tal-priża	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
01063200	010632	-- Psittaciformes (inkluzi pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01063300	010633	-- Naghm; emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01063900	010639	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01064100	010641	-- Nahal	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01064900	010649	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
01069000	010690	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02011000	020110	- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02021000	020210	- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02031100	020311	-- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02031900	020319	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02032100	020321	-- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02041000	020410	- Karkassi u nofs karkassi tal-haruf, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
02042100	020421	-- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02043000	020430	- Karkassi u nofs karkassi tal-ħaruf, friżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02044100	020441	-- Karkassi u nofs karkassi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02050000	020500	Laham taż-żwiemel, ħmir jew bghula, frisk, imkessah jew friżat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02062100	020621	-- Ilsna	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02063000	020630	- Tal-majjal, frisk jew imkessah	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02064100	020641	-- Fwied	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02064900	020649	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02068000	020680	- Ohrajn, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02071300	020713	-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02071400	020714	-- Qatgħat u ġewwieni, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02072400	020724	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
02072500	020725	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02072600	020726	-- Qatgħat u ġewwieni, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02072700	020727	-- Qatgħat u ġewwieni, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02074100	020741	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02074200	020742	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02074300	020743	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessah	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02074400	020744	-- Ohrajn, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02074500	020745	-- Ohrajn, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02075100	020751	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02075200	020752	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02075300	020753	-- Fwied bix-xaħam, frisk jew imkessah	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02075400	020754	-- Ohrajn, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
02075500	020755	-- Ohrajn, iffriżati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02076000	020760	- Tal-farawni	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02081000	020810	- Tal-fenek jew tal-liebru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02083000	020830	- Tal-primati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02084000	020840	- Tal-baleni, dniefel u foċeni (mammiferi tal-ordni <i>Cetacea</i>); tal-laman-tini u dugongi (mammiferi tal-ordni <i>Sirenia</i>); tal-foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni <i>Pinnipedia</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02085000	020850	- Tar-rettilli (inklużi sriep u frieken)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02086000	020860	- Tal-iġmla u kamelidi ohrajn (<i>Camelidae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02089000	020890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02091000	020910	- Tal-majjali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02099000	020990	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02109100	021091	-- Tal-primati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
02109200	021092	- Tal-baleni, dniefel u foċeni (mammiferi tal-ordni <i>Cetacea</i>); tal-laman-tini u dugongi (mammiferi tal-ordni <i>Sirenia</i>); tal-foki, iljuni tal-baħar u odobeni (walruses) (mammiferi tas-subordni <i>Pinnipedia</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02109300	021093	- Tar-rettili (inklużi sriep u frieken)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
02109900	021099	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03011100	030111	-- Hut tal-ilma ħelu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03011900	030119	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03019100	030191	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03019200	030192	-- Sallur (<i>Anguilla</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03019300	030193	-- Karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03019400	030194	-- Tonn tax-xewka kahla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03019500	030195	-- Tonn tax-xewka kahla min-Nofsinhar (<i>Thunnus maccoyii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03019900	030199	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03021100	030211	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03021300	030213	-- Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03021400	030214	-- Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03021900	030219	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03022100	030221	-- Halibatt (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03022200	030222	-- Barbun (<i>Pleuronectes platessa</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena, u rata applikabbli			T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
				T0+12	T0+13	T0+14											
03022300	030223	-- Lingwata (<i>Solea</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03022400	030224	-- Barbun Imperjali (<i>Psetta maxima</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03022900	030229	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023100	030231	-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (<i>Thunnus alalunga</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023200	030232	-- Tonn tax-xewk safrani (<i>Thunnus albacares</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023300	030233	-- Skipjack jew bonito żaqqu rrigata	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023400	030234	-- Tonn ghajnejh kbar (<i>Thunnus obesus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023500	030235	-- Tonn tax-xewka kahla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03023600	030236	-- Tonn tax-xewka kahla min-Nofsinhar (<i>Thunnus maccoyii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024100	030241	-- Aringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024200	030242	-- Inċova (<i>Engraulis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03024300	030243	-- Sardin (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelli (<i>Sardinella</i> spp.), laċċi kohol jew aringi żgħar (<i>Sprattus sprattus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024400	030244	-- Kavalli (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024500	030245	-- Sawrell (<i>Trachurus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024600	030246	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03024700	030247	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025100	030251	-- Merluzz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025200	030252	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025300	030253	-- Merlangu (<i>Pollachius virens</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025400	030254	- Marlozz (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025500	030255	-- Pollakkju tal-Alaska (<i>Theraga chalcogramma</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03025600	030256	-- Merlangu ikhal (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03025900	030259	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03027100	030271	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03027200	030272	-- Lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03027300	030273	-- Karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03027400	030274	-- Sallur (<i>Anguilla</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03027900	030279	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03028100	030281	-- Mazzola griża u klieb il-baħar ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03028200	030282	-- Raj (<i>Rajidae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03028300	030283	--Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03028400	030284	-- Spnott (<i>Dicentrarchus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03028500	030285	-- Pagru (<i>Sparidae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03028900	030289	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03029000	030290	- Fwied u bajd	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03031100	030311	-- Salamun dahru blu tal-Alaska (salamun ahmar) (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03031200	030312	-- Salamun tal-Paċifiku iehor (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03031300	030313	-- Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03031400	030314	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03031900	030319	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03032300	030323	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03032400	030324	-- Lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03032500	030325	-- Karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03032600	030326	-- Sallur (<i>Anguilla</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03032900	030329	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03033100	030331	-- Halibatt (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03033200	030332	-- Barbun (<i>Pleuronectes platessa</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03033300	030333	-- Lingwata (<i>Solea</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03033400	030334	-- Barbun Imperjali (<i>Psetta maxima</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03033900	030339	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034100	030341	-- Alonga jew tonn tax-xewk twil (<i>Thunnus alalunga</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034200	030342	-- Tonn tax-xewk safrani (<i>Thunnus albacares</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034300	030343	-- Skipjack jew bonito zaquq rrigata	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03034400	030344	-- Tonn għajnejh kbar (<i>Thunnus obesus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034500	030345	-- Tonn tax-xewka kahla tal-Atlantiku u tal-Paċifiku (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034600	030346	-- Tonn tax-xewka kahla min-Nofsinhar (<i>Thunnus maccoyii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03034900	030349	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035100	030351	-- Aringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035300	030353	-- Sardin (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelli (<i>Sardinella</i> spp.), laċċi kohol jew aringi żgħar (<i>Sprattus sprattus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035400	030354	-- Kavalli (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035500	030355	-- Sawrell (<i>Trachurus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035600	030356	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03035700	030357	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03036300	030363	-- Merluzz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036400	030364	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036500	030365	-- Merlangu (<i>Pollachius virens</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036600	030366	- Marlozz (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036700	030367	-- Pollakkju tal-Alaska (<i>Theraga chalcogramma</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036800	030368	-- Merlangu ikhal (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03036900	030369	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03038100	030381	-- Mazzola griża u klieb il-bahar ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03038200	030382	-- Raj (<i>Rajidae</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03038300	030383	--Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03038400	030384	-- Spnott (<i>Dicentrarchus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03038900	030389	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03039000	030390	- Fwied u bajd	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03052000	030520	- Fwied u bajd tal-hut, imnixxfi, affumikati, immellha jew fis-salmura	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03054100	030541	-- Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03054200	030542	-- Aringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03055100	030551	-- Merluzz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03056100	030561	-- Aringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03056200	030562	-- Merluzz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03056300	030563	-- Incova (<i>Engraulis</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061100	030611	-- Awwista tal-blat u awwist iehor tal-baħar (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061200	030612	-- Awwisti (<i>Homarus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03061400	030614	-- Granċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061500	030615	-- Awwista tan-Norveġja (<i>Nephrops norvegicus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061600	030616	-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (<i>Pandalus</i> spp., <i>Crangon crangon</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061700	030617	-- Gambli u gambli kbar oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03061900	030619	-- Oħrajn, inklużi dqiġ, pasti u gerbub tal-krustaċej, tajbin għall-konsum uman	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062100	030621	-- Awwista tal-blata u awwist iehor tal-baħar (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062200	030622	-- Awwisti (<i>Homarus</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062400	030624	-- Granċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062500	030625	-- Awwista tan-Norveġja (<i>Nephrops norvegicus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062600	030626	-- Gambli u gambli kbar tal-ilma kiesaħ (<i>Pandalus</i> spp., <i>Crangon crangon</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062700	030627	-- Gambli u gambli kbar oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03062900	030629	-- Oħrajn, inklużi dqiġ, pasti u gerbub tal-krustaċej, tajbin għall-konsum uman	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03071100	030711	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03071900	030719	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03072100	030721	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03072900	030729	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03073100	030731	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03073900	030739	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03074100	030741	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03074900	030749	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03075100	030751	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03075900	030759	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03076000	030760	- Bebbux, hlief bebbux tal-bahar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03077100	030771	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03077900	030779	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
03078100	030781	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03078900	030789	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03079100	030791	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03079900	030799	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03081100	030811	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03081900	030819	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03082100	030821	-- Hajjin, friski jew imkesshin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03082900	030829	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03083000	030830	-- Bram (<i>Rhopilema</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
03089000	030890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
04081100	040811	-- Imnixxfa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
04089100	040891	-- Imnixxfa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
04100000	041000	Prodotti tajbin għall-ikel geġjin minn annimali, li mhumiex imsemmijin jew inkluzi band'ohra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
05010000	050100	Xagħar uman, mhux maħdum, kemm jekk maħsul u mnaddaf jew le; skart tax-xagħar uman	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05021000	050210	- Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, majjal tas-simna (hogs) jew ċingjali u skart tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05029000	050290	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05040000	050400	Imsaren, bzieżaq u stonki ta' anni-mali (ħlief hut), shah jew bċejjeċ minnhom, friski, imkesshin, iffriżati, immellħin, fis-salmura, imqaddin jew affumikati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05051000	050510	- Rix tat-tip użat għall-mili; rix irqiq artab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05059000	050590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05061000	050610	- Ossejn u għadam trattati bl-aċidu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05069000	050690	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05071010	050710	--- Nejbiet tal-iljunfant	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05071020	050710	--- Snien tal-ippopotamu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05071030	050710	--- Qrun ta' rinoċeronti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
05071090	050710	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05079000	050790	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05080000	050800	Qroll u materjali simili, mhux mahdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux mahdumin mod iehor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux mahdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħhin għall-forma, trab u skart tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05119190	051191	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
05119990	051199	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
06039000	060390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
06042000	060420	- Frisk	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
06049000	060490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07011000	070110	- Żerriegħa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07052100	070521	-- Ċikwejra tat-tip Witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07052900	070529	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07115100	071151	-- Faqqiegh tal-gens <i>Agaricus</i>	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
07123100	071231	-- Faqqiegh tal-ġens <i>Agaricus</i>	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07123200	071232	-- Faqqiegh tal-ispeċi <i>Auricularia</i> spp.	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07123300	071233	-- Faqqiegh tal-ispeċi <i>Tremella</i> spp.	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07123900	071239	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07141000	071410	- Manjoka (kassava)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07142000	071420	- Patata ħelwa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07143000	071430	- Jamm (<i>Dioscorea</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07144000	071440	- Taro (<i>Colocasia</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07145000	071450	- Yautia (<i>Xanthosoma</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
07149000	071490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08011100	080111	-- Imqadded	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08011200	080112	-- Il-qoxra ta' ġewwa (endokarpu)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08011900	080119	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
08012100	080121	-- Fil-qoxra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08012200	080122	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08021200	080212	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08022200	080222	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08023100	080231	-- Fil-qoxra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08023200	080232	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08024100	080241	-- Fil-qoxra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08024200	080242	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08025100	080251	-- Fil-qoxra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08025200	080252	-- Imqaxxar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08041000	080410	- Tamal	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08042000	080420	- Tin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08054000	080540	- Grapefruit, inklużi pomelos	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08055000	080550	- Lumi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) u xkomp (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
08061000	080610	- Frisk	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08091000	080910	- Berquq	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08092100	080921	-- Ċirasa qarsa (<i>Prunus cerasus</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08092900	080929	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08101000	081010	- Frawli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08102000	081020	- Lampun, tut, ċawslu u loganberries	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08103000	081030	- Passolina sewda, bajda jew hamra u ribes	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08104000	081040	- Cranberries, mirtill u frott ieħor tal-ġens <i>Vaccinium</i>	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08105000	081050	- Ribes Ċiniż (kiwifruit)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08106000	081060	- Durians	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08112000	081120	- Lampun, tut, ċawslu u loganberries, passolina sewda, bajda jew hamra u ribes (gooseberries)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08121000	081210	- Ċirasa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
08129000	081290	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08131000	081310	- Berquq	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08132000	081320	- Pruna	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
08133000	081330	- Tuffieħ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09030000	090300	Matè	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09061100	090611	-- Kannella (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09061900	090619	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09082100	090821	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09082200	090822	-- Imfarrak jew mithun	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09093100	090931	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
09093200	090932	-- Imfarrak jew mithun	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10039000	100390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10071000	100710	- Żerriegħa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
10079000	100790	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10082100	100821	-- Żerriegħa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10082900	100829	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10083000	100830	- Skalora	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10084000	100840	- Fonio (<i>Digitaria</i> spp.)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10085000	100850	- Kinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10086000	100860	- Triticale	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
10089000	100890	- Ċereali ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11031900	110319	-- Ta' ċereali ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11032000	110320	- Gerbub	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11042200	110422	-- Ta' ħafur	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11042300	110423	-- Ta' qamħirrum	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11043000	110430	- Nibbieta ta' ċereali, shiħa, irrum-blata, imqatta' rqiqa, jew mithuna	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11061000	110610	- Ta' veġetali leguminużi mnixxfinal-intestatura 0713	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
11062000	110620	- Ta' sagu jew tal-gheruq jew tuberi tal-intestatura 0714	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
11063000	110630	- Tal-prodotti tal-Kapitolu 8	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15089000	150890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15100000	151000	Żjut ohrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, miksubin biss miż-żebbuġ, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament, inklużi tahlitiet ta' dawn iż-żjut jew frazzjonijiet biż-żjut jew frazzjonijiet tal-intestatura 1509	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15132900	151329	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15141900	151419	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15149900	151499	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15151900	151519	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15159000	151590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
15161000	151610	- Xahmijiet u żjut tal-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16030000	160300	Estratti u sugu ta' laham, ħut jew krustacej, molluski jew invertebrati akkwatiċi ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
16051000	160510	- Granċ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16052100	160521	-- (Mhux) F'kontenituri ertajt	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16052900	160529	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16053000	160530	- Awwisti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16054000	160540	- Krustaċej ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055100	160551	-- Gajdri	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055200	160552	-- Arzelli, li jinkludu mriewah	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055300	160553	-- Molluski	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055400	160554	-- Siċċ u klamari	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055500	160555	-- Qarnit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055600	160556	-- Gandoffli, arzelli u arki	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055700	160557	-- Abalone	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16055800	160558	-- Bebbux, hliet bebbux tal-baħar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
16055900	160559	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16056100	160561	-- Hjar tal-bahar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16056200	160562	-- Rizzi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16056300	160563	-- Bram	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
16056900	160569	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
17031000	170310	- Ghasel iswed tal-kannamieli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
17039000	170390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
19043000	190430	- Qamh bulgur	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
20039000	200390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
25233000	252330	- Siment tal-allumi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
25241000	252410	- Crocidolite	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
25249000	252490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27101951	271019	---- Lubrikanti f'forma likwida	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27101952	271019	---- Griżijiet lubrikanti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27101954	271019	---- Żjut tal-illottjar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
27111100	271111	-- Gass naturali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27111200	271112	-- Propan	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27111300	271113	- Butani	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27111400	271114	-- Etilene, propilene, butilene u butadina	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27111900	271119	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27112100	271121	-- Gass naturali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
27112900	271129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
28112100	281121	-- Diossidu tal-karbonju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
30069200	300692	-- Farmaċewtiċi skart	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
32100090	321000	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
32131000	321310	- Settijiet ta' kuluri	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
32139000	321390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
32159090	321590	---Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
33062000	330620	- Hjut użati għat-tindif bejn is-snien (hjut dentali)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
36041000	360410	- Ġiggifogu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
36049000	360490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
36069000	360690	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38089131	380891	---- Ibbażati fuq il-pyrethrum	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38089132	380891	---- Li fihom bromometan (bromur tal-metil) jew bromoklorometan	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38089139	380891	---- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38251000	382510	- Skart municiċpali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38252000	382520	- Tajn tad-drenaġġ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38253000	382530	- Skart kliniku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38254100	382541	-- Aloġenati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38254900	382549	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
38255000	382550	- Skart ta' likwidi ghat-tindif (pickling) tal-metall, fluwidi idrawliċi, fluwidi ta' brejkijiet u fluwidi kontra l-iffriżar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38256100	382561	-- Prinċipalment fihom kostitwenti organiċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38256900	382569	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
38259000	382590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39199090	391990	---Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39204310	392043	--- Mhux stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39204390	392043	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39204900	392049	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39206210	392062	--- Mhux stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39206290	392062	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39239090	392390	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39251000	392510	- Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili, li jesghu aktar minn 300 litru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
39252000	392520	- Bibien, twieqi u l-oqfsa taghhom u ghetiebi għal bibien	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39253000	392530	- Xaters, purtieri (inklużi venetian blinds) u oġġetti simili u partijiet taghhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39263000	392630	- Taghmir għal ghamara, oqfsa ta' vetturi jew bħalhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
39264000	392640	- Statwetti u oġġetti ornamentali ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40121100	401211	-- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karożzi tat-tlielaq)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40121200	401212	-- Ta' tip użat f'karożzi tal-linja jew trakkijiet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40121300	401213	- Ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40121900	401219	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40122000	401220	- Tajers pnevmatiċi użati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40129090	401290	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
40170090	401700	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
42010000	420100	Ogġetti tas-sarraġ u xedd għal kull annimal (inklużi tiranti, ċineg, protezzjoni għall-irkubbtejn, sarimi, drapp għas-sarġ, boroż għas-sarġ, kowtijiet għal klieb u bħalhom), ta' kull materjal	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
42060000	420600	Ogġetti mill-imsaren (hlief musrana tad-dudu tal-harir), goldbeater's skin, mill-bżieġaq tal-awrina jew mill--għeruq	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
43031000	430310	- Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeġ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
43039000	430390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
43040000	430400	Fer artifiċjali u ogġetti tiegħu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
44151000	441510	- Kontenituri, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar tal-kejbil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
44219010	442190	--- Qassaba għas-sulfarini	10 %	9,5 %	8,6 %	7,3 %	5,8 %	4,1 %	2,6 %	1,6 %	0,9 %	0,4 %	0,2 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
44219090	442190	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46012100	460121	-- Tal-bambù	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46012200	460122	-- Tal-kannadindja	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46012900	460129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46019200	460192	-- Tal-bambù	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
46019300	460193	-- Tal-kannadindja	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46019400	460194	-- Ta' materjali veġetali oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46019900	460199	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46021100	460211	-- Tal-bambù	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46021200	460212	-- Tal-kannadindja	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
46021900	460219	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48010090	480100	--- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48025500	480255	-- Li jiżnu 40 g/m² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m², frombli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48041990	480419	--- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48044200	480442	-- Ibblċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam maghmulin bi proċess kimiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48054000	480540	- Karta u kartun għal filtru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48055000	480550	- Karta u kartun għal-feltru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
48059200	480592	-- Li jiżnu iktar minn 150 g/m ² iżda inqas minn 225 g/m ²	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48101300	481013	-- F'rombli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48114900	481149	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48142000	481420	- Karta tal-hajt u kisi simili tal-hajt, magħmul minn karta miksija jew mġhottija, fuq in-naha tas-sewwa, b'saff tal-plastiks ivvinat, imqabbeż, miżbugħ, stampat b'disinn jew imzejjen mod ieħor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48192090	481920	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
48234000	482340	- Rombli, folji u kwadranti, stampati għall-apparat li jirreġistra wahdu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
49119100	491191	-- Stampi, disinji u ritratti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
49119990	491199	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
50071000	500710	- Drappijiet tal-harir li jibqa' fil-moxst (noil)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
50072000	500720	- Drappijiet ohrajn, li fihom 85 % jew aktar tal-piż tal-harir jew ta' skart tal-harir hliief harir li jibqa' fil-moxst (noil)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
50079000	500790	- Drappijiet oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51111100	511111	-- Li jiżnu mhux aktar minn 300 g/m ²	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51111900	511119	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51112000	511120	- Oħrajn, imhalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51113000	511130	- Oħrajn, imhalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51119000	511190	- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51121100	511211	-- Li jiżnu mhux aktar minn 200 g/m ²	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51121900	511219	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51122000	511220	- Oħrajn, imhalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51123000	511230	- Oħrajn, imhalltin prinċipalment jew biss ma' fibri tajbin magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
51129000	511290	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
51130000	511300	Drappijiet minsuġin minn xagħar aħrax tal-annimali jew minn krin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52041100	520411	-- Fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52042000	520420	- Ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52082300	520823	-- Djagunal bi 3 hajtiet jew b'4 hajtiet, inkluż djagunal travers	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52114100	521141	- Nišga sempliċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52121100	521211	-- Mhux ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52121300	521213	-- Miżbugħin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52121400	521214	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52122100	521221	-- Mhux ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52122200	521222	-- Ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
52122300	521223	-- Miżbugħin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53091100	530911	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53091900	530919	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
53092100	530921	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53092900	530929	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53101000	531010	- Mhux ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53109000	531090	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
53110000	531100	Drappijiet minsuġin ta' fibri veġetali tad-drapp ohra; drappijiet minsuġa mill-hajt tal-karta	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54011000	540110	- Ta' filamenti sintetiċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54012000	540120	- Ta' filamenti artifiċjali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54079400	540794	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54081000	540810	- Drappijiet minsuġin maghmulin minn hjut b'sahhithom hafna (high tenacity) ta' rejon viskuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54082100	540821	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54082200	540822	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54082300	540823	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54082400	540824	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
54083100	540831	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54083200	540832	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
54083300	540833	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55081000	550810	- Ta' fibri sintetiċi ta' qosor predeterminat (staple)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55082000	550820	- Ta' fibri sintetiċi ta' tul predeterminat (staple)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55163300	551633	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55164300	551643	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55169100	551691	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55169200	551692	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
55169300	551693	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
56013000	560130	- Truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-mithna (mill neps)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
56021000	560210	- Feltru tan-newl tal-labar u drappijiet ta' fibra marbutin bil-ponti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
56022100	560221	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
56022900	560229	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
56074100	560741	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57021000	570210	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-i-dejn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57022000	570220	- Kisi tal-art ta' fibri tal-ġewża tal-Indi (kajjar)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57023100	570231	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57023200	570232	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57023900	570239	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57024100	570241	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57024200	570242	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
57041000	570410	- Ġangaturi, b'erja tal-wieċ massima ta' 0.3 m²	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58011000	580110	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
58012100	580121	-- Drappijiet tat-tghama bil-pil mhux maqtughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58013100	580131	-- Drappijiet tat-tghama bil-pil mhux maqtughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58013200	580132	-- Korduroj maqtugh	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58023000	580230	- Drappijiet tat-tessuti bil-bziebeż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58043000	580430	- Bizzilla maħduma bl-idejn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58050000	580500	Tapizzeriji maħdumin bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzeriji maħdumin bil-labra (pereżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58081000	580810	- Żigarelli, bil-biċċa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58090000	580900	Drappijiet minsuġin ta' ħjut tal-metall u drappijiet minsuġin tal-ħjut metallizzati tal-intestatura 5605, ta' tip użati fl-ilbies, bħala drappijiet għat-tagħmir tad-dar jew għal għanijiet oħrajn simili, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58101000	581010	- Rakkmu mingħajr bażi tidher	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
58109100	581091	-- Ta' qoton	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58109200	581092	-- Ta' fibri maghmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
58109900	581099	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59041000	590410	- Linoljum	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59049000	590490	- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59050000	590500	Kisi tal-ħajt ta' tessuti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59061000	590610	- Tejpi li jehel mhux usa' minn 20 ċm	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59069100	590691	-- Maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59069900	590699	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59070000	590700	Drappijiet tat-tessut mimlijin, mik-sijin jew mghottijin mod ieħor; kanvas miżbugħ bħala xeni ta' teatru, fundali ta' studji jew bħalhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
59090000	590900	Manek ta' tessuti u tubi simili ta' tessuti, inforrati jew le, armati jew b'aċċessorji ta' materjali oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
59100000	591000	Taghmir ta' ċineg jew ċineg ta' trasmissjoni jew garr, ta' materjal tat-tessuti, mimli b'sustanza oħra, miksi, mghotti jew laminat bi plastiks jew le, jew rinfurzat b'metall jew materjal ieħor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60011000	600110	- Drappijiet ta' "pil twil"	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60012200	600122	-- Ta' fibri maghmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60012900	600129	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60019200	600192	-- Ta' fibri maghmulin mill-bniedem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60024000	600240	- Li fihom bil-piż 5 % jew aktar hjut elastometriċi, iżda ma fihomx hjut tal-lastiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60029000	600290	- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60031000	600310	-- Ta' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60032000	600320	-- Ta' qoton	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60033000	600330	- Ta' fibri sintetiċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60034000	600340	- Ta' fibri artiċijjali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
60039000	600390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60041000	600410	- Li fihom bil-piż 5 % jew aktar hġut elastometriċi, iżda ma fihomx hġut tal-lastiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60049000	600490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60052100	600521	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60052200	600522	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60052300	600523	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60052400	600524	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60053100	600531	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60053200	600532	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60053300	600533	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60053400	600534	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60054100	600541	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60054200	600542	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60054300	600543	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
60054400	600544	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60059000	600590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60061000	600610	-- Ta' suf jew xaghar fin ta' annimali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60062100	600621	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60062200	600622	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60062300	600623	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60062400	600624	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60063100	600631	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60063200	600632	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60063300	600633	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60063400	600634	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60064100	600641	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60064200	600642	-- Miżbughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60064300	600643	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
60064400	600644	-- Stampati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
60069000	600690	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
61101100	611011	-- Ta' suf	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
61101200	611012	-- Ta' mogħoż tal-Kaxmer (każimiri)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
61101900	611019	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
65040000	650400	Kpiepel u ilbies iehor ghar-ras, tat-tibna jew magħmulin bl-im-muntar ta' strixxi ta' xi materjal, inforrati jew mirqumin jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
65050000	650500	Kpiepel u lbies iehor ghar-ras, mah-dumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp iehor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki għax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew mirqumin jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
65069100	650691	-- Ta' lastiku jew ta' plastiks	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
65069900	650699	-- Ta' materjali ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
66019100	660191	-- B'lasta teleskopika	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
66019900	660199	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
66020000	660200	Bsaten għall-mixi, bsaten siġġu, frosti tas-swat, frosti u bħalhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
67010000	670100	Ġlud u partijiet oħrajn tal-ghasafar bir-rix jew bl-ewwel rix, rix, partijiet tar-rix, l-ewwel rix u partijiet tiegħu (hlief oġġetti tal-intestatura 0505 u pinen tal-ġwienah u qasab tar-rix mahdumin)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67021000	670210	- Ta' plastiks	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67029000	670290	- Ta' materjali oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67030000	670300	Xagħar uman, imhejji, imnoqqi, ibbliċjat jew mahdum mod ieħor; suf jew xagħar ieħor tal-annimali jew materjali oħrajn tat-tessuti, ip-preparati għal użu biex isiru par-rokki jew bħalhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67041100	670411	-- Parrokki shah	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67041900	670419	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67042000	670420	- Ta' xagħar uman	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
67049000	670490	- Ta' materjali oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68010000	680100	Ċangaturi tal-granit, għazez u ċangar, ta' ġebbla naturali (hlief lavanja)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68022100	680221	- Irham, travertin u alabastru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68022300	680223	-- Granit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
68022900	680229	-- Ġebel iehor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68029100	680291	- Irham, travertin u alabastru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68029200	680292	-- Ġebbla ohra tal-ġir	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68029300	680293	-- Granit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68029900	680299	-- Ġebel iehor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68030000	680300	Lavanja maħduma u oġġetti tal-lavanja jew tal-lavanja miġmuma	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68041000	680410	- Ġebel tal-mithna u ġebel tat-thin għat-thin, tfarrik jew biex isir polpa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68043000	680430	- Ġebel għat-tisnin u llustrar bl-idejn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68051000	680510	- Fuq bażi ta' drapp ta' tessuti minsuġ biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68053000	680530	- Fuq bażi ta' materjali oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68061000	680610	- Gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blatt u gagazzi minerali simili (inkluzi tahlitiet tagħhom bejniethom), bil-gozz, folji jew rombli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
68062000	680620	- Vermikulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti (inkluż taħlitiet tagħhom bejniethom)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68091100	680911	-- Bi lqugh jew rinforzati b'karta jew kartun biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68091900	680919	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68099000	680990	- Ogġetti ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68101100	681011	-- Blokki u brikkis għall-bini	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68101900	681019	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68109100	681091	-- Komponenti strutturali prefabbrikati għal bini jew inġinerija ċivili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68109990	681099	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68114000	681140	- Li fihom l-asbestos	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68118100	681181	-- Folji mmewwġin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68118200	681182	-- Folji, pannelli, madum u ogġetti simili ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68118900	681189	-- Ogġetti ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena, u rata applikabbli			T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
				T0+12	T0+13	T0+14											
68129200	681292	-- Karta, kartun qawwi u feltru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68129300	681293	-- Materjal li jgħonġi ta' fibra tal-asbestos kompressat, f'folji jew rombli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68129900	681299	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68141000	681410	- Pjanċi, folji u strixxi ta' majka miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68149000	681490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68151000	681510	- Ogġetti mhux tal-elettriku ta' grafitu jew ta' karbonju ieħor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68152000	681520	- Ogġetti tal-pit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
68159100	681591	-- Li fihom manjeżit, dolomit jew kromit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
69041000	690410	- Brikkis għall-bini	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
69131000	691310	- Ta' porċellana jew ta' kina	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
69139000	691390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
70181000	701810	- Żibeg tal-ħgieġ, perli artifiċjali, ħaġar prezzjuż jew semiprezzjuż artifiċjali u oġġetti żgħar tal-ħgieġ simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
70182000	701820	-Mikrosferi ta' ħgieġ b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
70200099	702000	---- Ohrajn	10 %	9,5 %	8,6 %	7,3 %	5,8 %	4,1 %	2,6 %	1,6 %	0,9 %	0,4 %	0,2 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
71011000	710110	- Perli naturali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71012100	710121	-- Mhux maħdumin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71012200	710122	-- Maħdumin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71021000	710210	- Mhux magħżulin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71022100	710221	-- Mhux maħdumin jew semplici-ment issegati, xpakkkati jew maq-tughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71022900	710229	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71023100	710231	-- Mhux maħdumin jew semplici-ment issegati, xpakkkati jew maq-tughin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71023900	710239	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71031090	710310	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
71039100	710391	-- Rubini, żaffiri u żmeraldi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71039990	710399	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71041000	710410	- Kwarz pjezolettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71042000	710420	- Ohrajn, mhux maħdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati horox	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71049000	710490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71051000	710510	- Ta' djamanti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71059000	710590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71061000	710610	- Trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71069100	710691	-- Mhux maħdumin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71069200	710692	-- Semimanifatturati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71070000	710700	Metalli ta' valur baxx miksijin bil--fidda, mhux maħdumin aktar hlief semimanifatturati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71081100	710811	-- Trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71081200	710812	-- Ghamliet ohrajn mhux maħdumin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
71081300	710813	-- Ghamliet ohrajn semimanifatturati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71090000	710900	Metalli ta' valur baxx jew fidda, miksijin bid-deheb, mhux mahdumin aktar hlief semimanifatturati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71101100	711011	-- Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71101900	711019	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71102100	711021	-- Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71102900	711029	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71103100	711031	-- Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71103900	711039	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71104100	711041	-- Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71104900	711049	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71110000	711100	Metalli ta' valur baxx, fidda jew deheb, miksijin bil-platinu, mhux mahdumin aktar hlief semimanifatturat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71123000	711230	- Irmied li fih metall prezzjuż jew komposti tal-metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
71129100	711291	-- Ta' deheb, inkluż metall miksi bid-deheb iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71129200	711292	-- Ta' platinu, inkluż metall miksi bil-platinu iżda esklużi ġbir minn knis li fihom metalli prezzjużi ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71129900	711299	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71131100	711311	-- Ta' fidda, miksiya jew indurata jew le b'metall iehor prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71131900	711319	-- Ta' metall iehor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71132000	711320	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71141100	711411	-- Ta' fidda, miksiya jew indurata jew le b'metall iehor prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71141900	711419	-- Ta' metall iehor prezzjuż, miksi jew indurat jew le b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71142000	711420	- Ta' metall b'valur baxx miksi b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
71151000	711510	- Katalisti f'għamla ta' drapp tal-wajer jew gradilja, ta' platinu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71159000	711590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71161000	711610	- Ta' perli naturali jew kultivati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71162000	711620	- Ta' haġar prezzjuż jew semiprezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostrutt)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71171100	711711	-- Pulzieri u buttuni (studs)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71171900	711719	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71179000	711790	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
71181000	711810	- Munita (hlief munita tad-deheb), li mhix valuta legali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
72102000	721020	Indurati jew mġhottijin biċ-ċomb, inkluż terne-plate (folja tal-hadid miksija bl-istann u ċ-ċomb)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
72106900	721069	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
72112900	721129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73030000	730300	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-hadid fondut	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
73063000	730630	- Ohrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-hadid jew tal-azzar mhux tal-liga	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73064000	730640	- Ohrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-istainless steel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73065000	730650	- Ohrajn, iwweldjati, b'wiċċ ta' qatgħa tond, ta' azzar tal-liga iehor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73066100	730661	-- Ta' wiċċ ta' qatgħa forma ta' kaxxa jew rettangolari	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73066900	730669	- Ta' ohrajn, ta' wiċċ ta' qatgħa mhux tond	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73071100	730711	- Ta' hadid fondut mhux malleabbli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73072100	730721	-- Flangijiet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73072300	730723	- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73072900	730729	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73079100	730791	-- Flangijiet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73079300	730793	- Tagħmir iwweldjat tarf ma' tarf (butt welding)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
73101000	731010	- Jesghu 50 l jew aktar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73102990	731029	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73141200	731412	-- Ċineg bla tarf għall-makkinarju, tal-istainless steel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73141400	731414	-- Drapp iehor minsuġ, tal-istainless steel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73142000	731420	- Grilja, xibka u ċnut, iwweldjati fl-intersezzjoni, ta' wajer b'qies mas-simu ta' wiċċ ta' qatgħa ta' 3 mm jew aktar u b'qies ta' toqob tal-malja ta' 100 ċm² jew aktar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73143100	731431	-- Miksijin jew mghottijin biż-żingu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73143900	731439	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73144100	731441	-- Miksijin jew mghottijin biż-żingu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73144200	731442	-- Miksijin bi plastiks	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73145000	731450	- Folji ta' xibka (expanded metal)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73194000	731940	- Labar tas-sarwal u labar ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
73199000	731990	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73202000	732020	- Molol spirali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73209000	732090	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73211100	732111	-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73211900	732119	-- Ohrajn, inklużi tagħmir għal fjuwil solidu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73219000	732190	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73231000	732310	- Suf tal-hadid jew tal-azzar (iron or steel wool); barraxi tal-borom u biċ-ċiet, ingwanti u bħalhom, għal ghorik u llostrar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73239100	732391	-- Ta' hadid fondut, mhux żmaltat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73239200	732392	-- Ta' hadid fondut, żmaltat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73239300	732393	-- Ta' stainless steel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73241000	732410	- Sinkijiet u friskaturi, ta' stainless steel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
73242100	732421	-- Ta' hadid fondut, żmaltat jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73242900	732429	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73249000	732490	- Ohrajn, inklużi parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
73262000	732620	- Ogġetti ta' wajer ta' hadid jew azzar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74111000	741110	- Ta' ram raffinat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74112100	741121	-- Ta' ligi bażi ta' ram-żingu (ram isfar)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74112200	741122	-- Ta' ligi b'bażi tar-ram-nikil (ku-pro-nikil) jew ta' ligi b'bażi tar-ram-nikil-żingu (fidda nikil)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74112900	741129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74121000	741210	- Ta' ram raffinat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74122000	741220	- Ta' ligi tar-ram	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74130010	741300	--- Kejbils	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74151000	741510	- Imsiemer u taċċi, pins (drawing pins), stejpls u ogġetti simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
74152100	741521	-- Washers (inklużi washers molla)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74152900	741529	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74153300	741533	-- Viti; boltijiet u skorfini	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74153900	741539	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74181000	741810	- Ogġetti tal-mejda, tal-kċina jew ogġetti ohrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċ-ċiet, ingwanti u bħalhom, għal ghorik u llostrar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74182000	741820	- Ogġetti għal kamra tal-banju u parts tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74191000	741910	- Ktajjen u parts tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74199100	741991	-- Ikkastjati, iffurmati, stampati jew mikwijin fil-forġa, iżda mhux mah-dumin aktar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
74199900	741999	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
75071100	750711	-- Ta' nikil, mhux illigat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
75071200	750712	-- Ta' ligi tan-nikil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
75072000	750720	- Taghmir ta' tubi jew pajpijiet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
75081000	750810	- Drapp, grilja u xibka, tal-wajer tan-nikil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
75089000	750890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76041000	760410	- Ta' aluminju, mhux illigat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76042100	760421	-- Profili vojta	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76061200	760612	-- Ta' ligi tal-aluminju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76069200	760692	-- Ta' ligi tal-aluminju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76081000	760810	- Ta' aluminju, mhux illigat	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76152000	761520	- Ogġetti għal kamra tal-banju u parts tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
76161000	761610	- Imsierner, taċċi, stejpls (hlief dawk tal-intestatura 8305), viti, boltijiet, skorfini, gancijiet bil-kamin, rivits, kavlji, ċovi, washers u ogġetti simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
76169100	761691	-- Drapp, grilja, xibka u ċnut, tal-wajer tal-aluminju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
82142000	821420	- settijiet u strumenti ta' manikjur jew pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
82149000	821490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83012000	830120	- Serraturi ta' tip użat għall-vetturi bil-mutur	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83013000	830130	- Serraturi ta' tip użat għall-għamara	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83014000	830140	- Serraturi ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83015000	830150	- Qfil bil-molla u gwarniċi bil-qfil bil-molla, bis-serraturi fihom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83017000	830170	- Ċwievet ippreżentati separatament	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83025000	830250	- Dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brazzi u apparat simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83026000	830260	- Gheluq awtomatiċi għal bibien	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
83030000	830300	Kaxxaforti, kaxxi u bibien rinforzati u kompartimenti għal depożiti fiż-żgur għal kmamar rinforzati (strong rooms), kaxxi għal flus jew għal dokumenti u bħalhom korazzati jew rinforzati, ta' metall ta' valur baxx	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83040000	830400	Kabinetti għal iffajljar, kabinetti għal skedarji, tilari għal karti, serh għal karti, trejs għal pinen, dendiela għat-timbri tal-uffiċċju u tagħmir simili għall-uffiċċju jew għall-iskri-vanija, tal-metall ta' valur baxx, hliet għamara għall-uffiċċju tal-intestatura 9403	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83061000	830610	- Qniepen, gongi u bħalhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83062100	830621	-- Miksijin b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83062900	830629	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
83063000	830630	- Gwarniċi għar-ritratti, għall-istampi jew gwarniċi simili; mirja	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84145100	841451	-- Fannijiet għall-mejda, għall-art, għat-tieqa jew għas-saqaf, b'mutur tal-elettriku fihom stess li ma jifxax iktar minn 125 W	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84145900	841459	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84146000	841460	- Għata (hoods) b'genb orizzontali massimu ta' mhux aktar minn 120 ċm	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
84148010	841480	--- Kumpressuri fissi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84148090	841480	--- oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84151000	841510	- Tipi għat-twieqi jew għall-hajt, kollox f'haġa wahda jew sistemi maqsumin ("split system")	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84152000	841520	- Ta' tip użat għal persuni, f'vetturi bil-mutur	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84158100	841581	-- Li fihom unità għat-tkessih u valv għat-taqlib taċ-ċiklu tat-tkessih/shana (pompi għas-shana li jistghu jinqalbu)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84158200	841582	-- Oħrajn, li fihom unità għat-tkessih	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84158300	841583	-- Li ma fihomx unità għat-tkessih	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84181000	841810	- Refrigerejters-frizi kombinati, mgħammrin b'bibien ta' barra separati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84182100	841821	-- Tip bil-kompressur	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84182900	841829	-- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
84183000	841830	- Friži tat-tip senduq, ma jesghux aktar minn 800 litru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84184000	841840	- Friži tat-tip wieqaf, li jesgħu mhux aktar minn 900 litru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84186190	841861	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84186990	841869	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84221100	842211	-- Tat-tip tad-dar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84331100	843311	-- Imhaddmin bl-enerġija, bit-tagħmir li jaqta' li jdur fi pjan orizzontali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84331900	843319	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84501190	845011	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84501290	845012	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84501990	845019	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
84502090	845020	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85072000	850720	- Akkumulaturi ohrajn tal-aċidu taċ-ċomb	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85073000	850730	- Kadmju-nikil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85074000	850740	- Hadid-nikil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85075000	850750	- Idrur tal-metall tan-nikil	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85076000	850760	- Jon tal-litju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85078000	850780	- Akkumulaturi ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85081100	850811	-- Ta' qawwa li ma taqbiżx il-500 W u li għandhom borża għat-trab jew kapaċità ohra ta' reċipjent li ma taqbiżx l-20 l	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85081900	850819	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85086000	850860	- Vacuum cleaners ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85087000	850870	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85094000	850940	- Magni li jiġhnu u jhalltu l-ikel; magni li jagħsru l-meraġ minn frott jew minn veġetali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85098000	850980	- Tagħmir iehor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85099000	850990	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85101000	851010	- Magni li jqaxxru l-lehja/s-suf	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85102000	851020	- Magni li jaqtgħu x-xagħar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85103000	851030	- Ghodod li jnehhu x-xagħar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85109000	851090	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85161000	851610	- Hijters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'hażna u hijters li jin-ghaddsu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85162100	851621	-- Radjaturi għat-tishin bil-ħzin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85162900	851629	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85181000	851810	- Mikrofoni u stands għalihom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85182100	851821	-- Loudspeakers singoli, immuntati fil-kaxex tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85182200	851822	-- Loudspeakers multipli, immuntati fl-istess kaxxa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85182900	851829	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85183000	851830	- Headphones u earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet maghmulin minn mikrofonu u lawdspiker wiehed jew aktar	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85184000	851840	- Amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85185000	851850	- Settijiet ta' amplifikaturi ta' hoss elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85189000	851890	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85192000	851920	- Apparat li jithaddem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, tokens jew metodi oħra ta' hlas	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85193000	851930	- Turntable (record-decks)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85195000	851950	- Magni li jwieġbu t-telefown	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85198100	851981	-- Li juża mezzi manjetiċi, ottiċi, jew ta' semikondutturi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85198900	851989	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85211000	852110	- Tip b'tejp manjetiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85219000	852190	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85221000	852210	- Irjus tal-labra tal-gramofown	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85229000	852290	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85232190	852321	--- mhux irrekordjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85232990	852329	--- mhux irrekordjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85234100	852341	--- mhux irrekordjati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85234900	852349	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85238090	852380	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85258000	852580	-- Tagħmir iehor ikkombinat ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduċi l-hoss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85271200	852712	-- Cassette-players bir-radju li joqogħdu fil-but	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85271300	852713	-- Apparat iehor ikkombinat ma' apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-hoss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85271900	852719	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85272100	852721	-- Ikkombinati ma' apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-hoss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85272900	852729	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85279100	852791	-- Ikkombinati ma' apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-hoss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85279200	852792	-- Li mhumiex ikkombinati ma' apparat li jirrekordja jew jirriproduċi l-hoss iżda kkumbinati ma' arloġġ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85279900	852799	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85284900	852849	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85285990	852859	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85286900	852869	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85287100	852871	-- Li mhuwiex iddizinjat sabiex jinkorpora fih display jew skrin tal-vidjo	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85291000	852910	- Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; parts tajbin għall-użu magħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85299000	852990	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85309000	853090	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85391000	853910	- Fanali ssiġillati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85392100	853921	-- Aloġenu tungstenu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85392200	853922	- Ohrajn, b'enerġija mhux aktar minn 200 W u għal vultaġġ oghla minn 100 V	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85392900	853929	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85393100	853931	-- Fluworexxenti, katodu shun	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85393200	853932	-- Lampi tal-fwar tal-merkurju jew sodju; lampi ta' alid tal-metall	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85393900	853939	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85394100	853941	-- Bozoz b'arka	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85394900	853949	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85399000	853990	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85441100	854411	-- Ta' ram	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85441900	854419	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
85442000	854420	- Kejbil koassjali u kondutturi elettriċi oħrajn koassjali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85443000	854430	- Settijiet ta' sistemi ta' wajers għat-tqabbid jew settijiet oħrajn ta' sistemi ta' wajers ta' tip użat f'vetturi, biċċiet tal-ajru jew bastimenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85446000	854460	- Kondutturi elettriċi oħrajn, li ma jaqbizx l 000 V	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
85481000	854810	Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji mahruqin, batteriji primarji mahruqin u akkumulaturi tal-elettriku mahruqin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
87031000	870310	- Vetturi mahsubin apposta għall-ivvjagġar fuq is-silġ; karozzji tal-golf u vetturi simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
87039090	870390	--- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
87071000	870710	- Għall-vetturi tal-intestatura 8703	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
87150000	871500	Mezzi għall-garr tat-trabi u partijiet tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
89031000	890310	- Li jintefhu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
89039100	890391	-- Dgħajjes tal-qluġh, b'mutur awżiljarju jew minghajru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
89039200	890392	-- Dghajjes b'mutur, hlief dghajjes bil-mutur awtbord	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
89039900	890399	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90064000	900640	- Kameras li jistampaw ir-ritratt mill-ewwel	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90065100	900651	-- Bi viewfinder through-the-lens (lenti wahda riflessa (SLR)), għal film romblu mhux usa' minn 35 mm	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90066100	900661	-- Apparat għal flaxx b'bozza ta' discarg (elettronika)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90066900	900669	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90069100	900691	- Għal kameras	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
90069900	900699	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91011100	910111	-- B'display mekkaniku biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91011900	910119	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91012100	910121	-- B'habel awtomatiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91012900	910129	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
91019100	910191	-- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91019900	910199	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91021100	910211	-- B'display mekkaniku biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91021200	910212	-- B'display ottoelettronika biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91021900	910219	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91022100	910221	-- B'habel awtomatiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91022900	910229	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91029100	910291	-- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91029900	910299	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91031000	910310	- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91039000	910390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91040000	910400	Arloġġi b'pannelli ta' strumenti u arloġġi ta' tip simili għal vetturi, inġenji tal-ajru, inġenji tal-isparzju, jew bastimenti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91051100	910511	-- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
91051900	910519	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91052100	910521	-- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91052900	910529	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91059100	910591	-- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91059900	910599	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91061000	910610	- Magni li jirreġistraw il-hin; magni li jżommu l-hin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91069000	910690	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91070000	910700	Swiċċijiet tal-hin, b'mekkanizmu ta' arloġġ jew ta' arloġġ tal-idejn jew tal-but jew b'mutur sinkroniku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91081100	910811	-- B'display mekkaniku biss jew b'mezz li miegħu tista' tehel display mekkanika	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91081200	910812	-- B'display ottoelettronika biss	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91081900	910819	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91082000	910820	- B'habel awtomatiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	Sena, u rata applikabbli			T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
				T0+12	T0+13	T0+14											
91089000	910890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91091000	910910	- Jahdmu bl-elettriku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91099000	910990	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91101100	911011	-- Mekkanizmi kompluti, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkanizmi)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91101200	911012	-- Movimenti mhux kompluti, immuntati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91101900	911019	-- Mekkanizmi mhux irfinuti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91109000	911090	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91111000	911110	- Kaxex tal-metall prezzjuż jew tal-metall miksi b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91112000	911120	- Kaxex tal-metall ta' valur baxx, indurati bid-deheb jew bil-fidda jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91118000	911180	- Kaxex ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91119000	911190	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91122000	911220	- Kaxex	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91129000	911290	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
91131000	911310	- Ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91132000	911320	- Ta' metall ta' valur baxx, indurat bid-deheb jew bil-fidda jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91139000	911390	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91141000	911410	- Molol, inkluzi molol irqaq (hair-springs)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91143000	911430	- Kwadranti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91144000	911440	- Pjanċi u pontijiet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
91149000	911490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93011000	930110	- Armi tal-artillerija (pereżempju, xkubetti (guns), howitzers u busijiet)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93012000	930120	- Apparat li jispara rokits; armi li jitfgħu n-nar; apparat li jispara l-granati; tubi li jisparaw it-torpidows u projjetturi simili	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93019000	930190	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93020000	930200	Rivolvers u pistoli, hliet daww ta-l-intestatura 9303 jew 9304	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93031000	930310	- Armi tan-nar li jikkargaw minn quddiem	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
93032000	930320	- Snieter ohrajn tal-isports, għall--kaċċa jew sparar għal targits, inklużi snieter-azzarini kombinati	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93033000	930330	- Azzarini ohrajn tal-isports, għall--kaċċa jew għall-isparar għal targits	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93040000	930400	Armi ohrajn (pereżempju, xkubetti u pistoli bil-molla, bl-arja jew bil--gass, lembubij), esklużi dawġ tal-intestatura 9307	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93051000	930510	- Ta' revolvers jew ta' pistoli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93052000	930520	- Ta' snieter jew ta' azzarini tal-intestatura 9303	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93059100	930591	-- Ta' armi militari tal-intestatura 9301	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93059900	930599	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93062100	930621	-- Skrataċ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93062900	930629	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93063000	930630	- Skrataċ ohrajn u parts tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
93070000	930700	Xwabel, xablotti, bajonetti, lanez u armi simili u partijiet tagħhom u inforor u għantijiet għalihom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
94011000	940110	- Sits (seats) ta' tip użat fuq inġenji tal-ajru	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
94015100	940151	-- Ta' bambù jew ta' kannadindja	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
94015900	940159	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
94021090	940210	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
94049000	940490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95030000	950300	Triċikletti, skuters, karożzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karożzelli tal-pupi; pupi; ġugarelli ohrajn; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rekreazzjoni simili, jahdmu jew le, logħob ta' taħbil il-mohħ ta' kull tip puzzles ta' kull tip	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95042000	950420	- Ogġetti u aċċessorji għal biljards ta' kull tip	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95043000	950430	- Logħob iehor, li jahdem bil-muniti, karti tal-flus, kards tal-bank, tow-kins jew metodi ohra tal-hlas, hliief tagħmir tal-korsija tal-brilli (bowling)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95044000	950440	- Karti tal-logħob	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95045000	950450	- Pannelli għall-kontroll (consoles) u magni tal-logħob tal-vidjo, hliief dawġ tas-subintestatura 950430	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
95049000	950490	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95051000	950510	- Ogġetti għall-festi tal-Milied	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95059000	950590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95061100	950611	-- Skis	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95061200	950612	-- Qfil tal-iski (irbit tal-iski)	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95061900	950619	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95062100	950621	-- Sailboards	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95062900	950629	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95063100	950631	-- Stiekek, kompluti	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95063200	950632	- Blalen	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95063900	950639	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95064000	950640	- Ogġetti u tagħmir għat-table tennis	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95065100	950651	-- Rakketti tat-tennis, bl-ispag jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95065900	950659	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
95066100	950661	-- Blalen tal-lawn tennis	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95066200	950662	-- Li jintefhu	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95066900	950669	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95067000	950670	- Skates tas-silġ u skates bir-roti, inkluż il-boots tal-iskating bl-iskates imwahhlin	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95069100	950691	-- Ogġetti u tagħmir għal eżercizzju fiżiku ġenerali, ġinnastika jew atletika	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95069900	950699	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95071000	950710	- Qasab tas-sajd	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95072000	950720	- Snanar tas-sajd, imlanżtin (snelled) jew le	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95073000	950730	- Rkiekel tas-sajd	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95079000	950790	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95081000	950810	- Ċirkli u wirjiet tal-annimali li jivvjaġġaw minn post għal ieħor	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
95089000	950890	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
96011000	960110	- Avorju maħdum u oġġetti tal-avorju	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96019000	960190	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96020000	960200	Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati ta' xemgħa, ta' stearina, ta' gomom naturali jew ta' reżini naturali jew ta' pasti ta' l-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati ohrajn, mhux speċifikati jew inklużi band' ohra; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (hlief ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96031000	960310	- Xkupi u xkupilji, magħmulin minn zkuk jew materjali ohrajn tal-hxejjex marbutin f'gozz, b'mankijiet jew mingħajr	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96032900	960329	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96033000	960330	- Pniezel tal-pittura, pniezel tal-kitba u pniezel simili għall-applikazzjoni tal-kożmetiċi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96034000	960340	- Pniezel għaž-żebgħa, distempra, verniċ jew bħalhom (hlief pniezel tas-subintestatura 960330); kuxxinetti u rombli taż-żebgħa	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
96035000	960350	- Xkupilji ohrajn li jaghmlu parti minn magni, taghmir jew vetturi	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96040000	960400	Passaturi tal-idejn u gheriebel tal-idejn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96050000	960500	Settijiet tal-ivjaġġar ghat-twaletta personali, tal-hjata jew ghat-tindif taż-żraben jew tal-hwejjeġ	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96083000	960830	- Pinen funtana (fountain pens), pinen stilografici u pinen ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96084000	960840	- Lapsijiet bil-ponta li tinbidel jew li tizzerżaq	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96085000	960850	- Settijiet ta' oġġetti minn tnejn jew aktar tas-subintestaturi ta' hawn fuq	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96086000	960860	- Kontenituri li jistgħu jinbidlu (refills) għall-bajrows, li fihom il-ponta bil-ballun u d-depożitu tal-linka	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96089900	960899	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96091000	960910	- Lapsijiet u krejons, bil-faħam magħluq f'kisja rigida	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96092000	960920	- Faħam tal-lapes, iswed jew ikku-lurit	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96099000	960990	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
96121000	961210	- Żigarelli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96122000	961220	- Kuxxinetti tal-linka	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96131000	961310	- Lajters tal-but, li jixeghlu bil-gass, ma jergġhux jimtlew	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96132000	961320	- Lajters tal-but, li jixeghlu bil-gass, jergġhu jimtlew	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96138000	961380	- Lajters ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96139000	961390	- Parts	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96140000	961400	Pipi tat-tipjip (inklużi bwieqi tal-pi-pi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96151100	961511	-- Ta' lastiku iebes jew ta' plastiks	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96151900	961519	-- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96159000	961590	- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96161010	961610	--- Irjus użati fil-manifattura ta' sprejs	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96161090	961610	--- Ohrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

				Sena, u rata applikabbli													
Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju	T0+12	T0+13	T0+14	T0+15	T0+16	T0+17	T0+18	T0+19	T0+20	T0+21	T0+22	T0+23	T0+24	T0+25
96162000	961620	- Mopop u kuxxinetti għat-terra għall-applikazzjoni ta' kosmetiċi jew preparazzjonijiet tat-twaletta	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
96180000	961800	Manikini tal-hajjata u figuri-mudelli oħrajn; automata u oġġetti oħrajn animati għall-wiri użati biex ižejnu vetrini tal-ħwienet	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97011000	970110	- Pitturi, tpingġijiet u pastelli	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97019000	970190	- Oħrajn	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97020000	970200	Inċiżjonijiet, stampi u litografi oriġinali	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97030000	970300	Skulturi oriġinali u statwarji, ta' kull materjal	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97040000	970400	Bolol postali u tat-taxxa, timbri tal-posta, bolol tal-ewwel jum tal-ħruġ, kartolerija postali (karti bil-bolol), u bħalhom, użati jew mhux użati, ħlief daww tal-intestatura 4907	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97050000	970500	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess żoologiku, botaniku, tal-mineraloġija, anatomiku, storiku, arkeologiku, paleontologiku, etnografiku jew numismatiku	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %
97060000	970600	Antikitajiet ta' 'il fuq minn mitt sena	25 %	23,8 %	22,5 %	21,3 %	20,0 %	17,5 %	16,3 %	15,0 %	13,8 %	12,5 %	10,0 %	7,5 %	5,0 %	2,5 %	0,0 %

DAZZI DOGANALI FUQ PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-UE

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
01051100	010511	-- Tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	25 %
02012000	020120	- Qatgħat ohrajn bil-ghadma	25 %
02013000	020130	- Bla għadma	25 %
02022000	020220	- Qatgħat ohrajn bil-ghadma	25 %
02023000	020230	- Bla għadma	25 %
02031200	020312	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-ghadma	25 %
02032200	020322	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-ghadma	25 %
02032900	020329	-- Ohrajn	25 %
02042200	020422	- Qatgħat ohrajn bil-ghadma	25 %
02042300	020423	-- Bla għadma	25 %
02044200	020442	- Qatgħat ohrajn bil-ghadma	25 %
02044300	020443	-- Bla għadma	25 %
02045000	020450	- Laham tal-mogħoż	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
02061000	020610	Ta' annimali bovini, frisk jew imkessah	25 %
02062200	020622	-- Fwied	25 %
02062900	020629	-- Ohrajn	25 %
02069000	020690	-- Ohrajn, iffriżati	25 %
02071100	020711	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, friski jew imkesshin	25 %
02071200	020712	-- Mhux imqattgħin f'biċċiet, iffriżati	25 %
02101100	021011	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-ġhadma	25 %
02101200	021012	-- Żquq (streaky) u qatgħat tagħhom	25 %
02101900	021019	-- Ohrajn	25 %
02102000	021020	-- Laħam tal-annimali bovini	25 %
03023900	030239	-- Ohrajn	25 %
03043100	030431	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.)	25 %
03043200	030432	-- Lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	25 %
03043300	030433	-- Burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>)	25 %
03043900	030439	-- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
03044100	030441	-- Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>)	25 %
03044200	030442	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %
03044300	030443	-- Pixxiċatt (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>)	25 %
03044400	030444	-- Hut tal-familji <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Eucichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> u <i>Muraenolepididae</i>	25 %
03044500	030445	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %
03044600	030446	-- Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %
03044900	030449	-- Ohrajn	25 %
03045100	030451	-- Tilapja (<i>Oreochromis</i> spp.), lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), sallur (<i>Anguilla</i> spp.), burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>) u rjus is-serp (<i>Channa</i> spp.)	25 %
03045200	030452	-- <i>Salmonidae</i>	25 %
03045300	030453	-- Hut tal-familji <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Eucichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> u <i>Muraenolepididae</i>	25 %
03045400	030454	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %
03045500	030455	-- Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %
03045900	030459	-- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
03046100	030461	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.)	25 %
03046200	030462	-- Lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	25 %
03046300	030463	-- Burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>)	25 %
03046900	030469	-- Ohrajn	25 %
03047100	030471	-- Merluzz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	25 %
03047200	030472	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	25 %
03047300	030473	-- Merlangu (<i>Pollachius virens</i>)	25 %
03047400	030474	- Marlozz (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	25 %
03047500	030475	-- Pollakkju tal-Alaska (<i>Theraga chalcogramma</i>)	25 %
03047900	030479	-- Ohrajn	25 %
03048100	030481	-- Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>)	25 %
03048200	030482	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %
03048300	030483	-- Pixxiċatt (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>)	25 %
03048400	030484	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
03048500	030485	-- Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %
03048600	030486	-- Aringi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	25 %
03048700	030487	-- Tonn (tal-ġeneru <i>Thunnus</i>), palamit jew plamtu żaqqu rrigata (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>)	25 %
03048900	030489	-- Ohrajn	25 %
03049100	030491	-- Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	25 %
03049200	030492	-- Huta tas-sinna (<i>Dissostichus</i> spp.)	25 %
03049300	030493	-- Tilapja (<i>Oreochromis</i> spp.), lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), sallur (<i>Anguilla</i> spp.), burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>) u rjus is-serp (<i>Channa</i> spp.)	25 %
03049400	030494	-- Pollakkju tal-Alaska (<i>Theraga chalcogramma</i>)	25 %
03049500	030495	-- Hut mill-familji <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> and <i>Muraenolepididae</i> , hlief il-pollakkju tal-Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)	25 %
03049900	030499	-- Ohrajn	25 %
03051000	030510	- dqiq, pasti u gerbub ta' hut, tajbin għall-konsum uman	25 %
03053100	030531	-- Tilapja (<i>Oreochromis</i> spp.), lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), sallur (<i>Anguilla</i> spp.), burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>) u rjus is-serp (<i>Channa</i> spp.)	25 %
03053200	030532	-- Hut tal-familji <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> u <i>Muraenolepididae</i>	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
03053900	030539	-- Ohrajn	25 %
03054300	030543	-- Trot (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	25 %
03054400	030544	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), sallur (<i>Anguilla</i> spp.), burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>) u rjus is-serp (<i>Channa</i> spp.)	25 %
03054900	030549	-- Ohrajn	25 %
03055900	030559	-- Ohrajn	25 %
03056400	030564	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), lupu tal-baħar (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), karpjun (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), sallur (<i>Anguilla</i> spp.), burqax tan-Nil (<i>Lates niloticus</i>) u rjus is-serp (<i>Channa</i> spp.)	25 %
03056900	030569	-- Ohrajn	25 %
03057100	030571	-- Pinen tal-kelb il-baħar	25 %
03057200	030572	-- Irjus, dnub u vexxiki tal-ħut	25 %
03057900	030579	-- Ohrajn	25 %
04011000	040110	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1 %	60 %
04012000	040120	- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %	60 %
04014000	040140	- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 6 % iżda mhux aktar minn 10 %	60 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
04015000	040150	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 10 %	60 %
04021000	040210	Fi trab, hħub jew forom solidi ohrajn, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %:	60 %
04022100	040221	-- Mingħajr zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu	60 %
04022900	040229	-- Ohrajn	60 %
04029100	040291	-- Mingħajr zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu	60 %
04029900	040299	-- Ohrajn	60 %
04031000	040310	- Jogurt	25 %
04039000	040390	- Ohrajn	25 %
04041000	040410	- Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk konċentrat kif ukoll jekk le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu	25 %
04049000	040490	- Ohrajn	25 %
04051000	040510	- Butir	25 %
04052000	040520	- Pejst tal-ħalib	25 %
04059000	040590	- Ohrajn	25 %
04061000	040610	- Ġobon frisk (mhux misjur jew konservat), inkluż ġobon tax-xorrox, u baqta	25 %
04062000	040620	- Ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
04063000	040630	- Ġobon proċessat, mhux mahkuk jew trab	25 %
04064000	040640	- Ġobon tip blu (tat-tursina) u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vini blu prodotti bil- <i>Penicillium roqueforti</i>	25 %
04069000	040690	Ġobon ieħor	25 %
04071100	040711	-- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	25 %
04071900	040719	-- Ohrajn	25 %
04072100	040721	-- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	25 %
04072900	040729	-- Ohrajn	25 %
04079000	040790	- Ohrajn	25 %
04081900	040819	-- Ohrajn	25 %
04089900	040899	-- Ohrajn	25 %
04090000	040900	Għasel naturali	25 %
06031100	060311	-- Ward	25 %
06031200	060312	-- Qronfol	25 %
06031300	060313	-- Orkidej	25 %
06031400	060314	-- Kriżantemi	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
06031500	060315	-- Ġilji (<i>Lilium</i> spp.)	25 %
06031900	060319	-- Ohrajn	25 %
07019000	070190	- Ohrajn	25 %
07020000	070200	Tadam, frisk jew imkessah	25 %
07031000	070310	- Basal u shallots	25 %
07032000	070320	- Tewm	25 %
07039000	070390	- Kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm	25 %
07041000	070410	- Pastard u brokkli bir-ras	25 %
07042000	070420	- Brussels sprouts	25 %
07049000	070490	- Ohrajn	25 %
07051100	070511	-- Hass ikkabbuċċat (hass bir-ras)	25 %
07051900	070519	-- Ohrajn	25 %
07061000	070610	- Karrotti u ġdur	25 %
07069000	070690	- Ohrajn	25 %
07070000	070700	Hjar u gherkins, friski jew imkesshin	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
07081000	070810	- Piżelli (<i>Pisum sativum</i>)	25 %
07082000	070820	- Fażola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	25 %
07089000	070890	- Veġetali leguminużi oħrajn	25 %
07092000	070920	- Asparagu	25 %
07093000	070930	- Brunġiel	25 %
07094000	070940	- Krafes hlief celeriac	25 %
07095100	070951	-- Faqqieġh tal-ġens <i>Agaricus</i>	25 %
07095900	070959	-- Oħrajn	25 %
07096000	070960	- Frott tal-ġens <i>Capsicum</i> jew tal-ġens <i>Pimenta</i>	25 %
07097000	070970	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-ġonna (orache)	25 %
07099100	070991	-- Qaqoċċ	25 %
07099200	070992	-- Żebbuġ	25 %
07099300	070993	-- Qargha Ahmar, squash u qargha (<i>Cucurbita</i> spp.)	25 %
07099900	070999	-- Oħrajn	25 %
07101000	071010	- Patata	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
07102100	071021	-- Piżelli (<i>Pisum sativum</i>)	25 %
07102200	071022	- Fażola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	25 %
07102900	071029	-- Ohrajn	25 %
07103000	071030	- Spinaċi, spinaċi ta' New Zealand u spinaċi tal-gonna (orache)	25 %
07104000	071040	- Qamħ helu	25 %
07108000	071080	- Veġetali ohrajn	25 %
07109000	071090	- Tahlit ta' veġetali	25 %
07112000	071120	- Żebbuġ	25 %
07114000	071140	- Hjar u gherkins	25 %
07115900	071159	-- Ohrajn	25 %
07119000	071190	- Veġetali ohrajn; tahlit ta' veġetali	25 %
07122000	071220	- Basal	25 %
07129000	071290	- Veġetali ohrajn; tahlit ta' veġetali	25 %
07131000	071310	- Piżelli (<i>Pisum sativum</i>)	25 %
07132000	071320	- Ċiċri (garbanzos)	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
07133100	071331	-- Fażola tal-ispeċi <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper jew <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	25 %
07133200	071332	-- Fażola żgħira ħamra (Adzuki) (<i>Phaseolus</i> jew <i>Vigna angularis</i>)	25 %
07133300	071333	-- Fażola kidnija, inkluża fażola mill-bajda (<i>Phaseolus vulgaris</i>)	25 %
07133400	071334	-- Fażola Bambara (<i>Vigna subterranea</i> jew <i>Voandzeia subterranea</i>)	25 %
07133500	071335	-- Fażola tal-ghajn (<i>Vigna unguiculata</i>)	25 %
07133900	071339	-- Ohrajn	25 %
07134000	071340	- Ġhads	25 %
07135000	071350	- Ful (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) u ful ta' varjetà raffa (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	25 %
07136000	071360	- Piżelli safra u ħamra (<i>Cajanus cajan</i>)	25 %
07139000	071390	- Ohrajn	25 %
08013100	080131	-- Fil-qoxra	25 %
08013200	080132	-- Imqaxxar	25 %
08026100	080261	-- Fil-qoxra	25 %
08026200	080262	-- Imqaxxar	25 %
08027000	080270	- Ġewż kola (<i>Cola</i> spp.)	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
08028000	080280	- Ġewż areka	25 %
08029000	080290	- Ohrajn	25 %
08031000	080310	- Pjantaġġini	25 %
08039000	080390	- Ohrajn	25 %
08043000	080430	- Ananas	25 %
08044000	080440	- Avokado	25 %
08045000	080450	- Gwav, mang u mangostan	25 %
08051000	080510	- Laring	25 %
08052000	080520	- Mandolina (inklużi l-varjetajiet tangerines u satsumas); klementin, wilkings u ibridi simili taċ-ċitru	25 %
08059000	080590	- Ohrajn	25 %
08062000	080620	- Imnixxef	25 %
08071100	080711	-- Dullieġh	25 %
08071900	080719	-- Ohrajn	25 %
08072000	080720	- Pawpaw (papaj)	25 %
08081000	080810	- Tuffieħ	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
08083000	080830	- Langas	25 %
08084000	080840	- Sfargel	25 %
08093000	080930	- Hawh, inkluż nuċiprisk	25 %
08094000	080940	- Ghanbaqar u pruna selvaġġa (sloes)	25 %
08107000	081070	- Kaki	25 %
08109000	081090	- Ohrajn	25 %
08111000	081110	- Frawli	25 %
08119000	081190	- Ohrajn	25 %
08134000	081340	- Frott iehor	25 %
08135000	081350	- Tahlit ta' ġewż jew frott imnixxef ta' dan il-kapitolu	25 %
08140000	081400	Qoxra tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieħ (inkluż dulliegh), friska, frizata, imnixxfa jew provvizorjament preservata fis-salmura, fl-ilma tal-kubrit jew f'tahlitiet ohrajn preservattivi	25 %
09011100	090111	-- Mhux dekafeinat	25 %
09011200	090112	-- Dekafeinat	25 %
09012100	090121	-- Mhux dekafeinat	25 %
09012200	090122	-- Dekafeinat	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
09019000	090190	- Oħrajn	25 %
09021000	090210	- Te aħdar (mhux iffermentat) f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	25 %
09022000	090220	- Tè aħdar ieħor (mhux iffermentat)	25 %
09023000	090230	- Tè iswed (iffermentat) u tè parzjalment iffermentat, f'pakki diretti ta' kontenut mhux aktar minn 3 kg	25 %
09024000	090240	- Tè iswed ieħor (iffermentat) u tè ieħor parzjalment iffermentat	25 %
09041100	090411	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %
09041200	090412	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09042100	090421	-- Imnixxef, la mfarrak u lanqas mithun	25 %
09042200	090422	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09051000	090510	- La mfarrak u lanqas mithun	25 %
09052000	090520	- Imfarrak jew mithun	25 %
09062000	090620	- Imfarrak jew mithun	25 %
09071000	090710	- La mfarrak u lanqas mithun	25 %
09072000	090720	- Imfarrak jew mithun	25 %
09081100	090811	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
09081200	090812	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09083100	090831	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %
09083200	090832	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09092100	090921	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %
09092200	090922	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09096100	090961	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %
09096200	090962	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09101100	091011	-- La mfarrak lanqas mithun	25 %
09101200	091012	-- Imfarrak jew mithun	25 %
09102000	091020	- Żagħfran	25 %
09103000	091030	- Żagħfran tal-Indja (kurkuma)	25 %
09109100	091091	-- Tahlit imsemmi fin-nota 1(b) ta' dan il-Kapitolu	25 %
09109900	091099	-- Ohrajn	25 %
10019910	100199	--- Qamħ lebes	35 %
10019990	100199	--- Ohrajn	35 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
10051000	100510	- Żerriegħa	25 %
10059000	100590	- Oħrajn	50 %
10061000	100610	- Ross fil-ħliefra (paddy jew aħrax)	25 %
10062000	100620	- Ross (ismar) bla ħliefra	25 %
10063000	100630	- Ross mithun jew nofsu mithun, kemm jekk illustrat jew igglejżjat jew le	25 %
10064000	100640	- Ross imfarrak	25 %
10081000	100810	- Buckwheat	25 %
11010000	110100	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin	60 %
11022000	110220	- Dqiq tal-qamħirrum	50 %
11029000	110290	- Oħrajn	25 %
11031100	110311	-- Ta' qamħ	25 %
11031300	110313	-- Ta' qamħirrum	25 %
11041200	110412	-- Ta' ħafur	25 %
11041900	110419	-- Ta' ċereali oħrajn	25 %
11042900	110429	-- Ta' ċereali oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
11051000	110510	- Dqiq, pasta u trab	25 %
11052000	110520	- Bċejjeċ irqaq, ħbub u gerbub	25 %
11071000	110710	- Mhux inkaljati	10 %
11072000	110720	- Inkaljati	10 %
14049000	140490	- Ohrajn	10 %
15079000	150790	- Ohrajn	25 %
15099000	150990	- Ohrajn	25 %
15119010	151190	--- Oleina tal-palm, frazzjonijiet tiegħu	10 %
15119020	151190	--- Stearina tal-palm, frazzjonijiet	10 %
15119030	151190	--- Oleina tal-palm, RBD	25 %
15119040	151190	--- Stearina tal-palm, RBD	10 %
15119090	151190	--- Ohrajn	25 %
15121900	151219	-- Ohrajn	25 %
15122900	151229	-- Ohrajn	25 %
15131900	151319	-- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
15152100	151521	-- Żejt mhux raffinat	10 %
15152900	151529	-- Ohrajn	25 %
15155000	151550	- Żejt tal-gulglien u frazzjonijiet tiegħu	25 %
15162000	151620	- Xahmijiet u żjut tal-vegetali u frazzjonijiet tagħhom	25 %
15171000	151710	- Marġerina, eskluża marġerina likwida	25 %
15179000	151790	- Ohrajn	25 %
15180000	151800	Xahmijiet u żjut ta' annimali jew vegetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mghollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-shana ġewwa vakuum jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, esklużi dawġ tal-intestatura 1516; tahlitiet u preparazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut ta' annimali jew vegetali mhumieħ tajbin għall-ikel jew ta' frazzjonijiet ta' xahmijiet jew żjut differenti ta' dan il-kapitlu, li mhumieħ imsemmijin jew inklużi band'ohra	25 %
16010000	160100	Zalzett u prodotti simili, ta' laham, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti	25 %
16021000	160210	- Preparazzjonijiet omogenizzati	25 %
16022000	160220	- Ta' fwied ta' kull annimal	25 %
16023100	160231	-- Ta' dundjani	25 %
16023200	160232	-- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	25 %
16023900	160239	-- Ohrajn	25 %
16024100	160241	-- Ġarretti u qatgħat tagħhom	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
16024200	160242	-- Spallejn u qatgħat tagħhom	25 %
16024900	160249	-- Ohrajn, inkluzi tahlitiet	25 %
16025000	160250	- Ta' annimali bovini	25 %
16029000	160290	- Ohrajn, inkluzi preparazzjonijiet ta' demm ta' kull annimal	25 %
16041100	160411	-- Salamun	25 %
16041200	160412	-- Aringi	25 %
16041300	160413	-- Sardin, sardinella u sardin jew aringi żgħar	25 %
16041400	160414	-- Tonn, tonn qabbieži u plamtu (<i>Sarda</i> spp.)	25 %
16041500	160415	-- Kavalli	25 %
16041600	160416	-- Inċova	25 %
16041700	160417	-- Sallur	25 %
16041900	160419	-- Ohrajn	25 %
16042000	160420	- Ħut iehor preparat jew preservat	25 %
16043100	160431	-- Kavjar	25 %
16043200	160432	-- Sostituti tal-kavjar	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
17011210	170112	--- Jaggery	35 %
17011290	170112	--- Ohrajn	100 %
17011310	170113	--- Jaggery	35 %
17011390	170113	--- Ohrajn	35 %
17011410	170114	--- Jaggery	100 %
17011490	170114	--- Ohrajn	100 %
17019100	170191	-- Li fih miżjudin hwawar jew materjal biex jaghti l-kulur	100 %
17019910	170199	--- Zokkor għall-użu industrijali	100 %
17019990	170199	--- Ohrajn	100 %
17021100	170211	-- Li fihom 99 % tal-piż jew aktar laktows, imfisser bħala laktows anidruż, kalkulat fuq il-materjal xott	10 %
17021900	170219	-- Ohrajn	10 %
17022000	170220	- Zokkor tal-aġġru u ġulepp tal-aġġru	10 %
17023000	170230	- Glukożju u ġulepp tal-glukożju, li ma fihomx fruttożju jew li fihom fl-istat xott anqas minn 20 % fruttożju skont il-piż	10 %
17024000	170240	- Glukożju u ġulepp tal-glukożju, li fih fl-istat xott mill-anqas 20 % iżda anqas minn 50 % fruttożju skont il-piż, eskluż zokkor invertit	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
17025000	170250	- Fruttożju kimikament pur	10 %
17026000	170260	- Fruttożju iehor u ġulepp tal-fruttożju, li fihom fl-istat xott iktar minn 50 % fruttożju skont il-piż, eskluż zokkor invertit	10 %
17029000	170290	- Ohrajn, inklużi zokkor maqlub (invert) u zokkor iehor u tahlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % fruktows skont il-piż	10 %
17041000	170410	- Chewing gum, miksi biz-zokkor jew le	25 %
17049000	170490	- Ohrajn	25 %
18061000	180610	- Trab tal-kawkaw, li fih zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel ħelu	25 %
18062000	180620	- Preparazzjonijiet ohrajn fi blokki, ċangaturi jew biċċiet li jiżnu aktar minn 2 kg jew fforma likwida, pejst, trab, granulari jew f'xi forma ohra bl-ingrossa ġo kontenituri jew pakki diretti, b'kontenut itqal minn 2 kg	25 %
18063100	180631	-- Mimlijin	25 %
18063200	180632	-- Mhux mimlijin	25 %
18069000	180690	- Ohrajn	25 %
19011000	190110	- Preparazzjonijiet għal uzu tat-trabi, imqegħdin għall-bejgħ bl-imnut	25 %
19012010	190120	--- Gallettini forma ta' trab	10 %
19012090	190120	--- Ohrajn	25 %
19019010	190190	- - - Estratt tax-xghir	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
19019090	190190	- - - Ohrajn	25 %
19021100	190211	-- Li fiħ il-bajd	25 %
19021900	190219	-- Ohrajn	25 %
19022000	190220	- Għaġin mimli, imsajjar jew ippreparat mod ieħor jew le	25 %
19023000	190230	- Għaġin ieħor	25 %
19024000	190240	- Kuskus	25 %
19030000	190300	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, fforma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili	25 %
19041000	190410	- Ikel preparat miksub min-nefha jew mix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali	25 %
19042000	190420	- Ikel preparat miksub minn qxur taċ-ċereali mhux mixwijin jew minn tahlit ta' qxur ta' ċereali mhux mixwijin u qxur taċ-ċereali mixwijin jew ċereali minfuhin	25 %
19049000	190490	- Ohrajn	25 %
19051000	190510	- Hobż iqarmeċ (crispbread)	25 %
19052000	190520	- Kejk tal-ġinger (gingerbread) u prodotti simili	25 %
19053100	190531	-- Gallettini ħelwin	25 %
19053290	190532	---Ohrajn	25 %
19054000	190540	- Hobż imbaskat (rusks), ħobż mixwi u prodotti simili mixwijin	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
19059090	190590	--- Ohrajn	25 %
20011000	200110	- Hjar u gherkins	25 %
20019000	200190	- Ohrajn	25 %
20021000	200210	- Tadam, shiħ jew imqatta'	25 %
20029000	200290	- Ohrajn	25 %
20031000	200310	-- Faqqiegh tal-ġeneru <i>garicus</i>	25 %
20041000	200410	- Patata	25 %
20049000	200490	- Hxejjex ohrajn u tahlit ta' hxejjex	25 %
20051000	200510	- Hxejjex omoġenizzati	25 %
20052000	200520	- Patata	25 %
20054000	200540	- Piżelli (<i>Pisum sativum</i>)	25 %
20055100	200551	-- Ful, imqaxxar	25 %
20055900	200559	-- Ohrajn	25 %
20056000	200560	- Asparagu	25 %
20057000	200570	- Żebbuġ	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
20058000	200580	- Qamħ ħelu (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	25 %
20059100	200591	-- Rimi ta' pjanta tal-bambù	25 %
20059900	200599	-- Ohrajn	25 %
20060000	200600	Hxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet ohrajn ta' pjanti, ippreservati biz-zokkor (ixxuttati, glacè jew mġhasslin)	25 %
20071000	200710	- Preparazzjonijiet omoġenizzati	25 %
20079100	200791	-- Frott taċ-ċitru	25 %
20079900	200799	-- Ohrajn	25 %
20081100	200811	-- Ġewż mithun	25 %
20081900	200819	-- Ohrajn, inklużi taħlitiet	25 %
20082000	200820	- Ananas	25 %
20083000	200830	- Frott taċ-ċitru	25 %
20084000	200840	- Langas	25 %
20085000	200850	- Berquq	25 %
20086000	200860	- Ċirasa	25 %
20087000	200870	- Hawħ, inkluż nuċiprisk	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
20088000	200880	- Frawli	25 %
20089100	200891	-- Qlub tal-palm	25 %
20089300	200893	-- Cranberries (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i> , <i>Vaccinium vitis-idaea</i>)	25 %
20089700	200897	-- Tahlitiet	25 %
20089900	200899	-- Ohrajn	25 %
20091100	200911	-- Frizati	25 %
20091200	200912	-- Mhux frizati, ta' valur Brix mhux aktar minn 20	25 %
20091900	200919	-- Ohrajn	25 %
20092100	200921	-- Ta' valur Brix mhux oghla minn 20	25 %
20092900	200929	-- Ohrajn	25 %
20093100	200931	-- Ta' valur Brix mhux oghla minn 20	25 %
20093900	200939	-- Ohrajn	25 %
20094100	200941	-- Ta' valur Brix mhux oghla minn 20	25 %
20094900	200949	-- Ohrajn	25 %
20095000	200950	- Meraq tat-tadam	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
20096100	200961	-- Ta' valur Brix mhux oghla minn 30	25 %
20096900	200969	-- Ohrajn	25 %
20097100	200971	-- Ta' valur Brix mhux oghla minn 20	25 %
20097900	200979	-- Ohrajn	25 %
20098100	200981	-- Meraq tal-cranberry (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i> , <i>Vaccinium vitis-idaea</i>)	25 %
20098900	200989	-- Ohrajn	25 %
20099000	200990	- Tahlitiet ta' meraq	25 %
21011100	210111	-- Estratti, essenzi u konċentrati	10 %
21011200	210112	-- Preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati jew b'bażi ta' kafè	25 %
21012000	210120	- Estratti, essenzi u konċentrati, ta' tè jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn l-estratti, essenzi jew konċentrati, jew b'bażi ta' tè jew matè	25 %
21013000	210130	- Ċikwejra nkaljata u sostituti ohrajn tal-kafè inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom	25 %
21021000	210210	- Hmira attiva	25 %
21022000	210220	- Hmira inattiva; mikroorganizmi ohrajn b'ċellula wahda, mejtin	25 %
21023000	210230	- Trabijiet tal-hami ppreparati	25 %
21031000	210310	- Zalza tas-sojja	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
21032000	210320	- Keċap tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam	25 %
21033000	210330	- Dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata	25 %
21039000	210390	- Oħrajn	25 %
21041000	210410	Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom	25 %
21042000	210420	Preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati	25 %
21050000	210500	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le	25 %
21061000	210610	- Konċentrati ta' proteini u sustanzi ta' proteini minsuġin	10 %
21069010	210690	--- Preparati b'mod speċjali għat-trabi	10 %
21069020	210690	--- Preparazzjonijiet ta' tip użat għall-manifattura tax-xorb	10 %
21069091	210690	--- Supplimenti tal-ikel	25 %
21069092	210690	--- Tahlit minerali minn qabel użat f'fortifikazzjoni	25 %
21069099	210690	---- Oħrajn	25 %
22011000	220110	- Ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti	25 %
22019000	220190	- Oħrajn	25 %
22021000	220210	- Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu miżjud jew imħawwrin	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
22029000	220290	- Oħrajn	25 %
22030010	220300	--- Stout u porter	25 %
22030090	220300	--- Oħrajn	25 %
22041000	220410	- Inbid effervexxenti	25 %
22042100	220421	-- F'kontenituri jesgħu 2 litri jew inqas	25 %
22042900	220429	-- Oħrajn	25 %
22043000	220430	- Gheneb ieħor magħsur qabel jehmer	10 %
22051000	220510	-- F'kontenituri jesgħu 2 litri jew inqas	25 %
22059000	220590	- Oħrajn	25 %
22060010	220600	--- Ċidru	25 %
22060020	220600	--- Birra mhux trasparenti (perez., Kibuku)	25 %
22060090	220600	--- Oħrajn	25 %
22071000	220710	Alkohol etiliku mhux denaturizzat ta' sahha alkoholika skont il-volum ta' 80 % vol jew oghla;	25 %
22072000	220720	- Alkohol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull sahha	25 %
22082000	220820	- Spirti magħmulin bid-distillar ta' inbid tal-gheneb jew ta' karfa ta' gheneb magħsur	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
22083000	220830	- Wiski	25 %
22084000	220840	Rum u spirti oħra magħmulin bid-distillar ta' prodotti miz-zokkor tal-kannamieli fermentat	25 %
22085000	220850	- Ġinn u Ġnibru	25 %
22086000	220860	- Vodka	25 %
22087000	220870	- Likuri u kordjali	25 %
22089010	220890	--- Spirti distillati (perez., Konyagi, Uganda Waragi)	25 %
22089090	220890	--- Oħrajn	25 %
22090000	220900	Hall u sostituti tal-hall magħmulin minn aċtu aċetiku	25 %
23023000	230230	- Ta' qamħ	10 %
23091000	230910	- Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	10 %
24011000	240110	- Tabakk, biz-zokk mhux maqtugh	25 %
24012000	240120	- Tabakk, biz-zokk maqtugh kompletament jew parzjalment	25 %
24013000	240130	- Skart ta' tabakk	25 %
24021000	240210	- Sigarri, cheroots u cigarillos, li fihom it-tabakk	25 %
24022010	240220	--- Ta' tul li ma jaqbiżx 72 mm inkluża l-ponta tal-filtru	35 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
24022090	240220	--- Ohrajn	35 %
24029000	240290	- Ohrajn	25 %
24031100	240311	-- Tabakk tal-pipa tal-ilma speċifikat f'Nota 1 tas-subintestatura ta' dan il-Kapitlu	35 %
24031900	240319	-- Ohrajn	35 %
24039100	240391	-- Tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit"	25 %
24039900	240399	-- Ohrajn	25 %
25010000	250100	Melħ (inkluż melħ tal-mejda u melħ żnaturat) u melħ (sodium chloride) pur, kemm jekk mahlul f'soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin miegħu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi hieles u kemm jekk le; ilma baħar	25 %
25231000	252310	- Gagazza tas-siment	10 %
25232100	252321	-- Siment abjad, kemm jekk ikkulurit b'mod artifiċjali u kemm jekk le	25 %
25232900	252329	-- Ohrajn	55 %
25239000	252390	- Siment idrawliku ieħor	25 %
27121000	271210	- Vażelina	25 %
28044000	280440	- Ossigġnu	25 %
28111900	281119	-- Ohrajn	10 %
30069100	300691	-- Strumenti identifikabbli għall-użu fl-ostjomija	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
32081000	320810	- Ibbażati fuq poliesteri	25 %
32082000	320820	- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil	25 %
32089000	320890	- Ohrajn	25 %
32091000	320910	- Ibbażati fuq polimeri ta' akriliku jew vinil	25 %
32099000	320990	- Ohrajn	25 %
32141000	321410	- Stokk tal-ħgieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom ohrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbieġha	25 %
32149000	321490	- Ohrajn	25 %
33030000	330300	Fwejjah u ilmijiet tat-twaletta	25 %
33041000	330410	- Preparati tal-make-up għax-xufftejn	25 %
33042000	330420	- Preparati tal-make-up għall-ġhajnejn	25 %
33043000	330430	- Preparazzjonijiet għat-trattament tal-idejn u għat-trattament tas-saqajn	25 %
33049100	330491	-- Terra, kumpressata jew le	25 %
33049900	330499	-- Ohrajn	25 %
33051000	330510	- Xampujiet	25 %
33052000	330520	- Preparazzjonijiet għal innukklar jew illixxar permanenti	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
33053000	330530	- Lakerijiet tax-xagħar	25 %
33059000	330590	- Ohrajn	25 %
33061000	330610	- Dentifriċji	25 %
33069000	330690	- Ohrajn	25 %
33071000	330710	- Preparazzjonijiet għal qabel, waqt jew wara t-tqaxxir tal-lehja	25 %
33072000	330720	- Deodoranti u preparazzjonijiet personali kontra l-għaraq	25 %
33073000	330730	- Melh imfewwah tal-banju u preparazzjonijiet ohrajn tal-banju	25 %
33074100	330741	-- "Agarbatti" u preparazzjonijiet ohrajn li jfuhu u li jahdmu billi jinharqu	25 %
33074900	330749	-- Ohrajn	25 %
33079000	330790	- Ohrajn	25 %
34011100	340111	-- Għal użu tat-twaletta (inklużi prodotti medikati)	25 %
34011900	340119	-- Ohrajn	25 %
34012010	340120	-- Noodles għal manifattura ta' sapun tat-twaletta	25 %
34012090	340120	--- Ohrajn	25 %
34013000	340130	- Prodotti organiċi li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (surface-active) u preparazzjonijiet għal hasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u pprezentati għal bejgħ bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
34021100	340211	-- Anjoniċi	10 %
34021200	340212	-- Katjoniċi	10 %
34021300	340213	-- Mhux joniċi	25 %
34021900	340219	-- Ohrajn	25 %
34022000	340220	- Peparazzjonijiet għal bejgħ bl-imnut	25 %
34029000	340290	- Ohrajn	25 %
34051000	340510	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għaž-żraben jew ġilda	25 %
34052000	340520	- Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għal manutenzjoni ta' għamara u artijiet tal-ġhuda, jew xogħol tal-ġhuda iehor	25 %
34053000	340530	- Lostri u preparazzjonijiet simili għal qofsa ta' vetturi, ħlief lostri għal metall	25 %
34054000	340540	- Pasta u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet ohrajn għal għorik	25 %
34059000	340590	- Ohrajn	25 %
34060000	340600	Xemgħat, kandiletti u bħalhom	25 %
35052000	350520	- Kolol	25 %
35061000	350610	- Prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwāhhlu, ipprezentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwāhhlu, li ma jaqbx il-piż nett ta' 1 kg	25 %
35069100	350691	-- Sustanzi li jwāhhlu bbażati fuq polimeri tal-intestaturi minn 3901 sa 3913 jew fuq gomma	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
35069900	350699	-- Ohrajn	25 %
36050000	360500	Sulfarini, ħlief oġġetti pirotekniċi tal-intestatura 3604	35 %
36061000	360610	- Karburanti likwidi jew ta' gass likwifikat f'kontenituri ta' tip użati għall-mili jew mili mill-ġdid ta' lajters tas-sigaretti jew ohrajn b'ħalhom u li ma jesgħux aktar minn 300 cm ³	25 %
39051200	390512	- F'tahlita milwiema mxerrda	10 %
39051900	390519	-- Ohrajn	10 %
39052100	390521	- F'tahlita milwiema mxerrda	10 %
39052900	390529	-- Ohrajn	10 %
39053000	390530	- Poli(alkohol tal-vinil), kemm jekk fih gruppi ta' aċetat mhux idrolizzati u kemm jekk le	10 %
39059100	390591	-- Kopolimeri	10 %
39059900	390599	-- Ohrajn	10 %
39061000	390610	- Poli (metakrilat tal-metil)	10 %
39075000	390750	- Rażi alkidi	10 %
39077000	390770	- Poli(aċidu lattiku)	10 %
39079100	390791	-- Mhux saturati	10 %
39079900	390799	-- Ohrajn	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
39091000	390910	- Raġi ta' urea; raġi ta' tiourea	10 %
39092000	390920	- Raġi ta' melamina	10 %
39172100	391721	-- Ta' polimeri tal-etilene	25 %
39172200	391722	-- Ta' polimeri tal-propilen	25 %
39172300	391723	- Ta' polimeri tal-klorur tal-vinil	25 %
39172900	391729	-- Ta' plastiks oħrajn	25 %
39173100	391731	-- Tubi, pajpijiet u manek flessibbli, bi pressjoni minima ta' faqgħa ta' 27,6 MPa	25 %
39173200	391732	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir	25 %
39173300	391733	-- Oħrajn, mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor magħqudin ma' materjali oħrajn, mingħajr tagħmir	25 %
39173900	391739	-- Oħrajn	25 %
39174000	391740	- Tagħmir	25 %
39181000	391810	- Ta' polimeri tal-klorur tal-vinil	25 %
39189000	391890	- Ta' plastiks oħrajn	25 %
39191000	391910	- Frombli mhux aktar minn 20 cm wisgħa	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
39201010	392010	--- Mhux stampati	10 %
39201090	392010	--- Ohrajn	10 %
39202010	392020	--- Mhux stampati	25 %
39202090	392020	--- Ohrajn	25 %
39205110	392051	--- Mhux stampati	25 %
39205190	392051	--- Ohrajn	25 %
39205910	392059	--- Mhux stampati	10 %
39205990	392059	--- Ohrajn	10 %
39206110	392061	--- Mhux stampati	10 %
39206190	392061	--- Ohrajn	10 %
39206910	392069	--- Mhux stampati	25 %
39206990	392069	--- Ohrajn	25 %
39207110	392071	--- Mhux stampati	25 %
39207190	392071	--- Ohrajn	25 %
39207310	392073	--- Mhux stampati	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
39207390	392073	--- Ohrajn	10 %
39207910	392079	--- Mhux stampati	25 %
39207990	392079	--- Ohrajn	25 %
39209110	392091	--- Mhux stampati	25 %
39209190	392091	--- Ohrajn	25 %
39209210	392092	--- Mhux stampati	25 %
39209290	392092	--- Ohrajn	25 %
39209310	392093	--- Mhux stampati	10 %
39209390	392093	--- Ohrajn	10 %
39209410	392094	--- Mhux stampati	25 %
39209490	392094	--- Ohrajn	25 %
39209910	392099	--- Mhux stampati	10 %
39209990	392099	--- Ohrajn	10 %
39211110	392111	--- Mhux stampati	10 %
39211190	392111	--- Ohrajn	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
39211210	392112	--- Mhux stampati	10 %
39211290	392112	--- Ohrajn	25 %
39211310	392113	--- Mhux stampati	10 %
39211390	392113	--- Ohrajn	10 %
39211410	392114	--- Mhux stampati	25 %
39211490	392114	--- Ohrajn	25 %
39211910	392119	--- Mhux stampati	25 %
39211990	392119	--- Ohrajn	25 %
39219000	392190	- Ohrajn	25 %
39221000	392210	- Banjijiet, banjijiet tad-docċa, sinkijiet u friskaturi	25 %
39222000	392220	- Sedili u ghotjien tal-loki	25 %
39229000	392290	- Ohrajn	25 %
39231000	392310	- Kaxex, kontenituri, ċestuni u oġġetti simili	25 %
39232100	392321	-- Ta' polimeri tal-etilene	25 %
39232900	392329	-- Ta' plastiks ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
39233000	392330	- Damigġani, fliexken, fjasketti u oġġetti simili	25 %
39235010	392350	--- Inserzjonijiet	10 %
39235090	392350	--- Ohrajn	25 %
39241000	392410	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina	25 %
39249000	392490	- Ohrajn	25 %
39259000	392590	- Ohrajn	25 %
39261000	392610	- Provvisti għall-uffiċċju jew għall-iskola	25 %
39262000	392620	- Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeg (inkluzi ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba (mittens) u ingwanti li jgħattu nofs is-swaba (mitts))	25 %
39269010	392690	--- Sufruni għas-sajd bil-qasba	10 %
39269090	392690	--- Ohrajn	10 %
40081100	400811	-- Pjanci, folji u strixxa	10 %
40082900	400829	-- Ohrajn	10 %
40111000	401110	-- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inkluzi station wagons u karozzji tat-tlielaq)	25 %
40112010	401120	--- B'qies ta' rimm mhux akbar minn 17-il pulzier	10 %
40112020	401120	--- B'qies ta' rimm ta' 17-il pulzier u akbar	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
40131000	401310	- Ta' tip użat f'vetturi bil-mutur (inklużi station wagons u karożzi tat-tlielaq), karożzi tal-linja jew trakkijiet	25 %
40139000	401390	- Ohrajn	25 %
40169100	401691	-- Kisi għall-art u twapet	25 %
42021100	420211	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	25 %
42021200	420212	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-plastiks jew ta' materjali tessili	25 %
42021900	420219	-- Ohrajn	25 %
42022100	420221	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	25 %
42022200	420222	-- Bil-wiċċ ta' barra ta' folji tal-plastik jew ta' materjali tessili	25 %
42022900	420229	-- Ohrajn	25 %
42023100	420231	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	25 %
42023200	420232	-- Bil-wiċċ ta' barra ta' folji tal-plastik jew ta' materjali tessili	25 %
42023900	420239	-- Ohrajn	25 %
42029100	420291	-- Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali	25 %
42029200	420292	-- Bil-wiċċ ta' barra ta' folji tal-plastik jew ta' materjali tessili	25 %
42029900	420299	-- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
42031000	420310	- Ogġetti ta' lbies	25 %
42032100	420321	-- Iddisinnati apposta għal użu fl-isports	25 %
42032900	420329	-- Ohrajn	25 %
42033000	420330	- Ċinturini u bandolieri	25 %
42034000	420340	- Aċċessorji ohrajn tal-hwejjeg	25 %
42050000	420500	Ogġetti ohrajn tal-gilda jew ta' gilda artifiċjali	10 %
44081000	440810	- Koniferu	25 %
44083100	440831	-- Meranti aħmar skur, meranti aħmar ċar u meranti bakau	25 %
44083900	440839	-- Ohrajn	25 %
44089000	440890	- Ohrajn	25 %
44091000	440910	- Koniferu	25 %
44092100	440921	-- Ta' bambù	25 %
44092900	440929	-- Ohrajn	25 %
44101100	441011	-- Bord magħmul mill-frak	25 %
44101200	441012	-- Bord tat-tip oriented strand board (OSB)	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
44101900	441019	-- Ohrajn	25 %
44109000	441090	- Ohrajn	25 %
44111200	441112	-- Ta' hxuna li ma taqbiżx il-5 mm	25 %
44111300	441113	-- Ta' hxuna li taqbeż il-5 mm iżda ma taqbiżx id-9 mm	25 %
44111400	441114	-- Ta' hxuna li taqbeż id-9 mm	25 %
44119200	441192	-- Ta' densità li taqbeż iż0,8 g/cm ³	25 %
44119300	441193	-- Ta' densita' li taqbeż iż0,5 g/cm ³ iżda ma taqbiżx iż0,8 g/cm ³	25 %
44119400	441194	-- Ta' densità li ma taqbiżx iż0,5 g/cm ³	25 %
44121000	441210	- Ta' bambù	25 %
44123100	441231	-- Għall-inqas b'saff wiehed ta' barra ta' injam tropikali speċifikat f'Nota 2 tas-subintestatura ta' dan il-kapitolu	25 %
44123200	441232	-- Ohrajn, għall-inqas b'saff wiehed ta' barra ta' injam mhux koniferu	25 %
44123900	441239	-- Ohrajn	25 %
44129400	441294	-- Blokkbord, laminbord u battenboard	25 %
44129900	441299	-- Ohrajn	25 %
44130000	441300	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
44140000	441400	Gwarniċi ta' injam għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili	25 %
44152000	441520	- Pelits, pelits tal-kaxxi u twavel ohrajn għat-tagħbija; għenuq tal-pelits	25 %
44160000	441600	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti ohrajn ta' buttar u partijiet tagħhom, ta' injam, inklużi l-injam imqawwes (staves)	25 %
44170000	441700	Ghodod, il-partijiet prinċipali ta' għodod, mankijiet ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-mankijiet tagħhom, ta' injam; forom ta' bwiez jew żraben, ta' injam	25 %
44181000	441810	- Twieqi, twieqi Franċiżi u l-gwarniċi tagħhom	25 %
44182000	441820	- Bibien u l-gwarniċi u l-għetiebi tagħhom	25 %
44184000	441840	- Armar għal xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkos	25 %
44185000	441850	- Shingles u shakes	25 %
44186000	441860	- Arbli u travi	25 %
44187100	441871	-- Għal paviment tal-mużajk	25 %
44187200	441872	-- Ohrajn, b'ħafna saffi	25 %
44187900	441879	-- Ohrajn	25 %
44189000	441890	- Ohrajn	25 %
44190000	441900	Oġġetti tal-mejda u tal-kċina, tal-injam	25 %
44201000	442010	- Statwetti u ornamenti ohrajn, tal-injam	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
44209000	442090	- Ohrajn	25 %
44211000	442110	- Spallieri	25 %
45031000	450310	- Sufri u tappijiet	10 %
45039000	450390	- Ohrajn	10 %
45049000	450490	- Ohrajn	10 %
46029000	460290	- Ohrajn	25 %
48025600	480256	-- Jiżnu 40 g/m ² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m ² , f'folji b'ġenb wiehed mhux aktar minn 435 mm u l-ġenb l-iehor mhux aktar minn 297 mm, fl-istat mhux mitnijin	25 %
48025700	480257	-- Ohrajn, jiżnu 40 g/m ² jew aktar iżda mhux aktar minn 150 g/m ²	25 %
48025800	480258	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m ²	25 %
48026100	480261	-- F'rombli	25 %
48026200	480262	-- F'folji b'ġenb wiehed mhux itwal minn 435 mm u l-ġenb l-iehor mhux itwal minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin	25 %
48026900	480269	-- Ohrajn	10 %
48030000	480300	Materjal lest biex minnu jsir tixju tat-tojlit jew tal-wiċċ, materjal lest għax-xugamani jew srievet u karta simili ta' tip użata għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, materjal artab ta' ċelluloża u nsig ta' fibri ċellulożi, imġegħdin (creped) jew le, imkemmmin, imqabbżin, imtaqqbin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imzejjien jew stampat, f'rombli jew folji	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
48041100	480411	-- Mhux ibbliċjati	25 %
48042100	480421	-- Mhux ibbliċjati	25 %
48042900	480429	-- Ohrajn	25 %
48043100	480431	-- Mhux ibbliċjati	25 %
48043900	480439	-- Ohrajn	25 %
48044100	480441	-- Mhux ibbliċjati	25 %
48044900	480449	-- Ohrajn	25 %
48045100	480451	-- Mhux ibbliċjati	25 %
48045200	480452	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom iktar minn 95 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa fibri ta' injam maghmulin bi proċess kimiku	25 %
48045900	480459	-- Ohrajn	25 %
48051100	480511	-- Karta semi-kimika għal skanalatura (fluting)	25 %
48051200	480512	-- Karta tat-tiben għal skanalatura (fluting)	25 %
48051900	480519	-- Ohrajn	25 %
48052400	480524	-- Jiżnu 150 g/m ² jew inqas	25 %
48052500	480525	-- Jiżnu aktar minn 150 g/m ²	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
48053000	480530	- Karta ta' tqartis tas-sulfit	25 %
48059100	480591	-- Jiżnu 150 g/m ² jew inqas	25 %
48059300	480593	-- Jiżnu 225 g/m ² jew aktar	25 %
48061010	480610	--- Stampati	10 %
48061090	480610	--- Ohrajn	10 %
48070000	480700	Karta u kartun komposti (magħmulin billi jitwāhħlu saffi ċatti ta' karta jew kartun flimkien b'kolla), mhux bil-wiċċ miksi jew mimli kimika (impregnated), kemm jekk mirfudin minn ġewwa jew le, f'rombli jew folji	25 %
48081000	480810	- Karta u kartun immewweg, imtaqqab jew le	25 %
48084000	480840	- Karta kraft għal xkejjer, imġieghda jew imkemmxa, imqabbza jew imtaqqba jew le	25 %
48089000	480890	- Ohrajn	25 %
48099000	480990	- Ohrajn	10 %
48101400	481014	-- F'folji b'ġenb wiehed mhux itwal minn 435 mm u l-ġenb l-iehor mhux itwal minn 297 mm fl-istat mhux mitnijin	25 %
48101900	481019	-- Ohrajn	25 %
48103100	481031	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % tal-piż tal-kontenut totali tal-fibri huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u li jiżnu 150 g/m ² jew inqas	10 %
48103200	481032	-- Ibbliċjati b'mod uniformi mal-massa kollha u li minnhom aktar minn 95 % tal-piż tal-kontenut totali tal-fibra huwa fibri ta' injam magħmulin bi proċess kimiku, u li jiżnu iktar minn 150 g/m ²	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
48103900	481039	-- Ohrajn	25 %
48109200	481092	-- B'hafna saffi	25 %
48109900	481099	-- Ohrajn	25 %
48114190	481141	--- Ohrajn	10 %
48115100	481151	-- Ibbliċjati, jiżnu iktar minn 150 g/m ²	25 %
48119000	481190	- Karta, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u nsig ta' fibri ċellulożi oħrajn	10 %
48149000	481490	- Ohrajn	25 %
48162000	481620	- Karta li tikkopja minnha innfisha	25 %
48169000	481690	- Ohrajn	25 %
48171000	481710	- Enveloppi	25 %
48172000	481720	- Kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għall-korrispondenza	25 %
48173000	481730	- Kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom tahlita ta' kartolerija tal-karti	25 %
48181000	481810	- Karta tat-tojlit	25 %
48182000	481820	- Imkatar, tixjus u xugamani tat-tindif jew għall-wiċċ	25 %
48183000	481830	- Tvalji u srievet	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
48185000	481850	- Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjegħ	25 %
48189000	481890	- Oħrajn	25 %
48191000	481910	- Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun immewwġin	25 %
48193000	481930	- Xkejjer u boroż, b'qiegh wiesa 40 cm jew aktar	25 %
48194000	481940	- Xkejjer u boroż oħrajn, inklużi koni	25 %
48195000	481950	- Kontenituri oħrajn għal ippakkjar, inklużi envelops tad-diski	25 %
48196000	481960	- Fajls kaxxa, trejs tal-ittri, kaxxi għall-ħażna u ogġetti simili, ta' tip użati f'uffiċċji, ħwienet jew bħalhom	25 %
48201000	482010	- Reġistri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba tal-irċevuti, mazzi folji tal-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u ogġetti simili	25 %
48202000	482020	- Pitazzi	25 %
48203000	482030	- Fajls (ħlief qxur tal-kotba), fowlders u qxur tal-fajls	25 %
48204000	482040	- Formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti u settijiet bil-karti shahar bejn il-folji	25 %
48205000	482050	- Albums għal kampjuni jew għall-kollezzjonijiet	25 %
48209000	482090	- Oħrajn	25 %
48211010	482110	--- Għat-tikkettar ta' batteriji ċellula xotta	10 %
48211090	482110	--- Oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
48219000	482190	- Ohrajn	10 %
48221000	482210	- Ta' tip użat biex jitkebbib hajt tessili	10 %
48229000	482290	- Ohrajn	10 %
48232000	482320	- Karta u kartun għal filtru	25 %
48236100	482361	-- Ta' bambù	25 %
48236900	482369	-- Ohrajn	25 %
48237000	482370	- Ogġetti ffurmati jew ippressati ta' polpa ta' injam	25 %
48239010	482390	--- Tgeżwir tat-tiben	10 %
48239090	482390	--- Ohrajn	10 %
49090000	490900	Kartolini stampati jew bl-istampi; kartolini stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew minghajrhom	25 %
49100000	491000	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki tal-kalendarji	25 %
49111000	491110	- Materjal ta' reklamar kummerċjali, katalgi kummerċjali u bħalhom	25 %
52041900	520419	-- Ohrajn	25 %
52081100	520811	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m ²	25 %
52081200	520812	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m ²	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
52081300	520813	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52081900	520819	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52082100	520821	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m ²	25 %
52082200	520822	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m ²	25 %
52082900	520829	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52083100	520831	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m ²	25 %
52083200	520832	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m ²	25 %
52083300	520833	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52083900	520839	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52084100	520841	-- Nisġa sempliċi, mhux itqal minn 100 g/m ²	25 %
52084200	520842	-- Nisġa sempliċi, itqal minn 100 g/m ²	25 %
52084300	520843	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52084900	520849	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52085110	520851	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52085190	520851	--- Oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
52085210	520852	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52085290	520852	--- Ohrajn	25 %
52085900	520859	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52091100	520911	- Nisġa sempliċi	25 %
52091200	520912	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52091900	520919	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52092100	520921	- Nisġa sempliċi	25 %
52092200	520922	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52092900	520929	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52093100	520931	- Nisġa sempliċi	25 %
52093200	520932	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52093900	520939	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52094100	520941	- Nisġa sempliċi	25 %
52094200	520942	-- Denim	25 %
52094300	520943	-- Drappijiet ohrajn ta' djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
52094900	520949	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52095110	520951	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52095190	520951	--- Oħrajn	25 %
52095200	520952	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52095900	520959	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52101100	521011	- Nisġa sempliċi	25 %
52101900	521019	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52102100	521021	- Nisġa sempliċi	25 %
52102900	521029	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52103100	521031	- Nisġa sempliċi	25 %
52103200	521032	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52103900	521039	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52104100	521041	- Nisġa sempliċi	25 %
52104900	521049	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52105110	521051	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
52105190	521051	--- Ohrajn	25 %
52105900	521059	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52111100	521111	- Nisġa sempliċi	25 %
52111200	521112	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52111900	521119	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52112000	521120	- Ibbliċjati	25 %
52113100	521131	- Nisġa sempliċi	25 %
52113200	521132	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52113900	521139	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52114200	521142	-- Denim	25 %
52114300	521143	-- Drappijiet ohrajn ta' djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %
52114900	521149	-- Drappijiet ohrajn	25 %
52115110	521151	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52115190	521151	--- Ohrajn	25 %
52115200	521152	-- Djagunal bi 3 ħajtiet jew b'4 ħajtiet, inkluż djagunal travers	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
52115900	521159	-- Drappijiet oħrajn	25 %
52121200	521212	-- Ibbliċjati	25 %
52121510	521215	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52121590	521215	--- Oħrajn	25 %
52122400	521224	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %
52122510	521225	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
52122590	521225	--- Oħrajn	25 %
54071000	540710	- Drappijiet minsuġin maghmulin minn hjut b'saħħithom ħafna (high tenacity) ta' najlon jew poliamidi oħrajn jew ta' poliesteri	25 %
54072000	540720	- Drappijiet minsuġin maghmulin minn strixxa jew bħalha	25 %
54073000	540730	- Drappijiet speċifikati f'nota 9 tat-Taqsima XI	25 %
54074100	540741	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
54074200	540742	-- Miżbugħin	25 %
54074300	540743	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %
54074400	540744	-- Stampati	25 %
54075100	540751	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
54075200	540752	-- Miżbugħin	25 %
54075300	540753	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %
54075400	540754	-- Stampati	25 %
54076100	540761	-- Li fihom 85 % jew aktar tal-piż filamenti ta' poliesteru mingħajr nisġa	25 %
54076900	540769	-- Ohrajn	25 %
54077100	540771	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
54077200	540772	-- Miżbugħin	25 %
54077300	540773	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %
54077400	540774	-- Stampati	25 %
54078100	540781	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
54078200	540782	-- Miżbugħin	25 %
54078300	540783	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %
54078400	540784	-- Stampati	25 %
54079100	540791	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
54079200	540792	-- Miżbugħin	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
54079300	540793	-- Ta' hġut ta' lwien differenti	25 %
54083400	540834	-- Stampati	25 %
55121100	551211	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55121900	551219	-- Ohrajn	25 %
55122100	551221	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55122900	551229	-- Ohrajn	25 %
55129100	551291	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55129900	551299	-- Ohrajn	25 %
55131100	551311	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	25 %
55131200	551312	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluz djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55131300	551313	-- Drappijiet ohrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55131900	551319	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %
55132100	551321	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	25 %
55132300	551323	-- Drappijiet ohrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55132900	551329	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
55133100	551331	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	25 %
55133900	551339	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %
55134110	551341	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
55134190	551341	--- Ohrajn	25 %
55134900	551349	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %
55141100	551411	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	25 %
55141200	551412	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluz djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55141900	551419	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %
55142100	551421	-- Ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru, nisġa lixxa	25 %
55142200	551422	-- Djagunal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluz djagunal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55142300	551423	-- Drappijiet ohrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55142900	551429	-- Drappijiet minsuġin ohrajn	25 %
55143000	551430	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	25 %
55144110	551441	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
55144190	551441	--- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
55144200	551442	-- Djagonal bi 3-ħajtiet jew b'4-ħajtiet, inkluż djagonal travers, ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55144300	551443	-- Drappijiet oħrajn minsuġin ta' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' poliesteru	25 %
55144900	551449	-- Drappijiet minsuġin oħrajn	25 %
55151100	551511	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) ta' rejon viskuż	25 %
55151200	551512	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	25 %
55151300	551513	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %
55151900	551519	-- Oħrajn	25 %
55152100	551521	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	25 %
55152200	551522	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' suf jew xagħar fin ta' annimali	25 %
55152900	551529	-- Oħrajn	25 %
55159100	551591	-- Imħalltin prinċipalment jew biss ma' filamenti magħmulin mill-bniedem	25 %
55159900	551599	-- Oħrajn	25 %
55161100	551611	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55161200	551612	-- Miżbugħin	25 %
55161300	551613	-- Ta' ħjut ta' lwien differenti	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
55161400	551614	-- Stampati	25 %
55162100	551621	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55162200	551622	-- Miżbugħin	25 %
55162300	551623	-- Ta' hjut ta' lwien differenti	25 %
55162400	551624	-- Stampati	25 %
55163100	551631	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55163200	551632	-- Miżbugħin	25 %
55163400	551634	-- Stampati	25 %
55164100	551641	-- Mhux ibbliċjati jew ibbliċjati	25 %
55164200	551642	-- Miżbugħin	25 %
55164400	551644	-- Stampati	25 %
55169400	551694	-- Stampati	25 %
56012100	560121	-- Ta' qoton	25 %
56012200	560122	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
56012900	560129	-- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
56029000	560290	- Ohrajn	25 %
56072100	560721	-- Spag għall-irbit jew għall-imballar	25 %
56072900	560729	-- Ohrajn	25 %
56074900	560749	-- Ohrajn	25 %
56075000	560750	- Ta' fibri sintetiċi ohrajn	10 %
56079000	560790	- Ohrajn	25 %
56081100	560811	-- Xbieki tas-sajd maħdumin	10 %
56081910	560819	--- Xbieki għas-siġar tal-frott u għall-mixtla	10 %
56081990	560819	--- Ohrajn	25 %
56089000	560890	- Ohrajn	25 %
56090000	560900	Ogġetti ta' ħajt, strixxa jew bhalha tal-intestatura 5404 jew 5405, spag, ċwiemi, ħbula jew kejbils, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra	25 %
57011000	570110	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
57019000	570190	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
57024900	570249	-- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
57025000	570250	- Ohrajn, mhux tal-pil, mhux manifatturati	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
57029100	570291	-- Ta' suf jew ta' xaghar fin tal-annimali	25 %
57029200	570292	-- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem	25 %
57029900	570299	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
57031000	570310	-- Ta' suf jew ta' xaghar fin tal-annimali	25 %
57032000	570320	- Ta' najlon jew ta' poliamidi oħrajn	25 %
57033000	570330	- Ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem oħrajn	25 %
57039000	570390	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
57049000	570490	- Oħrajn	25 %
57050000	570500	Twapet oħrajn u kisi tal-art iehor ta' tessuti, manifatturati jew le	25 %
58012200	580122	-- Korduroj maqtuġh	25 %
58012300	580123	-- Drappijiet tat-tghama bil-pil oħrajn	25 %
58012600	580126	-- Drappijiet tax-xinilja	25 %
58012700	580127	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	25 %
58013300	580133	-- Drappijiet tat-tghama bil-pil oħrajn	25 %
58013600	580136	-- Drappijiet tax-xinilja	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
58013700	580137	-- Drappijiet tal-medd bil-pil	25 %
58019000	580190	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
58021100	580211	-- Mhux ibbliċjati	25 %
58021900	580219	-- Oħrajn	25 %
58022000	580220	- Drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili, ta' materjali tessili oħrajn	25 %
58030000	580300	Garża, hlief drappijiet doġoq tal-intestatura 5806	25 %
58041000	580410	- Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka	25 %
58042100	580421	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
58042900	580429	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
58061000	580610	- Drappijiet bil-pil minsuġin (inklużi drapp tax-xugaman terri u drappijiet minsuġin terri simili) u drappijiet ta' xinilja	25 %
58062000	580620	- Drappijiet minsuġin oħrajn, li fihom piż 5 % jew aktar ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut ta' lastiku	25 %
58063100	580631	-- Ta' qoton	25 %
58063200	580632	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
58063900	580639	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
58064000	580640	- Drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tghama mmuntati permezz ta' kolla (bolducs)	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
58071000	580710	- Minsuġin	25 %
58079000	580790	- Oħrajn	25 %
58089000	580890	- Oħrajn	25 %
58110000	581100	Prodotti ta' tessuti kkuttunati bil-biċċa, magħmulin minn saff wiehed jew aktar ta' materjali tessili immuntati bl-ikkuttunar bil-hjata jew mod ieħor, hlief rakkm u tal-intestatura 5810	25 %
60012100	600121	-- Ta' qoton	25 %
60019100	600191	-- Ta' qoton	25 %
60019900	600199	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61012000	610120	-- Ta' qoton	25 %
61013000	610130	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61019000	610190	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61021000	610210	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61022000	610220	-- Ta' qoton	25 %
61023000	610230	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61029000	610290	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61031000	610310	- Ilbiesi shaħ	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61032200	610322	-- Ta' qoton	25 %
61032300	610323	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61032900	610329	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61033100	610331	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61033200	610332	-- Ta' qoton	25 %
61033300	610333	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61033900	610339	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61034100	610341	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61034200	610342	-- Ta' qoton	25 %
61034300	610343	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61034900	610349	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61041300	610413	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61041900	610419	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61042200	610422	-- Ta' qoton	25 %
61042300	610423	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61042900	610429	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61043100	610431	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61043200	610432	-- Ta' qoton	25 %
61043300	610433	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61043900	610439	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61044100	610441	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61044200	610442	-- Ta' qoton	25 %
61044300	610443	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61044400	610444	-- Ta' fibri artifiċjali	25 %
61044900	610449	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61045100	610451	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61045200	610452	-- Ta' qoton	25 %
61045300	610453	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61045900	610459	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61046100	610461	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61046200	610462	-- Ta' qoton	25 %
61046300	610463	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61046900	610469	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61051000	610510	-- Ta' qoton	25 %
61052000	610520	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61059000	610590	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61061000	610610	-- Ta' qoton	25 %
61062000	610620	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61069000	610690	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61071100	610711	-- Ta' qoton	25 %
61071200	610712	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61071900	610719	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61072100	610721	-- Ta' qoton	25 %
61072200	610722	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61072900	610729	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61079100	610791	-- Ta' qoton	25 %
61079900	610799	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61081100	610811	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61081900	610819	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61082100	610821	-- Ta' qoton	25 %
61082200	610822	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61082900	610829	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61083100	610831	-- Ta' qoton	25 %
61083200	610832	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61083900	610839	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61089100	610891	-- Ta' qoton	25 %
61089200	610892	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61089900	610899	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61091000	610910	-- Ta' qoton	25 %
61099000	610990	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61102000	611020	-- Ta' qoton	25 %
61103000	611030	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61109000	611090	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61112000	611120	-- Ta' qoton	25 %
61113000	611130	- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61119000	611190	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61121100	611211	-- Ta' qoton	25 %
61121200	611212	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61121900	611219	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61122000	611220	- Ilbiesi tal-iskijar	25 %
61123100	611231	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61123900	611239	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61124100	611241	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61124900	611249	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61130000	611300	Hwejjeg, magħmulin minn drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ tal-intestatura 5903, 5906 jew 5907	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61142000	611420	-- Ta' qoton	25 %
61143000	611430	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
61149000	611490	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61151000	611510	- Maljerija b'kompresjoni ggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikużi)	25 %
61152100	611521	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla inqas minn 67 deċiteks	25 %
61152200	611522	-- Ta' fibri sintetiċi, ta' qies kull ħajta singla 67 deċiteks jew iktar	25 %
61152900	611529	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61153000	611530	- Maljerija oħra tan-nisa t-tul kollu jew li tasal sal-irkoppa, ta' qies kull ħajta singla ta' anqas minn 67 deċiteks	25 %
61159400	611594	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61159500	611595	-- Ta' qoton	25 %
61159600	611596	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61159900	611599	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61161000	611610	- Mimlijin b'sustanza oħra, miksijin jew mgħottijin bi plastiks jew gomma	25 %
61169100	611691	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
61169200	611692	-- Ta' qoton	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
61169300	611693	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
61169900	611699	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
61171000	611710	- Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u bħalhom	25 %
61178000	611780	- Aċċessorji oħrajn	25 %
61179000	611790	- Parts	25 %
62011100	620111	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62011200	620112	-- Ta' qoton	25 %
62011300	620113	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62011900	620119	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62019100	620191	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62019200	620192	-- Ta' qoton	25 %
62019300	620193	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62019900	620199	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62021100	620211	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62021200	620212	-- Ta' qoton	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62021300	620213	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62021900	620219	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62029100	620291	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62029200	620292	-- Ta' qoton	25 %
62029300	620293	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62029900	620299	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62031100	620311	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62031200	620312	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62031900	620319	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62032200	620322	-- Ta' qoton	25 %
62032300	620323	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62032900	620329	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62033100	620331	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62033200	620332	-- Ta' qoton	25 %
62033300	620333	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62033900	620339	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62034100	620341	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62034200	620342	-- Ta' qoton	25 %
62034300	620343	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62034900	620349	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62041100	620411	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62041200	620412	-- Ta' qoton	25 %
62041300	620413	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62041900	620419	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62042100	620421	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62042200	620422	-- Ta' qoton	25 %
62042300	620423	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62042900	620429	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62043100	620431	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62043200	620432	-- Ta' qoton	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62043300	620433	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62043900	620439	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62044100	620441	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62044200	620442	-- Ta' qoton	25 %
62044300	620443	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62044400	620444	-- Ta' fibri artifiċjali	25 %
62044900	620449	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62045100	620451	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62045200	620452	-- Ta' qoton	25 %
62045300	620453	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62045900	620459	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62046100	620461	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62046200	620462	-- Ta' qoton	25 %
62046300	620463	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62046900	620469	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62052000	620520	-- Ta' qoton	25 %
62053000	620530	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62059000	620590	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62061000	620610	- Ta' ħarir jew ta' skart tal-ħarir	25 %
62062000	620620	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62063000	620630	-- Ta' qoton	25 %
62064000	620640	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62069000	620690	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62071100	620711	-- Ta' qoton	25 %
62071900	620719	-- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62072100	620721	-- Ta' qoton	25 %
62072200	620722	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62072900	620729	-- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62079100	620791	-- Ta' qoton	25 %
62079900	620799	-- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62081100	620811	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62081900	620819	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62082100	620821	-- Ta' qoton	25 %
62082200	620822	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62082900	620829	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62089100	620891	-- Ta' qoton	25 %
62089200	620892	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62089900	620899	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62092000	620920	-- Ta' qoton	25 %
62093000	620930	- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62099000	620990	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
62101000	621010	- Ta' drappijiet tal-intestatura 5602 jew 5603	25 %
62102000	621020	- Hwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi minn 620111 sa 620119	25 %
62103000	621030	- Hwejjeġ oħrajn, tat-tip deskritt fis-subintestaturi minn 620211 sa 620219	25 %
62104000	621040	- Hwejjeġ oħrajn tal-irġiel jew tas-subien	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62105000	621050	- Hwejjeġ ohrajn tan-nisa jew tal-bniet	25 %
62111100	621111	-- Tal-irġiel jew tas-subien	25 %
62111200	621112	-- Tan-nisa jew tal-bniet	25 %
62112000	621120	- Ilbiesi tal-iskijar	25 %
62113200	621132	-- Ta' qoton	25 %
62113300	621133	-- Ta' fibri maghmulin mill-bniedem	25 %
62113900	621139	-- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62114210	621142	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
62114290	621142	--- Ohrajn	25 %
62114310	621143	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
62114390	621143	--- Ohrajn	25 %
62114910	621149	--- Khanga, Kikoi u Kitenge,	50 %
62114990	621149	--- Ohrajn	25 %
62121000	621210	- Riċipettijiet	25 %
62122000	621220	- Ċinet u ċinet tal-qliezet ta' taht	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
62123000	621230	- Corselettes	25 %
62129000	621290	- Ohrajn	25 %
62132000	621320	-- Ta' qoton	25 %
62139000	621390	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62141000	621410	- Ta' ħarir jew ta' skart tal-ħarir	25 %
62142000	621420	-- Ta' suf jew ta' xagħar fin tal-annimali	25 %
62143000	621430	- Ta' fibri sintetiċi	25 %
62144000	621440	- Ta' fibri artifiċjali	25 %
62149000	621490	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62151000	621510	- Ta' ħarir jew ta' skart tal-ħarir	25 %
62152000	621520	- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
62159000	621590	- Ta' materjali ta' tessuti ohrajn	25 %
62160000	621600	Ingwanti, mittens u moffoli	25 %
62171000	621710	- Aċċessorji	25 %
62179000	621790	- Parts	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
63011000	630110	- Kutri tal-elettriku	25 %
63012000	630120	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tas-suf jew ta' xagħar fin ta' annimali	25 %
63013000	630130	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, tal-qoton	25 %
63014000	630140	- Kutri (ħlief kutri tal-elettriku) u raggs tas-safar, ta' fibri sintetiċi	25 %
63019000	630190	- Kutri u twapet tas-safar oħrajn	25 %
63021000	630210	- Bjankerija tas-sodda, inittjata jew maħduma bil-ganċ	25 %
63022100	630221	-- Ta' qoton	50 %
63022200	630222	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
63022900	630229	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63023100	630231	-- Ta' qoton	50 %
63023200	630232	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
63023900	630239	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63024000	630240	- Bjankerija tal-mejda, innittjata jew maħduma bil-ganċ	25 %
63025100	630251	-- Ta' qoton	50 %
63025300	630253	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
63025900	630259	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63026000	630260	- Bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina, ta' materjal tax-xugaman terri jew ta' materjali terri simili tal-qoton	25 %
63029100	630291	-- Ta' qoton	50 %
63029300	630293	-- Ta' fibri magħmulin mill-bniedem	25 %
63029900	630299	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63031200	630312	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
63031900	630319	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63039100	630391	-- Ta' qoton	25 %
63039200	630392	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
63039900	630399	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63041100	630411	-- Mahdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	25 %
63041900	630419	-- Oħrajn	25 %
63049190	630491	--- Oħrajn	25 %
63049200	630492	-- Mhux innittjati jew mahdumin bil-ganċ, tal-qoton	25 %
63049300	630493	-- Mhux innittjati jew tal-ganċ, ta' fibri sintetiċi	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
63049900	630499	-- Mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63051000	630510	- Ta' ġuta jew ta' fibri oħrajn tessili tat-tilju tal-intestatura 5303	45 %
63052000	630520	-- Ta' qoton	25 %
63053200	630532	-- Kontenituri flessibbli għal gozz tan-nofs	25 %
63053300	630533	-- Oħrajn, ta' strixxa ta' polietilene jew polipropilene jew bħalhom	25 %
63053900	630539	-- Oħrajn	25 %
63059000	630590	- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63061200	630612	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
63061900	630619	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63062200	630622	-- Ta' fibri sintetiċi	25 %
63062900	630629	-- Ta' materjali ta' tessuti oħrajn	25 %
63063000	630630	- Qlugh	25 %
63064000	630640	- Imtieraħ pnevmatiċi	25 %
63069000	630690	- Oħrajn	25 %
63071000	630710	- Biċċiet tal-art, biċċiet tal-platti, biċċiet tat-tfarfir u biċċiet oħrajn għat-tindif	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
63079000	630790	- Ohrajn	25 %
63080000	630800	Settijiet nagħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għall-bejgħ bl-imnut	25 %
63090000	630900	Ilbies milbus u oġġetti ohrajn milbusin	45 %
64011000	640110	- Ilbies għar-riglejn li fih maskaretta protettiva ta' metall	25 %
64019200	640192	-- Li jgħatti l-ghaksa imma ma jgħattix l-irkoppa	25 %
64019900	640199	-- Ohrajn	25 %
64021200	640212	-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riglejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ	25 %
64021900	640219	-- Ohrajn	25 %
64022000	640220	- Ilbies għar-riglejn b'uċuħ ta' ċineg jew strixxi mmuntati mal-qiegħ permezz ta' tappijiet	25 %
64029100	640291	-- Li jgħatti l-ghaksa	25 %
64029900	640299	-- Ohrajn	25 %
64031200	640312	-- Stvali għall-iskijar, ilbies tar-riglejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ	25 %
64031900	640319	-- Ohrajn	25 %
64032000	640320	- Ilbies għar-riglejn b'qigħan ta' barra tal-ġilda, u b'uċuħ li jikkonsistu f'ċineg tal-ġilda matul wiċċ is-sieq u madwar is-saba' l-kbir	25 %
64034000	640340	- Ilbies ieħor għar-riglejn, li fih maskaretta protettiva ta' metall	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
64035100	640351	-- Li jgħatti l-ghaksa	25 %
64035900	640359	-- Ohrajn	25 %
64039100	640391	-- Li jgħatti l-ghaksa	25 %
64039900	640399	-- Ohrajn	25 %
64041100	640411	-- Ilbies tal-isports għar-riglejn; żraben tat-tennis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġinnasju, żraben tat-tahriġ u bħallhom	25 %
64041900	640419	-- Ohrajn	25 %
64042000	640420	- Ilbies għar-riglejn bil-qigħan ta' barra tal-ġilda jew ta' kompożizzjoni ta' ġilda	25 %
64051000	640510	- B'uċuħ tal-ġilda jew kompożizzjoni ta' ġilda	25 %
64052000	640520	- B'uċuħ ta' materjali ta' tessuti	25 %
64059000	640590	- Ohrajn	25 %
66011000	660110	- Umbrelel għall-ġonna jew umbrelel simili	25 %
68021000	680210	- Ġangaturi, kubi u oġġetti simili, rettangolari jew le (inkluż kwadri), li l-akbar erja ta' wiċċ tagħhom tista' tkun magħluqa fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 ċm; ħbub, laqx u trab b'kuluri artifiċjali	25 %
68042100	680421	- Ta' djamant miġmum sintetiku jew naturali	25 %
68042200	680422	-- Ta' barraxi ohrajn miġmumin jew taċ-ċeramika	25 %
68042300	680423	-- Ta' ġebbla naturali	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
68052000	680520	- Fuq bażi ta' karta jew ta' kartun biss	25 %
68069000	680690	- Ohrajn	25 %
68071000	680710	- Frombli	25 %
68079000	680790	- Ohrajn	25 %
68080000	680800	Pannelli, twavel, ċangaturi, blokki u oġġetti simili ta' fibra veġetali, ta' tiben jew ta' ċana, laqx, frak, serratura jew fdal ieħor ta' injam, miġmum ma' siment, ġibs jew materjali ohrajn minerali li jgħaqqdu	25 %
68132000	681320	- Li fihom l-asbestos	10 %
68138100	681381	-- Kisi u pads ta' brejkijiet	10 %
68159900	681599	-- Ohrajn	25 %
69010000	690100	Briks, blokki, madum u oġġetti ohrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siliciċi (perezempju, kieselguhr, tripolit jew diatomit) jew ta' fuhhar siliciċu simili.	25 %
69049000	690490	- Ohrajn	25 %
69051000	690510	- Madum għat-tisqif	25 %
69059000	690590	- Ohrajn	25 %
69060000	690600	Pajpijiet taċ-ċeramika, qani, katusi u tagħmir għal pajpijiet.	25 %
69071000	690710	- Madum, kubi u oġġetti simili, rettangolari jew le, li l-akbar erja tal-wiċċ tagħhom tista' tingħalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 ċm	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
69079000	690790	- Ohrajn	25 %
69081000	690810	- Madum, kubi u oġġetti simili, rettangolari jew le, li l-akbar erja tal-wiċċ taghhom tista' tinghalaq fi kwadru li l-ġenb tiegħu huwa inqas minn 7 ċm	25 %
69089000	690890	- Ohrajn	25 %
69101000	691010	- Ta' porċellana jew ta' kina	25 %
69109000	691090	- Ohrajn	25 %
69111000	691110	- Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina	25 %
69119000	691190	- Ohrajn	25 %
69120000	691200	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti ohrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta taċ-ċeramika, ħlief ta' porċellana jew tal-kina	25 %
69141000	691410	- Ta' porċellana jew ta' kina	25 %
69149000	691490	- Ohrajn	25 %
70042000	700420	- Hġieg mizbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaciċikat, mifrux (flushed) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti	10 %
70049000	700490	- Hġieg ieħor	10 %
70052100	700521	- Hġieg mizbugħ fil-massa kollha (body tinted), opaciċikat, mifrux (flushed) jew bil-wiċċ f'it immattjat	10 %
70052900	700529	-- Ohrajn	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
70053000	700530	- Hġieg bil-wajer	10 %
70060000	700600	Hġieg tal-intestatura 7003, 7004 jew 7005, mġhawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarniċ jew mġhammar b'materjali oħrajn:	25 %
70071100	700711	-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar	10 %
70071900	700719	-- Oħrajn	10 %
70072100	700721	-- Ta' qies u għamla tajbin biex jitqegħdu f'vetturi, f'biċċiet tal-ajru, f'biċċiet tal-ispazju jew f'biċċiet tal-baħar	10 %
70091000	700910	- Mirja retrovizuri tal-vettura	10 %
70099100	700991	-- Mingħajr gwarniċ	25 %
70099200	700992	-- Bi gwarniċ	25 %
70101090	701010	--- Oħrajn	25 %
70102000	701020	- Tappijiet, għotien u għeluq ieħor	10 %
70109000	701090	- Oħrajn	25 %
70119000	701190	- Oħrajn	10 %
70131000	701310	- Ta' ċeramika tal-hġieg	25 %
70132200	701322	-- Ta' kristall taċ-ċomb	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
70132800	701328	-- Ohrajn	25 %
70133300	701333	-- Ta' kristall taċ-ċomb	25 %
70133700	701337	-- Ohrajn	25 %
70134100	701341	-- Ta' kristall taċ-ċomb	25 %
70134200	701342	-- Ta' ħġieġ b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn 5×10^{-6} kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C	25 %
70134900	701349	-- Ohrajn	25 %
70139100	701391	-- Ta' kristall taċ-ċomb	25 %
70139900	701399	-- Ohrajn	25 %
70140000	701400	Ogġetti ta' ħġieġ għas-sinjalar u elementi ottiċi ta' ħġieġ (hlief dawk tal-intestatura 7015), mhux maħdumin ottikament	10 %
70159000	701590	- Ohrajn	10 %
70161000	701610	- Kubi ta' ħġieġ u ogġetti zġhar ohrajn tal-ħġieġ, mirfudin b'dahar jew le, għal mużajki jew għanijiet dekorattivi simili	25 %
70169000	701690	- Ohrajn	25 %
70189000	701890	- Ohrajn	25 %
70193900	701939	-- Ohrajn	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
72101100	721011	- Ta' ħxuna ta' 0,5 mm jew aktar	25 %
72103000	721030	- Miksijin jew mghottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu	25 %
72104100	721041	-- Immewġin	25 %
72104900	721049	-- Ohrajn	25 %
72106100	721061	-- Miksijin jew mghottijin b'ligi ta' aluminju-żingu	25 %
72107000	721070	- Miżbughin, moghtijin il-verniċ jew mghottijin bil-plastiks	25 %
72109000	721090	- Ohrajn	25 %
73049000	730490	- Ohrajn	10 %
73069000	730690	- Ohrajn	25 %
73071900	730719	-- Ohrajn	25 %
73072200	730722	-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin	25 %
73079200	730792	-- Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin	25 %
73079900	730799	-- Ohrajn	25 %
73083000	730830	- Bibien, twieqi u l-oqfsa tagħhom u għetiebi għal bibien	25 %
73089010	730890	--- Madum għat-tisqif miksiya b'żebgħa akrilika bin-naħa esposta għall-maltemp miksiya bi bċejjeċ żgħar ta' ramel naturali	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
73089091	730890	---- Parapetti tat-triq	25 %
73089099	730890	---- Ohrajn	25 %
73090000	730900	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (hlief gass kompressat jew imdewweb), ta' hadid jew azzar, li jesgħu aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-shana jew le, iżda mhux mghammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali	25 %
73102100	731021	-- Bottijiet li jridu jingħalqu bl-issaldjar jew bit-tini bil-pressa	25 %
73110000	731100	Kontenituri għal gass ikkompressat jew imdewweb, ta' hadid jew ta' azzar	25 %
73121000	731210	- Wajer bis-swiegli, ħbula u kejbils	10 %
73130000	731300	Fildiferru mxewwek (barbed wire) ta' hadid jew ta' azzar; wajer mibrum għal ċrieki tal-btieti jew singlu ċatt, imxewwek jew le, u wajer doppju mibrum hafif, ta' tip użat għaċ-ċnut, ta' hadid jew ta' azzar	25 %
73141900	731419	-- Ohrajn	25 %
73144900	731449	-- Ohrajn	25 %
73151200	731512	-- Ktajjen ohrajn	10 %
73170000	731700	Imsiemer, taċċi, pins (drawing pins), imsiemer immewwgin, stejpls (hlief dawk tal-intestatura 8305) u oġġetti simili, ta' hadid jew ta' azzar, bl-irjus ta' materjal iehor jew le, iżda esklużi tali oġġetti b'irjus ta' ram	25 %
73181500	731815	-- Viti u boltijiet ohrajn, bl-iskorfini jew bil-washers tagħhom jew le	10 %
73181600	731816	-- Skorfini	10 %
73201000	732010	- Molol tal-istrixxi u strixxi għalihom	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
73211200	732112	-- Għal fjuwil likwidu	25 %
73218100	732181	-- Għal fjuwil ta' gass jew kemm għal fjuwil ta' gass kif ukoll għal fjuwil ohrajn	25 %
73218200	732182	-- Għal fjuwil likwidu	25 %
73218900	732189	-- Ohrajn, inkluż tagħmir għal fjuwil solidu	25 %
73239400	732394	-- Ta' hadid (ħlief hadid fondut) jew ta' azzar, żmaltat	25 %
73239900	732399	-- Ohrajn	25 %
73269090	732690	--- Ohrajn	25 %
76042900	760429	-- Ohrajn	25 %
76069100	760691	-- Ta' aluminju, mhux illigat	10 %
76082000	760820	- Ta' ligi tal-aluminju	25 %
76090000	760900	Tagħmir għal tubi u pajpijiet ta' aluminju (pereżempju gganċjar, liwjiet minkeb, sleeves)	25 %
76101000	761010	- Bibien, twieqi u l-oqfsa tagħhom u għetiebi għal bibien	25 %
76110000	761100	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili ta' aluminju, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li jesghu aktar minn 300 litru, inforrati jew inżulati għas-shana jew le, iżda mhux mghammrin b'apparat mekkaniku jew termiku	25 %
76151000	761510	- Ogġetti tal-mejda, tal-kiċina jew ogġetti ohrajn tad-dar u partijiet tagħhom; barraxi tal-borom u biċċiet, ingwanti u bħalhom, għal għorik u llostrar	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
76169900	761699	-- Ohrajn	25 %
82055100	820551	-- Ghodod tad-dar	10 %
82121000	821210	- Ghodod għat-tqaxxir tal-lehja	25 %
82122000	821220	- Xfatar tal-lehja, inklużi xfatar tal-lehja vojta (blanks) fi strixxi	10 %
83011000	830110	- Katnazzi	25 %
83016000	830160	- Parts	10 %
83023000	830230	- Fornituri, tagħmir u oġġetti simili ohrajn tajbin għal vetturi bil-muturi	10 %
83052000	830520	- Stejpils fi strixxi	10 %
83059000	830590	- Ohrajn, inklużi parts	10 %
83091000	830910	- Tappijiet bis-sufra (crown corks)	40 %
83099010	830990	--- Uċuħ li jinfethu faċilment f'forma ta' għatu inċiż u ċirku li jingibed jew tip ta' mekkaniżmu iehor għal ftuħ faċli magħmul minn metall komuni użat għal laned tal-preserv jew tal-ikel	25 %
83099090	830990	--- Ohrajn	25 %
83100000	831000	Pjanċi tas-sinjali, pjanċi bl-isem, pjanċi bl-indirizz u pjanċi simili, numri, ittri u simboli ohrajn, ta' metall ta' valur baxx, esklużi dawġ tal-intestatura 9405	25 %
83111000	831110	- Elettrodi miksijin ta' metall ta' valur baxx, għal iwweldjar b'arka elettrika	10 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
83113000	831130	- Vireg miksijin u wajer bil-qalba, ta' metall ta' valur baxx, għall-istannjar, ibbrejżjar jew iwweldjar bi fjamma	10 %
85061000	850610	- Diossidu tal-manganiż	35 %
85063000	850630	- Ossidu tal-merkurju	35 %
85064000	850640	- Ossidu tal-fidda	35 %
85065000	850650	- Litju	35 %
85066000	850660	- Żingu-arja	35 %
85068000	850680	- Ċelluli primarji u batteriji primarji oħrajn	35 %
85071000	850710	- Aċidu taċ-ċomb, ta' tip użat biex iqabbdu magni tal-pistuni	25 %
85444200	854442	-- Mghammrin b'konnetturi	25 %
85444900	854449	-- Ohrajn	25 %
85489000	854890	- Ohrajn	25 %
87021019	870210	---- Ohrajn	25 %
87021022	870210	---- Għat-trasport ta' mhux aktar minn 15-il persuna	25 %
87021029	870210	---- Ohrajn	25 %
87021099	870210	---- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
87029019	870290	---- Ohrajn	25 %
87029029	870290	---- Ohrajn	25 %
87029099	870290	---- Ohrajn	25 %
87032190	870321	--- Ohrajn	25 %
87032290	870322	--- Ohrajn	25 %
87032390	870323	--- Ohrajn	25 %
87032490	870324	--- Ohrajn	25 %
87033190	870331	--- Ohrajn	25 %
87033290	870332	--- Ohrajn	25 %
87033390	870333	--- Ohrajn	25 %
87042190	870421	--- Ohrajn	25 %
87042290	870422	--- Ohrajn	25 %
87042390	870423	--- Ohrajn	25 %
87043190	870431	--- Ohrajn	25 %
87043290	870432	--- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
87060000	870600	Xażis armati bil-magni, għall-vetturi tal-intestaturi minn 8701 sa 8705	25 %
87079000	870790	- Ohrajn	25 %
87089100	870891	-- Radjaturi u partijiet minnhom	10 %
87089200	870892	-- Silencers (mufflers) u pajpijiet tal-egżost parts tagħhom	10 %
87111010	871110	--- Muturi-ambulanzi	25 %
87111090	871110	--- Ohrajn	25 %
87112010	871120	--- Muturi-ambulanzi	25 %
87112090	871120	--- Ohrajn	25 %
87113010	871130	--- Muturi-ambulanzi	25 %
87113090	871130	--- Ohrajn	25 %
87114010	871140	--- Muturi-ambulanzi	25 %
87114090	871140	--- Ohrajn	25 %
87115010	871150	--- Muturi-ambulanzi	25 %
87115090	871150	--- Ohrajn	25 %
87119000	871190	- Ohrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
87120000	871200	Biċikletti u roti ohrajn (inklużi triċikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati	10 %
87168000	871680	- Vetturi ohra	10 %
90065200	900652	-- Ohrajn, għal film romblu idjeq minn 35 mm	25 %
90065300	900653	-- Ohrajn, għal film romblu wiesa' 35 mm	25 %
90065900	900659	-- Ohrajn	25 %
94012000	940120	- Sits (seats) ta' tip użat f'vetturi bil-mutur	25 %
94013000	940130	- Sits (seats) iduru b'agġustament ta' għoli varjabbli	25 %
94014000	940140	- Sits (seats) hliet sits (seats) tal-ġnien jew tagħmir għal kampeġġ, li jinbidlu f'sodod	25 %
94016100	940161	-- Miksijin bit-tapizzerija	25 %
94016900	940169	-- Ohrajn	25 %
94017100	940171	-- Miksijin bit-tapizzerija	25 %
94017900	940179	-- Ohrajn	25 %
94018000	940180	- Sits (seats) ohrajn	25 %
94019000	940190	- Parts	25 %
94031000	940310	- Għamara tal-metall ta' tip użat f'uffiċċji	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
94032000	940320	- Ghamara oħra tal-metall	25 %
94033000	940330	- Ghamara tal-ġhuda ta' tip użat f'uffiċċji	25 %
94034000	940340	- Ghamara tal-ġhuda ta' tip użat fil-kċina	25 %
94035000	940350	- Ghamara tal-ġhuda ta' tip użat fil-kamra tas-sodda	25 %
94036000	940360	- Ghamara oħra tal-injam	25 %
94037000	940370	- Ghamara tal-plastiks	25 %
94039000	940390	- Parts	25 %
94041000	940410	- Irfid għal imtieraħ	25 %
94042100	940421	-- Ta' lastiku jew ta' plastiks ċellulari, kemm jekk miksijin jew le	25 %
94042900	940429	-- Ta' materjali oħrajn	25 %
94043000	940430	- Xkejjer għall-irqad (sleeping bags)	25 %
94051000	940510	- Linef u tagħmir (fittings) iehor tad-dawl għas-saqaf jew għall-hajt, esklużi daww ta' tip użat biex jiddawwlu postijiet pubbliċi miftuhin jew toroq	25 %
94052000	940520	- Lampi tal-elettriku għal fuq il-mejda, għall-iskrivanija, għal hdejn is-sodda jew weqfin fl-art	25 %
94053000	940530	- Settijiet tad-dwal tat-tip użat għas-siġar tal-Milied	25 %
94054000	940540	- Bozoz u tagħmir tad-dawl tal-elettriku oħrajn	25 %

Kodiċi SA, 8 Ċifri	Kodiċi SA, 6 Ċifri	Deskrizzjoni	Rata tad-dazju
94055000	940550	- Bozoz u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux tal-elettriku	25 %
94056000	940560	- Sinjali mdawwlin, pjanċi tal-ismijiet imdawwlin u bħalhom	25 %
94059110	940591	---Għal bozoz u tubi fluworexxenti	10 %
94059190	940591	---Ohrajn	25 %
94059200	940592	-- Ta' plastiks	25 %
94059910	940599	---Għal bozoz u tubi fluworexxenti	10 %
94059990	940599	---Ohrajn	25 %
96032100	960321	-- Xkupilji tas-snien, inkluzi xkupilji għad-dentaturi	25 %
96039000	960390	- Ohrajn	25 %
96081000	960810	- Pinen ballpoint	25 %
96082000	960820	- Pinen bil-ponta tal-feltru u pinen u markers b'ponta poruża	25 %
96100000	961000	Lavanji u bordijiet, b'uċuħ għall-kitba jew għad-disinnjar, fi gwarniċ jew le	25 %
96110000	961100	Timbri tad-data, għas-sigill jew għan-numerar, u bħalhom (inkluzi mezzi għal stampar jew intaljar ta' tikketti), maħsubin biex jithaddmu bl-idejn; kompożituri mhaddmin bl-idejn u settijiet tal-istampar bl-idejn li fihom kompożituri bħal dawn	25 %
96170000	961700	Fliexken vakwu u reċipjenti vakwu ohrajn, kompluti bil-kontenituri; parts tagħhom hliet interjuri tal-ħgieg	25 %
96190090	961900	--- Ohrajn	25 %

TABELLA SOMMARJA TAL-OFFERTA TA’ AĊĊESS GĦAS-SUQ TAL-EAC

Sena	Valur, USD, liberalizzat	% ta' kummerċ liberalizzat	Valur, USD, eskluż mill-EAC	Esklużjoni mill-EAC	Liberalizzazzjoni mill-KE	Kopertura ta' Liberalizzazzjoni tal-Kummerċ	Numru ta' Linji Tariffarji
T0	1 590 623 926	64,4 %	430 094 737	17,4 %	100 %		1934
T+15	377 967 173	15,3 %					1082
T+25	71 339 692	2,9 %					990
Esklużjoni	430 094 737						1432
Total tal-kummerċ liberalizzat EAC	2 039 930 791	82,6 %				91,3 %	
Total ta' Importazzjonijiet tal-EAC mill-UE	2 470 025 527						
Total ta' Linji Tariffarji							5438

MATRIĊI TA' ŻVILUPP TAL-FSE 11 TA' SETTEMBRU 2015

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Ġeografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
Il-Kuritur tat-Tramuntana Nru 1 (Mombasa-Malaba-Katuna)	L-Iżvilupp tal-Port ta' Mombasa (MPDP)	Il-Kenja	Il-Burundi, l-Uganda, ir-Rwanda u t-Tanzanija	L-Istudji ta' Fattibbiltà u l-pjanijiet dettaljati tal-proġetti tlestew u l-faži 1 tin-sab għaddejja attwalment u l-finanzjament ta' faži 2 huwa disponibbli	1 375,00			—	885,00	690,00	5 snin	Il-modernizzazzjoni tal-infrastrutturi tal-port biex tippermetti l-waqfa fil-port ta' bastimenti akbar u biex jitjieb il-kummerċ – Dan jinkludi l-iżvilupp ta' terminal għdid Nru 23 għall-irmigġ ta' kontejners b'kost ta' USD 300 miljun. Il-konverżjoni tal-irmigġi konvenzjonali ta' merkanzija minn Nru 11 sa Nru 14 f'irmigġi ta' kontejners b'kost ta' USD 73 miljun. Ir-rilokazzjoni tat-terminal taż-Żejt ta' Kipevu b'USD 152 miljun. L-iżvilupp tal-Freeport ta' Dongo Kundu b'kost ta' USD 300 miljun. Thammil tal-Kanal b'USD 60 miljun
	Il-Port Xott ta' Voi	Il-Kenja	Il-Burundi, l-Uganda, ir-Rwanda u t-Tanzanija	L-istudju tal-fattibbiltà sar	104,00					81,12	4 snin	Biex titnaqqas il-kongestjoni tal-Port ta' Mombasa u tal-punt ta' tranżitu reġjonali. 97 tomna ta' art disponibbli.
	Żvilupp taċ-Ċentru tal-Bastimenti tal-Kontejners	It-Tanzanija/-Żanzibar	Il-Kenja, l-Uganda	L-istudju tal-proġett diġà tlesta	212,00						5 snin	Il-faċilitazzjoni tat-trasbord u konnessjoni tajba tul il-kosta tal-EAC u f'portijiet ta' destinazzjoni tal-kontejners tal-art
	L-iżvilupp tal-Port ta' Kisumu u tal-Portijiet ohrajn tal-Lag Victoria											

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	L-iżvilupp ta' kuritur tat-trasport ġdid minn Lamu sal-Etjopja u s-Sudan t'Isfel	Il-Kenja	Il-Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda, it-Tanzanija, u l-Burundi	Mibdi	22 000,00			30,00	21 170,00		5 snin	L-iżvilupp tal-Port ta' Lamu, Network ta' Toroq, 3 Ajruporti Internazzjonali, Raffinerija taż-Żejt, Pipeline u 3 Lokalitajiet Turistiċi għal trasport ferroviarju effiċjenti li jgħaqqad il-Port ta' Lamu mas-Sudan t'Isfel u mal-Etjopja
	It-twessigh tal-baċir tal-port u l-Kostruzzjoni ta' terminal tal-kontejners fil-Port ta' Bujumbura	Il-Burundi	Il-Burundi, it-Tanzanija u r-Rwanda	L-istudji tal-fattibbiltà tlestew	19,00	—	—	—	19,00	14,82		Dan il-proġett se jippermetti l-Kostruzzjoni fil-Port ta' Bujumbura ta' Breakwater fid-Dhul tal-Port u r-Riabilitazzjoni tat-Terminal taż-Żejt
	Kostruzzjoni ta' tarzna fil-port ta' Bujumbura	Il-Burundi	Il-Kenja, it-Tanzanija, l-Uganda, ir-Rwanda	Jinsabu għaddejjin studji tal-fattibbiltà disponibbli (fil-Pjan Regolatorju tal-Portijiet)	7,00	—	—	—	7,00	5,46		It-titjib tal-attrezzaturi tal-garr, il-kostruzzjoni ta' mahżen, it-tkabbir ta' baċiri, il-kostruzzjoni ta' bini ġdid għall-awtoritajiet tal-port. Il-kost irid jiġi ddeterminat. Rinnovazzjoni tal-flotta, il-kostruzzjoni ta' bastimenti godda, it-titjib tas-sikurezza tan-navigazzjoni.
	Kostruzzjoni tal-Port ta' Bukasa u ta' bastimenti assoċjati miegħu biex jagħmlu konnessjoni mal-Port ta' Mwanza fit-Tanzanija	L-Uganda	l-Uganda u t-Tanzanija	Ghandu jsir studju tal-fattibbiltà	300,00	—	—	—	300,00	234,00	5 snin	Jippermetti l-aċċess faċli u l-konnessjoni mat-Tanzanija

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Ohra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
	L-istabbiliment ta' Imhażen ta' Kontenituri Barra l-Port f'Mombasa u f'Dar es Salaam	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda, il-Burundi, il-Kenja, l-Uganda u t-Tanzani-ja	L-istudji tal-fattibbiltà tlestew kemm ghal Mombasa kif ukoll ghal Dar es Salaam. L-akkwist tal-art f'Mombasa jinsab fl-istadju finali filwaqt li l-proċess ghadu ma tnediex f'Dar es Salaam.	34,00	—	WB u TMEA	—	34,00	26,52	7years	Il-Gvern tar-Rwanda qed jimplimenta dan il-proġett bhala parti mill-proġett ta' facilitazzjiet ta' logistika integrati mahsub biex jibdel il-katina Logistika mill-portijiet ghaż-żoni interni; it-tnaqqis fil-kostijiet u t-titjib tal-operati.
	L-iżvilupp ta' Port Ġdid fil-Bajja ta' Mwambani Tanga u Musoma Railway	It-Tanzaniya	It-Tanzaniya, l-Uganda	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta f'Novembru, 2012. Wara l-akkwist ta' sejha kompetittiva ghall-offerti internazzjonali telliefa skont Design Build Finance (DBF) fis-27 ta' Jannar 2015 gie deċiż li l-proġett isir f'żewġ fażijiet li jibdew bi proġetti dettaljati indipendenti mix-xoghljiet ta' kostruzzjoni. It-termini ta' referenza marbuta mal-proġett mistennija jiġu ppubblikati f'Awwissu 2015	500,00	—	—	—	500,00	390,00	3 snin	Il-proġett ferrovjarju huwa parti mill-Proġett Marittimu u Ferrovjarju ta' Tanga (Mwambani) – Arusha – Musoma – New Kampala , li wkoll fih element marittimu ghall-iżvilupp ta' portijiet godda ta' kapaċità gholja f'Mwambani – Tanga, Musoma u Kampala. Il-linja se tiftah il-Kuritur ta' Żvilupp ta' Tanga ghall-passaġġ Internazzjonali u se tippromwovi l-kummerċ transfruntier mal-pajjiżi tal-viċinat. Il-linja ferrovjarja se tintuża ghat-trasport ta' prodotti tal-agrikoltura u tal-foresti, karbonat tas-sodju, fosfati u prodotti minerali ohra ghaċ-ċentri tas-suq. Il-proġett se jstimula wkoll l-evakwazzjoni ta' depożitu enormi tan-nikil li gie skopert f'Dutwa, madwar 100 km lejn il-Lvant ta' Mwanza u depożitu enormi ta' karbonat tas-sodju fi/qrib il-Lag Natron.

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Bini ta' pipeline taż-żejt minn Kigali sa Bujumbura	Il-Burundi	Ir-Rwanda u l-Burundi	Mhux mibdija	—	—	—	—	—	—		L-istudji ta' fattibbiltà u l-konstruzzjoni ghadhom ma bdewx. Il-kostijiet iridu jiġu ddeterminati mill-istudju. Il-BAD aċċetta (USD 579 368) l-appoġġ finanzjarju fil-qafas tal-EAC
	Kostruzzjoni ta' pipeline parallel minn Najrobi sa Eldoret biex tiżdied il-kapaċità ta' ppumpjar	Il-Kenja	Il-Kenja, l-Uganda, ir-Rwanda u l-Burundi	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta	194,74	—	—	—	194,74	151,90	5 snin	L-installazzjoni ta' pipeline taż-żejt b'dijametru ta' 14-il pulzier minn Najrobi sa Eldoret
	L-estensjoni tal-Pipeline tal-Petroleum Kenya-Uganda (KUPPE)	Il-Kenja	Il-Kenja u l-Uganda	Il-proġett /l-akkwist pubbliku mibdija	144,94	—	—	—	144,94	113,05	5 snin	Il-konstruzzjoni tal-pipeline taż-żejt Eldoret – Malaba – Kampala biex ikunu żgurati s-sikurezza u l-provvista ta' prodotti taż-żejt lejn l-Uganda, l-installazzjoni ta' pipeline taż-żejt b'dijametru ta' 10 pulzieri għall-fluss invers implimentat miż-żewġ pajjiżi.
Il-Kuritur Ċentrali Nru 2 (Dar es Salaam – Dodoma – Isaka – Mutukula – Masaka)	L-Iżvilupp tal-Istazzjon tal-Merkanzija Kisarawe (KFS)	It-Tanzanija	Il-Kenja, l-Uganda, ir-Rwanda u l-Burundi	It-TPA qiegħda fil-proċess li tikseb 1 760 tomna għall-iżvilupp ta' proġetti. Il-Kuntratt għat-tweqqif ta' Studju tal-Fattibbiltà gie ffirmat fis-17 ta' Settembru 2014 u l-Konsulent issa wasal fi stadju Interim tal-istudju u mistenni li jlestih sal-ahhar ta' Settembru, 2015.	120,00	—	—	—	120,00	93,60	5 snin	Il-proġett se jżid il-kapaċità tal-port ta' Dar es Salaam għall-ġestjoni tat-traffiku fit-Tanzanija u l-pajjiżi ġirien tal-Burundi, ir-Rwanda u l-Uganda.

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Il-kostruzzjoni ta' linja ferrovjarja ta' gauge standard minn Dar es Salaam – Isaka – Kigali /Keza – Gitega – Musongati (1 670 km).	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	L-Istudju tal-Fattibbiltà rigward il-kostruzzjoni ta' linja ferrovjarja ta' gauge standard minn – Isaka – Kigali /Keza – Gitega -Musongati tlesta bil-finanzjament tal-AfDB (USD 2,80 miljuni). L-Istudju tal-fattibbiltà għal titjib għal linja ferrovjarja ta' gauge standard ta' Dar-Isaka tlesta mill-BNSF taht il-finanzjament kongunt tal-USTDA u l-BNSF (USD 0,9 miljuni). Gie ffinalizzat studju dettaljat dwar l-Inġinerija tal-linja ferrovjarja kollha kemm hi (Dar es Salaam – Isaka – Kigali/Keza – Gitega – Musongati) f'Novembru 2014 taht il-finanzjament tal-AfDB (USD 8,9 miljuni). Il-proġett huwa kkoordinat minn Segretarjat immexxi mit-Tanzanija u r-Rwanda li qed jospitaw is-segretarjat tal-proġett.	5 580,00	—	—	—	5 580,00	4 352,40	8 snin	
				Gie rreklutat Konsulent ta' Tranżazzjoni (CPSC) biex jorganizza l-proġett fi shubijiet pubbliċi-privati (PPP) u jghin fin-negozjati relatati mal-finanzjament. Saret sejha għall-espressjoni ta' interess f'Lulju 2015.								

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Aġġornament tar-rotta Mutukula – Kyaka – Bugene – Kasulo (277 km) għal-livell tal-bitum	It-Tanzanija	It-Tanzanija, il-Burundi, ir-Rwanda u l-Uganda		124,00	—	—	—	124,00	96,72	5 snin	Huwa mehtieġ finanzjament għal 124 km biss
	L-iżvilupp ta' rmiġġi 13 u 14 fil-Port ta' Dar es Salaam	It-Tanzanija	Il-Burundi, ir-Rwanda u l-Uganda	Gie rreklutat Konsulent ta' Tranżazzjoni (CPSC) biex jorganizza l-proġett fi shubijiet pubbliċi-privati (PPP) u jgħin fin-negozjati relatati mal-finanzjament. Saret sejha għall-espressjoni ta' interess f'Lulju 2015.	400,00	—	—	—	400,00	312,00	3 snin	L-istima tal-kostijiet hija għall-kostruzzjoni u l-akkwist ta' tagħmir
	Titjib fil-portijiet tan-Nofsinhar ta' Mwanza, ta' Kigoma u ta' Kasanga	It-Tanzanija	It-Tanzanija, il-Kenja, l-Uganda, ir-Rwanda u l-Burundi	Studju tal-fattibbiltà għall-Modernizzazzjoni tal-Port ta' Mwanza beda f'Awwissu, 2014 minn Konsulent Royal Haskoning u se jitlesta f'Marzu, 2015. Xogħlijiet ta' modernizzazzjoni jibdwu wara t-tlestija tal-istudji	400,00	—	—	—	400,00	312,00	5 snin	

	Is-Subkomponent tal-Progett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
	Titjib tar-rotta Mpanda – Uvinza – Kanyani (252 km) Din ir-rotta hija parti mill-Kuritur tal-Lvant jiġifieri: Tunduma – Sumbawanga – Mpanda – Kigoma – Nyakanazi (1 286 km). Attivitàet ekonomiċi tul dan il-kuritur jinkludu l-agrikoltura, it-turizmu, it-thaffir fil-minjieri, l-industrija tal-injam, is-sajd u l-artiġjanat tad-deheb. Is-sezzjoni tal-kuritur ewlieni tal-Punent tat-Tanzanija, biex jiftah it-Tanzanija ċentrali--tal-Punent u jikkollega mar-reġjuni EAC u COMESA. Dan huwa kollegament importanti mal-kuritur ta' TANZAM, f'Tunduma u mal-Kuritur Ċentrali, f'Nyakanazi.	It-Tanzanija	EAC--SADC-COMESA	Total ta' 50 km minn Mpanda-Mishamo (is-sezzjoni Mpanda-Usimbili (35 km)) jinsabu taht akkwist għal xoghljiet bil-finanzjament tal-Gvern tat-Tanzanija. Il-kollegament nieqes li jehtieg li jiġi ffinanzjat huwa dak ta' Usimbili-Mishamo-Uvinza-Kanyani 267 km. Studju tal-Fattibbiltà u Disinji tles-tew mill-Gvern tat-Tanzanija.	203,46	0	0	0	1,46	202	5 snin	
	Bypass tal-Awtostrada fin-Nofsinhar ta' Dar es Salaam (85,5 km) – Kollegament bejn Dar Port permezz tal-Port Xott propost ta' Kisarwe u Mlandizi	It-Tanzanija	It-Tanzanija, l-EAC, il-COMESA	L-istudju tal-fattibbiltà u l-proġetti jinsabu għaddejin bil-finanzjament tal-Gvern tat-Tanzanija	200	0	0	0	200	156,00	5 snin	L-Awtostrada se tnaqqas il-kongestjoni tal-kuritur tat-trasport ċentrali u żżid l-effiċjenza tal-fluss tat-traffiku lejn u barra mill-belt ta' Dar.
	Titjib tar-Rotta Handeni – Kiberashi – Singida Road (460 km) għal-livell tal-bitum	It-Tanzanija	It-Tanzanija, ir-Rwanda u l-Burundi	L-istudju tal-fattibbiltà u l-proġetti jinsabu għaddejin bil-finanzjament tal-Gvern tat-Tanzanija	460,00	—	—	—	460,00	358,80	5 snin	

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
	Bypass tal-Awtostrada tan-Nofsinhar ta' Dar es Salaam (85,5 km)	It-Tanzanija	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	L-istudju tal-fattibbiltà u l-proġetti jinsabu għaddejjin bil-finanzjament tal-Gvern tat-Tanzanija	200,00	—	—	—	200,00	156,00	5 snin	L-Awtostrada se tnaqqas il-kongestjoni tal-kuritur tat-trasport ċentrali u żżid l-effiċjenza tal-fluss tat-traffiku lejn u barra mill-belt ta' Dar.
	Kostruzzjoni tal-Port ta' Rumonge (Studji ta' fattibbiltà u kostruzzjoni)	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzanija	L-istudji ta' fattibbiltà disponibbli iżda għadhom ma nbdewx	6,00	—	—	—	6,00	4,68	2011/12 -2014/16	
	Riabilitazzjoni tat-triq Kayonza- Rusumo (92 km)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u t-Tanzanija	Il-Gvern tar-Rwanda qed jimmobilizza l-fondi mill-JICA u mill-AfDB.	75,45	—	0,45	—	75,00	58,50	3 snin	L-evalwazzjoni tal-proġett min-NEPAD-IPPF/JICA tlesta f'Lulju 2015
	Riabilitazzjoni tat-triq Musanze – Cyanika (24 km)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u l-Uganda	Studju dettaljat beda f'Marzu 2015. Għandu jitlesta sa Novembru 2015	26,20	—	0,20	—	26,00	20,28	3 snin	Għad ma hemmx finanzjament disponibbli għax-xogħlijiet
	Titjib tar-rotta Ngo-ma – Ramiro – Nyanza (130 km f'żewġ lottijiet) . Kollegament mal-Kuritur Ċentrali	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u t-Tanzanija	L-istudju dettaljat tlesta f'Jannar 2015	170,00	—	0,50	—	169,50	132,21	4 snin	Għad ma hemmx finanzjament disponibbli għax-xogħlijiet
	Il-kostruzzjoni ta' ferry boat fuq il-Lag Tanganika	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzanija	Mhux mibdija	12,00	—	—	—	12,00	9,36	2012 – 2016	Għad ma hemmx finanzjament disponibbli għax-xogħlijiet
	Ir-riabilitazzjoni tat-triq Nazzjonali 6, Muyinga -Kobero	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzanija		104,00	—	—	—	104,00	81,12		

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Ir-riabilitazzjoni u l-estensjoni tat-triq Nazzjonali 12 Gitega-Karuzi- Muyinga -Tanzanie	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja	Disinn dettaljat tlesta	89,60	—	—	—	89,60	69,89		
	Riabilitazzjoni tat-triq Nazzjonali 18, Nyakararo – Mwaro – Gitega	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja	Disinn dettaljat tlesta	44,80	—	—	—	44,80	34,94		Ghad ma hemmx finanzjament disponibbli ghax-xogħlijiet ghal Mwaro-Gitega
	Ir-riabilitazzjoni tat--triq Nazzjonali 7, Bujumbura –Nyakararo	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja	Disinn dettaljat tlesta	60,00	—	—	—	60,00	46,80		
	Ir-riabilitazzjoni u l-estensjoni tat-triq Nazzjonali 1, Bujumbura- Kayanza,- Kanyaru Haut	Il-Burundi	Il-Burundi u r-Rwanda	Disinn dettaljat tlesta	138,00	—	—	—	138,00	107,64		
	Xogħol ta' kostruzzjoni ghat-Triq provinċjali 101	Il-Burundi			49,20	—	—	—	49,20	38,38		
	L-estensjoni tat-Triq nazzjonali 6 ghal Kayanza	Il-Burundi	Il-Burundi – ir-Rwanda	Il-proġett dettaljat tlesta fuq is-sezzjoni minn Kobero ghal Muyinga	156,00	—	—	—	156,00	121,68		
	Ir-riabilitazzjoni tat--Triq nazzjonali 2, Bujumbura- Gitega	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja		52,00	—	—	—	52,00	40,56		

	Is-Subkomponent tal-Progett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Riabilitazzjoni u xogħlijiet ta' kostruzzjoni għat-Toroq nazzjonali 16 u 17 Gitega-Bururi-Makamba – 127 km)	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja		145,20	—	—	—	145,20	113,26		
	L-istudju tal-fattibbiltà u l-Kostruzzjoni tar-rotta Ruyigi-Gisuru--Gahumo (il-Burundi u t-Tanzanija) 80 km	Il-Burundi	Il-Burundi u t-Tanzani-ja	Mhux mibdija	70,00	—	—	—	70,00	54,60		Il-kostijiet iridu jiġu ddeterminati mill-istudju
	Il-kostruzzjoni ta' linja ferrovjarja ta' gauge standard minn Dar es Salaam – Isaka – Kigali /Keza – Gitega – Musongati (1 670 km)	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	Studju tal-Fattibbiltà rigward il-kostruzzjoni ta' linja ferrovjarja ta' gauge standard minn – Isaka – Kigali /Keza – Gitega –Musongati tlesta bil-finanzjament tal-AfDB (USD 2,80 miljuni). Studju tal-fattibbiltà għal titjib għal linja ferrovjarja ta' gauge standard ta' Dar-Isaka tlesta mill-BNSF taht il-finanzjament kongunt tal-USTDA u l-BNSF (USD 0,9 miljuni). Studju dettaljat tal-Inġinerija għal-linja ferrovjarja kollha (Dar es Salaam – Isaka – Kigali/Keza-Gitega-Musongati) gie ffinalizzat fi Frar 2013 taht il-Proġett ta' finanzjament tal-AfDB (8,9 miljuni ta' USD) ikkoordinat minn Segretarjat immexxi mit-Tanzanija u r-Rwanda li qed jospitaw is-segretarjat tal-proġetti.	5 580,00	—		—	5 580,00	4 352,40	8 snin	

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
				Studji tal-fattibbiltà tad-DBI mill-Ġermanju u tal-BNSF mill-Istati Uniti tal-Amerika gew iffinalizzati. Bhalissa għaddej studju dettaljat tal-Inġinerija ffinanzjat mill-AfDB għas-somma ta' 8,9 miljuni ta' USD Amerikani għall-organizzazzjoni ta' PPPs u biex jitwettag studju ta' pre-investment/-fattibbiltà dwar l-interventi prijoritarji. L-abbozz ta' rapport mistenni f'Diċembru, 2012 u r-rapport finali fi Frar, 2013								
	Il-proġett ferrovjarju ta' linja ferrovjarja ta' gauge standard Mom-basa-Kampala-Kigali	Ir-Rwanda	ir-Rwanda, l-Uganda, il-Kenja u l-Burundi	Il-konstruzzjoni tas-sezzjoni ta' Mombasa-Nairobi bdiet f'Novembru 2013. Din is-sezzjoni hija prinċipalment iffinanzjata mill-Exim Bank of China u l-konstruzzjoni qed tiġi implimentata minn China Road and Bridge Corporation (CRBC);	13 800,00	—		6 500	7 300,00	5 694,00	2014-2019 (Il-qafas istituzzjonali, il-finanzjament u l-pjanijiet tal-proġett: sen-tejn (2); Kostruzzjoni: tliet (3) snin.)	

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
				L-istudju tal-fattibbiltà ghas-sezzjoni Nairobi-Malaba qed jitwettag miċ-China Communications Construc-tion Company (CCCC), u ghandu jitlesta f'Settembru 2015; Il-Proġett ta' Inġinerija Preliminari ghas-sezzjoni ta' Malaba-Kampala tlesta f'Aw-wissu 2014. F'Marzu 2015, il-Gvern tal-Uganda u China Harbour Engineering Com-pany (CHEC) iffirmaw fte-him ghall-kostruzzjoni ta' dik is-sezzjoni, inkluża r-rotta tat-Tramuntana ghal Gulu u Nimule;								
				- L-Uganda u s-Sudan t'Isfel bdew implimentazzjoni kongunta tal-Proġett ta' In-ġinerija Preliminari ghas-sezzjoni Tororo-Nimule-Ju-ba. - L-Uganda u r-Rwanda bdew l-implimentazzjoni kongunta tal-Proġett ta' In-ġinerija Preliminari ghas-sezzjoni Kampala-Kigali u r-rotot sekondarji, li ghan-du jitlesta f'Ottubru 2015. Il-proċess ghall-mobilizzaz-zjoni tal-finanzji beda fi tliet (3) pajjiżi.								

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Ir-riabilitazzjoni tar-rotta Nyanguge-Magu-Musoma (184,2 km)	It-Tanzanija	It-Tanzanija u l-Kenja	Ir-riabilitazzjoni tar-rotta tal-fruntiera minn Simiyu/-Mara sa Musoma ta' 85,5 km tlestiet. Il-kollegament nieqes li jehtieg il-finanzjament huwa s-sezzjoni tal-fruntiera Nyanguge Simiyu/Mara (80 km). L-Istudju tal-Fattibbiltà tlesta f'Gunju 2008 u l-proġett ta' inginerija dettaljat tlesta fl-2009 bil-finanzjament tal-UE	115,00	0,67	—	—	114,33	89,18	5 snin	Il-proġett jista' jiġi ffinanzjat mir-riżorsi mill-ghaxar FEŻ (RIP).
	Ir-Rotta Kidahwe – Kibondo – Nyakanazi (310 km)	It-Tanzanija	It-Tanzanija, il-Burundi u r-Rwanda	Ir-rotta ta' 100 km (50 km minn Nyakanazi sa Kasulu u 50 km minn Kidahwe sa Kasulu) qed tiġi asfaltata għal wahda standard permezz tal-finanzjament mill-Gvern tat-Tanzanija. Għad baqa' tul ta' 250 km x'jinbena u li għadu mingħajr finanzjament. Għaddejja proċedura għas-servizzi ta' konsulenza biex isir l-aġġornament tal-istudju tal-fattibbiltà u biex isir il-proġett dettaljat mis-sezzjoni ta' Kasulu sa Nyakanazi (210 km) kif ukoll biex isir l-istudju tal-fattibbiltà ta' Kasulu Mugina (45 km) (il-fruntiera tat-Tanzania-Burundi) li qed jitwettqu bil-Finanzjament NEPAD- IPPF	255,00	—	—	—	255,00	198,90	5 snin	
	Il-kostruzzjoni tat-Triq Malindi Lunga-Bagamoyo. (503 km)	5 %	il-Kenja u t-Tanzanija	L-istudji tal-fattibbiltà u l-proġetti dettaljati tal-inginerija tlestew.	571,00				571,00	445,38	5 snin	L-istudji tal-fattibbiltà u l-proġetti dettaljati tal-inginerija qed jiġu ffinanzjati kompletament mill-AfDB. Bħala prijorità din tohloq kollegament mal-kuritur Nru 1 u ma' LAPSET.

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
	Il-Linja Ferrovjarja Tanga – Moshi- Arusha – Musoma	It-Tanzanija	it-Tanzanija, l-Uganda u l-Kenja	L-istudju tal-fattibbiltà għaddej (Kost ta' 2 biljun xelin tat-Tanzanija)	1 903,00	—	—		1 903,00	1 484,34	2012-2017	Il-proġett jinkorpora t-tishih, l-aġġornament u l-kostruzzjoni tal-linja ferrovjarja minn Tango għal Musoma b'rotta sekondarja għal-Lag Natron fil-lokalità ta' Mto wa Mbu. Il-ferrovija tistabbilixxi kollegament bejn l-Uganda u l-port ta' Tanga.
	Ir-riabilitazzjoni tal-Linja Ferrovjarja eżistenti Voi-Taveta ta' 110 km	Il-Kenja	Il-Kenja, it-Tanzanija	L-istudju tal-fattibbiltà sar	18,00							
	L-aġġornament tal-faċilitajiet tal-ajruport fl-Ajruport ta' Krume, Pemba	It-Tanzanija/-Zanzibar	Il-Kenja, it-Tanzanija, l-Uganda	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta	12,12							
Il-Generazzjoni tal-Elettriku (Energija)	L-istudju u l-kostruzzjoni tal-impjant tal-idroenerġija Rusizi IV (285 MW)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u l-Burundi	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta. Għad iridu jsiru l-istudji tal-fattibbiltà	500,00	—	—	—	500,00	390,00		Għaddejjin in-negozjati mal-iżviluppaturi ta' Rusizi III.
	Il-kostruzzjoni tal-impjant tal-enerġija Rusizi III (145 MW)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u l-Burundi	L-istudju kollha diġà tlestew. Għaddejjin in-negozjati mal-iżviluppatur privat	405,00	2,82	—		402,18	313,70	2015-2019	Għad irid jiġi żviluppat fl-ambitu ta' PPP.

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Impjant Kongunt tal-Gass Naturali Likwifikat (100 MW)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u l-Kenja	Il-Kenja pprezentat offerta ghal impjant tal-enerġija ta' 700 MW inkluża Unità Gallegġanti għall-Ħżin u r-rigas-sifikazzjoni li għandha tiġi llokata fil-kontea ta' Mombasa (għad trid tikkonsulta mar-Rwanda). Il-Gvern tar-Rwanda, permezz ta' Mininfra fassal dokument għal proġett ta' 1 000 MW, u kellu diskussjonijiet ta' segwitu mal-Kenja.	900,00	—	—	—	900,00	702,00	Minhabba l-kumplessità tal-proġett, speċjalment tal-faċilità LNG gallegġanti, ta' gassifikazzjoni u ħżin, iż-żmien ta' kostruzzjoni huwa ta' 2-3 snin (eskluzi l-mobilizzazzjoni tal-finanzjament u l-akkwist)	Valutazzjoni shiha tal-fattibbiltà teknika tal-aspetti kollha tal-proġett mill-port sal-impjant tal-enerġija san-network ta' trażmissjoni. Valutazzjoni shiha tal-fattibbiltà finanzjarja tal-proġett ibbażata fuq kostijiet kapitali u projezzjonijiet tad-domanda u l-prezzijiet tal-LNG. Valutazzjoni dwar jekk dan il-proġett għandux isir pubblikament ma' kull wiehed mill-pajjiżi li qed jipprovdi l-finanzjament jew privatament ma' kull pajjiż li jiggarrantixxi porzjon tal-hlas mitlub mill-operatur privat.
	Kostruzzjoni ta' linja ta' trażmissjoni mill-Uganda sal-Kenja biex tiżdied il-provvista tal-enerġija lejn il-Grilja Nazzjonali tal-Kenja (127 km, 220 kV) bl-interkonnettur Lessos – Tororo	Il-Kenja	l-Uganda – il-Kenja	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta, il-hidma preparatorja, il-pjanijiet tal-proġett u d-dokumenti għas-sejha ta' offerti ppreparati.	56,00	—	—	—	56,00	43,68	5 snin	Il-proġett huwa ta' natura reġjonali u se jtejjeb il-provvista tal-enerġija fir-reġjun. Kapacità stmata ta' 200 MW.
	Il-kostruzzjoni ta' linja ta' trażmissjoni mit-Tanzanja sal-Kenja biex tiżdied il-provvista tal-enerġija lejn il-Grilja Nazzjonali tal-Kenja (100 km, 400 kV) ċirkwit doppju bejn Isinya u Namanga)	Il-Kenja	il-Kenja u t-Tanzanja	L-istudju tal-fattibbiltà tlesta. Hidma preparatorja, il-pjanijiet tal-proġett u d-dokumenti għas-sejha ta' offerti ppreparati.	55,00	—	—	—	55,00	42,90	5 snin	Kapacità stmata ta' 1 300 MW

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	Il-Proġett ta' Inter-konnessjoni tal-elettriku Tanzanija – Żambja – il-Kenja (TZK). Estensjoni tas-sezzjoni ta' 292 km minn Iringa – Mbeya, tas-sezzjoni ta' 670 km minn Iringa – Shinyanga u ta' 414,4 km minn Singida – Arusha tal-linja ta' trażmissjoni ta' 400 kV miż-Żambja lejn it-Tanzanija u l-Kenja.	It-Tanzanija	It-Tanzanija u l-Kenja	L-istudji tal-fattibbiltà tlestew (Mbeya — Iringa, Iringa – Shinyanga u Singida – Arusha); L-implimentazzjoni għaddejja għal Iringa – Shinyanga	911,23	—	470,00	—	441,29	344,21	4 snin	L-Imsiehba tal-Proġett, il-Bank Dinji, il-JICA, il-BEI, l-EDCF huma lesti li jiffinanzjaw is-sezzjoni Iringa – Shinyanga (470 miljuni ta' USD); Grupp ta' Selliefa (il-Bank Dinji/l-IDA, l-AfDB, il-JICA u l-Aġenzija Franċiża tal-Iżvilupp (AFD) urew interess biex jiffinanzjaw is-sezzjoni Singida – Arusha (242,09 miljuni ta' USD) u huwa mehtieġ finanzjament għas-sezzjoni Mbeya – Iringa (199,2 miljuni ta' USD).
	Linji ta' Trażmissjoni; 1) il-Linja Olwiyo--Nimule -Juba 400 kV (190 km) 2) il-Linja Nkenda-Mpondwe- Beni 200 kV (70 km) 3) il-Linja Masaka – Mwanza 200 kV (85 km)	L-Uganda	L-Uganda u t-Tanzanija	L-istudju tal-fattibbiltà għandu jsir	162,00	—	—	—	162,00	126,36	4 snin	
L-ICT U T-TELEKOMUNIKAZ-ZJONI	Konnettività trans-fruntiera (linja lejn il-kejbil sottomarin tal-Afrika tal-Lvant) (Studji tal-fattibbiltà u kostruzzjoni)	Ir-Rwanda	Il-Kenja, l-Uganda, ir-Rwanda, il-Burundi u t-Tanzanija	Status Agġornat Sett. 2014. Gie ffirmat kiri fit-tul ta' 2,4 Gbps li għandu jinghata lir-Rwanda. Din il-kapaċità mhijiex biżżejjed meta jiġu kkunsidrati l-htigijiet tar-Rwanda.	32,00	—	—	—	32,00	24,96	3 snin	Hemm bżonn urġenti li jiġi stabbilit network ta' fibra skura li jgħaqqad il-5 ibliet kapitali kollha fir-reġjun tal-EAC, dan għandu jnaqqas il-kostijiet tat-traffiku kif ukoll iżid il-kapaċità bejn il-pajjiżi

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	L-istabbiliment ta' Parks tal-ICT fil-Kenja u r-Rwanda (ir-Rwanda Technopol)	Il-Kenja	Il-Kenja u r-Rwanda	5 000 tomna ta' Art akkwistata u msejsa għall-kostruzzjoni ta' Park tal-ICT, il-Pjan Regolatorju ta' Belt Teknologika ta' Konza approvat, il-Master Delivery Partner I akkwistat, il-konnessjoni mas-sit tal-enerġija saret, il-kostruzzjoni tad-diga ta' Thwake għaddejja, thaffru 10 boreholes, il-kostruzzjoni tal-padiljun tal-bejgh għaddejja, il-holqien ta' żona ta' lqugh b'raġġ ta' 10 km, il-kostruzzjoni ta' triq ta' aċċess għaddejja u tpoġġa l-ewwel pedament.	11 765,00				11 765,00	9 176,70	12 snin	Saret Konferenza tal-Investituri internazzjonali, iċ-ċerimonja pijuniera twettqet ma' 14-il kumpanija internazzjonali relatata mal-ICT li se jibdew il-kostruzzjoni bhal IBM, Microsoft, Google, Safaricom u Banek Lokali, il-gvern qed jippjana li jimplimenta l-proġett permezz ta' arrangement ta' PPP
		Il-Kenja u r-Rwanda	EAC	Status aġġornat f'Settembru 2014 Tlestew pjan Regolatorju, pjan ta' direzzjoni tan-negozju kif ukoll disinji arkitettoniċi ta' livell għoli għal Park Teknologiku ta' 61,3 Ha. Il-fażi li jmiss 1. Żvilupp dettaljat tad-disinji arkitettoniċi 2. L-iżvilupp tal-infrastruttura fiżika tal-park teknologiku 3. Il-kostruzzjoni ta' ċentru reġjonali ta' eċċellenza huwa mistenni li jibda qabel tmiem din is-sena (għal 22 xahar).	230,00	—	—	—	230,00	179,40	2014-2019	Minhabba l-kost għoli tal-park Teknologiku lill-Gvern tar-Rwanda, se jkollna nqis ap-proċċ gradwali li se jiehu aktar minn 10 snin biex jitlesta. Jekk il-fondi jkunu disponibbli, se nkunu f'pożizzjoni li nlestu l-park Teknologiku f'nofs iż-żmien (rifless fl-iskedi ta' żmien ta' implimentazzjoni)

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	It-twaqqif ta' Punt ta' Skambju Reġjonali tal-Internet (RIXP)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda, il-Burundi, il-Kenja, l-Uganda u t-Tanzani-ja	Il-faži preliminari (bidu)	15,00	—	—	—	15,00	11,70	2013-2015	ĠDID. Dan il-proġett se jip- permetti li jkun hemm l-in- frastruttura mehtieġa u s-servizzi li jtemmu d-di- pendenzi reġjonali fuq l-o- peraturi internazzjonali li jżommu t-traffiku reġjonali fir-reġjun.
	Il-proġett dwar l-Edu- kazzjoni Reġjonali u n-Network ta' Ri- ċerka (REduNET)	Ir-Rwanda	Ir-Rwanda u t-Tanzani- ja	Proġett pilota mibdi fir-R- wanda u t-Tanzanija	20,00	—	—	—	20,00	15,60	2013- 2015	Fir-reġjun, hemm Riċerka u Żvilupp limitat u nuqqas ta' kapacià Istituzzjonali f'dak li ghandu x'jaqsam mal-inno- vazzjoni. Il-proġett se johloq network dedikat ta' <i>data</i> kos- teffettiv u ta' prestazzjoni gholja li jghaqqad ir-Riċerka mal-istabbilimenti ta' livell gholi biex jintlaħaq pubbliku akbar u biex ikun hemm aċċess ghar-riżorsi globali ta' riċerka u edukazzjoni per- mezz tal-UbuntuNet u l-Inter- net.
	Il-kostruzzjoni ta- l-impjant ta' fertiliz- zanti kombinat	Il-Kenja	Ir-Rwanda, il-Burundi, il-Kenja, l-Uganda u t-Tanzani- ja	L-istudju tal-fattibbiltà sar	3,20						5 snin	Jiġi ffaċilitat l-aċċess ghal fer- tilizzanti bi prezz raġonevoli u ta' kwalità

	Is-Subkomponent tal-Proġett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implementazzjoni	Kummenti
IL-BINI TAL-KAPACITÀ U L-QAFAS ISTITUZZJONALI	It-tishih tal-Kapaċità u t-Trasferiment tat-Teknoloġija fi Kwistjonijiet Sanitarji u Fitosanitarji fl-Istati bi Shab tal-EAC biex jikkonformaw mal-Istandards Internazzjonali Il-fondi se jintużaw għall-istandards ta' tahriġ u għall-uffiċjali tal-assigurazzjoni tal-kwalità, għall-partecipazzjoni fil-hidma ta' Codex, OIE u IPPC ("it-tliet ahwa"); u għall-implementazzjoni kemm għal standards SPS reġjonali kif ukoll internazzjonali inkluż l-istabbiliment ta' laboratorji akkreditati, u ta' zona hielsa mill-mard.	EAC	EAC	L-istudju Preliminarju tlesta	60,25	—	0,25	—	60,00	46,80	5 snin	Il-proġett ta' Bijosigurtà tal-FAO taht il-Programm Kongunt tan-NU li kkontribwixxa USD 247 256.
	Il-kostruzzjoni ta' toroq sekondarji ta' aċċess madwar il-Lag Victoria	Il-Kenja	il-Kenja, l-Uganda u t-Tanzani-ja	hidma għaddejja	7,10	—	—	—	7,10	5,54	3 snin	

	Is-Subkomponent tal-Progett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
	L-istabbiliment ta' postijiet ta' spezzjoni tal-Istandards u tal-Kwalità fil-fruntiera (Namanga, Sirari, Holili u Tunduma)	It-Tanzanija	it-Tanzanija u l-Kenja	Ghaddej attwalment	13,00	—	—	—	13,00	10,14	4 snin	L-implimentazzjoni ta' dan il-progett se jghin biex jiġu eliminati jew imnaqqsqa hafna l-incidenti ta' prattiki tas-sajd illegali, u biex jitjiebu l-bijodiversità, il-qabdiet tal-hut u l-provvista ta' hut u b'hekk jizdied id-dhul tal-gvern minn attivitajiet tas-sajd.
Progetti tal-Lag Victoria	Ir-rijabilitazzjoni u l-espansjoni ta' Port Bell permezz ta' laneċ assoċjati lejn Kisumu u Mwanza	L-Uganda	l-Uganda, it-Tanzanija u l-Kenja	L-istudju tal-fattibbiltà għadu se jsir	157,89	—	—	—	157,89	123,15	4 snin	L-ammonti kkontribwiti minn donaturi oħrajn għandhom jiġu aċċertati. L-AfDB wera interess
	L-iżvilupp tal-infrastruttura tas-suq tas-sajd	Il-Kenja	Il-Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda, it-Tanzanija, u l-Burundi	ghadhom ghaddejjin	46,60						5 snin	Biex jizdiedu l-esportazzjonijiet; jitnaqqas it-telf ta' wara l-hsad; u jizdied il-qbid tal-hut u l-hut tal-kultura
	Il-ġlieda kontra sajd illegali u mhux regolat	Il-Kenja	Il-Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda, it-Tanzanija, u l-Burundi	ghadhom ghaddejjin	46,60						5 snin	It-tishih tas-sistemi ta' monitoraġġ, kontroll u sorveljanza
	It-titjib tat-trasport bl-ilma fuq il-Lag Victoria	L-Uganda	l-Uganda, it-Tanzanija u l-Kenja	L-istudju tal-fattibbiltà għaddej	100,00	—	—	—	100,00	78,00	5 snin	Il-progett jinvolvi l-akkwist ta' Għajnuniet tan-Navigazzjoni biex jissostitwixxu lil dawk inadegwati.

	Is-Subkomponent tal-Progett	Post	Kopertura Geografika	Status Attwali	Stima tal-Kost Totali (f'miljuni ta' USD)	UE	Donaturi Oh-ra	EAC PS	Id-distakk li jrid jiġi ffinanzjat (miljuni ta' USD)	Ekwivalenti f'Euro (USD 1 = EUR 0,78)	Perjodu tal-Implimentazzjoni	Kummenti
AGRIKOLTURA U TROBBIJA TAL-BHEJJEM	L-istabbiliment ta' żoni hielsa mill-mard	Il-Kenja	Il-Kenja, ir-Rwanda, l-Uganda, it-Tanzanija, u l-Burundi		4,10						5 snin	biex jiġi ffaċilitat l-aċċess ta' prodotti tal-annimali fis-swieq lokali, reġjonali u esterni fi hdan l-istandards internazzjonali
				Totali	71 520,68	3,49	471,40	6 531,46	62 777,77	32 221,32		

ANNEX III(b)

PARAMETRI REFERENZJARJI, MIRI U INDIKATURI TAL-IŻVILUPP

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju baži (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
1. INFRASTRUTTURA						
1.1. Energija	Jitjieb l-aċċess tal-Istati bi Shab tal-EAC għal sorsi ta' energija moderni, affidabbli, diversifikati u rinnovabbli bi prezzijiet kompetittivi sabiex jiġi ffaċilitat il-kummerċ intrareġjonali u interreġjonali.	Il-kapaċità installata ta' energija eżistenti (idroenerġija, bagasse, termali, ġeotermali u gass naturali) madwar 3 597 MW, iżda l-kapaċità mbassra għall 2030 hija ta' 18 744 MW u ta' 21 173 MW għall-2033.	Il-produzzjoni żdiedet b'1 613 MW (40 % tal-produzzjoni totali mistenni)	Il-produzzjoni żdiedet b'3 225 MW (40 % tal-produzzjoni totali mistenni)	Il-produzzjoni żdiedet b'6 773 MW (40 % tal-produzzjoni totali mistenni): 21 173 MW)	% ta' bidla fl-ammont ta' elettriku ġġenerat f'megawatts Tnaqqis fil-kostijiet tal-elettriku Tnaqqis fid-dipendenza fuq l-enerġija ta' karburant fossili
		In-nuqqas ta' distribuzzjoni reġjonali tan-network li jgħaqqad l-Istati bi Shab tal-EAC kollha	Il-bini u t-thaddim ta' żewġ linji ta' interkonnnessjoni ta' tensjoni għolja fir-reġjun tal-EAC	Il-bini u t-thaddim ta' erba' linji ta' interkonnnessjoni ta' tensjoni għolja fir-reġjun tal-EAC L-aġġornament tal-kapaċità tal-infrastruttura mibnija Aċċess imtejjeb għall-unitajiet tas-settur privat għal mill-inqas 75 % L-affidabbiltà mtejbja tal-provvista tal-enerġija għal 95 %	In-networks tal-elettriku nazzjonali kollha tal-Istati bi Shab tal-EAC interkonnessi Aċċess imtejjeb għall-unitajiet tas-settur privat għal 100 % L-affidabbiltà mtejbja tal-provvista tal-enerġija għal 99 %	Għadd ta' interkonnnessjonijiet transfruntiera godda id-distribuzzjoni reġjonali hija kompletament operattiva % ta' konnessjonijiet godda għas-settur privat % ta' zieda fl-affidabbiltà tal-provvista tal-enerġija
		Politiki tal-enerġija, oqfsa legali u regolatorji mhux armonizzati u/jew attraenti għall-investituri	Politiki tal-enerġija, oqfsa legali u regolatorji armonizzati u attraenti għall-investituri	Il-holqien ta' shubija, kollegamenti u negozji kongunti Investiment akbar fir-Riċerka u l-Iżvilupp	L-iżvilupp ta' shubija, kollegamenti u negozji kongunti Teknoloġija żviluppata u trasferita	Għadd ta' politiki armonizzati legali u regolatorji Għadd ta' investimenti kredibbli godda (inklużi ftehimiet ta' PPP) Teknoloġiji godda akkwistati

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
			It-tishih tal-kapaċitajiet istituzzjonali, tekniċi u amministrattivi ta' istituzzjonijiet relatati mal-enerġija	Titjib fil-Provvista u l-Affidabbiltà tal-enerġija	Provvista tal-enerġija stabbli	Żieda fil-kapaċità ta' ġestjoni tal-enerġija fuq livell nazzjonali u reġjonali Żieda fl-affidabbiltà tal-provvista tal-enerġija.
1.2. Trasport	It-titjib tal-interkonnettività reġjonali u nazzjonali sabiex jiġi ffaċilitat l-approfondiment tal-integrazzjoni ekonomika reġjonali u jitjieb il-moviment ta' persuni u tal-merkanzija.	In-network reġjonali jinkludi: madwar 178 737 km ta' toroq, li minnhom madwar 22 347 km huma pavimentati u 156 390 km mhumiex (2011) L-ebda linja ferrovjarja ta' gauge standard fir-reġjun. Ir-reġjun tal-EAC jinkludi madwar 8 100 km linji ta' gauge ta' metru li minnhom madwar 6 000 km qed jiġu sfruttati. Hames (5) portijiet marittimi kbar u bosta portijiet interni 11-il ajruport internazzjonali	Sistemi ta' infrastruttura intermodali żviluppati u mtejba: Tnaqqis ta' 4 % (600 km) fit-tul ta' toroq mhux pavimentati (żrar) fin-Network tat-Toroq tal-Afrika tal-Lvant L-iżvilupp ta' żewġ (2) konnessjonijiet ġodda ta' linji ferrovjarji ta' gauge standard L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (3) portijiet ta' prijorità L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (3) ajruporti ta' prijorità	Sistemi ta' infrastruttura intermodali żviluppati u mtejba: Tnaqqis ta' 15 % (2 220 km) fit-tul ta' toroq mhux pavimentati (żrar) fin-Network tat-Toroq tal-Afrika tal-Lvant L-iżvilupp ta' tliet (3) konnessjonijiet ġodda ta' linji ferrovjarji ta' gauge standard u żewġ (2) konnessjonijiet operattivi L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (4) portijiet ta' prijorità L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (3) ajruporti ta' prijorità	Sistemi ta' infrastruttura intermodali żviluppati u mtejba: Tnaqqis ta' 22 % (3 240 km) fit-tul ta' toroq mhux pavimentati (żrar) fin-Network tat-Toroq tal-Afrika tal-Lvant L-iżvilupp ta' tliet (4) konnessjonijiet ġodda ta' linji ferrovjarji ta' gauge standard u żewġ (5) konnessjonijiet operattivi L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (5) portijiet ta' prijorità L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' tliet (5) ajruporti ta' prijorità	żieda perċentwali fil-volum ta' kummerċ intrareġjonali u interreġjonali Tnaqqis fil-kostijiet ta' trasport żieda perċentwali fit-traffiku intrareġjonali u interreġjonali (traffiku tat-toroq, tal-linji ferrovjarji, tal-ajru u tal-ilma) Tnaqqis fil-hinijiet ta' waqfien għat-tagħbija u l-hatt Kilometri ta' kollegamenti reġjonali nieqsa mibnija u t-titjib u manutenzjoni ta' kurituri reġjonali L-iżvilupp, l-estensjoni u/jew il-modernizzazzjoni ta' għadd ta' portijiet Għadd ta' ajruporti żviluppati, estiżi u/jew modernizzati

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
			L-iżvilupp ta' politika dwar it-trasport reġionali u ta' oqfsa regolatorji It-tishih tal-kapaċitajiet istituzzjonali, tekniċi u amministrattivi tal-istituzzjonijiet relatati mat-trasport	L-iżvilupp ta' shubijiet, kollegamenti u negozji konġunti bejn l-atturi ekonomiċi	It-titjib fis-sikurezza u l-affidabbiltà tas-settur tat-trasport Titjib fil-moviment ta' persuni u t-traffiku ta' vetturi (inkluż il-fluss tal-merkanzija)	Għadd ta' investimenti kredibbli ġodda (inklużi ftehimiet ta' PPP)
1.3. Teknoloġija tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT)	L-iżvilupp u l-modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-ICT biex tiffaċilita l-kummerċ interreġionali u intrareġionali u l-ghoti ta' servizzi	L-Istati bi Shab tal-EAC kollha huma konnessi permezz tal-fibra ottika. Madankollu, l-ICT hija ghalja u madwar 13 % biss tal-polazzjoni għandhom aċċess għall-internet u madwar 50 % tal-popolazzjoni huma abbonati tat-telefons ċellulari.	L-iżvilupp ta' infrastruttura tal-ICT transfruntiera omogenea 20 % tal-popolazzjoni għandhom aċċess għall-internet u madwar 60 % tal-popolazzjoni huma abbonati tat-telefons ċellulari. Tishih tal-kapaċitajiet fir-riżorsi umani, titjib fl-istandards tas-servizzi u fl-istrutturi istituzzjonali Oqfsa legali u regolatorji dwar l-ICT żviluppati u armonizzati	80 % tal-komunità tan-negozju għandha konnessjonijiet ta' veloċità għolja 40 % tal-popolazzjoni għandhom aċċess għall-internet u madwar 75 % tal-popolazzjoni huma abbonati tat-telefons ċellulari. L-iżvilupp ta' shubijiet, kollegamenti u negozji konġunti bejn l-atturi ekonomiċi L-iżvilupp tat-teknoloġija, it-trasferiment u l-applikazzjoni, ir-R&Ż u l-innovazzjoni	Tranżazzjonijiet u servizzi garantiti (pereż. servizzi elettronici, il-kummerċ elettroniku, il-gvern elettroniku, is-sahha elektronika) Tariffi għall-aċċess għall-internet imnaqqsa b'60 % 60 % tal-popolazzjoni għandhom aċċess għall-internet u madwar 90 % tal-popolazzjoni huma abbonati tat-telefons ċellulari.	L-iżvilupp ta' għadd ta' infrastrutturi tal-ICT transfruntieri omogenei żieda perċentwali fil-wisa' tal-banda perċentwal ta' tnaqqis fil-kostijiet għall-aċċess għall-Internet żieda perċentwali ta' tranżazzjonijiet kummerċjali online perċentwal ta' żieda fl-abbonati tat-telefon u tat-telefons ċellulari u tal-utenti tal-internet Għadd ta' investimenti kredibbli ġodda (inklużi ftehimiet ta' PPP) żieda perċentwali fl-għadd ta' speċjalisti tal-ICT

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju baži (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
2. AGRIKOLTURA U TROBBIJA TAL-BHEJJEM						
	Titjib tal-produzzjoni u l-produttività	(Titjib fil-produzzjoni u l-produttività ta' uċuh tar-raba' prinċipali (kafè, te, u l-kannamiela) minn 10,95 miljun tonnellata	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività ta' uċuh tar-raba' u ta' bhejjem bi 15 %	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività ta' uċuh tar-raba' u ta' bhejjem bi 25 %	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività ta' uċuh tar-raba' u ta' bhejjem bi 30 %	Žieda fis-sigurtà alimentari Reġjonali Iż-żieda fil-volum tal-esportazzjonijiet agrikoli żieda perċentwali fil-produzzjoni agrikola fir-reġjun It-tnehhija tal-ostakli nontariffarji (ONT) fl-EAC
		Žieda fil-produzzjoni u l-produttività tal-bhejjem (baqar, nagħaġ, mogħoż, ħnieżer, pollam) minn 56,6 miljun, 32,3 miljun, 61,9 miljun, 7,9 miljun u 143 miljun rispettivament	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività tal-bhejjem (baqar žieda ta' 10 %, nagħaġ 25 %, mogħoż 4 %, ħnieżer 20 % u pollam 10 %)	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività tal-bhejjem (baqar žieda ta' 15 %, nagħaġ 30 %, mogħoż 10 %, ħnieżer 25 % u pollam 15 %)	Žieda fil-produzzjoni u l-produttività tal-bhejjem (baqar žieda ta' 20 %, nagħaġ 35 %, mogħoż 15 %, ħnieżer 30 % u pollam 20 %)	Žieda fis-sigurtà alimentari reġjonali żieda perċentwali fil-produzzjoni tal-bhejjem fir-reġjun Žieda fil-volum tal-esportazzjonijiet tal-bhejjem
	Titjib u żvilupp tal-agro-industrija (valur miżjud)	Il-perċentwal ta' esportazzjonijiet b'valur miżjud bħalissa huwa inqas minn 10 %	Il-perċentwal ta' esportazzjonijiet b'valur miżjud jiżdied għal mill-inqas 20 %	Il-perċentwal ta' esportazzjonijiet b'valur miżjud jiżdied għal mill-inqas 50 %	Il-perċentwal ta' esportazzjonijiet b'valur miżjud jiżdied għal mill-inqas 75 %	Il-perċentwal ta' žieda fil-valur miżjud ta' prodotti primarji nnegożjati mal-esportazzjonijiet totali Għadd ta' agroindustriji moderni u kompetittivi stabbiliti

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
	Titjib tal-aċċess għall-kummerċ u għas-swieq għall-prodotti agrikoli	Fil-preżent is-sehem tal-kummerċ intrareġjonali tas-suq reġjonali totali huwa ta' madwar 10 % għall-parti l-kbira tal-prodotti kummerċjati	Żieda għal 30 % tas-sehem ta' kummerċ intrareġjonali Tishih ta' 30 % fl-iżvilupp ta' swieq finanzjarji bħala appoġġ lill-assigurazzjoni agrikola u l-finanzi Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq reġjonali stabbilita u kkoordinata	Żieda għal 50 % tas-sehem ta' kummerċ intrareġjonali Tishih ta' 50 % fl-iżvilupp ta' swieq finanzjarji bħala appoġġ lill-assigurazzjoni agrikola u l-finanzi Titjib ta' 20 % fil-kopertura tas-sistema ta' informazzjoni tas-suq	Żieda għal 80 % tas-sehem ta' kummerċ intrareġjonali Tishih ta' 80 % fl-iżvilupp ta' swieq finanzjarji bħala appoġġ lill-assigurazzjoni agrikola u l-finanzi Titjib ta' 100 % fil-kopertura tas-sistema ta' informazzjoni tas-suq. L-investiment fir-Riċerka u l-Iżvilupp.	żieda perċentwali fil-kontribuzzjoni tal-esportazzjonijiet agrikoli għall-PDG Għadd ta' istituzzjonijiet finanzjarji u skemi ta' assigurazzjoni stabbiliti. Għadd ta' investiment fl-agrikoltura assigurat. Sistema ta' informazzjoni u kummerċjalizzazzjoni agrikola reġjonali fis-sehh L-armonizzazzjoni ta' standards agrikoli fl-EAC Assigurazzjoni ta' kwalità, gradi u ċertifikazzjoni.
	Titjib u żvilupp fl-infrastruttura agrikola	Infrastruttura tas-suq inadegwata	L-istabbiliment u l-aġġornament ta' 20 % fl-infrastruttura tas-suq b'faċilitajiet moderni	Aġġornament ta' 40 % fl-infrastruttura tas-suq b'faċilitajiet moderni	Aġġornament ta' 100 % fl-infrastruttura tas-suq b'faċilitajiet moderni	Għadd ta' faċilitajiet tas-suq mibnija u riabilitati għal prodotti agrikoli. L-istabbiliment u l-aġġornament tal-infrastruttura tas-suq żieda perċentwali fil-volum u l-valur ta' kummerċ intra-EAC bl-użu tal-infrastruttura stabbilita

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju baži (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
3. SAJD						
	Il-promozzjoni u l-iżvilupp tal-kummerċ reġjonali u internazzjonali tal-hut u l-prodotti tal-hut L-iżvilupp, it-titjib u l-modernizzar tal-infrastruttura tas-sajd u tal-akkwakultura	L-industrija tal-hut hija sotożviluppata. Il-proporzjon tal-valur miżjud tas-sajd għall-PDG huwa ta' 1,3 % Infrastruttura moderna tas-sajd mhux adegwata	Il-proporzjon tal-valur miżjud tas-sajd għall-PDG jiždied sa 4 % Il-kwantità ta' hut u l-prodotti tas-sajd kummerċjalizzati ždied b'30 % L-aġġornament u l-immodernizzar tas-sajd, tat-tqandil tal-hut u tal-infrastruttura għall-ipproċessar eżistenti	Il-proporzjon tal-valur miżjud tas-sajd għall-PDG jiždied sa 6 % Il-kwantità ta' hut u l-prodotti tas-sajd kummerċjalizzati ždied b'60 % L-istabbiliment u t-tagħmir ta' infrastruttura moderna għas-sajd: 3 portijiet tas-sajd 15-il tarzna ġdida 200 sit ta' żbark għall-hut, 30 suq tal-hut ġodda, 15-il industrija għall-ipproċessar tal-hut u 300 faċilità tal-katina tat-tkessih Žieda ta' 40 % fil-volum tal-korpi tal-ilma interni u fis-sajd f'bahar fond	Il-proporzjon tal-valur miżjud tas-sajd għall-PDG jiždied sa 13 % Il-kwantità ta' hut u l-prodotti tas-sajd kummerċjalizzati ždied b'85 % Žieda ta' 60 % fil-volum tal-korpi tal-ilma interni u fis-sajd f'bahar fond; 5 portijiet tas-sajd ġodda 25 tarzna ġdida 400 Sit ta' żbark tal-hut 60 suq tal-hut ġdid 40 industriji għall-ipproċessar tal-hut 500 faċilità tal-katina tat-tkessih	žieda perċentwali fis-sehem tal-valur miżjud tas-sajd għall-PGD žieda perċentwali ta' kwantità ta' hut u prodotti tas-sajd li jkunu prodotti u kummerċjalizzati L-istabbiltà ta' žieda fl-ghadd ta' lokalitajiet ta' distribuzzjoni tal-hut žieda fl-ghadd ta' swieq garantiti. L-aġġornament u l-modernizzazzjoni tal-infrastruttura eżistenti għat-tqandil tal-hut u għall-ipproċessar Għadd ta' portijiet tas-sajd stabbiliti Għadd ta' siti ta' żbark ġodda stabbiliti Žieda fl-ghadd ta' korpi tal-ilma interni u liċenzji tas-sajd tal-bahar fond žieda fl-ghadd ta' faċilitajiet tal-katina tat-tkessih Žieda fl-ghadd u t-tip ta' valur miżjud diversifikat ta' hut u ta' prodotti tas-sajd Għadd ta' bastimenti tas-sajd moderni miksuba

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
		Infrastruttura tal-akkwakultura moderna inadegwata	L-aġġornament u l-immor-dernizzar tal-farms tal-akkwakultura eżistenti, l-imfaqas u ċ-ċentri ta' tnissil sabiex tiżdied il-produzzjoni tal-akkwakultura b'10 % Adozzjoni ta' teknoloġiji tal-akkwakultura xierqa	Il-modernizzazzjoni ta' farms tal-akkwakultura, l-imfaqas u ċ-ċentri ta' tnissil sabiex tiżdied il-produzzjoni tal-akkwakultura b'20 %	Żieda fil-produzzjoni tal-akkwakultura għal 30 % tal-produzzjoni tas-sajd	Għadd ta' farms tal-akkwakultura ġodda mibnija Għadd ta' mfaqas godda u ċentri ta' tnissil mibnija Għadd ta' farms tal-akkwakultura eżistenti, imfaqas u ċentri ta' tnissil aġġornati u mmodernizzati L-adozzjoni u l-iżvilupp ta' teknoloġiji tal-akkwakultura xierqa
	Biex jiġu żgurati ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd, protezzjoni u konservazzjoni effettivi	Data limitata dwar il-potenzjal tal-istokkijiet tal-hut u informazzjoni dwar is-sajd.	L-iżvilupp ta' qafas ta' politika, regolatorju u legali għall-kondiviżjoni ta' informazzjoni dwar is-sajd L-istabbiliment tal-potenzjal ta' stokkijiet tal-hut fl-ilmi-jiet ta' qrib il-kosta u fil-lagi ewlenin.	L-akkwist ta' faċilitajiet għall-ġbir, l-ipproċessar u t-tixrid ta' data L-istabbiliment tal-potenzjal tal-istokkijiet tal-hut fiż-żo-na ekonomika esklussiva u territorjali	L-istabbiliment ta' bażi ta' data tas-sajd u ta' sistema tal-ġestjoni tal-informazzjoni komprensivi, operattivi u affidabbli L-istabbiliment tal-potenzjal tal-istokkijiet tal-hut fl-ibhra u l-ilmi-jiet interni.	Il-ħolqien ta' sistema ta' informazzjoni dwar is-sajd li tiffunzjona; Bażi tad-data stabbilita u operattiva Għadd u tip ta' tagħmir mixtri; Għadd ta' pubblikazzjonijiet prodotti u mxerrda Għadd ta' korpi tal-ilma b'potenzjal magħruf għall-istokkijiet ta' hut

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
		L-eżistenza ta' informazzjoni dwar prattiki tas-sajd kummerċ illegali	L-istabbiliment ta' Sistema ta' Monitoraġġ, Kontroll u Sorveljanza (MCS) fir-reġjun	Sistemi ta' MCS reġjonali li jahdmu	Il-protezzjoni u l-konservazzjoni ta' habitats kritiċi u tal-bijodiversità akkwatika	perċentwal ta' tnaqqis fis-sajd u l-prattiki kummerċjali illegali Ghadd ta' habitats kritiċi mtejba; Ghadd. u tip ta' hut fil-periklu u speċijiet ta' hut mhadded konservati Ghadd u tip ta' taghmir ta' MCS akkwistat Titjib fil-bijodiversità akkwatika

4. IL-ĠESTJONI TAR-RIŻORSI TAL-ILMA

4.1. Riżorsi tal-Ilma	L-iżvilupp tal-ġestjoni u l-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma fir-reġjun	L-użu tal-ilma għall-produzzjoni agrikola fl-EAC huwa baxx	L-iżvilupp ta' qafas ta' politika, ġuridiku u regolatorju	L-iżvilupp ta' qafas istituzzjonali għall-bini tal-kapaċità.	L-użu u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma infurzati	L-istabbiliment ta' qafas ta' politika, ġuridiku, regolatorju u istituzzjonali.
	L-iżvilupp ta' infrastruttura tal-provvista tal-ilma għall-irrigazzjoni u għal raġunijiet produttivi oħra	L-infrastruttura tal-provvista tal-ilma għall-irrigazzjoni fir-reġjun tal-EAC hija baxxa	L-istudji ta' fattibbiltà, il-plan tal-proġett u l-akkwist marbuta mal-infrastruttura tal-provvista tal-ilma diġà twettqu.	Il-konstruzzjoni u t-thaddim ta' mill-inqas hames (5) skemi ta' provvista tal-ilma	Il-konstruzzjoni u t-thaddim ta' mill-inqas hames (10) skemi ta' provvista tal-ilma	saru għadd ta' studji ta' fattibbiltà Il-konstruzzjoni u t-thaddim ta' għadd ta' impjanti tal-provvista tal-ilma
	Il-promozzjoni tal-kooperazzjoni reġjonali għall-użu sostenibbli ta' riżorsi tal-ilma transfruntiera	Il-promozzjoni tal-kooperazzjoni reġjonali tal-EAC fir-rigward tal-użu ta' riżorsi tal-ilma komuni	Rieżami tal-qafas politiku, ġuridiku u regolatorju	Il-bini tal-kapaċitajiet f'dak li għandu x'jaqsam mal-qafas istituzzjonali	Politiki operazzjonalizzati	Il-holqien u t-thaddim ta' qafas ta' politika, ġuridiku, regolatorju u istituzzjonali.

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju baži (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
5. L-IŻVILUPP TAS-SETTUR PRIVAT						
	Ghat-tishih tal-iżvilupp tas-settur privat, l-investiment, il-kapaċitajiet ta' provvista u l-kompetittività	L-istrateġija għall-Iżvilupp tas-Settur Privat tal-EAC	It-twettiq tar-riformi rilevanti fl-oqfsa istituzzjonali, ta' politika, ġuridiċi, u regolatorji;	Żieda fil-perċentwal (%) ta' MSMEs integrati fl-attivitàjiet ewlenin fil-qasam tan-negozju;	Żieda fil-perċentwal (%) ta' għadd ta' ditti tal-EAC li jesportaw prodotti magħmula fir-reġjun tal-EAC għas-suq tal-UE	Il-Kodiċi ta' Investment tal-EAC operattiva.
		Mudell ta' Kodiċi ta' Investment EAC	Kapaċità ta' appoġġ istituzzjonali għall-iżvilupp tas-settur privat u l-promozzjoni tal-investment	Industriji ġodda introdotti u dawk eżistenti mibdula	Żieda fil-flussi tal-investment dirett barrani.	It-tishih tal-promozzjoni ta' investment u l-iżvilupp tal-intrapriżi Żieda fil-kapaċitajiet ta' provvista, il-kompetittività, id-diversifikazzjoni u zieda fil-valur
		Politika tal-Kompetizzjoni Reġjonali	Qafas għall-holqien u t-tishih ta' shubiji, negozji kongunti, subappalti, l-esternalizzazzjoni u r-rabtiet mahluqa. L-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi xierqa, inklużi l-one-stop shops biex isostnu l-investimenti; L-istabbiliment ta' Qafas ta' Shubija Pubblika-Privata EAC	Titjib tal-aċċess tas-Settur Privat tal-EAC għal riżorsi minn istituzzjonijiet ta' finanzjament tal-KE bħalma huma l-BEI, iċ-ĊŽI u ċ-ĊTA Aċċess għal kreditu raġonevoli b'rati ta' interess aktar baxxi	Żieda fil-volumi tal-esportazzjoni u l-qligh	Il-politika u l-qafas regolatorju dwar is-Shubija Pubblika-Privata perċentwal ta' zieda fl-IDB u l-perċentwal ta' zieda fis-shubijiet miksuba zieda perċentwali fid-dhul annwali mill-esportazzjoni zieda perċentwali fl-investment u l-finanzjament tan-negozju minn istituzzjonijiet finanzjarji tal-UE Fondi speċjali mahluqa u aċċessati mis-settur privat biex jiffinanzjaw il-proġetti ta' investment zieda perċentwali fl-investimenti tal-UE fl-EAC; zieda perċentwali f'utilizzazzjoni ta' kapaċità kostanti; zieda perċentwali fl-esportazzjonijiet tal-EAC lejn is-suq tal-UE

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju baži (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
6. KWISTJONIJIET TA' AĊĊESS GHAS-SUQ						
6.1. SPS,TBT	L-iżvilupp tal-kapaċità għal konformità ma' ftehimiet relatati mal-kummerċ	Il-Protokoll EAC SPS konk-luż	Il-Protokoll EAC SPS u l-mi-żuri domestikati mill-Istati bi Shab tal-EAC kollha. L-istabbiliment tal-identifi-kazzjoni tal-prodotti agri-koli, tar-reġistrazzjoni u ta' sistemi ta' traċċabbiltà Żieda ta' 30 % fis-sehem tal-kummerċ intrareġjonali tal-EAC	It-thaddim tal-Protokoll EAC SPS Żieda ta' 50 % fis-sehem tal-kummerċ intrareġjonali tal-EAC	L-istabbiliment ta' ċentri SPU ta' eċċellenza għas-Si-kurezza Alimentari, għas--sahħa tal-pjanti u tal-annimali Żieda ta' 80 % fis-sehem tal-kummerċ intrareġjonali tal-EAC	zieda perċentwali fis-siku-rezza Alimentari, is-Sikurez-za tal-Annimali u tal-Pjanti permezz ta' sistemi effettivi ta' twissija zieda perċentwali fis-sehem ta' kummerċ intrareġjonali tal-EAC
		L-armonizzazzjoni ta' 1500 standard referenzjarju ta-l-EAC minn 2500 mal-livell internazzjonali	1000 standard armonizzat Is-sehem tal-EAC f'korpi li jistabbilixxu l-istandards L-iżvilupp ta' reġim ta' Re-golamenti Tekniċi tal-EAC L-istabbiliment ta' kumitati kongunti dwar l-OTK fi żmien sentejn (2) mill-im-plimentazzjoni tal-FSE Il-bini tal-kapaċitajiet fl-in-frastruttura materjali u im-materjali (soft and hard infrastructure) tal-OTK u l-SPU inklużi: it-traċċab-biltà, l-ispezzjoni, l-akkredi-tazzjoni, l-analiżi tar-riskju, l-istandards u ċ-ċertifikaz-zjoni L-armonizzazzjoni u n-noti-fika tar-Regolamenti Tekniċi tal-EAC Skambju ta' informazzjoni	L-adozzjoni ta' Standards Internazzjonali Iċ-ċertifikazzjoni tas-Siste-ma u tal-prodotti Trasferiment tat-teknoloġija	Istituzzjonijiet akkreditati ta' valutazzjoni tal-konfor-mità	l-ġhadd ta' ostakoli tekniċi mnaqqsa Testijiet u Ċertifikati ta' ri-konoxximent reċiproku. Żieda fl-informazzjoni ta' żvelar f'dak li għandu x'jaq-sam mal-Portal tal-EAC

Qasam ta' Kooperazzjoni	Ghanijiet	Xenarju bażi (2013)	Miri			Indikaturi tal-prestazzjoni
			Terminu Qasir (3 snin)	Terminu Medju (5 snin)	Terminu Twil (2033)	
6.2. Dwana u Faċilitazzjoni tal-Kummerċ	L-armonizzazzjoni u l-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali u tal-proċeduri	L-istabbiliment tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Doganali tal-EAC L-istati bi Shab tal-EAC kollha jkunu Membri tad-WCO	L-istabbiliment ta' bini tal-kapaċità fl-infrastruttura immaterjali, ta' sistemi u ta' proċessi doganali Tnaqqis fil-perjodu ta' rotazzjoni tal-bastimenti minn 11-14-il jum fl-2011 ghal sitt (6) ijiem fl-2017 Jitnaqqas iż-żmien medju ta' waqfien ta' kontejners ta' importazzjoni mgħobbija ghal jumejn (4)	L-armonizzazzjoni ta' proċeduri u proċessi doganali L-istabbiliment ta' punt wiehed ta' qsim tal-fruntiera Tnaqqis fil-perjodu ta' rotazzjoni tal-bastimenti ghal tlitt (3) ijiem Jitnaqqas iż-żmien medju ta' waqfien ta' kontejners ta' importazzjoni mgħobbija ghal jumejn (2)	Il-perjodu ta' rotazzjoni f'punti ta' dhul fil-fruntiera jitqassar ghal jum wiehed (1). Jitnaqqas iż-żmien medju ta' waqfien ta' kontejners ta' importazzjoni mgħobbija ghal jum (1)	Żieda fl-ghadd ta' tagħbija/-trasbord ta' kontenituri ghal kull siegħa Tnaqqis fil-hin ta' rotazzjoni tal-bastimenti il-leġiżlazzjoni u l-proċeduri doganali armonizzati u implimentati bis-shih
7. KOSTIJET TA' AĠĠUSTAMENT TAL-FSE						
7.1. Miżuri ta' aġġustament tal-FSE	Li jiġu indirizzati l-sfidi ta' aġġustament tal-FSE attwali u potenzjali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tal-FSE	Fond ta' aġġustament tal-FSE mhux stabbilit	Fond ta' aġġustament tal-FSE stabbilit biex ikopri b'mod tranżitorju t-telf potenzjali fid-dhul tal-gvern li jirriżulta mill-eliminazzjoni jew mit-tnaqqis sostanzjali fit-tariffi doganali.	Studju ta' valutazzjoni dwar it-telf potenzjali fid-dhul tal-gvern Kumpens tat-telf maqbul It-twettiq ta' valutazzjoni għall-kumpens tan-NFIC It-twettiq ta' valutazzjoni ta' kumpens ghal telf ta' qligħ mill-esportazzjoni fl-EAC	Kapaċità mtejbja għal stabbiltà makroekonomika.	L-ammont tal-fondi ta' aġġustament żborżati biex ikopru t-telf tad-dhul tal-gvern Il-konformità ma' indikaturi makroekonomiċi ta' aktar minn 7 % ta' tkabbir tal-PDG, id-defiċit baġitarju sostenibbli u r-rati tal-inflazzjoni
7.2. Mobilizzazzjoni ta' riżorsi	Għall-mobilizzazzjoni ta' finanzjament b'mod kongunt u individwali għall-integrazzjoni reġjonali u l-istrategiji ta' żvilupp tal-FSE	Kontribuzzjonijiet mill-FEŻ, l-Istati Membri tal-UE, Shab ohra għall-iżvilupp, is-settur Privat, u mill-Istati bi Shab tal-EAC	L-istabbiliment ta' fond FSE. Fondi mobilizzati b'mod kongunt u individwali L-istudji tal-fattibbiltà tles-tew	Il-Proġetti ta' Żvilupp EAC FSE (li jinsabu fil-matrici ta' Żvilupp tal-FSE) ffinanzjati u implimentati	L-iżvilupp ta' infrastruttura relatata mal-kummerċ	L-ammont ta' riżorsi finanzjarji impenjati mill-Istati bi Shab tal-EAC, l-UE, , Shab ohra tal-iżvilupp, u s-settur privat. L-ammont ta' riżorsi użati L-ghadd ta' proġetti u programmi implimentati

Tabella ta' abbrevjazzjonijiet użati fl-Anness III(a) u III(b)

Abbrevjazzjoni	
WB	Bank Dinji
TMEA	TradeMark East Africa
GoR	Il-Gvern tar-Rwanda
ToR	Termini ta' Referenza
BAD	Banque Africaine de Développement (l-istess bhal AfDB – il-Bank Afrikan għall-Iżvilupp)
AfDB	Il-Bank Afrikan għall-Iżvilupp
BNSF	BNSF Railway (dak li qabel kien il-Burlington Northern and Santa Fe Railway)
USTDA	US Trade and Development Agency (l-Aġenzija tal-Istati Uniti tal-Amerika għall-Kummerċ u l-Iżvilupp)
CPSC	CPCS – Canadian Pacific Consulting Services
EoI	Espressjoni ta' interess
Tz	It-Tanzanija
GOT/GoT	Il-Gvern tat-Tanzanija
JICA	Japan International Cooperation Agency (l-Aġenzija tal-Ġappun għall-Kooperazzjoni Internazzjonali)
NEPAD-IPPF	New Partnership for Africa's Development – Infrastructure Project Preparation Facility (Shubija Ġdida għall-Iżvilupp tal-Afrika)
CDE	Ċentru għall-Iżvilupp tal-Intrapriżi
CTA	Ċentru Tekniku għall-Kooperazzjoni Agrikola u Rurali
NFIC	Pajjiżi Importaturi Netti tal-Ikel
TPA	Awtorità tal-Portijiet tat-Tanzanija
HLI	Istituzzjonijiet ta' Tagħlim ta' Livell Għoli

ANNEX IV

DIKJARAZZJONI KONGUNTA TAL-PAJJIŻI LI STABBILIXXEW UNJONI DOGANALI MAL-UNJONI EWROPEA

L-UE tfakkar fl-obbligi ta' dawk l-Istati li stabbilixxew unjoni doganali mal-UE biex jallinjaw ir-regim tal-kummerċ tagħhom ma' dak tal-UE u, għal uħud minnhom, biex jikkonkludu ftehimiet preferenzjali ma' dawk il-pajjiżi li għandhom ftehimiet preferenzjali mal-UE.

F'dan il-kuntest, il-Partijiet jinnutaw li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC għandu/għandhom jibda/jibdew negozjati bil-hsieb li jigi konkluz ftehim bilaterali li jistabbilixxi zona ta' kummerċ hieles f'konformità mal-Artikolu XXIV tal-GATT ma' l-Istati li:

- (a) stabbilixxew unjoni doganali mal-UE; u
- (b) li l-prodotti tagħhom ma jibbenefikawx mill-konċessjonijiet tariffarji skont dan il-Ftehim.

L-Istat(i) bi Shab tal-EAC jaqbel/jaqblu li jinnegozja(w) dan fil-futur.

ANNEX V

KUMMERĊ U ŻVILUPP SOSTENIBBLI

ARTIKOLU 1

Kuntest u Ghanijiet

1. Il-Partijiet ifakkru fl-Agenda 21 u fid-Dikjarazzjoni ta' Rio dwar l-Ambjent u l-Iżvilupp adottati fil-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) dwar l-Ambjent u l-Iżvilupp, li saret f'Rio de Janeiro mit-3 sal-14 ta' Ġunju 1992, il-Pjan ta' Implimentazzjoni ta' Johannesburg tas-Summit Dinji dwar l-Iżvilupp Sostenibbli, li sar f'Johannesburg mis-26 ta' Awwissu sal-4 ta' Settembru 2002, id-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, adottata mill-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol fis-97 Sessjoni tagħha, li saret f'Ġinevra fl-10 ta' Ġunju 2008, (id-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar Soċjali u Ġustizzja għal Globalizzazzjoni Ġusta), id-Dokument ta' Eżitu tal-Konferenza tan-NU dwar l-Iżvilupp Sostenibbli tal-2012 intitolat "Il-Futur li Rridu" approvat mir-Riżoluzzjoni 66/288 tal-Assemblea Ġenerali tan-NU adottata fis-27 ta' Lulju 2012, id-Dokument ta' Eżitu intitolat "Nittrasformaw id-dinja tagħna: l-Agenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli u s-17-il Għan ta' Żvilupp Sostenibbli" (Agenda 2030) approvat mir-Riżoluzzjoni 70/1 tal-Assemblea Ġenerali tan-NU adottata fil-25 ta' Settembru 2015, u d-Dikjarazzjoni taċ-Ċentinarja tal-ILO għall-Futur tax-Xogħol, adottata mill-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol fil-108 Sessjoni tagħha li saret f'Ġinevra fil-21 ta' Ġunju 2019.
2. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-iżvilupp sostenibbli jinkludi l-iżvilupp ekonomiku, l-iżvilupp soċjali u l-harsien tal-ambjent, filwaqt li t-tlieta huma interdipendenti u jsaħħu lil xulxin u jaffermaw l-impenn tagħhom li jippromwovu l-iżvilupp tal-kummerċ u tal-investiment internazzjonali b'mod li jikkontribwixxi għall-oġettiv ta' żvilupp sostenibbli.
3. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-htieġa urġenti li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima, kif deskritt mill-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima (Intergovernmental Panel on Climate Change, IPCC) fir-rapport speċjali tiegħu intitolat "Tishin Globali ta' 1,5 °C", bħala kontribut għall-oġettivi ekonomiċi, soċjali u ambjentali tal-iżvilupp sostenibbli.
4. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, l-oġettiv ta' dan l-Anness huwa li jtejjeb l-integrazzjoni tal-iżvilupp sostenibbli, b'mod partikolari d-dimensjonijiet tax-xogħol⁽¹⁾ u ambjentali tiegħu, fir-relazzjoni kummerċjali u ta' investiment tal-Partijiet, inkluż permezz tat-tishin tad-djalogu u l-kooperazzjoni.

ARTIKOLU 2

Dritt ta' Regolamentazzjoni u Livelli ta' Protezzjoni

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu d-dritt ta' kull Parti li tiddetermina l-politiki u l-prijoritajiet ta' żvilupp sostenibbli tagħha, li tistabbilixxi l-livelli ta' protezzjoni ambjentali u tax-xogħol domestiċi li tqis xierqa u li tadotta jew timmodifika l-liġi u l-politiki rilevanti tagħha. Tali livelli, liġi u politiki għandhom ikunu konsistenti mal-impenn ta' kull Parti għall-ftehimiet u għall-istandards rikonozzuti internazzjonalment imsemmijin f'dan l-Anness.
2. Kull Parti għandha tagħmel hilita sabiex tiżgura li l-liġi u l-politiki rilevanti tagħha jipprevedu u jheggu livelli għoljin ta' harsien tal-ambjent u ta' protezzjoni tal-haddiema, u għandha tagħmel hilita sabiex ittejjeb dawn il-livelli, il-liġi u l-politiki.
3. Parti ma għandhiex iddghajef jew tnaqqas il-livelli ta' protezzjoni mogħtija fil-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol bl-intenzjoni li thegġeg il-kummerċ jew l-investiment.
4. Parti ma għandhiex tirrinunza jew tidderoga b'xi mod ieħor mil-liġi tagħha dwar l-ambjent jew ix-xogħol, jew toffri li tirrinunza jew b'xi mod ieħor tidderoga minnha, bl-intenzjoni li thegġeg il-kummerċ jew l-investiment.
5. Parti ma għandhiex, permezz ta' azzjoni sostnuta jew rikorrenti jew nuqqas ta' azzjoni, tonqos milli tinforza b'mod effettiv il-liġi ambjentali jew tax-xogħol tagħha bl-intenzjoni li thegġeg il-kummerċ jew l-investiment.

⁽¹⁾ Għall-finijiet ta' dan l-Anness, it-terminu "xogħol" ifisser l-oġettivi strateġiċi tal-ILO skont l-Agenda tax-Xogħol Deċenti, li hija espressa fid-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Ġustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta.

6. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-politiki u l-prijoritajiet ta' żvilupp ta' xulxin fir-rigward tal-aspirazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment tagħhom f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' Trattament Speċjali u Differenzjali skont il-Ftehim tad-WTO u konsistenti mal-impenji ta' kull Parti lejn l-istandards u l-ftehimiet rikonoxxuti internazzjonalment skont dan l-Anness.

ARTIKOLU 3

Standards u Ftehimiet Multilaterali tax-Xogħol

1. Il-Partijiet jafferimaw l-impenn tagħhom li jippromwovu l-iżvilupp tal-kummerċ internazzjonali b'mod li jwassal għal xogħol decenti għal kulhadd, kif espress fid-Dikjarazzjoni ILO dwar il-Gustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta.

2. F'konformità mal-Kostituzzjoni tal-ILO, adottata bhala l-Parti XIII tat-Trattat ta' Versailles, iffirmat fit-28 ta' Ġunju 1919, u d-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol u s-Segwitu tagħha, adottata mill-Konferenza Internazzjonali dwar ix-Xogħol fis-86 Sessjoni tagħha f'Ġinevra fit-18 ta' Ġunju 1998 (id-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol), kif emendata fil-110 Sessjoni tagħha fl-2022, kull Parti għandha tirrispetta, tippromwovi u twettaq il-prinċipji li jikkonċernaw id-drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol, kif definiti fil-Konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO, jiġifieri:

(a) il-libertà ta' assoċjazzjoni u r-rikonoxximent effettiv tad-dritt għan-negozjar kollettiv;

(b) l-eliminazzjoni ta' kull forma ta' xogħol furzat jew obbligatorju ⁽²⁾;

(c) l-abolizzjoni effettiva tat-thaddim tat-tfal;

(d) l-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rigward tal-impjiegi u tal-okkupazzjoni; u

(e) ambjent tax-xogħol sikur u tajjeb għas-saħħa.

3. Kull Parti għandha tagħmel sforzi kostanti u sostnuti sabiex tirratifika l-Konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO jekk ma tkunx għadha rratifikathom.

4. Il-Partijiet għandhom perijodikament jiskambjaw informazzjoni dwar is-sitwazzjonijiet u l-avvanzi rispettivi tagħhom fir-rigward tar-ratifika tal-Konvenzjonijiet tal-ILO jew tal-protokoll kklassifikati bhala aġġornati mill-ILO.

5. Kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv il-Konvenzjonijiet rispettivi tal-ILO li l-Istat(i) bi Shab tal-EAC u l-Istati Membri tal-UE jkunu rratifikaw.

6. Filwaqt li jfakkru d-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Gustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, il-Partijiet jinnotaw li l-ksur tal-prinċipji u tad-drittijiet fundamentali fuq il-post tax-xogħol ma jistax jiġi invokat jew inkella jintuża bhala vantaġġ komparattiv legittimu u li jenhtieg li l-istandards tax-xogħol ma jintużawx għal skopijiet kummerċjali protezzjonisti.

7. Kull Parti għandha tippromwovi permezz tal-ligi u l-prattiki tagħha l-Aġenda tax-Xogħol Decenti tal-ILO kif stabbilita fid-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Gustizzja Soċjali għal Globalizzazzjoni Ġusta, b'mod partikolari fir-rigward ta':

(a) kundizzjonijiet tax-xogħol decenti għal kulhadd, fir-rigward, fost l-oħrajn, tal-pagi u tal-qligh, tal-hinijiet tax-xogħol, it-tishih tas-sigurtà soċjali, ta' kundizzjonijiet oħrajn tax-xogħol u tal-protezzjoni soċjali;

(b) djalogu soċjali dwar kwistjonijiet ta' xogħol fost il-haddiema u l-impjegaturi u l-organizzazzjonijiet rispettivi tagħhom, u mal-awtoritajiet governattivi rilevanti.

8. B'mod konsistenti mal-impenji tagħha skont l-ILO, kull Parti għandha:

(a) tadotta u timplimenta miżuri u politiki dwar it-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjeg, u s-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, inkluż kumpens f'każijiet ta' korrimient jew ta' mard okkupazzjonali;

⁽²⁾ F'dan il-kuntest, il-Partijiet jissottolinjaw l-importanza tar-ratifika tal-Protokoll tal-2014 għall-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, adottat mill-Konferenza Ġenerali tal-ILO fil-103 sessjoni tagħha tal-ILC f'Ġinevra fil-11 ta' Ġunju 2014.

(b) iżżomm sistema effettiva ta' spezzjoni tax-xogħol.

9. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isahħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u l-miżuri tax-xogħol, bilaterament, reġjonalment u f'fora internazzjonali kif xieraq, inkluż fi hdan l-ILO. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) l-implimentazzjoni ta' Konvenzjonijiet fundamentali, ta' prijarità u oħrajn aġġornati tal-ILO;

(b) ix-xogħol decenti, inklużi l-interkonnessjonijiet bejn il-kummerċ u l-impjeg shih u produttiv, l-aġġustament tas-suq tax-xogħol, l-istandards fundamentali tax-xogħol, ix-xogħol decenti fil-ktajjen tal-provvista globali, il-protezzjoni soċjali u l-inklużjoni soċjali, id-djalogu soċjali u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri;

(c) l-impatt tal-liġi u tal-istandards tax-xogħol fuq il-kummerċ u fuq l-investment, u l-impatt tal-liġi dwar il-kummerċ u l-investment fuq ix-xogħol.

10. Il-Partijiet għandhom iqisu kif xieraq il-fehmiet ipprovduti mir-rappreżentanti tal-haddiema, tal-impjegaturi u tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili meta jidentifikaw oqsma ta' kooperazzjoni u meta jwettqu attivitajiet ta' kooperazzjoni.

ARTIKOLU 4

Kummerċ u Ugwaljanza bejn il-Ġeneri

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-politiki kummerċjali inklużivi jikkontribwixxu għall-avvanz tat-tishih tal-pożizzjoni ekonomika tan-nisa u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, f'konformità mal-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli 5 tal-Agenda 2030 u l-oġġettivi tad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-Kummerċ u t-Tishih tal-Pożizzjoni Ekonomika tan-Nisa dwar l-Okkażjoni tal-Konferenza Ministerjali tad-WTO li saret f'Buenos Aires f'Diċembru 2017. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-kontribut importanti tan-nisa għat-tkabbir ekonomiku permezz tal-partecipazzjoni tagħhom fl-attività ekonomika, inkluż il-kummerċ internazzjonali. Il-Partijiet jimpenjaw ruhhom li jimplimentaw id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim b'mod li jippromwovi u jsahħa l-ugwaljanza bejn il-ġeneri.

2. Il-Partijiet għandhom l-għan li jsahħu r-relazzjonijiet kummerċjali u l-kooperazzjoni tagħhom b'modi li jipprovdut b'mod effettiv opportunitajiet u trattament indaqs għan-nisa u l-irġiel biex jibbenefikaw mid-dispożizzjonijiet ta' dan il-Ftehim, inkluż fi kwistjonijiet ta' impjegi u xogħol, f'konformità mal-impenji internazzjonali tagħhom.

3. Kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv l-obbligi tagħha skont ftehimiet internazzjonali li jindirizzaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u d-drittijiet tan-nisa li għalihom hija parti, inkluża l-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni Kontra n-Nisa, adottata mill-Assemblea Ġenerali tan-NU fit-18 ta' Diċembru 1979, filwaqt li tinnota b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet tagħha relatati mal-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni kontra n-nisa fil-hajja ekonomika u fil-qasam tal-impjegi. F'dan ir-rigward, il-Partijiet itennu l-impenji rispettivi tagħhom skont l-Artikolu 3 ta' dan l-Anness inkluż rigward l-implimentazzjoni effettiva tal-Konvenzjonijiet tal-ILO relatati mal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rigward tal-impjegi u x-xogħol.

4. Kull Parti għandha tagħmel hilita biex tiżgura li l-liġi u l-politiki rilevanti tagħha jipprevedu, u jinkoraġġixxu, drittijiet, trattament u opportunitajiet ugwali bejn l-irġiel u n-nisa. Kull Parti għandha tagħmel hilita biex ittejjeb tali liġi u politiki, mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' kull Parti li tistabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni u l-livelli ta' protezzjoni tagħha stess għal opportunitajiet indaqs għall-irġiel u n-nisa. Tali liġi u politiki għandhom ikunu konsistenti mal-impenji ta' kull Parti lejn l-istandards u l-ftehimiet rikonoxxuti internazzjonalment imsemmija f'dan l-Artikolu.

5. Il-Partijiet itennu l-impenji tagħhom skont l-Artikolu 2 ta' dan l-Anness fir-rigward tal-liġi rispettiva tagħhom li għandha l-għan li tiżgura l-ugwaljanza bejn il-ġeneri jew l-opportunitajiet indaqs għan-nisa u l-irġiel.

6. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien b'mod bilaterali jew f'fora rilevanti oħra kif xieraq biex isahħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u l-miżuri tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, inklużi attivitajiet imfassla biex itejbu l-kapaċità u l-kundizzjonijiet għan-nisa, inklużi l-haddiema, in-nisa fin-negozju u l-intraprendituri, biex jaċċessaw u jibbenefikaw mill-opportunitajiet mahluqa minn dan il-Ftehim. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn l-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki relatati mal-ġbir ta' data diżaggregata skont il-ġeneru u analiżi bbażata fuq il-ġeneru tal-politiki kummerċjali.

7. Il-Partijiet jaqblu dwar l-importanza tal-monitoraġġ u l-valutazzjoni, f'konformità mal-proċeduri domestiċi tagħhom, tal-impatt tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim fuq l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-opportunitajiet indaqs ipprovduti għan-nisa fir-rigward tal-kummerċ.

ARTIKOLU 5

Governanza u Ftehimiet Ambjentali Multilaterali

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza tal-governanza ambjentali internazzjonali, b'mod partikolari r-rwol tal-Assemblea tan-NU għall-Ambjent (UN Environment Assembly, UNEA) tal-Programm tan-NU għall-Ambjent (UN Environment Programme, UNEP), kif ukoll il-ftehimiet ambjentali multilaterali (multilateral environmental agreements, MEAs) bħala rispons tal-komunità internazzjonali għall-isfidi ambjentali globali jew reġjonali u jenfasizzaw il-htieġa li jissahħah l-appoġġ reċiproku bejn il-politiki, ir-regoli u l-miżuri kummerċjali u ambjentali.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv l-MEAs, il-protokolli u l-emendi li tkun irratifikat.

3. Il-Partijiet għandhom perjodikament jiskambjaw informazzjoni dwar is-sitwazzjonijiet rispettivi tagħhom fir-rigward tar-ratiffika tal-MEAs, inklużi l-protokolli u l-emendi tagħhom.

4. Il-Partijiet jafferma id-dritt ta' kull Parti li tadotta jew iżzomm miżuri sabiex tippromwovi l-oġettivi tal-MEAs li għalihom hija parti. Il-Partijiet ifakkru li l-miżuri adottati jew infurzati għall-implimentazzjoni ta' tali MEAs jistgħu jiġu ġġustifikati skont il-Parti VIII ta' dan il-Ftehim.

5. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isahħu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ ta' politiki u miżuri ambjentali, bilateralment, reġjonalment u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fil-Forum Politiku ta' Livell Għoli tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-UNEP, l-UNEA, il-MEAs, u d-WTO. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

(a) politiki u miżuri li jippromwovu l-appoġġ reċiproku tal-kummerċ u tal-ambjent inklużi:

- il-kondiviżjoni ta' informazzjoni dwar politiki u prattiki u promozzjoni ta' inizjattivi biex tithegġeg il-bidla għal ekonomija ċirkolari;
- il-promozzjoni ta' inizjattivi dwar il-produzzjoni u l-konsum sostenibbli, it-tkabbir ekoloġiku u t-tnaqqis tat-tniġġis;
- l-iskambju ta' informazzjoni dwar il-politiki u l-prattiki, u l-promozzjoni ta' pożizzjonijiet komuni, fil-qafas tal-MEAs;

(b) inizjattivi sabiex ihegġu l-kummerċ u l-investment f'oġġetti u f'servizzi ambjentali, inkluż billi jindirizzaw ostakli tariffarji u mhux tariffarji relatati;

(c) l-impatt tad-dritt dwar l-ambjent u l-istandards ambjentali fuq il-kummerċ u l-investment, jew l-impatt tad-dritt dwar il-kummerċ u l-investment fuq l-ambjent;

(d) aspetti oħra relatati mal-kummerċ tal-MEAs, inklużi l-protokolli, l-emendi u l-implimentazzjoni tagħhom.

6. Il-Partijiet ser jagħtu l-kunsiderazzjoni dovuta, kif xieraq, lill-fehmiet jew il-kontribut mill-pubbliku rilevanti u l-partijiet ikkonċernati interessati għad-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni tagħhom, u jistgħu jinvolvu aktar tali partijiet ikkonċernati f'dawk l-attivitajiet, kif xieraq.

ARTIKOLU 6

Kummerċ u Tibdil fil-Klima

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza li tittiehed azzjoni urġenti biex jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima u l-impatti tiegħu, u r-rwol tal-kummerċ biex jintlaħaq dan l-oġġettiv, b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima li saret f'New York fid-9 ta' Mejju 1992 UNFCCC), il-Ftehim ta' Pariġi skont l-UNFCCC, magħmul f'Pariġi fit-12 ta' Diċembru 2015 (il-Ftehim ta' Pariġi), u ma' MEAs u strumenti multilaterali ohra fil-qasam tat-tibdil fil-klima.
2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha timplimenta b'mod effettiv il-UNFCCC u l-Ftehim ta' Pariġi.
3. L-impenn biex il-Ftehim ta' Pariġi jiġi implimentat b'mod effettiv skont il-paragrafu 2 jinkludi l-obbligu li wiehed joqgħod lura minn kull azzjoni jew ommissjoni li materjalment tegħleb l-oġġettiv u l-fini tal-Ftehim ta' Pariġi.
4. Parti tista' tiegħu miżuri xierqa relatati ma' dan il-Ftehim fil-każ ta' ksur tal-obbligu skont il-paragrafu 3. Għandhom jittiegħu miżuri xierqa f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu, kif previst fl-Artikolu 136.3 ta' dan il-Ftehim.
5. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:
 - (a) tippromwovi l-appoġġ reċiproku tal-politiki u l-miżuri kummerċjali u klimatiċi u b'hekk tikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija b'emissjonijiet baxxi ta' gassijiet serra, effiċjenti fir-riżorsi u ċirkolari, u għal żvilupp reżiljenti għat-tibdil fil-klima;
 - (b) tiffaċilita t-tneħħija ta' ostakli għall-kummerċ u l-investiment fi prodotti u servizzi ta' rilevanza partikolari għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, bħall-enerġija rinnovabbli u prodotti u servizzi effiċjenti fl-użu tal-enerġija.
6. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien biex isahhu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u l-miżuri dwar it-tibdil fil-klima b'mod bilaterali, reġionali u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż skont il-UNFCCC, il-Ftehim ta' Pariġi, il-Protokoll ta' Montreal dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff tal-Ożonu konkluz f'Montreal fis-16 ta' Settembru 1987 (il-Protokoll ta' Montreal) u fid-WTO u fl-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (OMI). Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:
 - (a) djalogu ta' politika u kooperazzjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi, bħal dwar mezzi għall-promozzjoni tar-reżiljenza għall-klima, l-enerġija rinnovabbli, it-teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, l-effiċjenza enerġetika, it-thejjija u l-adozzjoni ta' azzjoni tal-ipprezzar tal-karbonju inklużi sistemi għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet, it-trasport sostenibbli, l-iżvilupp ta' infrastruttura sostenibbli u reżiljenti għat-tibdil fil-klima u l-monitoraġġ tal-emissjonijiet;
 - (b) l-appoġġ għall-iżvilupp u għall-adozzjoni ta' miżuri ambizzjużi u effettivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-IMO li għandhom jiġu implimentati minn vapuri involuti fil-kummerċ internazzjonali;
 - (c) l-appoġġ għal eliminazzjoni gradwali ambizzjuża ta' sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ozone depleting substances, ODS) u t-tnaqqis gradwali tal-idrofluworokarburi (hydrofluorocarbons, HFCs) skont il-Protokoll ta' Montreal permezz ta' miżuri biex jiġu kkontrollati l-produzzjoni, il-konsum u l-kummerċ tagħhom, l-introduzzjoni ta' alternattivi li jirrispettaw l-ambjent għall-ODS u l-HFCs, u l-aġġornament ta' standards ta' sikurezza u standards rilevanti ohra, kif ukoll billi jiġi miġġieled il-kummerċ illeġali ta' sustanzi regolati mill-Protokoll ta' Montreal.

ARTIKOLU 7

Kummerċ u Diversità Bijoloġika

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika u tar-rwol tal-kummerċ fl-iluq ta' dawn l-oġġettivi, b'mod konsistenti mal-MEAs rilevanti li għalihom huma parti, inklużi l-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika, li saret f'Rio de Janeiro fil-5 ta' Ġunju 1992 (KDB) u l-protokoll tagħha,

il-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu, magħmula f'Washington, D.C. fit-3 ta' Marzu 1973 (CITES), u d-deċiżjonijiet adottati taħtha.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

- (a) timplimenta miżuri effettivi sabiex tiġġieled kontra l-kummerċ illegali ta' organiżmi selvaġġi, inkluż fir-rigward ta' pajjiżi terzi, kif xieraq;
- (b) tippromwovi l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli fit-tul tal-ispeċijiet elenkati fis-CITES u l-inklużjoni ta' speċijiet ta' annimali u pjanti fl-Appendiċijiet tas-CITES fejn l-istatus ta' konservazzjoni ta' dik l-ispeċi jitqies friskju minhabba l-kummerċ internazzjonali, kif ukoll it-twertiq ta' rieżamijiet perjodiċi, li jistgħu jirriżultaw f'rakkomandazzjoni biex jiġu emendati l-Appendiċijiet tas-CITES, sabiex jiġi żgurat li dawn jirriflettu kif xieraq il-htigijiet ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet mhadda mill-kummerċ internazzjonali;
- (c) tippromwovi l-kummerċ fi prodotti derivati minn użu sostenibbli ta' riżorsi bijoloġiċi sabiex jikkontribwixxi għall-konservazzjoni tal-bijodiversità;
- (d) tippromwovi l-kondiviżjoni ġusta u ekwa tal-benefiċċji li jirriżultaw mill-użu tar-riżorsi ġenetiċi u l-gharfien tradizzjonali assoċjat mar-riżorsi ġenetiċi, f'konformità mal-Protokoll ta' Nagoya għas-CBD, magħmul f'Nagoya fid-29 ta' Ottubru 2010 (il-Protokoll ta' Nagoya);
- (e) tiehu miżuri għall-konservazzjoni tad-diversità bijoloġika meta tkun soġġetta għal pressjonijiet marbutin mal-kummerċ u mal-investment, b'mod partikolari għall-prevenzjoni tat-tixrid ta' żoonożi u speċijiet aljeni invażivi.

3. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien biex isahhu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u l-miżuri tal-bijodiversità bilateralment, reġjonalment u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż taħt is-CBD u s-CITES. Tali kooperazzjoni tista' tkopri fost l-oħrajn:

- (a) inizjattivi u prattiki tajbin dwar il-kummerċ fi prodotti u f'servizzi derivati mill-użu sostenibbli ta' riżorsi bijoloġiċi bl-ghan ta' konservazzjoni tad-diversità bijoloġika;
- (b) il-kummerċ responsabbli u l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika, inkluż l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' metodi ta' kontabbiltà tal-kapital naturali u tal-ekosistemi, il-valutazzjoni tal-ekosistemi u s-servizzi tagħhom u strumenti ekonomiċi relatati, u l-integrazzjoni tal-bijodiversità fil-proċessi tal-kummerċ u l-kummerċ;
- (c) il-ġlieda kontra l-kummerċ illegali ta' organiżmi selvaġġi, inkluż permezz ta' inizjattivi biex titnaqqas id-domanda għal prodotti illegali ta' organiżmi selvaġġi u inizjattivi biex jissahhu l-kondiviżjoni u l-kooperazzjoni tal-informazzjoni, l-infurzar tal-liġi, it-trasferiment teknoloġiku volontarju, il-programmi ta' skambju u t-tishih tal-kapaċitajiet;
- (d) l-aċċess għar-riżorsi ġenetiċi kif ukoll il-kondiviżjoni ġusta u ekwa tal-benefiċċji mill-użu tagħhom konsistenti mal-Protokoll ta' Nagoya.

ARTIKOLU 8

Kummerċ u Foresti

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti sabiex jipprovdu funzjonijiet ambjentali u opportunitajiet ekonomiċi u soċjali għall-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri, u r-rwol tal-kummerċ fil-kisba ta' dan l-oġġettiv.

2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:

- (a) timplimenta miżuri għall-ġlieda kontra l-qtugħ illegali tas-siġar u l-kummerċ relatat, inkluż fir-rigward ta' pajjiżi terzi, kif xieraq, u tippromwovi l-kummerċ fi prodotti tal-foresti mahsuda b'mod legali;
- (b) tippromwovi l-konservazzjoni u l-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u tal-kummerċ u tal-konsum tal-injam u tal-prodotti tal-injam mahsud f'konformità mal-liġi tal-pajjiż tal-ħsad u minn foresti ġestiti b'mod sostenibbli;

- (c) tiskambja informazzjoni mal-Parti l-oħra dwar inizjattivi relatati mal-kummerċ rigward il-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, il-konservazzjoni tal-foresti, il-governanza tal-foresti, l-inizjattivi mfassla biex jiġġieldu l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam, u politiki rilevanti oħra ta' interess reċiproku u jikkooperaw biex jimmassimizzaw l-impatt u l-appoġġ reċiproku tal-politiki rispettivi tagħhom ta' interess reċiproku.

3. Filwaqt li jirrikonossu li d-deforestazzjoni hija xprunatur ewlieni tat-tishin globali u tat-telf tal-bijodiversità, il-Partijiet għandhom jiskambjaw l-għarfien u l-esperjenza dwar modi kif jinkoraġġixxu l-konsum u l-kummerċ fi prodotti minn ktajjen tal-provvista mingħajr deforestazzjoni, filwaqt li jimminimizzaw ir-riskju li l-prodotti assoċjati mad-deforestazzjoni jew mad-degradazzjoni tal-foresti jitqiegħdu fis-swieq tagħhom.

4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien biex isahhu l-kooperazzjoni tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, itejbu l-konservazzjoni tal-foresti, jimminimizzaw il-forom kollha ta' deforestazzjoni u degradazzjoni tal-foresti, itejbu t-traċċabbiltà u l-katina tal-kustodja tal-prodotti tal-foresti, jippromwovu inizjattivi biex itejbu l-kondiviżjoni tal-informazzjoni, jiġġieldu l-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam u jsahhu r-rwol tal-foresti fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, fil-ġlieda kontra t-telf tal-bijodiversità u fl-ekonomija ċirkolari u l-bijoeconomija, bilateralment, reġjonalment u f'fora internazzjonali kif xieraq.

ARTIKOLU 9

Il-Kummerċ u l-Ġestjoni Sostenibbli tar-Riżorsi Bijoloġiċi tal-Baħar u tal-Akkwakultura

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza tal-konservazzjoni u tal-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar u tal-ekosistemi kif ukoll tal-promozzjoni ta' akkwakultura responsabbli u sostenibbli, u r-rwol tal-kummerċ fil-ilħuq ta' dawn l-oġettivi.

2. Il-Partijiet jirrikonossu li s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (illegal, unreported and unregulated, IUU) idgħajjef il-konservazzjoni u l-ġestjoni sostenibbli tal-istokkijiet tal-hut, għandu impatt negattiv fuq l-għajxien tal-komunitajiet tas-sajd u ta' dawk li jinnegozjaw fil-hut u fil-prodotti tas-sajd. Dan jikkonferma l-htieġa għal azzjoni biex jiġi miġġieled u jintemm is-sajd IUU u jiġu indirizzati l-problemi tas-sajd eċċessiv u l-użu mhux sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd.

3. Fid-dawl tal-paragrafi 1 u 2, kull Parti għandha:

(a) timplimenta miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni fit-tul u l-użu sostenibbli tar-riżorsi haġġin tal-baħar kif definiti fil-Ftehim tan-NU għall-Implimentazzjoni tad-Dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-NU fuq il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta' Diċembru 1982 relatati mal-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Stokkijiet ta' Hut Transżonali u Stokkijiet ta' Hut li Jpassi Hafna (Ftehim dwar Stokkijiet ta' Hut) magħmul f'New York fl-4 ta' Awwissu 1995, u l-Ftehim tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-NU (Food and Agriculture Organization, FAO) għall-Promozzjoni tal-Konformità mal-Miżuri Internazzjonali ta' Konservazzjoni u Ġestjoni minn Bastimenti tas-Sajd fl-Ibħra Miftuha magħmul f'Ruma fl-24 ta' Novembru 1993 (Ftehim ta' Konformità), u l-Ftehim tal-FAO dwar Miżuri tal-Istat tal-Port li Jimpedixxu, Jinkoraġġixxu u Jeliminaw is-Sajd Illegali, Mhux Rappurtat u Mhux Regolat magħmul f'Ruma fit-22 ta' Novembru 2009 (PSMA);

(b) taġixxi b'mod konsistenti mal-prinċipji tal-UNCLOS, il-Ftehim dwar l-Istokkijiet tal-Hut, il-Ftehim ta' Konformità, il-Kodiċi ta' Kondotta tal-FAO għal Sajd Responsabbli, adottat bir-Riżoluzzjoni 4/95 tal-31 ta' Ottubru 1995 u l-PSMA, u tipparteċipa, kif xieraq, fl-inizjattiva tal-FAO dwar ir-Registru Globali tal-Bastimenti tas-Sajd, il-Bastimenti tat-Trasport Refrigerati u l-Bastimenti tal-Provvista;

(c) tipparteċipa b'mod attiv fil-hidma tal-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (Regional Fisheries Management Organisations, RFMOs) li tagħhom huma membri, osservaturi jew partijiet mhux kontraenti li jikkooperaw, bl-għan li jinkisbu governanza tajba tas-sajd u sajd sostenibbli, bħal pereżempju permezz tal-promozzjoni tar-riċerka xjentifika u l-adozzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni bbażati fuq l-aħjar informazzjoni xjentifika disponibbli, it-tishih tal-mekkaniżmi ta' konformità, it-twetiq ta' rieżamijiet perjodiċi tal-prestazzjoni u l-adozzjoni ta' kontroll, monitoraġġ u infurzar effettivi tal-miżuri ta' ġestjoni tal-RFMOs u, fejn applikabbli, l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' dokumentazzjoni tal-qbid jew skemi ta' ċertifikazzjoni u miżuri tal-istat tal-port;

- (d) timplimenta miżuri effettivi għall-ġlieda kontra s-sajd IUU, inklużi miżuri biex jeskludu prodotti IUU mill-flussi kummerċjali, u tikkoopera biex tiffacilita l-iskambju ta' informazzjoni biex tiżgura l-infurzar tat-traċċabbiltà;
- (e) tippromwovi l-iżvilupp ta' akkwakultura sostenibbli u responsabbli, filwaqt li tqis l-aspetti ekonomiċi, soċjali u ambjentali tagħha, inkluż fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-oġettivi u tal-prinċipji li jinsabu fil-Kodiċi ta' Kondotta tal-FAO għal Sajd Responsabbli;
- (f) tippromwovi l-konservazzjoni fit-tul u l-użu sostenibbli tal-ispeċijiet elenkati fis-CITES u l-inklużjoni ta' speċijiet ta' annimali u pjanti akkwatiċi fl-Appendiċijiet tas-CITES fejn l-istatus ta' konservazzjoni ta' dik l-ispeċi jitqies friskju minhabba l-kummerċ internazzjonali;
- (g) tikkonforma mal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tal-Ispeċijiet Migratorji tal-Annimali Selvaġġi, magħmula f'Bonn fit-23 ta' Gunju 1979 (il-Konvenzjoni ta' Bonn) u l-istrumenti taht dik il-konvenzjoni, għall-konservazzjoni sostenibbli tal-ispeċijiet migratorji, il-ġestjoni tal-qabdiet incidentali u d-data dwar il-hatt l-art.

4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien biex isahhu l-kooperazzjoni u l-benefiċċji reċiproċi tagħhom dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-politiki u l-miżuri tas-sajd u tal-akkwakultura, bilateralment, reġjonalment u f'fora internazzjonali, kif xieraq, inkluż fid-WTO, l-RFMOs, l-FAO u taht strumenti multilaterali ohra f'dan il-qasam, bl-għan li jippromwovu prattiki tas-sajd sostenibbli u l-akkwakultura u l-kummerċ fi prodotti tal-ħut u tal-frott tal-baħar minn sajd u akkwakultura ġestiti b'mod sostenibbli. Il-Partijiet għandhom jaħdmu mill-qrib flimkien u jaċċelleraw l-isforzi tagħhom biex jiksbu l-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli Nru 14 tan-NU (il-hajja taht l-ilma), li għandu l-għan li jikkonserva u juża b'mod sostenibbli l-oċeani, l-ibhra u r-rizorsi tal-baħar għall-iżvilupp sostenibbli inkluż permezz tal-prevenzjoni u t-tnaqqis sinifikanti tat-tniġġis tal-baħar ta' kull tip, b'mod partikolari minn attivitajiet ibbażati fuq l-art, inkluż l-iskart tal-baħar u t-tniġġis min-nutrijenti, u permezz tal-integrazzjoni tal-konservazzjoni tal-ekosistemi tal-baħar fil-politiki tal-ekonomija blu sostenibbli.

ARTIKOLU 10

Kummerċ u Investiment li Jappoġġaw Żvilupp Sostenibbli

1. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-kummerċ u l-investiment fi prodotti u servizzi li huma relatati mal-protezzjoni tal-ambjent jew jikkontribwixxu għat-titjib tal-kundizzjonijiet soċjali u li t-trawwim tal-użu ta' skemi ta' sostenibbiltà jew inizjattivi volontarji ohra jista' jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-iżvilupp sostenibbli.
2. Għal dak l-għan, il-Partijiet eliminaw id-dazji doganali fuq prodotti ambjentali li joriginaw mill-Parti l-ohra skont l-Artikoli 10 u 11 ta' dan il-Ftehim.
3. Barra minn hekk, il-Partijiet impenjaw ruħhom li jikkonkludu negozjati dwar servizzi ambjentali u attivitajiet ta' manifattura skont l-Artikolu 3 ta' dan il-Ftehim.
4. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha tippromwovi u tiffacilita l-kummerċ u l-investiment f'dawn:
 - (a) oġġetti u servizzi ambjentali;
 - (b) oġġetti li jikkontribwixxu għal kundizzjonijiet soċjali mtejbini; u
 - (c) oġġetti soġġetti għal skemi ta' assigurazzjoni tas-sostenibbiltà trasparenti, fattwali u mhux qarrieqa bħal skemi ta' kummerċ ġust u etiku u ekotikketti.
5. Il-promozzjoni u l-facilitazzjoni tal-kummerċ u l-investiment imsemmijin fil-paragrafu 4 jistgħu jinkludu:
 - (a) azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni u kampanji ta' informazzjoni u ta' edukazzjoni tal-pubbliku;
 - (b) l-adozzjoni ta' oqfsa ta' politika li jwasslu għall-varar tal-aħjar teknoloġiji disponibbli;
 - (c) it-tneġġig tal-adozzjoni ta' skemi ta' sostenibbiltà trasparenti, fattwali u mhux qarrieqa, speċjalment għall-SMEs;
 - (d) l-indirizzar ta' ostakli mhux tariffarji relatati; u

- (e) referenza għall-istandards internazzjonali rilevanti, bħall-Konvenzjonijiet tal-ILO u l-linji gwida jew l-MEAs, kif aġġornati perjodikament mill-korpi rilevanti.

6. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isahhu l-kooperazzjoni tagħhom f'aspetti relatati mal-kummerċ ta' kwistjonijiet koperti minn dan l-Artikolu b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali u multilaterali, kif ikun xieraq, forst l-oħrajn permezz tal-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni.

ARTIKOLU 11

Il-Kummerċ u l-Imġiba Responsabbli fin-Negożju u l-Ġestjoni tal-Katina tal-Provvista

1. Il-Partijiet jagħrfu l-importanza ta' mġiba responsabbli fin-negożju u ta' prattiki ta' responsabbiltà soċjali korporattiva, inkluża ġestjoni responsabbli tal-ktajjen tal-provvista u r-rwol tal-kummerċ fl-ilhuq ta' dan l-oġettiv.
2. Fid-dawl tal-paragrafu 1, kull Parti għandha:
 - (a) tippromwovi l-imġiba responsabbli fin-negożju u r-responsabbiltà soċjali korporattiva, inkluża l-ġestjoni responsabbli tal-katina tal-provvista, billi ttipprovdi oqfsa ta' politika ta' appoġġ li jinkoraġġixxu l-adozzjoni ta' prattiki rilevanti min-negożji;
 - (b) tappoġġa l-aderenza, l-implimentazzjoni, is-segwitu u t-tixrid ta' strumenti internazzjonali rilevanti, bħall-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (Organisation for Economic Cooperation and Development, OECD) għall-Intrapriżi Multinazzjonali, id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-ILO dwar il-Prinċipji li jikkonċernaw l-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Politika Soċjali, adottata f'Ġinevra f'Novembru 1977, il-Patt Globali tan-NU, u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem approvati mill-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem fir-Riżoluzzjoni tiegħu 17/4 tas-16 ta' Ġunju 2011.
3. Il-Partijiet jagħrfu l-utilità ta' linji gwida internazzjonali speċifiċi għas-settur fl-oqsma tar-responsabbiltà soċjali korporattiva/tal-imġiba responsabbli fin-negożju u għandhom jippromwovu l-hidma kongunta f'dan ir-rigward. Fir-rigward tal-Linji Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta rilevanti rikonoxxuti internazzjonalment għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli u s-supplimenti tagħhom, il-Partijiet għandhom jimplimentaw ukoll miżuri biex jippromwovu l-adozzjoni ta' tali gwida. Bħala membri tal-Kumitat tal-FAO dwar is-Sigurtà Alimentari Dinjija, il-Partijiet għandhom jippromwovu wkoll sensibilizzazzjoni għall-Prinċipji għal Investiment Responsabbli fis-Sistemi tal-Agrikoltura u tal-Ikel" u l-"Linji Gwida Volontarji dwar il-Governanza Responsabbli tal-Pussess tal-Art, is-Sajd u l-Foresti fil-kuntest tas-Sigurtà Alimentari Nazzjonali.
4. Il-Partijiet għandhom jaħdmu flimkien sabiex isahhu l-kooperazzjoni tagħhom f'aspetti relatati mal-kummerċ ta' kwistjonijiet koperti minn dan l-artikolu b'mod bilaterali, reġjonali u f'fora internazzjonali, kif ikun xieraq, fost l-oħrajn permezz tal-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni.

ARTIKOLU 12

Informazzjoni Xjentifika u Teknika

1. Meta tistabbilixxi jew timplimenta miżuri mmirati sabiex iharsu l-ambjent jew il-kundizzjonijiet tax-xogħol li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ jew l-investiment, kull Parti għandha tqis l-informazzjoni xjentifika u teknika disponibbli, l-istandards internazzjonali rilevanti, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet.
2. Meta jkun hemm nuqqas ta' ċertezza xjentifika shiha u jkun hemm theddid ta' ħsara serja jew irriversibbli għall-ambjent jew għas-sikurezza u s-saħħa okkupazzjonali, Parti tista' tadotta miżuri biex tipprevjeni tali ħsara, f'konformità mal-prinċipju ta' prekawżjoni.

ARTIKOLU 13

Trasparenza

1. Kull Parti għandha, bil-ghan li tiżgura sensibilizzazzjoni u ttipprovdi opportunitajiet raġonevoli għall-persuni interessati u l-partijiet ikkonċernati biex jissottomettu fehmiet, jiżviluppaw, jippromulgaw u jimplimentaw b'mod trasparenti:

- (a) miżuri mmirati lejn il-harsien tal-ambjent jew il-protezzjoni tal-kundizzjonijiet tax-xoghol li jistgħu jaffettwaw il-kummerċ jew l-investiment; jew
- (b) miżuri kummerċjali jew ta' investiment li jistgħu jaffettwaw il-harsien tal-ambjent jew il-protezzjoni tal-kundizzjonijiet tax-xoghol.

2. Kull Parti għandha tqis kif xieraq il-komunikazzjonijiet u l-opinjoni mill-pubbliku dwar kwistjonijiet relatati ma' dan l-Anness. Hija tista' tinforma, fejn xieraq, lill-gruppi konsultattivi domestiċi stabbiliti skont l-Artikolu 15 ta' dan l-Anness kif ukoll lill-punt ta' kuntatt tal-Parti l-oħra stabbilit f'konformità mal-Artikolu 14(5) ta' dan l-Anness dwar tali komunikazzjonijiet u opinjonijiet.

ARTIKOLU 14

Kumitat Speċjali għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli u Punti ta' Kuntatt

1. Il-Partijiet b'dan jistabbilixxu Kumitat Speċjali għall-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Kumitat tat-TSD"), irregolat mill-Parti VI ta' dan il-Ftehim, li għandu:

- (a) jiltaqa' darba fis-sena, jew mingħajr dewmien żejjed fuq talba ta' wahda mill-Partijiet;
- (b) ikun kopresedut, flivell xieraq, mir-rappreżentanti tal-Partijiet; u
- (c) jirrapporta lill-Kunsill tal-FSE.

2. Il-Kumitat tat-TSD għandu:

- (a) jiffacilita, jissorvelja u jirrieżamina l-implimentazzjoni ta' dan l-Anness;
- (b) jwettaq il-kompiti msemmijin fl-Artikolu 18 ta' dan l-Anness;
- (c) jikkontribwixxi għall-hidma tal-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja dwar kwistjonijiet koperti minn dan l-Anness, inkluż fir-rigward ta' suġġetti għad-diskussjoni mal-Kumitat Konsultattiv tal-FSE msemmi fl-Artikolu 108 ta' dan il-Ftehim;
- (d) jikkunsidra kull kwistjoni oħra relatata ma' dan l-Anness skont kif jaqblu l-Partijiet.

3. Il-Kumitat tat-TSD jista' jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess, li fin-nuqqas tagħhom ir-regoli ta' proċedura tal-Kumitat ta' Uffiċjali Għolja għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

4. Il-Kumitat tat-TSD għandu jippubblika rapport wara kull laqgħa tiegħu.

5. Kull Parti għandha, mad-dhul fis-seħh ta' dan il-Fteim, tahtar punt ta' kuntatt fl-amministrazzjoni tagħha biex jiffacilita l-komunikazzjoni u l-koordinazzjoni bejn il-Partijiet dwar kull kwistjoni relatata ma' dan l-Anness. Kull Parti għandha tinnotifika lill-Parti l-oħra bid-dettalji ta' kuntatt tal-punt ta' kuntatt tagħha. Il-Partijiet minnufih għandhom jinnotifikaw lil xulxin dwar kwalunkwe tibdil f'dawk id-dettalji ta' kuntatt.

ARTIKOLU 15

Gruppi Konsultattivi Domestiċi

1. Kull Parti għandha tohloq grupp konsultattiv domestiku ġdid jew tahtar grupp konsultattiv domestiku eżistenti fi żmien sena wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim. Il-grupp konsultattiv domestiku għandu jagħti pariri lill-Parti kkonċernata dwar kwistjonijiet koperti minn dan il-Ftehim. Għandu jikkonsisti minn rappreżentanza bilanċjata ta' organizzazzjonijiet indipendenti tas-soċjetà civili inklużi organizzazzjonijiet mhux governattivi, organizzazzjonijiet tan-negozju u tal-impjegaturi kif ukoll trade unions attivi fi kwistjonijiet ekonomiċi, tal-iżvilupp sostenibbli, soċjali, tad-drittijiet tal-bniedem, ambjentali u fi kwistjonijiet oħrajn. Il-grupp konsultattiv domestiku jista' jitleqqa' f'konfigurazzjonijiet differenti sabiex tiġi diskussa l-implimentazzjoni ta' Partijiet u dispożizzjonijiet differenti ta' dan il-Ftehim.

2. Kull Parti għandha tiltaqa' mal-grupp konsultattiv domestiku tagħha tal-anqas darba fis-sena. Kull Parti għandha tikkunsidra l-fehmiet jew ir-rakkomandazzjonijiet sottomessi mill-grupp konsultattiv domestiku tagħha dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.
3. Sabiex tippromwovi s-sensibilizzazzjoni pubblika tal-gruppi konsultattivi domestiċi, kull Parti għandha tippubblika l-lista tal-organizzazzjonijiet li jippartecipaw fil-grupp konsultattiv domestiku tagħha kif ukoll il-punt ta' kuntatt għal dak il-grupp.
4. Il-Partijiet għandhom jippromwovu l-interazzjoni bejn il-gruppi konsultattivi domestiċi rispettivi tagħhom, inkluża l-partecipazzjoni tagħhom fil-Kumitat Konsultattiv tal-FSE stabbilit skont l-Artikolu 108 ta' dan il-Ftehim.

ARTIKOLU 16

Evitar u Soluzzjoni ta' Tilwim

1. Il-Partijiet għandhom jagħmlu l-isforzi kollha permezz ta' djalogu, konsultazzjoni, skambju ta' informazzjoni u kooperazzjoni biex jindirizzaw kull nuqqas ta' qbil dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Anness.
2. F'każ ta' nuqqas ta' qbil bejn il-Partijiet rigward l-applikazzjoni ta' dan l-Anness, il-Partijiet għandhom jirrikorru esklużivament għall-proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim stabbiliti skont l-Artikoli 17 u 18 ta' dan l-Anness.

ARTIKOLU 17

Konsultazzjonijiet u Medjazzjoni

1. Hlief meta previst mod ieħor f'dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli 110 u 111 ta' dan il-Ftehim.
2. Il-konsultazzjonijiet għandhom isiru fi żmien ghoxrin (20) jum mid-data tal-wasla tat-talba mill-Parti li kontrihha jkun sar l-ilment u għandhom jitqiesu konklużi fi żmien disghin (90) jum minn dik id-data tal-wasla, sakemm il-Partijiet ma jaqblux li jkomplu bil-konsultazzjonijiet.
3. Jekk il-konsultazzjonijiet jikkonċernaw dispożizzjonijiet relatati ma' ftehimiet jew strumenti multilaterali msemmija f'dan l-Anness, il-Partijiet għandhom iqisu l-informazzjoni mill-ILO jew minn organizzazzjonijiet jew korpi rilevanti stabbiliti skont l-MEAs sabiex jippromwovu l-koerenza bejn il-hidma tal-Partijiet u dik ta' tali organizzazzjonijiet jew korpi. Meta rilevanti, il-Partijiet għandhom ifittxu parir minn tali organizzazzjonijiet jew korpi, jew minn kull espert jew korp ieħor li jqisu xieraq. Kull Parti tista' tfittex ukoll, jekk xieraq, il-fehmiet tal-gruppi konsultattivi domestiċi stabbiliti skont l-Artikolu 15 ta' dan l-Anness jew kull parir espert ieħor.
4. Kull riżoluzzjoni milhuqa mill-Partijiet għandha tkun disponibbli għall-pubbliku.

ARTIKOLU 18

Riżoluzzjoni ta' Tilwim

1. Hlief meta previst mod ieħor f'dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli minn 112 sa 115, l-Artikolu 116(1), (3), (4) u (5), l-Artikoli minn 119 sa 124, l-Artikolu 125(2) u (3), u l-Artikoli 126 u 127 ta' dan il-Ftehim.
2. Il-Kumitat tat-TSD stabbilit skont l-Artikolu 14 ta' dan l-Anness għandu, mhux aktar tard minn sitt (6) xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim, jistabbilixxi lista ta' mill-inqas hmistax-il (15) individwu li huma lesti u kapaċi jservu bħala arbitri għal tilwim skont dan l-Anness. Il-lista għandha tkun tikkonsisti minn tliet sublisti: sublista għal kull Parti li se sservi bħala arbitratu; u sublista ta' individwi li ma jkunux ċittadini tal-ebda waħda mill-Partijiet u li għandhom ikunu disponibbli biex jagħmluha ta' President tat-tribunal tal-arbitraġġ. Kull sublista għandi tinkludi mill-inqas hames (5) individwi. Il-Kumitat tat-TSD għandu jiżgura li l-lista tinżamm dejjem f'dan il-livell, f'konformità mar-regoli ta' proċedura.
3. L-arbitri għandu jkollhom għarfien speċjalizzat jew għarfien espert fil-liġi tax-xogħol jew ambjentali, kwistjonijiet indirizzati f'dan l-Anness, jew is-soluzzjoni ta' tilwim li jinqala' taht ftehimiet internazzjonali. Għandhom ikunu indipendenti, iservu fil-kapaċitajiet individwali tagħhom u ma jiehdu struzzjonijiet minn ebda organizzazzjoni jew gvern,

u lanqas ma jkunu affiljati mal-gvern ta' xi wahda mill-Partijiet, u għandhom ikunu konformi mal-kodiċi ta' kondotta annessi mar-regoli ta' proċeduri li jrid jadotta l-Kunsill tal-FSE fi żmien sitt (6) xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan il-Ftehim skont l-Artikolu 125(4) ta' dan il-Ftehim.

4. Jekk it-tribunal tal-arbitraġġ ikun magħmul skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 113 ta' dan il-Ftehim, l-arbitri għandhom jintgħażlu mill-individwi rilevanti fuq is-sublisti msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

5. Fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-konformità mal-ftehimiet u l-istrumenti multilaterali msemmija f'dan l-Anness, l-informazzjoni jew l-opinjoni esperta mitluba mit-tribunal tal-arbitraġġ skont l-Artikolu 121 ta' dan il-Ftehim jenhtieg li tinkludi informazzjoni u pariri mill-ILO jew minn korpi jew organizzazzjonijiet rilevanti stabbiliti skont l-MEAs.

6. Il-Parti li kontriha jkun sar l-ilment għandha mhux aktar tard minn wieħed u għoxrin (21) jum wara li tinghata d-deċiżjoni tat-tribunal tal-arbitraġġ tinforma lill-grupp konsultattiv domestiku tagħha stabbilit skont l-Artikolu 15 ta' dan l-Anness bil-miżuri ta' konformità li tkun ħadet jew li bihsiebha tiegħu skont l-Artikolu 115(4) ta' dan il-Ftehim.

7. Il-Kumitat tat-TSD għandu jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' konformità. Il-gruppi konsultattivi domestiċi jistgħu jissottomettu osservazzjonijiet lill-Kumitat tat-TSD f'dan ir-rigward.

ANNEX VI

DIKJARAZZJONI KONGUNTA TAL-UNJONI EWROPEA U TAR-REPUBBLIKA TAL-KENJA DWAR IL-KOOPERAZZJONI EKONOMIKA U GHALL-IŻVILUPP SKONT DAN IL-FTEHIM

L-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Kenja, min-naħa l-oħra, (għall-finijiet ta' din id-Dikjarazzjoni Kongunta minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Partijiet") jaqblu li l-prinċipji u l-proċeduri li ġejjin japplikaw għal dan il-Ftehim.

1. Il-Partijiet jagħtu importanza kbira lill-implimentazzjoni b'suċċess ta' dan il-Ftehim, u lir-relazzjoni kummerċjali u għall-iżvilupp kontinwa bejniethom. Il-Partijiet għandhom relazzjoni produttiva u jistennaw bil-herqa li jkomplu jiżviluppaw dik ir-relazzjoni skont dan il-Ftehim.
2. Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-Parti V ta' dan il-Ftehim dwar il-kooperazzjoni ekonomika u għall-iżvilupp għandha tiġi interpretata u applikata f'konformità mal-Ftehim ta' Cotonou jew mal-ftehim suċċessur tiegħu. Il-Partijiet jaqblu li f'każ ta' xi inkonsistenza bejn id-dispożizzjonijiet tal-Parti V ta' dan il-Ftehim u l-Ftehim ta' Cotonou jew il-ftehim suċċessur tiegħu, għandhom jipprevalu d-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Cotonou jew id-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-ftehim suċċessur tiegħu. Kull dispożizzjoni inkonsistenti ma' dan ta' hawn fuq ma għandhiex tkun applikabbli.
3. Il-Partijiet jirrikonoxxu l-appoġġ tal-Unjoni Ewropea għall-iżvilupp f'firxa wiesgħa ta' setturi, u jtennu l-impenn tagħhom lejn l-iżvilupp sostenibbli u bbażat fuq ir-regoli. Din is-shubija bbażata fuq il-valuri u ta' fiduċja għandha l-għan li tagħti spinta lit-tkabbir ekonomiku sostenibbli u lixx-xogħol deċenti għal kulhadd u li tippromwovi tranżizzjoni ekoloġika inklużiva li tiffoka fuq l-oqsma diġitali, tal-klima, tal-enerġija u tat-trasport, appoġġjata minn investimenti intelligenti, nodfa u sikuri kemm mis-settur pubbliku kif ukoll minn dak privat.
 - (a) B'mod konsistenti mas-Shubija ta' Busan għal Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp, li saret f'Busan fl-1 ta' Diċembru 2011, il-Partijiet jaqblu li jużaw u jappoġġjaw kif xieraq mekkaniżmi ta' twassil, fondi jew faċilitajiet nazzjonali jew reġjonali biex jidderieġu u jikkoordinaw ir-riżorsi għall-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim.
 - (b) Il-Partijiet jirrikonoxxu li l-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim tista' tirriżulta fi sfidi, inkluż mill-impatt ta' tnaqqis tat-tariffi, li għandhom jiġu indirizzati, fost l-oħrajn permezz ta' azzjonijiet ta' kooperazzjoni ekonomika u għall-iżvilupp imwettqa mill-Unjoni Ewropea. Sadattant, il-Partijiet jaqblu li mhu se jkun hemm l-ebda kumpens finanzjarju speċifiku mill-Unjoni Ewropea u li l-qafas kumpensatorju ma japplikax bejn il-Partijiet. Madankollu, din il-kwistjoni tista' tiġi proposta għal rieżami fil-Kunsill tal-FSE fuq talba mir-Repubblika tal-Kenja.
 - (c) Il-Partijiet jaqblu li ma jkunux applikabbli d-dispożizzjonijiet relatati mal-matriċi u mal-parametru referenzjarju f'dan il-Ftehim u l-Annessi tiegħu. Madankollu, il-Partijiet jaqblu li l-Matriċi, jew partijiet minnha, tista' tiġi applikata jew meħuda b'self sal-punt applikabbli filwaqt li jitqiesu l-prijoritajiet u l-parametri referenzjarji ta' investiment tal-Partijiet stess.
 - (d) Il-Partijiet jaqblu li d-dispożizzjonijiet relatati mal-Fond tal-FSE, inklużi dawk relatati mat-twaqqif u l-ġestjoni tiegħu, ma japplikawx bejniethom.
 - (e) Il-Partijiet jaqblu li dan il-Ftehim, inklużi referenzi għall-baġit tal-Unjoni Ewropea, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, il-Ftehim ta' Cotonou jew il-ftehim suċċessur tiegħu, ma jinvolvi l-ebda obbligu finanzjarju għal xi waħda mill-Partijiet.

PROTOKOLL 1 DWAR ASSISTENZA AMMINISTRATTIVA REĊIPROKA FI KWISTJONIJET DOGANALI**ARTIKOLU 1****Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan il-Protokoll:

- (a) "prodotti" tfisser il-prodotti kollha li jaqgħu fl-ambitu tas-Sistema Armonizzata, irrispettivament mill-ambitu ta' dan il-Ftehim;
- (b) "leġislazzjoni doganali" tfisser kull dispożizzjoni legali jew regolatorja, applikabbli fit-territorji ta' Parti, li tirregola l-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-tranzitu ta' merkanzija u t-tqeghid tagħha taht kull sistema jew proċedura doganali, inklużi miżuri ta' projbizzjoni, restrizzjoni u kontroll;
- (c) "Awtorità Applikanti" tfisser awtorità amministrattiva kompetenti li tkun inġatret minn Partijiet għall-implimentazzjoni ta' dan il-Protokoll u li tagħmel talba għal assistenza fuq il-bażi ta' dan il-Protokoll;
- (d) "Awtorità Li Ssirilha t-Talba" tfisser awtorità amministrattiva kompetenti li tkun inġatret minn Parti għall-implimentazzjoni ta' dan il-Protokoll u li tkun irċeviet talba għal assistenza fuq il-bażi ta' dan il-Protokoll;
- (e) "data personali" tfisser l-informazzjoni kollha relatata ma' individwu identifikat jew identifikabbli;
- (f) "operazzjoni bi ksur ta' leġislazzjoni doganali" tfisser kull ksur jew attentat ta' ksur ta' leġislazzjoni doganali.

ARTIKOLU 2**Kamp ta' applikazzjoni**

1. Il-Partijiet għandhom jassistu lil xulxin, fl-oqsma fil-kompetenza tagħhom, bil-mod u skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dan il-Protokoll, biex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tal-leġislazzjoni doganali, b'mod partikolari bil-prevenzjoni, l-investigazzjoni u l-ġlieda kontra operazzjonijiet bi ksur tal-leġislazzjoni doganali.
2. L-assistenza fi kwistjonijiet doganali, kif prevista f'dan il-Protokoll, għandha tapplika għal kull awtorità amministrattiva tal-Partijiet li tkun kompetenti għall-applikazzjoni ta' dan il-Protokoll. Ma għandhiex tippregudika r-regoli li jirregolaw l-assistenza reċiproka fi kwistjonijiet kriminali. Lanqas ma għandha tkopri l-informazzjoni li tinkiseb skont is-setgħat eżerċitati fuq talba ta' awtorità ġudizzjarja, ħlief meta l-komunikazzjoni ta' tali informazzjoni jkollha l-awtorizzazzjoni minn qabel ta' dik l-awtorità.
3. L-assistenza fil-proċeduri ta' rkupru rigward dazji, taxxi jew multi mhijiex koperta minn dan il-Protokoll.

ARTIKOLU 3**Assistenza fuq Talba**

1. Fuq talba tal-Awtorità Applikanti, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha tipprovdiha l-informazzjoni rilevanti kollha li tista' tippermettilha tiżgura li l-leġislazzjoni doganali tiġi applikata b'mod korrett, inkluża informazzjoni rigward attivitajiet meqjusa jew ippanati li jkunu jew li jistgħu jkunu operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali.
2. Fuq talba tal-Awtorità Applikanti, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha tinformaha:
 - (a) dwar jekk prodotti esportati mit-territorju ta' Parti jkunux ġew importati legalment fit-territorju tal-Parti l-oħra, filwaqt li tispeċifika, meta xieraq, il-proċedura doganali applikata għall-prodotti;
 - (b) dwar jekk prodotti importati fit-territorju ta' Parti jkunux ġew esportati legalment mit-territorju tal-Parti l-oħra, filwaqt li tispeċifika, meta xieraq, il-proċedura doganali applikata għall-prodotti.
3. Fuq talba tal-Awtorità Applikanti, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha, fil-qafas tad-dispożizzjonijiet legali jew regolatorji tagħha, tiehu l-passi meħtieġa biex tiżgura sorveljanza speċjali ta':
 - (a) persuni fiżiċi jew ġuridiċi li fir-rigward tagħhom ikun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmen li jkunu jew li kienu involuti f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali;

- (b) postijiet li fihom hażniet ta' merkanziji kienu jew setgħu kienu miġbura b'tali mod li jkun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmin li dawn il-prodotti kienu maħsuba biex jintużaw f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali;
- (c) prodotti li jkunu jew li jistgħu jiġu trasportata b'tali mod li jkun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmin li dawn ikunu maħsuba biex jintużaw f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali; u
- (d) mezzi tat-trasport li jkunu jew setgħu kienu użati b'tali mod li jkun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmin li kienu maħsuba biex jintużaw f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali.

ARTIKOLU 4

Assistenza Spontanja

Il-Partijiet għandhom jassistu lil xulxin, b'inizjattiva proprja u f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali jew regolatorji tagħhom, jekk huma jqisu li dak ikun mehtieg għall-applikazzjoni korretta tal-leġislazzjoni doganali, partikolarment billi jipprovdu informazzjoni miksuba dwar:

- (a) operazzjonijiet li jkunu jew li jidhru li jkunu bi ksur ta' leġislazzjoni doganali u li jistgħu jkunu ta' interess għall-Parti l-oħra;
- (b) il-mezzi jew il-metodi godda użati fit-twettiq ta' operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali;
- (c) il-prodotti magħrufa li jkunu soġġetti għal operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali;
- (d) persuni fiżiċi jew ġuridiċi li fir-rigward tagħhom ikun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmin li jkunu jew li kienu involuti f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali; u
- (e) mezzi tat-trasport li fir-rigward tagħhom ikun hemm bażi raġonevoli sabiex wiehed jemmin li kienu intużaw, qed jintużaw, jew jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali.

ARTIKOLU 5

Konsenja u Notifika

1. Fuq talba tal-Awtorità Applikanti, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha, f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali jew regolatorji applikabbli għal din tal-aħhar, tiegħu l-miżuri kollha mehtieġa sabiex:

- (a) tikkunsinna kull dokument li johroġ mill-Awtorità Applikanti u li jaqa' fl-ambitu ta' dan il-Protokoll, lil destinatarju li jkun residenti jew stabbilit fit-territorju tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba, u, meta xieraq;
- (b) tinnotifika kull deċiżjoni li tohroġ mill-Awtorità Applikanti u li taqa' fl-ambitu ta' dan il-Protokoll, lil destinatarju li jkun residenti jew stabbilit fit-territorju tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba.

2. It-talbiet għal kunsinna ta' dokumenti jew notifika ta' deċiżjonijiet għandhom isiru bil-miktub f'lingwa uffiċjali tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba jew f'lingwa aċċettabbli minn dik l-awtorità.

ARTIKOLU 6

Forma u Sustanza ta' Talbiet għal Assistenza

1. It-talbiet skont dan il-Protokoll għandhom isiru bil-miktub. Huma għandhom ikunu akkumpanjati mid-dokumenti mehtieġa biex ikun hemm konformità mat-talba. Meta mehtieġ minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni, jistgħu jkunu aċċettati talbiet bil-fomm, izda dawn it-talbiet iridu jkunu kkonfermati bil-miktub immedjatament. It-talbiet jistgħu wkoll jiġu kkomunikati f'forma elettronika.

2. Talbiet skont il-paragrafu 1 għandhom jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem tal-Awtorità Applikanti;
- (b) il-miżura mitluba;
- (c) il-fini u r-raġuni għat-talba;

- (d) id-dispożizzjonijiet legali jew regolatorji u l-elementi legali l-oħra involuti;
 - (e) indikazzjonijiet kemm jista' jkunu eżatti u komprensivi dwar il-persuni naturali jew legali li jkunu l-mira tal-investigazzjonijiet; u
 - (f) sommarju tal-fatti rilevanti u tal-istharriġiet li jkunu diġà twettqu.
3. It-talbiet għandhom jintbagħtu f'lingwa uffiċjali tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba jew f'lingwa aċċettabbli għal dik l-awtorità. Dan ir-rekwiżit ma japplika għal ebda dokument li jakkumpanja t-talba skont il-paragrafu 1.
4. Jekk talba ma tissodisfax ir-rekwiżiti formali stipulati hawn fuq, tista' tintalab il-korrezzjoni jew il-kompletezza tagħha; sadattant jistgħu jkunu ordnati miżuri ta' prekawżjoni.

ARTIKOLU 7

Eżekuzzjoni ta' Talbiet

1. Sabiex tkun konformi ma' talba għal assistenza, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha tipproċedi, fil-limiti tal-kompetenza tagħha u tar-riżorsi li jkollha, bħallikieku tkun qed taġixxi f'isimha jew fuq talba ta' awtoritajiet oħra ta' dik l-istess Parti, billi tipprovdi informazzjoni li diġà jkollha fil-pussess tagħha, billi twettaq stharriġ xieraq jew billi tagħmel arrangamenti biex dan jitwettaq. Din id-dispożizzjoni għandha tapplika wkoll għal kull awtorità oħra li lilha tiġi indirizzata t-talba mill-Awtorità Li Ssirilha t-Talba meta din tal-aħħar ma tkunx tista' taġixxi wahidha.
2. It-talbiet għal assistenza għandhom jitwettqu f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali jew regolatorji tal-Parti li ssirilha t-talba.
3. Uffiċjali ta' Parti, debitament awtorizzati, bi qbil mal-Parti l-oħra involuta u soġġetti għall-kundizzjonijiet stipulati minn din tal-aħħar, jistgħu:
- (a) ikunu preżenti biex jiksibu fl-uffiċċji tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba jew ta' xi awtorità oħra kkonċernata, f'konformità mal-paragrafu 1, informazzjoni relatata ma' attivitajiet li jkunu jew li jistgħu jkunu operazzjonijiet bi ksur ta' leġislazzjoni doganali li l-Awtorità Applikanti tkun tehtieġ għall-finijiet ta' dan il-Protokoll;
 - (b) ikunu preżenti waqt stharriġ mwettaq fit-territorju ta' din tal-aħħar.

ARTIKOLU 8

Forma li fiha tiġi Kkomunikata l-Informazzjoni

1. L-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha tikkomunika bil-miktub ir-riżultati tal-istharriġ lill-Awtorità Applikanti flimkien mad-dokumenti, il-kopji ċertifikati jew l-affarijiet l-oħra rilevanti.
2. Jekk tintalab, l-informazzjoni mogħtija fil-paragrafu 1 tista' tkun f'forma elettronika.
3. Id-dokumenti oriġinali għandhom jintbagħtu biss wara li ssir talba f'każijiet li fihom ma jkunux biżżejjed il-kopji ċertifikati. Dawn id-dokumenti oriġinali għandhom jintbagħtu lura kemm jista' jkun malajr.

ARTIKOLU 9

Eċċezzjonijiet għall-Obbligu ta' Għoti ta' Assistenza

1. L-assistenza tista' tkun miċhuda jew tista' tkun soġġetta li tissodisfa ċerti kundizzjonijiet u rekwiżiti, f'każijiet li fihom Parti kkonċernata tkun tal-fehma li l-assistenza skont dan il-Protokoll:
- (a) aktarx tippregudika s-sovranià ta' Stat bi Shab tal-EAC jew dik ta' Stat Membru tal-UE li jkun intalab jagħti assistenza skont dan il-Protokoll; jew
 - (b) aktarx tista' tippregudika l-politika pubblika, is-sigurtà jew interessi essenzjali oħra, b'mod partikolari fil-każijiet imsemmija skont l-Artikolu 10(2); jew
 - (c) jiksru sigriet industrijali, kummerċjali jew professjonali.

2. L-assistenza tista' tiġi posposta mill-Awtorità Li Ssirilha t-Talba minhabba li tfixxkel investigazzjoni, prosekuzzjoni jew proċediment li jkun għaddej. F'tali każ, l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba għandha tikkonsulta mal-Awtorità Applikanti biex tiddetermina jekk l-assistenza tkunx tista' tinghata soġġetta għal tali termini u kundizzjonijiet li tista' titlob l-Awtorità Li Ssirilha t-Talba.
3. Meta l-Awtorità Applikanti tfittex assistenza li hija stess ma tkunx tista' tagħti jekk din tintalab, għandha tiġbed l-attenzjoni għal dak il-fatt fit-talba tagħha. Imbagħad tkun ir-responsabbiltà tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba li tiddeciedi kif twieġeb għal tali talba.
4. Għall-każijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, id-deċiżjoni tal-Awtorità Li Ssirilha t-Talba u r-raġunijiet iridu jiġu kkomunikati lill-Awtorità Applikanti minghajr dewmien.

ARTIKOLU 10

Skambju ta' Informazzjoni u Kunfidenzjalità

1. Kull informazzjoni kkomunikata f'għamla tkun li tkun skont dan il-Protokoll għandha tkun ta' natura kunfidenzjali jew ristretta, skont ir-regoli applikabbli f'kull waħda mill-Partijiet. Tali informazzjoni għandha tkun koperta mill-obbligu tas-segretezza uffiċjali u għandha tgawdi l-protezzjoni li tinghata lil informazzjoni simili skont il-liġijiet rilevanti tal-Parti li rċevietha u, fil-każ tal-UE, id-dispożizzjonijiet korrispondenti li japplikaw għall-awtoritajiet tal-UE ⁽¹⁾.
2. *Data* personali tista' tiġi skambjata biss bi qbil mal-Parti li tirċeviha biex ikun żgurat livell adegwat ta' protezzjoni ta' tali *data* għall-inqas b'mod ekwivalenti għal dak applikabbli għal dak il-każ partikolari fil-Parti li tista' tagħtiha. Għal dak l-għan, il-Partijiet għandhom jikkomunikaw lil xulxin informazzjoni oħra dwar ir-regoli u d-dispożizzjonijiet legali applikabbli tagħhom.
3. L-użu, fi proċedimenti ġudizzjarji jew amministrattivi istitwiti fir-rigward ta' operazzjonijiet bi ksur ta' leġiżlazzjoni doganali, ta' informazzjoni miksuba skont dan il-Protokoll, huwa meġus li jkun għall-finijiet ta' dan il-Protokoll. Għalhekk, il-Partijiet jistgħu, fir-rekords tal-evidenza, ir-rapporti u x-xhieda tagħhom u fil-proċedimenti u l-akkużi mressqa quddiem il-qrati, jużaw bħala evidenza l-informazzjoni miksuba u d-dokumenti kkonsultati f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll. L-awtorità kompetenti li pprovdiet dik l-informazzjoni jew tat l-aċċess għal dawn id-dokumenti għandha tkun innotifikata dwar tali użu.
4. L-informazzjoni miksuba għandha tintuża biss għall-finijiet ta' dan il-Protokoll. Meta waħda mill-Partijiet tixtieq tuża tali informazzjoni għal għanijiet oħra, għandha tikseb minn qabel kunsens bil-miktub tal-awtorità li pprovdiet l-informazzjoni. Tali użu għandu mbagħad ikun soġġett għal kull restrizzjoni stabbilita minn dik l-awtorità.

ARTIKOLU 11

Esperti u Xhieda

Uffiċjal ta' Awtorità Li Ssirilha t-Talba jista' jkun awtorizzat jidher, fil-limiti tal-awtorizzazzjoni mogħtija, bħala espert jew xhud fi proċedimenti ġudizzjarji jew amministrattivi rigward il-kwistjonijiet koperti f'dan il-Protokoll, u jipproduċi tali oġġetti, dokumenti u kopji ċertifikati tagħhom, li jistgħu jkunu meħtieġa għall-proċedimenti. It-talba għad-dehra trid tindika speċifikament quddiem liema awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva ikollu jidher l-uffiċjal, dwar liema kwistjonijiet u skont liema titolu jew kwalifika se jsiru l-mistoqsijiet lill-uffiċjal.

ARTIKOLU 12

Spejjeż tal-Assistenza

Il-Partijiet għandhom jirrinunzjaw il-pretensjonijiet kollha fir-rigward ta' xulxin għar-rimborż tal-ispejjeż miġruba skont dan il-Protokoll, hlief, meta xieraq, għall-ispejjeż ta' esperti u xhieda, u dawk ta' interpreti u tradutturi li ma jkunux imjegati fis-servizz pubbliku.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali (ĠUUE L 8, 12.1.2001, p. 1).

ARTIKOLU 13

Implimentazzjoni

1. L-implimentazzjoni ta' dan il-Protokoll għandha tkun fdata, minn naha waħda, lill-awtoritajiet doganali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC u, min-naha l-oħra, lis-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni Ewropea u lill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri tal-UE, kif xieraq. Huma għandhom jiddeċiedu dwar il-miżuri u l-arrangamenti prattiċi kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tiegħu, filwaqt li jikkunsidraw ir-regoli fis-seħh b'mod partikolari fil-qasam tal-protezzjoni tad-data.
2. Il-Partijiet għandhom jikkonsultaw lil xulxin u sussegwentement iżommu lil xulxin infurmati dwar ir-regoli dettaljati ta' implimentazzjoni li jiġu adottati f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll.

ARTIKOLU 14

Emendi

Il-Partijiet jistgħu jirrakkomandaw lill-korpi kompetenti emendi li huma jqisu li għandhom isiru għal dan il-Protokoll.

ARTIKOLU 15

Dispożizzjonijiet Finali

1. Dan il-Protokoll għandu jikkomplementa u mhux ifixkel l-applikazzjoni ta' xi ftehim dwar assistenza amministrattiva reċiproka li jkun gie konkluz jew li jista' jiġi konkluz bejn il-Partijiet, u lanqas ma jista' jipprekludi l-ghoti ta' assistenza reċiproka aktar estensiva skont tali ftehimiet.
2. Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll ma għandhomx jaffettwaw l-obbligi tal-Partijiet skont xi ftehim internazzjonali iehor jew konvenzjoni internazzjonali oħra.
3. Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll ma jaffettwawx id-dispożizzjonijiet tal-UE li jirregolaw il-komunikazzjoni bejn is-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni Ewropea u l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri tal-UE ta' xi informazzjoni miksuba skont dan il-Protokoll li tista' tkun ta' interess għall-UE.
4. Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll ma għandhomx jaffettwaw id-dispożizzjonijiet tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC li jirregolaw il-komunikazzjoni bejn l-organi kompetenti tal-EAC u l-awtoritajiet doganali tal-Istat(i) bi Shab tal-EAC ta' xi informazzjoni miksuba skont dan il-Protokoll li tista' tkun ta' interess għall-Istat(i) bi Shab tal-EAC.
5. Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 1, id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Protokoll għandhom jiehdu preċedenza fuq id-dispożizzjonijiet ta' kull ftehim dwar l-assistenza reċiproka bilaterali konkluz jew li jista' jiġi konkluz bejn Stati Membri individwali tal-UE u Stat bi Shab tal-EAC sal-punt li d-dispożizzjonijiet ta' dan tal-aħħar ikunu inkompatibbli ma' dawk ta' dan il-Protokoll.
6. Fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati mal-applikabilità ta' dan il-Protokoll, il-Partijiet għandhom jikkonsultaw lil xulxin biex isolvu l-kwistjoni fil-qafas tal-Kumitat Speċjali dwar il-Facilitazzjoni Doganali u Kummerċjali.

**DIKJARAZZJONI KONGUNTA DWAR IR-REGOLI TAL-ORĠINI MILL-UNJONI EWROPEA
U MIR-REPUBBLIKA TAL-KENJA**

L-Unjoni Ewropea, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Kenja, min-naha l-oħra, (għall-finijiet ta' din id-Dikjarazzjoni Kongunta minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Partijiet"),

FILWAQT LI JFAKKRU fil-valuri komuni tagħhom u fir-rabtiet kulturali, politiċi, ekonomiċi u ta' kooperazzjoni b'saħħithom li jgħaqqduhom;

FILWAQT LI JFAKKRU l-Ftehim ta' Cotonou u l-ftehim suċċessur tiegħu;

FILWAQT LI JFAKKRU it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant (EAC) iffirmit f'Arusha fit-30 ta' Novembru 1999, u l-Protokoll tiegħu dwar it-Twaqqif tal-Unjoni Doganali tal-Komunità tal-Afrika tal-Lvant;

FILWAQT LI JFAKKRU fl-FSE bejn l-UE u l-EAC;

FILWAQT LI JAFFERMAW MILL-ĠDID l-impenn tagħhom li jsaħħu l-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet bilaterali, reġjonali u globali ta' thassib komuni;

Jikkonfermaw it-test tal-Artikolu 9 ta' dan il-Ftehim dwar ir-regoli tal-orġini u jaqblu li l-Protokoll dwar ir-regoli tal-orġini tal-FSE bejn l-UE u l-EAC se jkun il-bażi għall-protokoll futur dwar ir-regoli tal-orġini li għandu jiġi adottat skont l-Artikolu 9(2) ta' dan il-Ftehim, inkluża l-istruttura tiegħu, b'xi aġġustamenti limitati meħtieġa b'mod partikolari biex titqies in-natura bilaterali ta' dan il-Ftehim. Kull Parti tista' tagħmel proposti xierqa għal tali aġġustamenti, filwaqt li żżomm f'moħħha d-dimensjoni reġjonali futura ta' dak il-protokoll. Sakemm dan il-protokoll dwar ir-regoli tal-orġini jiġi adottat mill-Partijiet, u skont l-Artikolu 9(1) ta' dan il-Ftehim, kull Parti għandha tapplika r-regoli tal-orġini inklużi fir-Regolament (UE) 2016/1076 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ir-Regolament dwar l-Aċċess għas-Suq) ⁽¹⁾ bħala l-ligi applikabbli tal-Parti importatriċi. Il-partijiet se jadottaw protokoll dwar ir-regoli tal-orġini skont l-Artikolu 9(2) ta' dan il-Ftehim li jkopri kemm l-esportazzjonijiet mill-Unjoni Ewropea kif ukoll daww mir-Repubblika tal-Kenja mill-aktar fis possibbli wara li dan il-Ftehim isir applikabbli. Id-diskussjonijiet dwar tali protokoll ser jibdew immedjatament.

(¹) Ir-Regolament (UE) 2016/1076 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 li japplika l-arranġamenti għal prodotti li joriginaw f'ċerti Stati li huma parti mill-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) previsti fi ftehimiet li jistabbilixxu, jew li jwasslu biex jiġu stabbiliti, ftehimiet ta' shubija ekonomika (riformulazzjoni) (ĠU UE L 185, 8.7.2016, p. 1).

DIKJARAZZJONI KONGUNTA DWAR IL-KUMMERĊ U L-IŻVILUPP SOSTENIBBLI MILL-UNJONI EWROPEA U MIR-REPUBBLIKA TAL-KENJA

L-Unjoni Ewropea, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Kenja, min-naha l-oħra, (għall-finijiet ta' din id-Dikjarazzjoni Kongunta minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Partijiet"),

FILWAQT LI JFAKKRU fil-valuri kondiviżi tagħhom u fir-rabtiet kulturali, politiċi, ekonomiċi u ta' kooperazzjoni b'saħħithom li jgħaqqduhom,

FILWAQT LI JFAKKRU fil-Ftehim ta' Cotonou, u l-ftehim suċċessur tiegħu;

FILWAQT LI JFAKKRU fit-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità tal-Afrika tal-Lvant (East African Community, EAC) iffirmit f'Arusha fit-30 ta' Novembru 1999 u l-Protokoll tiegħu dwar it-Twaqqif tal-Unjoni Doganali tal-Komunità tal-Afrika tal-Lvant;

FILWAQT LI JFAKKAR fil-FSE bejn l-UE u l-EAC;

FILWAQT LI JAFFERMAW MILL-ĠDID l-impenn tagħhom li jsaħhu l-kooperazzjoni dwar kwistjonijiet bilaterali, reġjonali u globali ta' thassib komuni;

DETERMINATI li jiżguraw li dan il-Ftehim irawwem is-sostenibbiltà, sabiex it-tkabbir ekonomiku jimxi id f'id mal-protezzjoni ta' xogħol decenti, il-klima u l-ambjent, f'konformità shiha mal-valuri u l-prijoritajiet kondiviżi mal-Partijiet, inkluż l-appoġġ għat-tranżizzjoni ekoloġika u l-promozzjoni ta' ktajjen tal-valur responsabbli u sostenibbli;

Jimpenjaw ruhhom, fil-kuntest tal-Artikolu 3 ta' dan il-Ftehim, li jkomplu jesploraw it-tishih tal-mekkanizmi reċiproċi għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni effettivi tal-impenji dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli matul il-perjodu ta' rieżami inizjali. Tali esplorazzjoni tat-tkomplija tal-konformità reċiproka tista' tinkludi pjanijiet direzzjonali ta' implimentazzjoni, assistenza finanzjarja u teknika, u l-inkoraġġiment ta' approċċi partecipattivi, kif ukoll modi biex jiġu indirizzati divergenzi potenzjali fl-implimentazzjoni tal-impenji miftiehma.